

# الكنوز الفاطمية

زكي محمد حسن





# الكنوز الفاطمية

تأليف  
زكي محمد حسن



رقم إيداع / ٢٥٧٨٥ / ٢٠١٤  
تدمك: ٢٢٨ ٧٦٨ ٩٧٧ ٩٧٨ ٩٧٨

**مؤسسة هنداوي للتعليم والثقافة**

جميع الحقوق محفوظة للناشر مؤسسة هنداوي للتعليم والثقافة  
(شركة ذات مسؤولية محدودة)

إن مؤسسة هنداوي للتعليم والثقافة غير مسؤولة عن آراء المؤلف وأفكاره  
وإنما يعبر الكتاب عن آراء مؤلفه  
٥٤ عمارات الفتح، حي السفارات، مدينة نصر ١١٤٧١، القاهرة  
جمهورية مصر العربية  
تلفيفون: +٢٠٢ ٣٥٣٦٥٨٥٣ فاكس: +٢٠٢ ٢٢٧٠ ٦٢٥٢  
البريد الإلكتروني: hindawi@hindawi.org  
الموقع الإلكتروني: <http://www.hindawi.org>

---

تصميم الغلاف: إيهاب سالم.

جميع الحقوق الخاصة بصورة وتصميم الغلاف محفوظة لمؤسسة هنداوي  
للتعليم والثقافة. جميع الحقوق الأخرى ذات الصلة بهذا العمل خاضعة للملكية  
العامة.

Cover Artwork and Design Copyright © 2014 Hindawi  
Foundation.

All other rights related to this work are in the public domain.

# المحتويات

٩	تصدير
١٣	كلمة المؤلف
١٥	القسم الأول: التحف الفنية في قصور الفاطميين
١٧	مقدمة في جمع التحف وتاريخ دور الآثار
٢١	الفاطميون
٢٢	الرخاء في العصر الفاطمي
٢٧	الشدة العظمى
٣١	مصادر ما نعرفه عن كنوز الفاطميين
٣٩	خزائن القصر الفاطمي
٧٣	كنوز الفاطميين بعد الشدة العظمى
٨٣	تعليق على وصف المقرiziي خزائن الفاطميين
٨٧	القسم الثاني: الفنون الفرعية في العصر الفاطمي
٨٩	القاعة الفاطمية في دار الآثار العربية
٢٢٧	الخاتمة
٢٢٩	ملحق صور
٢٧١	مراجع الكتاب



إلى

الأستاذ جاستون فييت

بعد عشر سنوات انتفعت فيها بعلمه



## تصدير<sup>١</sup>

# للأستاذ جاستون فييت مدير دار الآثار العربية

إنه لما يشرفني عظيم الشرف أن يهدي المؤلف إلى هذا الكتاب، وإن هذه العاطفة النبيلة منه لتدذكرني بتعاون متين منذ عشر سنين، بذلت فيها كل ما بوسعي في سبيل إرشاده، سواء في القاهرة أم في باريس، إرشاد الأكبر للأصغر سناً؛ و كنت كلما رأيت مثابرته، ويقطنه العقلية المستطولة، ونشاطه الذي لا يحمد، زدت له مساعدة وإرشاداً.

وقد تعمق الدكتور زكي في التاريخ وسبر أغواره، وملك ناصية لغات أوروبية عديدة، وطاف بمعظم متاحف أوروبا دارساً ومنقباً؛ فهو إذن قد أعد إعداداً متيناً ليكون مؤرخاً ممتازاً للفن الإسلامي، فضلاً عن أنه في عنفوان الشباب ويبشر بمستقبل علمي عظيم سيؤتي أطيب الثمرات.

---

<sup>١</sup> كُتب بالفرنسية ونقله إلى العربية محمد وهبي أفندي سكرتير دار الآثار العربية، ومن خريجي معهد الآثار الإسلامية.

وكتابه هذا أبلغ دليل على ما أقول، فقد سلس للمؤلف قياد الموضوع، ولانت له قناته، مما يشهد بأنه أصبح مؤرخاً فذاً للفن، له طريقة علمية بلغت الغاية دقة، وله في النقد حاسة قوية نافذة.

ومعلوم أن تاريخ الفن مثله كمثل بقية العلوم من حيث جمع الحقائق وتمحیصها وشرحها وترتيبها، واستنتاج الأفكار العامة منها؛ غير أنه يختلف عنها من حيث إن مؤرخ الفن يجب أن يكون شغوفاً بمادته، ولا شك في أن جوانح زكي حسن لتنطوي على هذا الشغف، الذي يسمى بصاحبه فوق الحقائق المادية وإن لم يغفلها، ويثير عنده شعور الإعجاب بتراث العصر الإسلامي الوسيط من تحف فنية يلتذ بها الحس وينعم بها العقل، ويولد في نفوس القراء حب هذه التحف التي تدل على مدينة عظيمة.

وقد أوضح موضوع الكتاب وأبان عن نفسه؛ غير أننا وإن لم نذكر ما للفن الإسلامي القديم من بساطة جذابة، وما لفن المماليك من هدوء وانسجام، لا بد لنا من الإعجاب بالتحف النفيسة التي أنتجها العصر الفاطمي، فدللت على ما كان لفن الفاطميين من قوة إبداع، وشخصية، وإحساس بالحياة شديد، وأثارت في نفوسنا روح الحميمية والحماسة. ولذا فإنك إذا قرأت هذا الكتاب أدركك تمام الإدراك أن المؤلف لم يكتبه إلا بداع من الشغف عظيم، فبلغ به أقصى حدود الإتقان.

أَلَفْ إذن زكي حسن هذا الكتاب مدفوعاً بعامل السرور وحده؛ أعني أنه بذل فيه جهده كله، وقد كنت أشاهده منذ شهور وهو يقوم بتأليفه، وكان يخيل إلى أن ما كان يعترضه من عقبات، ما كان إلا ليزكي نار الحماسة في قلبه.

بل إن العاطفة لتجلى في اختياره موضوع الكتاب؛ فقد راعى الروح القومية، إذ يعد هذا الكتاب الخطوة الأولى في سبيل إحياء ذكرى مرور ألف عام على تأسيس القاهرة. ويحق لدار الآثار العربية أن تزهو، بل ومن واجبها أن تزهو بهذا السبق: أفلیست تحوى كنوزاً فاطمية عظيمة القيمة؟

قد يقال: إن دار الآثار العربية تسبق موعد هذه الذكرى؛ ولكننا نرى أننا بحاجة إلى بحوث متينة تذكرنا بما كان عليه الماضي العظيم من فخامة وروعة، فتمهد لأن يكون الاحتفال بهذا العيد احتفالاً لائقاً بذلك الماضي المجيد.

والكتاب قسمان: الأول مقدمة يلتمس فيها المؤلف ما دونه كتاب العصر الوسيط عن زخرف الحياة في الدولة الفاطمية. فهل تأثر المؤرخون العرب في هذا الموضوع بمileyهم الغريزي إلى المبالغة في الإشادة والإطناب؟ كلا بل كانوا في وصفهم تلك الحياة صادقين،

كما أثبتت المؤلف هذه الحقيقة إثباتاً قاطعاً في القسم الثاني من كتابه، وقد عرض فيه التحف الفاطمية كلها.

ودار الآثار العربية تعد أغنى المتاحف رغم تسرب عدد كبير من التحف إلى أوروبا منذ زمان طويل، بل وقبل إنشاء متحفنا في القاهرة. والدار وإن لم تحتوي من التحف العاجية والبللورية والبرنزية والنحاسية إلا على عدد يسير، فإن ثروتها من الأخشاب والمنسوجات والخزف لا تعادلها ثروة.

ولعل هذا الكتاب النفيس المحلي بكثير من اللوحات والرسوم يؤثر في القراء تأثيراً يدفعهم إلى تعرف دار الآثار، فنرى زوارها يزدانون يوماً عن يوم.

وما أريد أن أتحدث عن المراجع الكثيرة التي تذيل الكتاب، فإنها قد جعلته جليل النفع عظيم الأثر للمدرسين؛ فالكتاب ومراجعه خير مرشد لهم في تدريسهم تاريخ الفن الإسلامي، وليست هذه المراجع مجرد ثبت يملأ العين؛ وإنما هي نتيجة مجهد وافر، وقد درسها المؤلف كلها، كما يتضح للقارئ عند قراءته ما كتبه من الحواشى في أسفل الصفحات.

وإني أتمنى أن يكون هذا الكتاب شيئاً للقارئ كما كان للمؤلف نفسه، وأن يزيد عند المصريين — وكدت أن أسميهمبني وطني، إذ صارت مصر لي وطنياً ثانياً — شعورهم بماضيهم الباهر وأن يقوى إيمانهم به واعتزازهم، فالإيمان بالماضي أساس وطيد لوطنية قوية متسامحة، كما أتمنى أن يضاعف الكتاب في نفوس المصريين حب البحث ويرهف فيهم الإحساس بالجمال.



## كلمة المؤلف

### بسم الله الرحمن الرحيم

كانت نواة هذا الكتاب أبحاثاً أعددتها في السنتين الماضيتين وألقيت جزءاً منها في المؤتمر الذي عقد المجمع المصري للثقافة العلمية بالقاهرة في مارس سنة ١٩٣٧. ويسرني أن أنتهز هذه الفرصة لأقدم للأستاذ فبيت مدير دار الآثار العربية خالص الشكر على ثمين تشجيعه وجميل عننه.

كماأشكر حضرات الأساتذة وأصحاب السعادة والعزّة أعضاء المجمع المصري للثقافة العلمية، فقد كان لحسن ثقتهم فضل كبير في تأليف هذا الكتاب.

ولن يفوتي أن أنوّه بالعناية التي بذلها حضرة محمد نديم أفندي ملاحظ مطبعة دار الكتب المصرية في سبيل طبع الكتاب وحسن تنسيقه على هذا النحو الذي يفخر به فن الطباعة في مصر.

زكي محمد حسن

سبتمبر سنة ١٩٣٧



القسم الأول

## التحف الفنية في قصور الفاطميين

“the countless gifts, the stately walls, the royal palces and halls, all filled with gold. Plate wit armorial bearings wrought, Chambers with ample treasures fraught, of wealth untold”.

Longfellow's Translation: Colpas de Maurique.



# مقدمة في جمع التحف وتاريخ دور الآثار

إن المتاحف بالمعنى الذي نعرفه في الوقت الحاضر مؤسسات ليست قديمة العهد، وإن يكن اللورد بيكون Lord Bacon قد تخيل في مؤلفه نيو أطلانتس<sup>1</sup> New Atlantis نحو عام ١٦٢٥ وجود متحف أهلي كبير للعلوم والفنون، فإن أقدم المتاحف المعروفة ترجع إلى آخر القرن السابع عشر، وقليل منها يرجع إلى القرن الثامن عشر، بينما يرجع نمو هذه المؤسسات وازدهارها إلى القرن التاسع عشر، ولا سيما آخره.

والمتاحف معاهد للثقافة تفتح أبوابها للجميع، ويفيد منها الزائر في ساعة أكثر مما يفيده من قراءة عدة ساعات، فلا غرو إذن إن كانت مما تم خصت عنه العصور الحديثة: عصور الديمقراطية والسرعة، والأسفار والرحلات، ولا غرابة إن كان تقدمها وازدهارها مقروني بتقدم العلم، ونمو روح البحث والتنقيب.

## (١) العالم القديم

وفي العصور القديمة كانت كلمة «متاحف» باليونانية mouseion يقصد بها المؤسسات الجامعية التي يأوي إليها العلماء؛ يدرسون ما في مكاتبها من مخطوطات في شتى العلوم والمعارف، وتفسح لهم مجال البحث والدرس والتحصيل، وتبادل الأفكار، ومقارنة الحجج

<sup>1</sup> توفي السر فرانسис بيكون عام ١٦٢٦ ، وطبع هذا الكتاب في العام التالي، وقد تخيل فيه وجود يوتوبيا (جزيرة خيالية بها المثل العليا من الأنظمة السياسية والاجتماعية) في ناحية من المحيط الأطلسي، ومما تصور وجوده فيها المتاحف والمnexabratst التليفونية.

بالحج، وكان سيد هذه المتاحف القديمة على الإطلاق متحف الإسكندرية،<sup>٢</sup> ومن المحتمل أن مثل هذه المتاحف كانت تحوي بين جدرانها مجموعات من التحف الأثرية. ومهما يكن من شيء، فنحن نعرف أن تاريخ جمع التحف يرجع إلى اليونان القدماء، وأن ملوك برجامن peregamus — وهي المستعمرة التي أسستها جالية من المهاجرين الإغريق بآسيا الصغرى في القرن الثالث قبل الميلاد — كانوا يجمعون التحف النفيسة، التي ترجع إلى عصور ازدهار الفن الإغريقي؛ بل إنهم أنشئوا مكتبة لم تكن تفوقها في ذلك العصر إلا مكتبة الإسكندرية.

ونسج الرومان على منوال الإغريق في جمع التحف، وتنبه القائد الروماني فبسانيوس Agrippa Vipasanius، زوج ابنة أوغسطوس إلى أن الأفضل أن تفتح أبواب المجموعات الفنية الخاصة ليراها الشعب، ويعجب بما فيها من آيات الفن. وصفوة القول: إن معابد اليونان والرومان، وقصور أغنيائهم كانت فيها مجموعات من الصور والتماثيل تتفاوت في الحجم والقيمة.

## (٢) الغرب

على أن كلمة متحف باليونانية mouseion بطل استعمالها بعد أن ذهب متحف الإسكندرية طعمة للنار، وظلت ميتة حتى بعثت في القرن السابع عشر؛ لتكون اسمًا لدور الآثار على اختلاف نوعها.

وإن كنا لا نعرف شيئاً عن جمع التحف في العصور الوسطى المظلمة، فإننا نعلم أن عصر النهضة في القرنين الرابع عشر والخامس عشر أحيا الاهتمام بالآثار القديمة؛ إذ بدأ القوم في إيطاليا يفطنون إلى تراث اليونان والرومان، فهباوا يجمعون التحف الفنية، كالملحوظات، وقطع العملة، والأحجار النفيسة، والتماثيل النصفية، والكتابات التاريخية، والأيقونات؛ ولم يكن ذلك لأن القوم تنبهوا إلى قيمتها الأثرية فحسب؛ بل لأنهم أخذوا يقدرون ما فيها من متعة وجمال، فلم تلبث قصور الأسرات الشهيرة في إيطاليا وفي غيرها من البلاد الأوروبية أن ضاقت بما فيها من التحف الفنية.

<sup>٢</sup> لم يكن الغرض من متحف الإسكندرية الدرس والتعليم فحسب، بل كان البطالسة يريدون أن يظهروا به عظمتهم ورخاء البلد في عصرهم. راجع: the Ptolemaic Dynasty Mahaffy: A History of Egypt ص(٦١، ٦٢).

ثم كان إنشاء الماجامع العلمية في النصف الثاني من القرن السابع عشر أكبر حافز على البحث العلمي، فأقبل الملوك والأمراء والأتراك على تكوين المجموعات الفنية؛ ولكن جمعهم الغريب من التحف، والجميل من الآثار لم يكن له غرض معين، ولم يكن منظماً كل التنظيم، بيد أن علينا أن نذكر دائمًا أن عدداً كبيراً من المتاحف الأوروبية قام على أساس تلك المجموعات الفنية الخاصة؛ بل إن بعض القصور التي كانت هذه المجموعات محفوظة فيها، وهبها أصحابها إلى أوطانهم أو باعوها، فتحولت بمحفوبياتها إلى متاحف أهلية.

### (٣) الشرق

وقد عرف الشرق الأدنى في العصور القديمة جمع التحف، على أن ذلك كان لأغراض دينية وجنائزية؛ كما يتجلى لنا مما تكشف عنه الحفائر في معابد قدماء المصريين وقبورهم. وكذلك عرف الشرق الأقصى، ولا سيما اليابان، جمع التحف الفنية؛ ولكن أكبر الظن أنهم كانوا يجمعونها لأغراض دينية أيضاً، مثل ذلك: آلاف التحف التي أهدتها إمبراطورة يابانية إلى الإله بوذا، صدقة على روح زوجها في سنة ٧٥٦ ميلادية، وحفظت التحف المذكورة في معبد بمدينة نارا، التي كانت عاصمة اليابان في القرن الثامن الميلادي.

### (٤) العالم الإسلامي

أما المسلمين فقد عرّفوا جمع التحف الغالية منذ اخلطوا بالأمم المعاصرة، وتقدمت مدنיהם المادية، فكانت قصور الأمويين والعباسيين تضم بين جدرانها شتى الأواني والمنسوجات الفاخرة.<sup>٢</sup> على أننا نظن أنهم كانوا يرمون بجمع هذه التحف إلى الانتفاع بها واستخدامها في حياتهم اليومية، وأكبر ظننا أن الفاطميين هم أول من عمل في الإسلام على

<sup>٢</sup> لعل أبعد هذه التحف إبريق محفوظ في دار الآثار العربية، وعلى بنته ورقته زخارف مخفورة بدقة وإبداع عظيمين، وهي تمثل عقوضاً تحتها دواوين وأشكال هندسية، ورقبتها مخرمة وصنبوره ينتهي بصورة ديك ناشر جناحية. وقد عثر على هذا الإبريق في بوصير الملك بمصر الوسطى، حيث كانت نهاية F. Sarre: Die Branzeplatte des Kalifen Marwan II in Arabischen Museum in Kairo Ars Islmica في مجلة Wiet: L'Exposition persane de 1931 ص ١٠ وما بعدها، وراجع أيضاً.

جمع التحف الفنية جمّعاً منظماً، ليس للانتفاع بها فحسب؛ بل تقديرًا لقيمتها الفنية والأثرية، وقد وصل إلينا اسم تاجر يهودي في العصر الفاطمي – هو أبو سعد إبراهيم بن سهل التستري – كان تاجراً في التحف الثمينة النادرة.<sup>٤</sup>

---

<sup>٤</sup> انظر: Jacon Mann: The Jews in Egypt and in Palestine Under the Fatimids (٧٧، ٧٦ / ١) وخطط المقرizi (٤٢٤ / ١).

## الفاطميون

والفاطميون كما نعرف أسرة شيعية، قامت في المغرب الأدنى والأوسط حين أقبل دعاء الإسماعيلية على نشر مذهبهم، حتى أفلح عبيد الله – أول الخلفاء الفاطميين – في القضاء على حكم الأغالبة في إفريقيا عام (٩٠٩/٥٢٩٦م)، ثم استطاع أن يبسط نفوذه على بلاد المغرب، واتخذ مدينة المهدية – على مقربة من تونس – مقراً لحكمه سنة (٩٢٠/٥٣٠هـ).

وكان الفاطميين كانوا يشعرون منذ البداية بأن دولتهم في المغرب لم تكن قوية الدائم، فنراهم يعملون على فتح مصر لثروتها ولضعف حكومتها في ذلك الوقت؛ ولذلك تكون مركزاً لقىصرية تتسع أرجاؤها فتنافس الدولة العباسية؛ ولكن سعي الفاطميين يفشل في عهد عبيد الله، وفي عهد ابنه وخليفته القائم بأمر الله، ولا ينجحون في بلوغ هذه الأمانة إلا في عهد المعز لدين الله، خليفتهم الرابع، الذي فتحت مصر على يد قائده جوهر سنة (٩٦٩/٥٣٥هـ) فاختلطَ القاهرة، وشيد الجامع الأزهر، ورحل المعز وأفراد أسرته عن المغرب، ونقلوا مقر حكمهم إلى القاهرة، فكان ذلك فاتحة لضياع ممتلكاتهم في شمالي أفريقيا، وفي جزائر البحر الأبيض المتوسط؛ إذ لم يلبث عمالهم بنو زيري وبنو حماد أن استقلا بالحكم في تونس والجزائر، كما سقطت صقلية ومالطة في يد النورمانديين بعد حوادث لا مجال لسردها هنا.

ولكن عوض الفاطميين عن هذه الخسارة ازدهار حكمهم في مصر وسوريا، فأصبحت القاهرة تتنافس ببغداد وقرطبة، وازدادت ثروة البلاد، وعم الرخاء، وصارت الإسكندرية مركزاً عظيماً للتجارة بين الشرق والمغرب، ثم بدأ الضعف يدب في ملوكهم الواسع في النصف الثاني من حكم المستنصر بالله، وفي عهد خلفائه، وزادت سلطة الوزراء

والجند — كما سُنذكر في الصفحات التالية — حتى أسس صلاح الدين الدولة الأيوبية في مصر سنة (١١٧١ هـ / ٥٦٧ م).

وقد بني الفاطميون في مصر قصرين، لم يصل إلينا إلا وصفهما في بعض كتب الأدب والتاريخ، وكانت لهم في المهدية عاصمتهم الأولى، قصور عفت آثارها؛ على أن الجنرال الفرنسي دي بلليه Général de Beylié استطاع أن يكشف آثار بعض القصور في قلعة بنى حماد، حاضرة الأسرة التي استقلت بحكم الجزائر بعد أن كان أمراؤها عمالةً للفاطميين على تلك البلاد.<sup>١</sup>

وعلى الرغم من أن صقلية سقطت في يد النورمنديين سنة (١٠٧١ هـ / ٦٤٦ م) — بعد أن كان الفاطميون قد أخضعوها في أوائل حكمهم — فقد ظلت الثقافة الإسلامية والتقاليد الفنية الفاطمية سائدة فيها مدة طويلة تحت حكم النورمنديين المسيحيين، وشيدت في مدينة بلومر مبانٍ عربية الطراز كقصر القبة La Cuba وقصر العزيزة La Ziza وهما ليسا عربيين باسميهما فقط؛ بل إن في عمارتهما عناصر إسلامية كثيرة.<sup>٢</sup>

كما أن باب كنيسة المارتورانا (١١٢٩-١١٤٣ م) في برلمو، وكذلك الزخارف المحفورة في السقف الخشبي بالكابلا بالاتينا،<sup>٣</sup> تدل كلها على أن صناعة الحفر على الخشب وإن العصر الفاطمي أثرت تأثيراً بالغاً في الأساليب الفنية بصقلية، وفضلاً عن ذلك فإن النقوش والصور باكابلا بالاتينا مثال حي لصناعة التصوير التي ازدهرت في العصر الفاطمي، والتي تحدثنا عنها المصادر التاريخية، والتي عثرت دار الآثار العربية حديثاً على مثال لها في قبة حمام فاطمي، كشفت عنه حفائرها في أبي السعود جنوبى القاهرة.<sup>٤</sup> وسوف يأتي الكلام على هذا كله في القسم الثاني من هذا الكتاب.

<sup>١</sup> درس الأستاذ جورج مارسييه G. Marçais في الجزء الأول من كتابه *Mannuel d'art musulman* ص ١٠٦ وما بعدها — الأبنية التي خلفها الفاطميون وبني زيري وبني حماد في شمالي أفريقيا درساً دقيقاً ووافيًا، وحل ما فيها من عناصر معمارية وموضوعات زخرفية.

<sup>٢</sup> راجع: ... G. Marçais Mannuel (١ / ١٨٠ وما بعدها).

<sup>٣</sup> كنيسة صغيرة بنيت في القصر الملكي ببلومو سنة (١١٣٢)، وفيها فسيفساء مذهبة ذات ألوان عديدة وجميلة جدًا ويظهر فيها أثر الفن البيزنطي.

<sup>٤</sup> راجع كتابنا: «التصوير في الإسلام» ص ٢١، ٢٢.

## الرخاء في العصر الفاطمي

كان زمن الفاطميين من أزهى عصور الفن الإسلامي، وإن يكن عصر المماليل قد بزه في ضخامة العمائر وإبداع زخارفها، فإن الفنون الفرعية<sup>١</sup> أو التطبيقية بلغت أوج عظمتها في حكم الدولة الفاطمية، الذي دام في وادي النيل من سنة (٣٥٧-٩٦٩ هـ/ ١١٧١ م)، ولا غرو فقد زادت الثروة في البلاد، وكانت مصر تجني أرباحاً وافرة من تجارة المحيط الهندي، والعلاقات التجارية مع القسطنطينية.

### رحلة ناصر خسرو

ونحن نعرف أن ناصر خسرو، الرحالة الفارسي المشهور طاف في كثير من بلاد العالم الإسلامي في القرن الخامس الهجري (الحادي عشر الميلادي)، بعد أن ترك وطنه في وقت انتشرت فيه الاضطرابات، واشتد النزاع بين أمراء الأقاليم المختلفة؛ ولكنه رأى نفس البؤس في كل البلاد التي زارها، اللهم إلا في مصر: فقد وجد رخاءً عظيماً، وأسواقاً عامرة، وتحفًا فنية نادرة، وهدوءاً شاملاً،<sup>٢</sup> وكان ذلك في عهد الدولة الفاطمية، الإسماعيلية المذهب، وظن

<sup>١</sup> الفنون الفرعية هي الترجمة التي استخدمناها حتى الآن للمصطلحات الأوروبية Minor arts بالإنجليزية arts mineurs بالفرنسية kleinkunst بالألمانية، وربما أمكن تسميتها الفنون الصناعية، أو الفنون التطبيقية، أو الفنون الزخرفية، والمقصود بها هو الفن في الأشياء التي ينتفع بها، ويمكن نقلها، أو التي تتخذ للزينة والزخرف.

<sup>٢</sup> ولد ناصر خسرو في مقاطعة خراسان ببلاد الفرس سنة (٩٤٣ هـ/ ١٠٠٣ م) وتلقى في حديثه العلوم المعروفة في ذلك العصر، والتي كان يدرسها العلماء المسلمين في العصور الوسطى، فحفظ القرآن ودرس

ناصر خسرو أن الفضل في رخاء مصر راجع إلى المذهب الإسماعيلي، وأن هذا المذهب كفيل بإنقاذ العالم الإسلامي، فلم يلبث ناصر أن اتصل ببعض رؤساء الشيعة الإسماعيلية في مصر، واعتنق مذهبهم. والظاهر أن الخليفة المستنصر بالله أحسن استقباله، وكله بأن يدعو لمذهب الإسماعيلية في خراسان.<sup>٢</sup>

وقد وصف ناصر خسرو مدينة القاهرة المعزية – نسبة إلى المعز لدين الله الفاطمي – وصفاً شائقاً. وقدر أنها في ذلك الوقت (بين سنتي ٤٣٩ و٤٤١ هجرية؛ أي: ١٠٤٧ و١٠٤٩ ميلادية) كانت قد ثبتت عمارتها، وأصبح فيها ما لا يقل عن عشرين ألف دكان، كلها ملك السلطان، وكثير منها يؤجر بعشرة دنانير في الشهر، وليس بينها إلا قليل تبلغأجرته في الشهر دينارين، وكان فيها من الخانات والحمامات ما لا يمكن حصره، وكانت كلها ملك السلطان.<sup>٣</sup> أما قصر السلطان نفسه فقد كان في وسط القاهرة، وبينه وبين الأبنية المحيطة به فضاء يفصله عنها، وكان يحرسه في الليل خمسمائة حارس من الفرسان، وخمسمائة حارس من الرجال، وكانت أسواره عالية؛ فلا يستطيع أحد رؤيته من داخل المدينة، بينما يبدو من خارجها كالجبل، وكان في القصر ألف من الخدم والنساء والجواري، وله عشر بوابات فوق الأرض، وباب يقود إلى ممر تحت الأرض، يعبره الخليفة راكباً ليصل إلى قصر آخر، وكان كل كبار الموظفين في قصور الخليفة من الروم أو السود.

اللغة والنحو والصرف والعروض والحساب والفقه والحديث والفلسفة والتجويد وعلم النجوم والهندسة، وقرأ كثيراً في التاريخ والسحر، والتحق بوظيفة في الديوان بمدينة مرو وظل يعيش عيشة ترف وبطالة حتى سنة (١٠٥٤ هـ / ٤٣٧ م) حين نراه يضحى بوظيفته وبيبدأ عيشة جد وسفر وعلم وتقوى، وهو يذكر في كتاباته أن السبب في هذا التحول رؤيا ظهر له فيها شيخ طلب إليه أن يكف عن شرب الخمر وعن حياة اللهو والمجون.

<sup>٣</sup> المعروف أن ناصر خسرو عندما رجع إلى مدينة بلخ وقف حياته على التبشير لمذهب الإسماعيلية، ولكن السلاجقة الذين كانوا قد استولوا على مقايل الحكم في إيران، لاحظوا خطر دعوته واضطهدوه ففر إلى بلاد ما وراء النهر، حيث توفي سنة (٤٥٣ هـ / ١٠٦١ م)، بعد أن عاش هناك سنوات طويلة كتب فيها أكثر أشعاره، وكلها معان فلسفية وبيانات وافية عن مذهب الإسماعيلية، وبينها قصيدة فيها نقد شديد لكبراء الدولة وبيان لفضل الفلاح، الذي يقول فيه ناصر خسرو: إنه يغذى كل ما يعيش على الأرض.

<sup>٤</sup> المعروف أن ناصر خسرو والمقدس يسميان الفاطميين «سلاطين» مع أنهما خلفاء. راجع: Weit: Precis do l'histoire d'Egypte (٢٢٤ / ٢).

وقال ناصر خسرو: إن مدينة القاهرة كان لها خمسة أبواب كبيرة: باب النصر، وباب الفتوح، وباب زويلة، وباب القنطرة، وباب الخليج.<sup>٦</sup> ولم يكن بالمدينة سور محسن،<sup>٧</sup> ولكن أبنيتها كانت أعلى من الأسوار المحسنة، وفي كل منها خمس أو ست طبقات فكأنها القلاع الضخمة،<sup>٨</sup> وكانت البيوت في المدينة مبنية بناءً نظيفاً محكمًا، وكانت مفصولة عن بعضها بحدائق ترويها مياه الآبار.<sup>٩</sup>

وفي الواقع أن هذه الظاهرة التي أعجب بها ناصر خسرو، أعجب بها غيره من الرحالة الأوروبيين الذين أتيحت لهم زيارة القاهرة في العصور الوسطى.<sup>١٠</sup>

ووصف ناصر خسرو الاحتفال العظيم بقطع الخليج وخروج الخليفة الفاطمي على رأس جنده وخدمه، وأمراء الدولة وموظفي الحكومة للاشتراك في هذا العهد الشعبي الكبير.

وانطلق ناصر خسرو بعد ذلك إلى مدينة الفسطاط جنوب القاهرة، حيث كانت الحركة التجارية والصناعية، فوصف عظمتها، وبيوتها الشاهقة، وجوامعها الكبيرة، وحدائقها الغناء، وصناعتها الزاهرة، وأطنب في وصف الثروة في أسواقها، والازدحام فيها، وجمال أغبيادها، وقال: «لو وصفت هذه الأعياد لما صدقني كثير من الناس ولرموني بالبالغة

<sup>٦</sup> هي بقايا الأبواب التي شيدت في سور القاهرة على يد جوهر، وقد نبهني الزميل محمد أفندي عبد العزيز إلى مقال للأستاذ كريزول Creswell عن تأسيس القاهرة في الجزء الثاني بالجلد الأول من مجلة كلية الآداب، وفيه حديث طويل عن أبواب القاهرة في عصر جوهر مع ذلك المصادر العربية الازمة ص ٢٧٩ وما بعدها.

<sup>٧</sup> يفهم من ذلك أن السور الذي بناه جوهر حول القاهرة كان قد تهدم في عصر ناصر خسرو. وعلى كل حال فقد كتب المقريزي (الخطط ٣٧٧ / ١) أن القاهرة عمل سورها ثلاثة مرات: الأولى وضعه القائد جوهر، والثانية وضعه أمير الجيوش بدر الجمالي في أيام المستنصر، والثالثة بناه الأمير الخصي بهاء الدين قراقوش في سلطنة الملك الناصر صلاح الدين يوسف بن أيوب أول ملوك القاهرة، وقد رأى المقريзи جزءاً من السور اللبن الذي كان قد أقامه جوهر.

<sup>٨</sup> قارن بن حوقل ص ٩٦.

<sup>٩</sup> راجع: Sefer Nameh, relation du voyage de Nasire Khusrau, éd. El tradpar ch. Schefer ص ١٣٩-١٤١، وقارن: Lane-poole: A History of Egypt ص ١٣٩-١٦٢.

<sup>١٠</sup> راجع: كتاب القاهرة للملازم أول عبد الرحمن زكي.

والإغراق، فإن حوانيت القصارين<sup>١٠</sup> والصياغ، والحوانيت الأخرى مفعمة بالذهب واللحي والبضائع والأقمشة من الحرير والقصب لدرجة لا يجد فيها المشتري محلًا يجلس فيه».<sup>١١</sup> ومما لفت نظره أن التجار كانوا يبيعون بأثمان محددة، وأن الذي كان يغش الناس كانوا يركبونه جملًا ويضعون في يده جرسًا يدقه، ويطوفون به البلد، وهو يصبح بأعلى صوته: لقد كذبت وها أنا ذا ألقى عقابي جزى الله الكاذبين.

وختم ناصر خسرو وصفه بأنه رأى في مصر ثروة عظيمة، وأموالًا غزيرة، لو أراد وصفها لم يصدقه أحد من بلاد العجم.<sup>١٢</sup>

وقد ذكر أشياء كثيرة عن صناعة النسيج، والخزف، والمعادن في مصر. وسوف نعود إليها في مواضع أخرى من هذا البحث.

وقصارى القول أن مصر كانت لها المكانة الأولى في العالم الإسلامي في الوقت الذي زارها فيه ناصر خسرو، وأن العراق لم يستطع بعد ذلك أن ينتزع منها تلك المكانة إلا بفضل الأمراء السلاجقة، الذين آلت إليهم مقاليد الأمور فيه، والذين امتدت فتوحاتهم حتى أزالوا سلطان الفاطميين عن سوريا.<sup>١٣</sup>

<sup>١٠</sup> القصارين: جمع قصار من قصر الثوب قصرًا بيضه.

<sup>١١</sup> راجع: سفرنامه، طبعة شيفير ص ١٤٦، ١٤٧. وانظر: الترجمة العربية التي نشرها الأستاذ يحيى عبدة الخشاب في جريدة كوكب الشرق لما كتبه ناصر خسرو عن مصر في كتابه سفرنامه.

<sup>١٢</sup> انظر: نفس المرجع ص ١٥٥.

<sup>١٣</sup> انظر: C. H. Becher: Islastudien (١ / ١٥٩).

## الشدة العظمى

على أن مصر لم تلبث بعد زيارة ناصر خسرو أن دب إليها الضعف، وكان أن قبض على أزمة الحكم الوزير اليازوري،<sup>١</sup> فأبعد خطر الماجاعة؛ ولكنه لم يفلح في استئصال الداء من أساسه، وكان عزله وقتله سنة (١٠٥٨/٩٤٥٠م) إيذاناً بقيام الفوضى، وبدء الماجاعة، وانتشار الوباء، وتعاقبت الوزارات في الحكم؛ دون أن يكون لها من النفوذ ما تكبح به الجند من الترك والبربر والسودان، فقاموا بكثير من أعمال السلب والنهب، والعنف والشدة، وكانت أم الخليفة<sup>٢</sup> تتخذ الجنود السودانية عوناً لها، وأداة لفرض إرادتها، وكان الجنود الأتراك يأخذون عليها هذا،<sup>٣</sup> واستطاعوا أن يزيدوا نفوذهم حتى تمكنا برئاسة زعيمهم ناصر الدولة من طرد غرمائهم من السودانيين إلى الصعيد، بعد أن هزموهم سنة (١٠٦٢/٩٤٥م) في واقعة كوم الريش، فعاشوا فيه فساداً وخلا الجو للترك، فقاموا بشيء كثير من أعمال العنف والشدة، ونهبوا قصور الخليفة والمخالصين له، وأخذوا ما كان فيها من تحف فنية، وأحجار كريمة، وبددوا ما كانت تفخر به من مخطوطات ثمينة. والعجيب أن المقرizi يذكر ما يشعر بأن الحكومة كانت تغض الطرف عما ينبهه الجند من قصور الخليفة؛ لئلا يمتد شرهم إلى الشعب، فيزيدونه بؤساً وشقاءً، فلم

<sup>١</sup> راجع: مادة «يازوري» للأستاذ فييت في دائرة المعارف الإسلامية (٤ / ١٢٣٧) من النسخة الفرنسية، وراجع أيضاً: هامش صفحة ٢٥١ من كتاب «الفاطميون في مصر» للدكتور حسن إبراهيم.

<sup>٢</sup> كانت أم المستنصر جارية سودانية الأصل، وقد كانت صاحبة الأمر والنهي في البلاد سنة (١٠٤٥/٩٣٦م) عقب وفاة أبي القاسم الجرجابي وزير الظاهر وصاحب السلطان في بداية حكم المستنصر.

<sup>٣</sup> أقرأ ما كتبه الأستاذ فييت عن جيش الفاطميين في Précis de l'histoire d'Egypte (٢ / ١٨٤-١٨٦).

تعترضه الدولة، ولا التفتت إلى قدر الكنوز التي كانوا ينهبونها؛ بل جعلتها — على حد قول المقرizi — هي وغيرها فداء لأموال المسلمين، وحفظاً له في منازلهم.<sup>٤</sup> ولعل الحكومة كانت تتبعي بسكتها هذا أن تنفي شر ثورة الشعب، وقيام حرب أهلية، تهلك الحrust والنسل.

ولكن مصر كان مقضياً عليها بالبؤس في ذلك الحين، وانقطعت عن أسواق القاهرة المواد الغذائية التي كانت ترد إليها من الأقاليم، وغدت منعزلة عن بقية أجزاء البلاد؛ إذ بينما كانت السيادة فيها للجند التركية، كان الصعيد في يد السودانيين، وكانت الإسكندرية وجزء كبير من الدلتا في يد فريق آخر من الجند التركية تساعدهم قبائل من العرب والبربر،<sup>٥</sup> فقللت الأقواف، وعلت الأسعار؛<sup>٦</sup> فصارت البيضة بدينار، والرغيف بخمسة عشر ديناراً،<sup>٧</sup> وحتى الخيل، والبغال، والقطط، والكلاب ارتفعت أثمانها، ولم يكن يصل إلى أكلها إلا أهل السعة والغنى، وما لبثت حلي النساء ونفائسهن أن أصبحت زهيدة القيمة، يعرضنها للبيع فلا يتقدم إلى شرائها أحد، وكذلك ذهب ما في اصطبلات الخليفة من خيل كريمة، وأقبل الأمراء وكبار رجال الدولة على أحرق الأعمال في سبيل الحصول على قوتهم اليومي.

وزادت المسغبة حتى اضطر سكان القاهرة إلى أكل لحم الإنسان، وصار يخطف بعضهم بعضاً من الطرقات بواسطة خطاطيف يدلونها من التوافد، ثم أصبح القصابون

<sup>٤</sup> خطط المقرizi (١ / ٣٧٦).

<sup>٥</sup> انظر: فهرست كتاب «الفاطميون في مصر» للدكتور حسن إبراهيم، وراجع ما كتب فيه عن الجند الفاطميين.

<sup>٦</sup> لم تكن زيادة النيل غير كافية بدرجة يترتب عليها كل هذا الاضطراب في الأحوال الاقتصادية؛ وإنما كانت الفوضى والحروب بين الجندي، وأعمال السلب والنهب شاغلاً عن الزراعة وغيرها من الأعمال السلمية، وفي ذلك يقول أبو المحاسن في النجوم الظاهرة: «كان القحط في أيامه (المستنصر) سبع سنين مثل النبي يوسف الصديق — صلوات الله وسلامه عليه — من سنة سبع وخمسين إلى سنة أربع وستين وأربعين، أقامت البلاد سبع سنين يطأط النيل فيها وينزل، ولا يوجد من يزع لموت الناس واختلاف الولاة والرعاة، فاستولى الخراب على كل البلاد، ومات أهلها، وانقطعت السبيل برياً وبحراً» (٥ / ٣).

<sup>٧</sup> أشار الأستاذ فيبيت في البحث الذي كتبه في المجلة الآسيوية عن ابن ميسير (ص ٨٧، ٨٨) إلى إحدى السبل التي تؤدي إلى المبالغة في بعض ما يكتب في هذا الصدد؛ إذ إن مؤرخاً يكتب أن الرغيف كان بخمسة عشر درهماً؛ ولكن مؤرخاً من ينقلون عنه قد يكتب أنه بخمسة عشر ديناراً. والفرق بين التقديرين ليس هيناً، قارن مثلاً معجم البلدان لياقوت (٢ / ٩٠٠) (طبعة أوروبا) وخطط المقرizi (١ / ٢٣٧).

يبיעون لحم الإنسان في حواناتهم، وجرى المؤرخون المسلمين على تسمية تلك السنين بالشدة العظمى؛<sup>٨</sup> لما كان فيها من مصائب أذلت القاهرة، وأفقدت المستنصر كل شيء؛ بعد أن فرت أمها وزوجته وبنته إلى بغداد وسوريا هرباً من الطاعون، ونهب الجنادل الغوغاء قصره وممتلكاته، فصارت بنت أحد الفقهاء تجري عليه رغيفين كل يوم يسد بهما رمقه.<sup>٩</sup>

---

<sup>٨</sup> راجع: ابن ميسير ص ٢٠ وما بعدها، والنجم الزاهرة لأبي الحasan (٥ / ١٥ وما بعدها)، والفاطميون في مصر للدكتور حسن إبراهيم ص ٢٥٢.

<sup>٩</sup> من المحتمل أن يكون المؤرخون السنين قد بالغوا في وصف البؤس بالقاهرة في الشدة العظمى؛ لأنهم رأوا فيها انتقاماً إلهياً، وجاء وفاً لما ارتكبه الوزير البساسيري حين ثار في العراق، وجعل الخطبة في بغداد باسم المستنصر. الواقع أن أبو الحasan يعلق على حوادث بغداد حينئذ بقوله في النجم الزاهرة (١٢ / ٥): «وكان ما وقع للمستنصر هذا تمام سعده، ومن حينئذ أخذ أمره في إدبار من وقوع الغلاء والوباء بالديار المصرية، وقاسى الناس شدائده، واختل أمر مصر». ومع ذلك فإن وصف هذه الشدة العظمى ليس أهول ما وصلنا في وصف أيام القحط في الديار المصرية، والمعروف أن السنين الأولى من حكم الملك العادل الأول الأيوبي (١٢١٨-١٢٠٠ هـ / ٥٩٦-٦١٥ م) كانت فيها مسغبة، يكفي لبيان هولها ما كتبه عبد اللطيف البغدادي في وصفها ومنه: «يئس الناس من زيادة التيل، وارتقت الأسعار، وأقطحت البلاد، وأشعر أهلها البلاء، وهرجوا من خوف الجوع، وانضوى أهل السواد والريف إلى أمهات البلاد، وانجل كثير منهم إلى الشام والمغرب والجaz واليمن، وتفرقوا في البلاد أيدي سبا، ومزقوا كل ممزق، ودخل إلى القاهرة ومصر ومنهم خلق عظيم، واشتدى بهم الجوع ووقع فيهم الموت واشتدى بالقراء الجوع حتى أكلوا الميتات والجيف والكلاب والبعير والأرواح، ثم تعدوا ذلك إلى أن أكلوا صغار بني آدم، فكثيراً ما يعثر عليهم صغار مشويون أو مطبوخون، فيأمر صاحب الشرطة بإحراق الفاعل لذلك فأكل، ورأيت صغيراً مشوياً في قفة وقد أحضر إلى دار الوالي ومعه رجل وامرأة زعم الناس أنهما أبواه والأكل، ورأيت صغيراً مشوياً في قفة وقد أحضر إلى دار الوالي ومعه رجل وامرأة زعم الناس أنهما أبواه فأمر بإحراقهما». انظر: كتاب عبد اللطيف البغدادي في مصر، طبعة المجلة الجديدة بمصر، ص ٦٢ وما بعدها. قارن أيضاً كتاب السلوك للمقرizi، طبعة الدكتور زيادة (١ / ١٣٢ وما بعدها، ١٥٦، ١٥٧).



## مصادر ما نعرفه عن كنوز الفاطميين

إذا نحن أردنا أن نتحدث عن قصور الخلفاء الفاطميين وما كان فيها من كنوز فنية، فإن مرجعنا الأساسي في هذا ما كتبه المؤرخون المصريون ابن ميسير وتقى الدين المقرizi. أما ابن ميسير فهو محمد بن علي بن يوسف بن جلب راغب المتوفى سنة (١٢٧٨هـ/٦٧٧م). وفي المكتبة الأهلية بباريس مخطوط به جزء من كتاب له اسمه «أخبار مصر» وقد وقف على نشره الأستاذ هنري ماسيه Henri Massé Fطبعه في المعهد العلمي الفرنسي في القاهرة سنة (١٩١٩) وصدره بمقدمة قصيرة وألحق به الفهارس الالزمة. وكان المفهوم أن المخطوط المذكور يشتمل على الجزء الثاني من كتاب أخبار مصر.

ولكن الأستاذ فييت G. Wiet كتب نقداً طويلاً وبحثاً مسهباً في هذا المخطوط والطبعة التي ظهرت منه على يد الأستاذ ماسيه،<sup>١</sup> فأثبت أن النص المخطوط في المكتبة الأهلية بباريس ليس تاريخ ابن ميسير. وليس الجزء الثاني منه بتمامه؛ ولكنه نسخة من مقتطفات من هذا الكتاب، نقلها المقرizi سنة (١٤١٤هـ/١٨٩٤م)، ثم وضع أكثر من خمسها في كتابين من كتبه، ونقل أكثر الأجزاء الباقية مع بعض تغيير أو إضافة أو حذف. الواقع أن في آخر المخطوط عبارة تؤيد ما أثبته الأستاذ فييت، وهي: «آخر المتنقى من الجزء الثاني من تاريخ مصر لابن ميسير، وتم على يد أحمد بن علي المقرizi في مساء يوم السبت أربع عشرة وثمانمائة».٢

<sup>١</sup> انظر: Journal Asiatique (onzième série, tome XVIII, Juillet-Septembre 1921) ص ٧١ وما بعدها.

<sup>٢</sup> راجع المصدر السابق. وانظر أيضاً: ابن ميسير طبعة ماسيه ص ٩٨.

وقد درس الأستاذ فقيه في بحثه الذي أشرنا إليه المصادر التي اعتمد عليها ابن ميسير، ولا سيما ابن زولاق المتوفى سنة (٩٩٨/٥٢٨٧) — وهو أقدم الذين كتبوا في تاريخ الفاطميين، وإن كانت مؤلفاته لم يصل إلينا منها شيء — ثم المسبحي المتوفى سنة (٤٢٠/١٠٢٩م)، وقد ذكر ابن خلكان أنه كتب تاريخاً لمصر في ثلاثة عشر ألف ورقة؛<sup>٢</sup> ولكن لم يصل إلينا من مؤلفات المسبحي إلا الجزء الأربعون من تاريخه، وهو محفوظ الآن في مكتبة الإسكوريال بإسبانيا. ومهما يكن من شيء، فإن ابن ميسير اعتمد على مصادر طيبة، وقد شهد له بذلك ابن حجر فقال: إنه «عارف بالمصريين».³ ولديت هذه ميزته الوحيدة، فإننا لا نجد في كتابه سب الفاطميين الذي نجده عند غيره من المؤرخين السنين، الذين لبوا رغبة الأيوبيين والمالويك في التشهير بالفواثم والقصوة في نقدهم.

والظاهر أن الذي حدا بابن ميسير — وبالقريري من بعده — إلى الاسترسال في بيان كنوز الفاطميين، إنما هو أنها نهبت في أيام الشدة العظمى بين سنتي (٤٥٩ و٦٤٦/١٠٧٢ و١٠٦٧م). وذهبت بقيتها طعمة للنيران.

وقد ذكر ابن ميسير أنه في سنة (٤٦٠/١٠٦٨م) قويت شوكة الأتراك، وطمعوا في المستنصر، وزادت مرتباتهم من ٢٨ ألفاً إلى ٤٠٠ ألف دينار في الشهر، وطالبوه بالأموال، فاعتذر بأنه لم يبق شيء عنده، فألزموه ببيع ذخائره، فآخرجها إليهم وأخذوها بأبخس الأثمان.⁴ كما ذكر أيضاً في حوادث سنة (٤٦٢/١٠٧٠م) أن الجندي امتدت أيديهم إلى نهب العامة، وأن عدداً من التجار قدم إلى بغداد ومعهم ثياب المستنصر وكنوزه وأشياء كثيرة مما نهب وقت القبض عليه.<sup>٥</sup>

على أن أهم ما يذكره ابن ميسير، هو أنه رأى مجلداً من نحو عشرين كراساً، فيه بيان ما خرج من التحف والأثاث والثياب والذهب وغير ذلك.<sup>٦</sup> ولسننا ندرى تماماً هل كان

المجلد سجلاً لتحف القصر، أو كان بياناً بما نهب أو تفرق من التحف.

وفضلاً عن ذلك فإن ابن ميسير وصف الكنوز الفنية التي تركها الوزير الأفضل بن بدر الجمالي وصفاً شائقاً سندعوه إلى بحثه في هذا الكتاب.

<sup>٣</sup> راجع: وفيات الأعيان (١/٦٥٣، ٦٥٤).

<sup>٤</sup> راجع: ملحق كتاب الولاة والقضاة للكتندي (طبعة جست) ص ٥٦٥.

<sup>٥</sup> ابن ميسير ص ١٧.

<sup>٦</sup> المصدر السابق ص ٢٠.

<sup>٧</sup> ابن ميسير ص ٢٠.

وقد كتب الأستاذ حسن إبراهيم حسن في كتابه «الفاطميون في مصر»: «يقول ابن ميسير أيضًا: إن من هذه النفائس ما أرسله البساسيري إلى مصر سنة (٤٥٠هـ) حين أقام الخطبة باسم الخليفة الفاطمي المستنصر على منابر بغداد، وقد استولى عليها الأتراك أيضًا سنة (٤٦٠هـ)، وكان مما بعث به البساسيري ثلاثون ألف قطعة كبيرة من البلور، وخمسة وسبعين ألف ثوب من الحرير الخسرواني وعشرون ألف سيف محل بالذهب».٨ ولو صح هذا لكان على جانب كبير من الخطورة؛ لأننا نعتقد أن قطع البلور المشار إليها كانت مما اختصت مصر بصناعته، ولم يكن هناك محل لإرسالها من العراق، ولكن الواقع أن النص الموجود في ابن ميسير بهذا الشأن،٩ وكذلك النص الذي يرافقه في المcriizi،١٠ لا يفهم منها أن البلور والحرير الخسرواني والسيوف المكففة١١ بالذهب أرسلت من العراق على يد البساسيري، وإنما جاء ذكرها في معرض التحف التي نهبت من خزانات المستنصر. وأكبر الظن أن الدكتور حسن إبراهيم إن كان لم يعن بتحقيق هذه المسألة؛ فإنما ذلك لأنها تكاد تكون ثانوية بالنسبة إلى التاريخ الإسلامي على الرغم من خطر شأنها للمشتغلين بالفنون والآثار الإسلامية.

أما تقي الدين المcriizi فقد ولد بالقاهرة سنة (١٣٦٤هـ / ١٢٦٦م)، واشتغل بالقضاء فيها، وصار إماماً لجامع الحاكم، وتنقل في وظائف كثيرة في القاهرة وفي دمشق، ثم انقطع للكتابة والتأليف حتى توفي سنة (١٤٤٢هـ / ١٨٤٥م).

وأهم ما وصل إلينا من مؤلفاته كتاب الموعظ والاعتبار بذكر الخطط والآثار، والغرض من تأليفه كما ذكر المؤلف في مقدمته، إنما هو «جمع ما تفرق من أخبار أرض

<sup>٨</sup> الفاطميون في مصر ص ٢٥٣.

<sup>٩</sup> ابن ميسير ص ٢٠.

<sup>١٠</sup> الخطط (٤٣٩ / ١).

<sup>١١</sup> التكفيت: ترجمة اصطلاحية لكلمة Incrustation بالفرنسية، وهو طريقة في الزخرفة قوامها حفر رسوم على سطح خشب أو معدن ثم ملأ الشقوق المولفة لهذه الرسوم بقطع أخرى من الخشب الملون أو العاج أو المعدن. والعادة أن تكون المادة المركبة أعلى قيمة من المادة الأصلية، فنرى مثلاً الحجر مكتفياً بالرخام، والخشب مكتفياً بالعاج. والكلمة الإنجليزية للتكفيت Inlaying والألمانية Eingelegte والإيطالية Einlage Intarsiatura.

مصر وأحوال سكانها». وقد جمع المقرizi تلك الحقائق التاريخية في فصول وأبواب عقدها للكلام عن خطط مصر وآثارها، فوصفها وأتى في هذه المناسبة على ذكر تاريخها، والذين أسسواها أو زادوا فيها، ناسجاً في ذلك على طريقة مؤرخي العرب في الخروج من موضوعاتهم الرئيسية، والاستطراد والتسطيح فيما له بها علاقة، وفي الذي قد لا يرتبط بها إلا بأوهى الروابط.<sup>١٢</sup>

ومهما يكن من شيء فقد جاء كتاب الخطط دائرة معارف عامة في تاريخ مصر وجغرافيتها، وفي المدنيات التي قامت في وادي النيل، وفي بعض العلوم الدينية والاجتماعية والفلسفية التي ازدهرت في العالم الإسلامي.

وقد أتيح للأستاذ فييت في الأجزاء التي طبعها من المقرizi في منشورات المجمع العلمي الفرنسي بالقاهرة،<sup>١٣</sup> وفي المقالات المختلفة التي كتبها في شتى المجالات العلمية أن يدرس المصادر التي اعتمد عليها المقرizi في تأليفه وعلاقته بمن سبق من المؤرخين كالكندي<sup>١٤</sup> وابن ميسير.<sup>١٥</sup>

ولكن الذي يعنيانا هنا بنوع خاص هو أن المقرizi نقل في كتاب الخطط مقتطفات كثيرة عن كتاب اسمه «كتاب الذخائر والتحف»، وأخطرها شأنًا للمشتغلين بدراسة الآثار والفنون الإسلامية، إنما هو التحف الفنية التي غصت بها قصور الخلفاء الفاطميين.

<sup>١٢</sup> قارن R. Nicholson: A Literry Hisrtof the Arabs ص ٣٥٣ وما بعدها. وراجع أيضًا: Margoiuth: Arabic Historians ص ١ وما بعدها.

<sup>١٣</sup> يعلم المشتغلون بالأثار العربية والتاريخ الإسلامي أن هذه الأجزاء التي طبعها الأستاذ فييت من المقرizi غنية جدًا بالحواشي التي كتبها فيها والفالرس التي أحقها بها.

<sup>١٤</sup> انظر: المقال الذي كتبه الأستاذ فييت سنة (١٩١٦) في الجزء الثاني عشر من نشرة المجمع الفرنسي للآثار الشرقية عن العلاقة بين المقرizi وبين الكندي. وقد لخص به في نحو عشر صفحات ما نقله الأول عن الثاني، وأظهر أن المقرizi نقل أكثر من نصف كتاب الولاة دون أن يشير إلى الكندي، ولم يكن هذا نادر الوجود بين مؤرخي العرب وibrره بعض الشيء قلة انتشار الكتب القديمة، وصعوبة الحصول عليها والفائدة التي ترجى من النقل عنها. قارن أيضًا: ص ٨٠ من البحث الذي كتبه الأستاذ فييت عن ابن ميسير في المجلة الآسيوية.

<sup>١٥</sup> انظر: نفس المرجع.

وقد ذكر المقرizi في الخطط مؤلف كتاب الذخائر والتحف نحو خمس عشرة مرة؛ ولكن اسم هذا المؤلف غير معروف لنا حتى الآن، غير أننا نرجح أنه كان معاصرًا للشدة العظمى، وأنه لقي بعض من شاهد بعييني رأسه ما حل بجزء من تلك الكنوز النفيضة، وما يؤيد ذلك العبارة الآتية وقد نقلها المقرizi عن الكتاب المذكور: «قال في كتاب الذخائر والتحف: وحدثني من أثق به قال: كنت بالقاهرة يوماً من شهور سنة تسع وخمسين وأربعين، وقد استفحلا أمر المارقين وقويت شوكتهم، وامتدت أيديهم إلىأخذ الذخائر المصونة في قصر السلطان بغير أمره، فرأيت وقد دخل من باب الديلم<sup>١٦</sup> ابن سبكتكين، وأمير العرب ابن كيغلغ، والأعز بن سنان، وعدة من الأمراء أصحابهم البغداديين وغيرهم. وصاروا في الإيوان الصغير؛ فوقفوا عند ديوان الشام لكثره عددهم وجماعتهم، وكان معهم أحد الفراشين المستخدمين برسم القصور العمورة، فدخلوا إلى حيث كان الديوان النظري في الإيوان المذكور، وصحبتهم فعلا، وانتهوا إلى حائط مجير؛ فأمرروا الفعلة بكشف الجير عنه، فظهرت حنية باب مسدود؛ فأمرروا بهدمه، فتوصلوا به إلى خزانة ذكر أنها عزيزية من أيام العزيز بالله؛ فوجدوا فيها من السلاح ما يروق للناظر، ومن الرماح العزيزية المطلية أستنها بالذهب ذات مهارك<sup>١٧</sup> فضة مجردة بسوار ممسوح وفضة بياض ثقيلة الوزن عدة رزم، أعوادها من الزان الجيد، ومن السيوف المجوهرة النصوص، ومن النشاب الخلنجي<sup>١٨</sup> وغيره، ومن الدرج اللمعطي<sup>١٩</sup> والجحف<sup>٢٠</sup> التيني، وغير ذلك، ومن الدروع المكلل سلاح بعضها، والمحل بعضها بالفضة المركبة

<sup>١٦</sup> أحد أبواب القصر الشرقي الكبير، وكانت له أبواب أخرى هي — كما جاء في الجزء الرابع من كتاب الانتصار لابن دقاق ص ٥٦، ٥٧ — باب الذهب، وباب البحر، وباب الريح، وباب الزمرد، وباب العيد، وباب قصر الشوك، وباب تربة الزعفران، وباب الزهومة.

<sup>١٧</sup> أكبر الظن أن المراد بهذه الكلمة صفائح من المعدن كانت تغطي قناة الرمح، ولكننا لم نعثر عليها في القواميس وكتب اللغة.

<sup>١٨</sup> الخلنج كلمة فارسية معربة لشجر تصنع من خشب القصاع والسفن. انظر: معجم أسماء النبات لأحمد عيسى بك ص ٢٢.

<sup>١٩</sup> الدرج بفتح الدال والراء: جمع درقة بفتح الدال والراء أيضًا وهي الترس يتقى بها المحارب عدوه. واللمط: بفتح اللام وسكون الميم: حيوان من فصيلة الغزال كانوا يتذدون من جلده تروساً جيدة متينة.

<sup>٢٠</sup> الجحفة بفتح الجيم والراء: الدرقة أيضًا.

عليه، ومن التجافيف<sup>٢١</sup> والجوashن<sup>٢٢</sup> والكزاغندات<sup>٢٣</sup> الملبسة ديباجاً، المكوكبة بـكواكب فضة وغير ذلك، مما ذكر أن قيمته تزيد على عشرين ألف دينار، فحملوا جميع ذلك بعد صلاة المغرب، ولقد شاهدت بعض حواشيهن وركابياتهم<sup>٢٤</sup> يكسرن الرماح، ويتلفون بذلك أعوادها الزان ليأخذوا المهارك الفضة، ومنهم من يجعل ذلك في سراويله وعمامته وجبيه، ومنهم من يستوهي من صاحبه السيف الثمين.

وكان فيها من الرماح الطوال<sup>٢٥</sup> الخطية السمر الجياد عدة؛ حملوا منها ما قدروا عليه، وبقي منها ما كسره الركابية ومن مجراهم، كانوا يبيعونه للمغازل<sup>٢٦</sup> وصناع

<sup>٢١</sup> تجافيف بالجيم: جمع تجفاف كما سيأتي عند الكلام على خزائن السلاح. جاءت في خطط المقريزي بالخاء؛ ولكن صحتها بالجيم. وعلى كل حال فإن التخفيف عمامة صغيرة والتخفيف للمرأة ملائمة صغيرة تغطي بها رأسها. والظاهر أن العمامة الكبيرة الضخمة كان يلبسها الفقهاء وأعيان الدولة كما يظهر مما رواه التوبيري في مناسبة وفاة قاضي شمس الدين أحمد بن الخليل سنة (٦٣٧ هجرية)، وهذا نصه: «وأما سبب ولايته القضاء بدمشق، فإنه كان قد بلغ الملك العظم عن القاضي جمال الدين المصري قاضي قضاة دمشق أنه يتعاطى الشراب، فأراد تحقيق ذلك عياناً فاستدعاه وهو في مجلس الشراب فحضر إليه، فلما رأه قام إليه وناوله هنباً ملوءاً خمراً، فول القاضي جمال الدين المصري، ودرج فgap هنليه ثم عاد وقد خلع ثياب القضاء، ولبس قباء وتعمم بتخفيفه وحمل منديلًا، ودخل على الملك العظيم في زي النديمة وقبل الأرض وتناول الهناب من يده وشرب ما فيه ونادم العظم، فأحسن منادته فأعجبه واعتذر من فراره أنه ما كان يمكنه تعاطي ذلك وهو في زي القضاة، فاغتبط الملك العظم له، ولما انقضى مجلس الشراب ورجع العظم إلى حسه علم أنه لا يجوز له أن يقره على ولایة القضاء وقد شاهد من أمره ما شاهد، ففوض القضاة للقاضي شمس الدين وخلع عليه».  
والظاهر أيضًا أن التخفيف كانت نوعًا من لباس الرأس يتخذه أمراء الألف بعد إذن من السلطان في عصر المماليك.

<sup>٢٢</sup> الجوشن: الدرع. والجمع: جواشن. والجوشي: صانع الدروع.

<sup>٢٣</sup> جاءت في خطط المقريزي «الكراعيدات» ولكن الأستاذ فييت أرشدنا إلى أن صحتها: كزاغندات، وهي فارسية الأصل (كزاغند) بمعنى سلطة من القطن أو الحرير (جاكته) محشوة تلبس كالدرع.

<sup>٢٤</sup> الركابية أو صبيان الركاب: غلمان كانوا يسيرون في المراكب حول الخليفة أو الأمراء.

<sup>٢٥</sup> الرماح الخطية — بفتح الخاء: نسبة إلى الخط وهي أرض في عمان كانت تجلب إليها الرماح القنا من الهند، فتقوم فيها وتتابع في بلاد العرب. راجع F. W. Schwarzlose Die Waffen der Alten Araber.

<sup>٢٦</sup> المغازل<sup>يون</sup> أو المغزال<sup>يون</sup>: صانعوا المغازل.

المرادن،<sup>٢٧</sup> حتى كثر هذا الصنف بالقاهرة، ولم تعترضهم الدولة ولا التفتت إلى قدر ذلك ولا احتفلت به؛ وجعلته هو وغيره فداءً لأموال المسلمين وحفظاً لما في منازلهم.<sup>٢٨</sup> كما أن مؤلف كتاب الذخائر والتحف رأى بنفسه بعض حوادث الشدة العظمى وتشهد بذلك العبارة الآتية التي نقلها عنه المقرizi:

قال: وكنت بمصر في العشر الأول من محرم سنة إحدى وستين وأربعينائة، فرأيت فيها خمسة وعشرين جملًا موقرة كتاباً محمولة إلى دار الوزير أبي الفرج محمد بن جعفر المغربي، فسألت عنها فعرفت أن الوزير أخذها من خزائن القصر هو والخطير بن الموفق في الدين بإيجاب وجبت لها عما يستحقانه.<sup>٢٩</sup>

ومهما يكن من شيء فإن ما ورد في ابن ميسير والمقرizi عن كنوز المستنصر أشار إليه أكثر المشتغلين بالآثار الإسلامية في مؤلفاتهم المختلفة، ولا سيما في معرض الكلام عن ازدهار الفنون الإسلامية في عصر الفواطم.<sup>٣٠</sup>

وقد نقل المستشرقون إلى اللغات الأوروبية بعض ما جاء في المقرizi عن الكنوز المذكورة، فترجم كترمير Quatremere إلى الفرنسيّة جزءاً منه في الفصل إلى عقده للكلام عن المستنصر بالله في المذكرات الجغرافية والتاريخية التي نشرها عن مصر سنة (١٨١١)<sup>٣١</sup>؛ كما نقل الدكتور لام Dr. Lamm إلى الألمانية بعض ما كتبه المقرizi في وصف الكنوز البلورية والزجاجية في خزائن المستنصر.<sup>٣٢</sup>

وتتبه الأستاذ الروسي أنوسترانتف K. Inostranzew إلى قيمة ما كتبه المقرizi، فنقله إلى الروسية وكتب معه شروح وتعليقات K، وذلك في بحث له عن مواكب الفاطميين

<sup>٢٧</sup> المردن — بالكسر: المغزل.

<sup>٢٨</sup> خطط المقرizi (١ / ٣٩٧).

<sup>٢٩</sup> خطط المقرizi (١ / ٤٠٨، ٤٠٩) و(٢ / ٣٨٥) Quatremère: Memoires sur l'Egypte.

<sup>٣٠</sup> انظر مثلاً: Gayet: L'Art Arabe ص ٩٨-١٠٦.

<sup>٣١</sup> انظر: Mémoires géographiques et historiques sur l'Egypte et sur quelques contrées voisines, recueillis et extraits des manuscripts coptes, arabes, etc. de la Bibliotheque Impériale, par Et. Quatremère, Paris 1811, tome: I pp. 366 et suivs

<sup>٣٢</sup> انظر: C. J. Lamm: Mittelalterliche Gläser und Steinschnitarbeiten aus dem Nahen Osten: ص ٥١١-٢١٣.

وخروجهما في الموسن والأعياد،<sup>٣٣</sup> وقد نشره سنة (١٩٠٦)، ولكنه لم يترجم إلى إحدى اللغات الأوروبية التي نعرفها.

أما في اللغة العربية فإن بعض المؤرخين الذين خلفوا المقرizi نقلوا عنه كثيراً مما ذكره عن كنوز الفاطميين،<sup>٣٤</sup> بينما أتى الدكتور حسن إبراهيم حسن في كتابه «الفاطميون في مصر» بجزء كبير مما كتبه ابن ميسير المقرizi في وصف كنوز الفاطميين. وأخيراً نقل الأستاذ كاله Dr. P. Kahle إلى الألمانية ما كتبه المقرizi في وصف خزانة الجوهر والطيب والطرائف، ونشره في بعض شروح وتعليقات في مجلة الجمعية الشرقية الألمانية.<sup>٣٥</sup>

.٣٣ قارن P. Kahle: Die Schätze der Fatimiden ص ٧٣٣.

.٣٤ ولا سيما أبو المحاسن والسيوطى وابن إياس.

.٣٥ انظر: Zeitshrift der Deutschen Morgenländis- في P. Kahle: Die Schätze der Fatimiden في ٣ ص 14– Heft 3, 4 وما بعدها.

## خزائن القصر الفاطمي

يذكر المقرizi أن القصر الكبير الفاطمي كانت به عدة خزائن: منها خزانة الكتب، وخزانة البنود (الأعلام)، وخزائن السلاح، وخزائن الفرش، وخزائن الكسوات، وخزائن الخيم، وخزائن الجوهر والطيب والطراائف وغيرها، ومما لا علاقة لمحوياته بالتحف الفنية التي ندرسها هنا: اللهم إلا إذا لاحظنا أن ما كان فيها من طعام أو شراب أو توابل أو عطور يدل على بحبوحة العيش في تلك الأيام.

وكان لكل خزانة من خزائن القصر عامل يدير شؤونها، وصناع يشتغلون فيها إن كانت محتوياتها مما يتطلب ذلك، وفرّاش يقوم هو ومساعدوه بتنظيفها والسهر على سلامتها محتوياتها، ولكل هؤلاء مرتب يتلقونه من بيت المال.

وكانت هذه الخزائن قسمًا من حواصل الخليفة التي كانت على خمسة أنواع؛ الأول: الخزائن، والثاني: حواصل المواشي، والثالث: حواصل الغلال وشون الأتبان، والرابع: حواصل البضاعة، والخامس: الطواحين ودار الفطرة.<sup>١</sup>

### خزانة الكتب<sup>٢</sup>

أما خزانة الكتب فكانت مفخرة العصر الفاطمي، وأكبر دليل على تقدم الآداب والعلوم فيه. كان فيها أnder المؤلفات وأشهرها، وكان فيها من بعض المؤلفات نسخ كثيرة، كان

<sup>١</sup> انظر: صبح الأعشى للقاشندي (٣ / ٤٧٥-٤٨٠).

<sup>٢</sup> خطط المقرizi (١ / ٤٠٧-٤٠٩).

الخلافاء والوزراء يحرصون على جمعها، حتى ينفردوا بالفخر ويحرموا منه المكاتب الأخرى في العالم الإسلامي، وكان بعض الكتب بخطوط المؤلفين أنفسهم؛ كالخليل بن الأحمد والطبرى.

وكان تجار الكتب يعرضون على موظفي مكتبة القصر أندرا الكتب التي يعثرون عليها، وكانت معروضاتهم تفحص بعناية كبيرة. ويدرك المقريزى أن رجلاً حمل إلى العزيز بالله نسخة من كتاب الطبرى اشتراها بمائة دينار، فأمر العزيز أمناء المكتبة، فأخرجوا من الخزائن ما ينفي عن عشرين نسخة من تاريخ الطبرى، منها نسخة بخطه، ولعله فعل ذلك لكي لا يركب الرجل متن الشسط فى تقدير ثمن الكتاب. وحدث أن ذكر كتاب الجمهرة لابن دريد<sup>٣</sup> فوجد العزيز أن في المكتبة مائة نسخة منه.

وكثيراً ما كان الخليفة يزور خزانة الكتب، فيجيئ راكباً، ثم يتوجل ويتحذى مجلسه فوق دكة منصوبة، ويمثل بين يديه أمين الخزانة، ويأتيه بمصاحف مكتوبة بأقلام مشاهير الخطاطين، ويعرض عليهم ما يقترح شراءه من الكتب، أو ما يريد الخليفة حمله لقراءته في مجلسه الخاص.<sup>٤</sup>

وكان في خزانة الكتب مخطوطات محللة بالذهب والفضة، وربما كان بعضها مزيجاً بالصور والرسومات الدقيقة، متأثراً بالصناعة الفارسية في هذا الميدان. وجمع الفاطميين في خزانتهم نماذج عديدة من كتابة مشاهير الخطاطين؛ كابن مقلة<sup>٥</sup> وابن الباب،<sup>٦</sup> وغيرهما.<sup>٧</sup>

<sup>٣</sup> أبو بكر محمد بن الحسن بن دريد البصري، كان إمام عصره في اللغة والأدب والشعر، تواصل بابني ميكال اللذين كانوا عاملين على فارس وصنف لهما كتاب الجمهرة وهو من أقدم معاجم اللغة وأصحها، وتوفي ابن دريد في بغداد سنة (٩٢١ هـ).

<sup>٤</sup> قارن ١٦٤، Mez: Die Renaissance des Islams ص ١٦٥.

<sup>٥</sup> خطط المقريزى (٤٠٩ / ١).

<sup>٦</sup> أبو علي محمد بن الحسين ولد ببغداد سنة (٨٨٦ هـ)، وكان في أول أمره عاملاً على الخراج في أرض بإقليم فارس، ثم تولى الوزارة للخلفيتين العباسيين المقتدر والقاهر، وتوفي سنة (٩٤٠ هـ). وقيل: إنه كان له أو لأخيه أبي عبد الله الحسن خط جميل وطريقة حسنة في الكتابة.

<sup>٧</sup> أبو الحسن علي بن هلال، مات في بغداد نحو سنة (٤١٦ هـ)، واشتهر في حياته بجودة الخط. هذب طريقة ابن مقلة وسار عليها وابتعد الخط الريحياني، وكان له تلاميذ، وظلت مدرسته في الخط حتى عصر ياقوت المستعصي الذي توفي في بغداد سنة (٦٩٨ هـ).

<sup>٨</sup> خطط المقريزى (٤٠٨ / ١).

ويقال: إن خزانة الكتب الفاطمية كان فيها أربعون قسمًا: منها قسم فيه ثمانية عشر ألف كتاب في العلوم القديمة، وكان كل قسم يحتوي على رفوف عديدة مقطعة بحواجز، وعلى كل جانب باب مغلق بمفصلات وقفل، وبلغت جملة ما في الخزانة من الكتب نحو مليون وستمائة ألف — وقيل: مليونين — في الفقه وال نحو واللغة والحديث والتاريخ وسير الملوك والنجمة والروحانيات والكيمياء.<sup>٩</sup>

وكان أكثر المخطوطات المذكورة في جلود جميلة النقوش بدبيعة الصناعة، نسج الماليك على منوالها في صناعة التجليد في عصرهم، وأخذ الغربيون منهم في العصور الوسطى كثيراً من أساليبهم في هذا الميدان.<sup>١٠</sup>

وقد استولى الجناد والأمراء على نفائس ما في خزانة الكتب، فتفرقـت أكثر محتوياتها، وكان بعض العبيد والإماء يتخذون من جلودها أسدسـة يلبسونـها في أرجلـهم، كما كانوا يحرقونـ ورقـها قائلـين: إنـ فيها كلامـ المشارقةـ الذيـ يخالفـ مذهبـهمـ. وأهـملـ منـ الكـتبـ عـددـ كـبـيرـ سـفتـ عـلـيـهـ الـريـاحـ التـرابـ، فـصـارـ تـلـلاـ كـانـتـ باـقـيـةـ فـيـ زـمـنـ المـقـرـيـزـيـ وـكـانـتـ تـسـمـيـ تـلـلاـ الـكـتبـ.<sup>١١</sup>

وبالرغم من ذلك كله فقد بقي في خزانـةـ القـصـرـ الدـاخـلـيـةـ كـتـبـ لمـ تـصلـ إـلـيـهـ يـدـ العـبـثـ فـيـ أـيـامـ الشـدـةـ العـظـمـيـ، واستـطـاعـ الفـاطـمـيـوـنـ بـعـدـ تـلـلـاـ الـكـتبـ أـنـ يـعـوـضـواـ بـعـضـ ماـ فـقـدـوـهـ فـيـهـ، وـأـنـ يـكـونـ لـهـ خـزـانـةـ كـتـبـ عـظـيمـ بـيـعـتـ عـنـدـمـاـ اـسـتـولـىـ صـلـاحـ الـدـينـ الـأـيـوبـيـ عـلـىـ قـصـرـ الـعـاصـدـ آخرـ الـخـلـافـاءـ الـفـاطـمـيـيـنـ.<sup>١٢</sup> وـنـقـلـ المـقـرـيـزـيـ عـنـ اـبـنـ أـبـيـ طـيـ فيـ هـذـهـ الـمـنـاسـبـةـ أـنـ لـمـ يـكـنـ فـيـ جـمـيـعـ بـلـادـ إـسـلـامـ دـارـ كـتـبـ أـعـظـمـ مـنـ الـتـيـ كـانـتـ بـالـقـصـرـ فـيـ الـقـاهـرـةـ، وـمـنـ عـجـائـبـهـ أـنـ كـانـ فـيـهـ أـلـفـ وـمـائـةـ نـسـخـةـ مـنـ تـارـيـخـ الطـبـريـ.<sup>١٣</sup>

<sup>٩</sup> قارن ما كتب عن المكتبات في Nicholson A Literary T. Arnold Painting in Islam ص ٧٤-٧٦ و Khalil Totah: the Contribution of the Arabs to Education ص ٣٥٩ و History of the Arabs ص ٢٩.

<sup>١٠</sup> راجع: الجزء الثاني من تراث الإسلام ص ٨٨ وما بعدها.

<sup>١١</sup> انظر: O. Pinto: Le Biblioteche degli Arabi روما سنة (١٩٢٨) ص ٢٥، ٢٦.

<sup>١٢</sup> قارن ما جاء في كتاب السلوك للمقرizi (طبعة الدكتور زياده) (٢٣٣، ٢٢٢ / ١) عن نقل خزانـةـ الـكـتبـ منـ دـارـ الـقـاضـيـ الـأـشـرـفـ أـحـمـدـ بـنـ الـقـاضـيـ الـفـاضـلـ.

<sup>١٣</sup> قارن ما كتبه المقدسي في وصفه مكتبة عضـدـ الـدـوـلـةـ فقدـ قالـ (صـ ٤٤٩): «وـخـزـانـةـ الـكـتبـ عـلـىـ حـجـرةـ عـلـىـ حـدـةـ عـلـيـهـ وـكـيلـ وـخـازـنـ وـمـشـرـفـ مـنـ عـدـولـ الـبـلـدـ، وـلـمـ يـبـقـ كـتـبـ صـنـفـ إـلـىـ وـقـتـهـ مـنـ أـنـوـاعـ الـعـلـومـ».

ومهما يكن من شيء؛ فإن خزانة الكتب الفاطمية ذاع صيتها في العالم الإسلامي، وتشهد بذلك حكاية رواها أسامة بن منقذ عن أبيه، وفيها: أن قاضياً سافر إلى مصر في أيام الحاكم بأمر الله، فأحسن إليه وأكرمه ووصله بصلات سنية، فطلب القاضي إلى الخليفة الفاطمي أن يعيشه منها، وسأله أن يجعل صلته كتاباً يختارها من خزانة الكتب الفاطمية، فأجابه الخليفة إلى ما أراد، وحمل القاضي الكتاب معه في مركب إلى ساحل الشام، فتغير عليه الهواء فرمى بالمركب إلى مدينة اللاذقية وفيها الروم، فخاف على نفسه وعلى ما معه من الكتب، فكتب إلى جد أسامة بن منقذ كتاباً يقول فيه: قد حصلت بمدينة اللاذقية بين الروم ومعي كتب الإسلام، وقد وقعت لك رحيمًا فهل أجدك حريراً؟ فبعث إليه بن قام بحراسته وحمل ما معه.<sup>١٤</sup>

وليس غريباً أن يجتمع للفاطميين مثل هذه المكتبة العظيمة، فقد كانوا يعتمدون على الدعاوة والمخطوطات في نشر مذهبهم، وإذا صرحت ما ذكره ابن الأثير فإن عميدهم عبيد الله المهيدي كانت عنده كتب ملاحض لأبائه، وكان يحملها في متابعته عند مسيرة إلى سجلماسه، وحدث أن لحق به لصوص عند موضع يقال له: الطاحونة وسرقوا منه الكتب المذكورة، فحزن لضياعها أكثر من حزنه لفقد سائر ما أخذوه من حاجياته؛ ولكن الظاهر أن أبي القاسم بن المهيدي استطاع أن يستعيد هذه الكتب وهو في طريقه لغزو الديار المصرية سنة (٩٣٠هـ).<sup>١٥</sup>

---

كلها إلا وحصله فيها، وهي أرج طويل في صفة كبيرة فيه خزائن من كل وجه وقد ألصق إلى جميع حيطان الأرج والخزائن ببيوت طولها قامة في عرض ثلاثة أذرع من الخشب المزوق، عليها أبواب تحدّر من فوق والدافئ منضدة على الرفوف لكل نوع بيوت وفهرستات فيها أسامي الكتب لا يدخلها إلا وجيهه..».

<sup>١٤</sup> راجع: كتاب «الفاطميون في مصر» للدكتور حسن إبراهيم ص ١٣٦، ١٣٧، ٥٠٤، وأسامة بن منقذ من بنى منقذ أصحاب قلعة شيزر Derenbourg: Vie d'Ousama بالقرب من حماة، تنقل بين مصر والشام، وتوفي نحو سنة (١١٨٨م)، ومن مؤلفاته كتاب الاعتبار أو «أسامة بن منقذ» أتى فيه على وصف حياته ورحلاته وكثير من أحوال مصر والشام في عهده، وقد نشره ديرينبورج في باريس سنة (١٨٨٩).

<sup>١٥</sup> راجع: تاريخ الكامل لابن الأثير (٨ / ١٤).

ولسنا نظن أن الفاطميين وجدوا في مصر عند قدومهم من شمالي أفريقيا كثيرة كانت نواة لكتابتهم العظيمة؛ ولكننا نرجح أن رغبتهم الأكيدة في منافسة الدولة العباسية، وعملهم على تشجيع العلم والعلماء، وسياستهم في تقريب الأدباء والشعراء، واتخاذهم إياهم صحفاً حية تلهج بذكرهم،<sup>١٦</sup> ثم روح التسامح التي كانت تسود البلد في أكثر أيام حكمهم، كان كل ذلك من شأنه أن يشجع الدرس والتحصيل والبحث والتأليف، ونسخ الكتب ومعارضتها، ونقدتها، والتعليق عليها، وكتابة الذيل لها، كما كان من شأنه أيضاً أن يسوقهم إلى اقتناء المخطوطات، إن لم يكن لولع خاص؛ فلأنه كان من واجبات الخلفاء وشارات الفضل والعلم،<sup>١٧</sup> فضلاً عن أن المكتبات كانت قد انتشرت في العالم الإسلامي وأدرك المسلمين فائدتها.<sup>١٨</sup>

ولم يكن وزراء الفاطميين أقل حماساً في هذا الميدان من أولياء الأمر في البلد؛ ولا سيما أن المتأمل في تاريخ الدولة الفاطمية يرى أن خلفاءها كانوا يتقرّبون إلى الشعب بتكريمه فقهائه وعلمائه، فهذا يعقوب بن كلس اليهودي الذي أسلم في خدمة كافور، واتصل بالمعز، ووزر للعزيز كان – كما كتب ابن خلكان – «يحب أهل العلم ويجمع عنده العلماء، ورتب لنفسه مجلساً في كل ليلة جمعة يقرأ فيه مصنفاته على الناس، وتحضره القضاة والفقهاء والقراء والنحاة، وجميع أرباب الفضائل وأعيان العدول وغيرهم من وجوه الدولة وأصحاب الحديث، فإذا فرغ من مجلسه قام الشعراء ينشدونه المدائح، وكان في بيته قوم يكتبون القرآن الكريم، وأخرون يكتبون كتب الحديث والفقه والأدب حتى الطب ويعارضون ويشكلون المصاحف وينقطونها».١٩ وفضلاً عن ذلك فالمعلوم

<sup>١٦</sup> انظر: Wiet: Corpus, Egypte (٢ / ٨١).

<sup>١٧</sup> كتب ياقوت في ترجمة الوزير ابن عباد: أن نوح بن منصور الساماني أرسل إلى ابن عباد في السر يستدعيه إلى حضرته ويرغبه في خدمته، وبدل البذول السننية، فكان من جملة اعتذاره أن قال: «كيف يحسن لي مفارقة قوم بهم ارتفع قدره وشاع بين الأئم ذكري، ثم كيف لي بحمل أموالي مع كثرة أثقالي وعندي من كتب العلم خاصة ما يحمل على أربعين إلة جمل أو أكثر». ومهما يكن من شيء فقد روي أن فهرست كتب ابن عباد كانت في عشر مجلدات. راجع: معجم الأدباء لياقوت (٢ / ٣١٥).

<sup>١٨</sup> راجع: ضحي الإسلام للأستاند أحمد أمين (٢ / ٥٩ وما بعدها).

<sup>١٩</sup> راجع: وفيات الأعيان (٢ / ٤٤٠) وكتاب الإشارة إلى من نال الوزارة لابن منجب (ص ١٩-٢٢). وانظر: Margoliouth: Cairo, Jerusalem and Damascus ص ٤٠، ٤١.

أن الفضل في وقف الجامع الأزهر على العلم وخلق نواة الجامعة الأزهرية العظيمة إنما يرجع إلى ابن كلس.

ومهما يكن من شيء فإن حكام القيصريات الإسلامية الثلاث<sup>٢٠</sup> في أواخر القرن الرابع الهجري (العاشر الميلادي) كانوا مغربين بجمع الكتب غراماً كبيراً، وكانوا يتسابقون في ذلك ويتنافسون حتى إن الخليفة الحكم الثاني – من خلفاء الدولة الأموية في الأندلس – كان له رسل في أنحاء العالم الإسلامي يجمعون له الكتب الثمينة، ولا سيما ما كان منها بخطوط المؤلفين.<sup>٢١</sup>

وقد أشار المستشرق متز Mez إلى فقر المكاتب المغربية في ذلك الحين؛ فذكر عدد المجلدات التي كانت تشمل عليها المكاتب في بعض البلدان الأوروبية الشهيرة مثل: كونستانس التي كان بها في القرن التاسع ٣٥٦ مجلداً، وبامبرج (من أعمال بافاريا) التي لم تكن تشمل إلا على ٩٦ مجلداً،<sup>٢٢</sup> بينما كان لبعض الأفراد في الشرق الإسلامي – كالجاحظ والفتح بن حفاظن والقاضي إسماعيل بن إسحاق – مكاتب كبيرة.<sup>٢٣</sup>

وقد كتب أبو شامة<sup>٤٤</sup> في مؤلفه «كتاب الروضتين في أخبار الدولتين» نبذة عن بيع الكتب من الخزانة الفاطمية في بداية عصر صلاح الدين، فنقل عن عماد الدين الأصفهاني أن بيع الكتب في القصر كان له يومان في كل أسبوع، وكانت الكتب تباع بأرخص الأثمان، وبعد أن كانت خزانتها في القصر مرتبة مفهرسة قيل للأمير بهاء الدين قراقوش متولى القصر وصاحب الأمر والنهي فيه: إن هذه الكتب قد عاث فيها العث ولا بد من تهويتها،

٢٠ الدولة العباسية في الشرق والدولة الفاطمية في مصر وممتلكاتها والدولة الأموية في الأندلس.

٢١ انظر: Nicholson: Literary History of the Arabs ص ١٦٤، و Mez: Die Renaissance des Islams ص ٤١٩.

٢٢ راجع المصدر السابق لمتز Mez. وانظر أيضاً: Th. Gottlieb: Über mittelalterliche Bibliotheken ص ٢٢، ٣٧.

٢٣ انظر: المصدر السابق لمتز ص ١٦٥، وراجع أيضاً: ما جاء عن المكتبات في مادة «مسجد» بدائرة المعارف الإسلامية (٤١٢ / ٢) من الطبعة الفرنسية.

٢٤ أبو شامة: هو عبد الرحمن بن إسماعيل بن إبراهيم المقدسي المتوفى سنة (٥٦٦٧هـ / ١٢٦٧م)، وكتابه هذا هو تاريخ عهد نور الدين وصلاح الدين، وقد طبع بمطبعة وادي النيل بالقاهرة سنة (١٢٨٧هـ / ١٨٧٠م)، كما طبع في أوروبا.

وإخراجها من الرفوف إلى أرض الخزانة، وكان هذا الوزير «تركياً لا خبرة له بالكتب ولا درية له بأسفار الأدب»، بينما كان هذا الطلب حيلة مدبرة من تجار الكتب، يريدون بها تفريق المؤلفات وتوزيع أجزاها وخلط أنواعها ومزج بعضها ببعض، فتم ذلك واختلطت كتب الأدب بكتب النجوم، وكتب الشرع بكتب المنطق، وكتب الطب بكتب الهندسة، والتاريخ بالتفسير، والكتب المجهولة بالكتب المشهورة. وكان في خزانة الكتب مؤلفات يشتمل كل كتاب على خمسين أو ستين جزءاً مجلداً، إذا فقد منها جزء لا يخلف أبداً؛ ففرق الدلالون هذه الأجزاء لتقل قيمة الكتب وتتباع بأبخس الأثمان؛ بينما كانوا يعرفون مواضع أجزائها ويستطيعون جمع شملها بعد شرائها، وكان بعضهم يتشاركون في إتمام ذلك ثم يبيعون الكتب بعد ذلك بأضعاف الثمن الذي دفعوه فيها.<sup>٢٥</sup>

ومهما يكن من شيء فإن المعروف أن القاضي الفاضل أسس المدرسة الفاضلية سنة (١١٨٤ هـ / ٥٨٠ م)، ووقفها على طائفة الفقهاء الشافعية والمالكية، واشترى لها ألوفاً من الكتب التي كانت تباع من خزائن الفاطميين، حتى بلغ ما في هذه المدرسة من الكتب نحو مائة ألف مجلد، كان مصیرها إلى الضياع، وسبب ذلك كما يقول المقريزي: «أن الطلبة التي كانت بها لما وقع الغلاء بمصر في سنة أربع وتسعين وستمائة والسلطان يومئذ الملك العادل كتبغا المنصوري مسهم الضر، فصاروا يبيعون كل مجلد برغيف خبز حتى ذهب معظم ما كان فيها من الكتب». <sup>٢٦</sup>

<sup>٢٥</sup> انظر: كتاب الروضتين في أخبار الدولتين (طبعة مصر سنة ١٢٨٧هـ / ٢٦٧). وقد نبهنا إلى هذا النص حضرة الزميل حسن عبد الوهاب أفندي المفتاح بإدارة حفظ الآثار العربية، كما ذكرنا بأن في دار الكتب المصرية كتاباً اسمه التعليقات والنواير، كتب للأفضل بن أمير الجيوش بدر الجمالى، وقد سجل في الدار برقم ٢٤٢ لغة. وجاء في وصفه بالجزء الثاني من فهرس دار الكتب ص ٨ ما يأتي: «تأليف الإمام اللغوي أبي علي هارون بن زكريا الهمجي. وسمّاهما صاحب كشف الظنون: (النواير المفيدة) وهو كتاب في النواير اللغوية. وطريقته أن يذكر القصيدة أو البيت من الشعر ويشرح ما فيه من الغريب على طريقة المتقدمين من أئمة اللغة مخطوطة ومضبوطة بالحركات، بائنائها خروم، كتبت برسم الخزانة السيدية الأجلية الجيوشية السيفية الناصرية الكافلية الهاوية»، فللزميل حسن عبد الوهاب أفندي ولفضيلة الشيخ محمد عبد الرسول خالص الشكر على تنبيهنا إلى هذه البيانات.

<sup>٢٦</sup> خطط المقريзи (٢ / ٣٦٦).

ولسنا نظن أننا في حاجة إلى أن نكرر أن ما وقع في عصر صلاح الدين لما بقي في خزانة الكتب الفاطمية كان مقصوداً به محاربة المذهب الشيعي قبل كل شيء،<sup>٢٧</sup> ولعل أكثر الكتب التي بيعت أو استولى عليها المقربون إلى صلاح الدين، وأمكن إنقاذهما كانت من المؤلفات العلمية أو الأدبية التي لا تمت إلى مذهب الشيعة بأدنى صلة.

## خزانة الكسوات

أنشأ المعز لدين الله أول الخلفاء الفاطميين في مصر داراً سماها دار الكسوات، كانت ترد إليها المقادير الوافرة من المنسوجات المختلفة المصنوعة في دار الطراز، أو الواردة من أنحاء العالم الإسلامي أو غيره من البلاد، فتفصل منها كسوات صيفية وكسوات شتوية لرجال القصر وأولادهم ونسائهم وأفراد أسراتهم، فضلاً عن الذي كان يخلع على الأمراء والوزراء وكبار الموظفين من الثياب الحريرية المطرزة بالذهب كل بالدرجة التي تناسبه، ووضعت لذلك رسوم سجلت وتقاليد اتبعت، فكانوا يخلعون على الأمراء ثياب ديقية.<sup>٢٨</sup> وعمائم مطرزة بالذهب، وعلى الوزراء وكبار الموظفين غير ذلك.

<sup>٢٧</sup> نشير في هذه المناسبة إلى أن أبا حيان التوحيدى أحرق كتبه في آخر عمره «لقلة جدواها وضناً بها على من لا يعرف قدرها بعد موته»، فكتب إليه القاضى أبو سهل علي بن محمد يعتذر على صنيعه، وأجاب أبو حيان بكتاب طويل يتبعين فيه يأس العلماء لعدم تقدير الناس وإقبالهم على علمهم. ومن عباراته: «ولقد اضطربت بينهم بعد الشهرة والمعرفة في أوقات كثيرة إلىأكل الخضر في الصحراء وإلى التكفف الفاضح عند الخاصة والعامة، وإلى بيع الدين والمروءة، وإلى تعاطي الرياء بالسمعة والنفاق ...» والكتاب كله قطعة أدبية طريفة فضلاً عن أنه وثيقة تكشف عن بؤس العلماء والأدباء من قديم الزمان. انظر: معجم الأدباء لياقوت (طبعة مرجلويث) (٧ / ٣٨٦ وما بعدها).

<sup>٢٨</sup> نسبة إلى دبيق وقد كانت في العصور الوسطى بلدة من أعمال دمياط، وربما كان موقعها الآن على مقربة من قرية دبيج الواقعة جنوبى السنبلاوين، واشتهرت دبيق بصناعة المنسوجات المنشاة بخيوط الحرير والذهب، ولم يلبث اسم الأقمشة الكتانية المنسوجة فيها (الدبيقى) أن أصبح علمًا على نوع من النسيج، كان يصنع فيها وفي غيرها من البلاد كأسيوط. وذكر المقريزى (الخطط جزء ١ ص ٢٢٦ وج ٤ ص ٨٢ من طبعة فييت) أن العمائم الشرب المذهبة كانت تعمل بها، ويكون طول كل عمامة منها مائة ذراع، وفيها أوقات منسوجة بالذهب فتبلغ العمامة من الذهب خمسمائة دينار سوى الحرير والغزل، وحدثت هذه العمائم في أيام العزيز بالله.

وقد أتى المقريزي ببيانات طويلة عن ثياب الموسم والأعياد (التشريفية)، التي كان الخليفة يمنحها الأمراء والأميرات والأتباع وموظفي القصر بخزاناته المختلفة ودوارينه المتعددة، وكذلك نساء الكثيرين منهم وأطباء البلاط وواли القاهرة وواли مصر الفسطاط.<sup>٢٩</sup> وكانوا يسمون العيد أحياناً عيد الحل؛<sup>٣٠</sup> لأن الحل أو الثياب توزع فيه على أفراد أكثر عدداً من الذين توزع عليهم فيسائر المناسبات، كرضاء الخليفة عن عمل من الأعمال، أو تولي إمارة الحج<sup>٣١</sup> أو غير ذلك.

وقد كان للقواد نصيب وافر من الخل، فالمعلوم مثلاً أن العزيز بالله ركب لرؤية الجن الذين أعدهم بقيادة منجوتكين التركي للسير سنة (١٩٩١ هـ/٢٨١ م) إلى حلب لإخضاع ابن سعد الدولة، ثم عاد فخلع على منجوتكين، وحمل إليه عشرة أحمال مال، فيها مائة ألف دينار، ومائة قطعة من الثياب الملونة على أيدي خمسة وعشرين غلاماً، وعشر قباب بأغشية ومناطق مثقلة وأهلة وفروش وخمسين بنداً.<sup>٣٢</sup>

وكانت الكسوات التي تخلع على وجوه الدولة ترقق ببراءات أو رقعات من ديوان الإنشاء، وقد حفظ لنا المقريزي صورة رقة من هذه الرقعات كتبها ابن الصيرفي،<sup>٣٣</sup> مقتنة بكسوة عيد الفطر من سنة (٥٣٥) هجرية، وهذا نصها: «ولم يزل أمير المؤمنين منعماً بالراغب، مولياً إحسانه كل حاضر من أوليائه وغالب، مجزلاً حظه من منائحه ومواهبه، موصلاً إليهم من الحياة ما يقصر شكرهم عن حقه وواجبه. وإنك أيها الأمير أولاهم من ذلك بجسيمه، وأحرامهم باستنشاق نسيمه، وأخلقهم بالجزء الأولي منه عند

<sup>٢٩</sup> راجع: خطط المقريزي (١ / ٤١٠ وما بعدها).

<sup>٣٠</sup> حلة وحلل مثل غرفة وغرف.

<sup>٣١</sup> انظر: ابن ميسير ص ٤٤.

<sup>٣٢</sup> انظر: ابن ميسير ص ٤٨.

<sup>٣٣</sup> هو تاج الرئاسة أمين الدين أبو القاسم علي بن منجب بن سليمان الشهير بابن الصيرفي، وقد ذاع صيته في البلاغة والشعر وحسن الخط واستخدمه الأفضل بن بدر الجمالي في ديوان المكاتب. ومن تأليفه كتاب «الإشارة إلى من تال الوزارة»، وقد طبع بمصر وفيه ذكر الوزراء الفاطميين إلى عصره، ومن تأليفه أيضاً: «قانون ديوان الرسائل» الذي نشره وعلق عليه المرحوم علي بك بهجت مدير دار الآثار العربية الأسبق.

فضه وتقسيمه؛ إذ كنت في سماء المسابقة بدرًا، وفي موائد المناصحة صدرًا، ومنمن أخلص في الطاعة سرًا وجهًا، وحظي في خدمة أمير المؤمنين بما عطر له وصفاً، وسير له ذكرًا، ولما أقبل هذا العيد السعيد، والعادة فيه أن يحسن الناس هيئتهم، ويأخذوا عند كل مسجد زينتهم، ومن وظائف كرم أمير المؤمنين تشريف أوليائه وخدمه فيه، وفي الموسم التي تجارية، بكسوات على حسب منازلهم، تجمع بين الشرف والجمال، ولا يبقى بعدها مطعم للأمال، وكنت من أخص الأمراء المقدمين ...»<sup>٢٤</sup>

وقد نقل المقرizi عن كتاب الذخائر أن بعضهم قدر المنسوجات النفيسة التي أخرجت من خزائن القصر في سنى الشدة أيام المستنصر، بما يزيد على خمسين ألف قطعة من الديباج الخسرواني<sup>٢٥</sup> الفاخر، وكان أكثرها مذهبًا. وقيل: إن أبي سعيد النهاوندي دون غيره من الدلالين الذين وكل إليهم بيع التحف أمام أبواب القصر، باع في مدة قصيرة أكثر من عشرين ألف قطعة من الخسرواني. كما نقل المقرizi أيضًا أن ناصر الدولة زعيم الجند التركية أرسل يطالب المستنصر بما بقي لغلمانه، فذكر الخليفة أنه لم يبق عنده شيء إلا ملابسه، فأخرج ثمانمائة بدلة من ثيابه بجميع آلاتها كاملة، فقدر قيمتها وحملت إلى الأمير المذكور.

وكان المشرف على خزائن الكسوات ذا رتبة عظيمة، وكانت الخزائن المذكورة قسمين: الخزانة الباطنة، لما هو خاص بلباس الخليفة، وتتولاها سيدة تنعت بزين الخزان، وتحت إمرتها ثلاثون جارية، ولا يغير الخليفة ثيابه إلا عندها. وكان من ملحقات هذه الخزانة بستان من أملاك الخليفة على شاطئ الخليج، تزرع فيه الزهور، وتحمل يومياً إلى الخزانة لتعطير الثياب.<sup>٢٦</sup>

أما الخزانة الظاهرة فكان يتولاها أكبر حاشية الخليفة، وكانت فيها كميات كبيرة من شتى أنواع النسيج الفاخر، وكان يحمل إليها ما يصنع في دار الطراز بتنيس ودمياط والإسكندرية، وبها صاحب المقص، وهو رئيس الخياطين، وتحت إمرته عدد منهم، لهم

<sup>٢٤</sup> خطط المقرizi (٤١٢ / ١).

<sup>٢٥</sup> نوع من النسيج الفاخر ينسب إلى خسرو شاه الفرس.

<sup>٢٦</sup> خطط المقرizi (٤١٣ / ١).

أمّاكن يفصلون ويختيرون فيها ما يؤمرون بخياطته من الثياب والكسوّات، ثم ينقل منها إلى خزانة الكسوّات الباطنة ما يخص الخليفة.<sup>٣٧</sup>

ولا يسعنا أن نختتم الكلام عن خزانة الكسوّات دون أن نشير إلى الكسوة التي أمر المعز لدين الله بنسجها للكعبة، وكانت مربعة الشكل من ديباج أحمر، وطرزت على حافتها الآيات التي وردت في الحج بحروف الزمرد الأخضر،<sup>٣٨</sup> وقد كتب ابن ميسير في وصفها: «وفي يوم عرفة نصب المعز الشمسية التي عملها للكعبة على إيوان قصره، وسعتها اثنتا عشر شبراً في اثنى عشر شبراً، وأرضها ديباج أحمر، ودورها اثنا عشر هلالاً ذهباً، في كل هلال أترجة ذهب مشبك، وجوف كل أترجة خمسون درة كباراً كبيض الحمام، وفيها الياقوت الأحمر والأصفر والأزرق، وفيها كتابة دورها آيات الحج زمرد أخضر، وحشو الكتابة در كبار لم ير مثله، وحشو الشمسية المسك المسحوق فرأها الناس في القصر ومن خارج القصر لعلو موضعها، وإنما نصبها عدة فراشين لثقل وزنها».<sup>٣٩</sup>

ويظهر أيضًا أن الخلفاء الفاطميين كانوا يحتفظون في خزائنهم بثياب بعض الخلفاء العباسيين. ويقول أبو المحاسن في هذا الصدد: «وكانت هذه الثياب التي لخلفاءبني العباس عند خلفاء مصر يحتفظون بها لبغضهم لبني العباس، فكانت هذه الثياب عندهم بمصر بسبب المعيرة لبني العباس».<sup>٤٠</sup>

ولا حاجة بنا لأن نذكر أن أسواق القاهرة كانت عامرة بالمنسوجات النفيّسة التي كانت تشرف الحكومة على إنتاجها، وتفرض عليها الضرائب الكبيرة، وقد وصف الكاتب الصيني Chau Ju-Kua أسواق القاهرة فقال: إنها «ملأى باللغط والضجيج والحركة

<sup>٣٧</sup> خطط المقريزي (٤١٣ / ١).

<sup>٣٨</sup> راجع: كتاب «الفاطميون في مصر» للدكتور حسن إبراهيم، وكذلك ترجمة كתרمير لكتاب المقريزي «السلوك في معرفة دول الملوك» (٢ / ٢٨٠، ٢٨١).

<sup>٣٩</sup> انظر: أخبار مصر (طبعة ماسية) ص ٤٤.

<sup>٤٠</sup> انظر: الجزء الخامس من النجوم الظاهرة ص ١٦.

وغاصة بالديباج والدمقس<sup>٤١</sup> المنسوج بخيوط الذهب والفضة، وأما الصناع ففيهم الروح  
الفنية الحقة.»<sup>٤٢</sup>

## خزانة الجوهر والطيب والطرائف

أما خزانة الجوهر والطيب والطرائف، فإن ابن المأمون البطائحي<sup>٤٣</sup> يذكر أنها كانت تحتوي على الأعلام والجوهر التي يركب بها الخليفة في الأعياد، وكان يؤخذ من الخزائن ما يحتاج إليه، ثم يعاد إليها بعد الغنى عنه، ومعه سيف الخليفة الخاص، والرماح الثلاثة التي تنسب إلى المعز.

وقد ذكر القلقشندى<sup>٤٤</sup> في الكلام عن الآلات الملكية المختصة بالمواكب العظام أن الأعلام أعلاها في المرتبة اللواean المعروفةان بلواءي الحمد، وهم رمحان برعوسهما أهلة

<sup>٤١</sup> الدمشق هو: الحرير الأبيض؛ على أن الواقع أن كتب اللغة لا تحدد لنا تماماً نوع المادة التي كان ينسج منها، فقد جاء في القاموس المحيط: الدمشق كهزبر الإبريس أو القز أو الديباج أو الكتان كالدمقاس وثوب مدمقس منسوج به.

وقد جاء البيت الآتي في قصيدة البحتري التي قالها يصف إيوان كسرى بالمداين ويرثي دولة الفرس:

لم يعبه أن بز من بسط الديباج واستل من ستور الدمشق

<sup>٤٢</sup> انظر: Chau Ju-Kua: Chu-fan-chi . ص ١١٦

<sup>٤٣</sup> كان أبوه أبو عبد الله محمد بن الفاتك البطائحي المأمون وزيرًا لل الخليفة الامر، اعتلى منصب الوزارة سنة (٥١٥ هـ / ١١٢١ م) بعد أن دبر بيايعاز من الخليفة اغتيال الوزير الأفضل ابن أمير الجيوش بدر الجمالي؛ لأن الخليفة الامر أراد التخلص من وزيره الأفضل الذي كان قد حجر عليه وانتزع السلطان منه. وقد ألف ابن المأمون البطائحي كتاباً في التاريخ يظهر أنه كان أربعة أجزاء، وقد أشار إليه المقرizi كثيراً ونقل عنه حوادث مصر من سنة ٥١٩ إلى سنة ٥٠١؛ على أن ابن المأمون البطائحي عني على وجه خاص بتاريخ المدة المحسورة بين سنتي ٥١٤ و ٥١٩، وهي التي كان أبوه فيها وزيراً، فكان سهلاً عليه الوصول إلى بلاد الفاطميين وإلى المستندات الحكومية التي ينبعنا عن وجودها، قول ابن ميسير (أخبار مصر ص ٩ وص ٦٦): «أمر المستنصر ألا تسطر في السير». قارن أيضاً: حاشية الدكتور زيادة في السلوك للمقرizi (١١١ / ١).

<sup>٤٤</sup> ص ٤٧٣ / ٣

من ذهب، وفي كل منها سبع من الدبياج أحمر وأصفر، وفي فمه طارة مستديرة يدخل فيها الرمح فيفتحان فيظهر شكلهما، وكان يحمل هذين الرمحين فارسان من صبيان الحرس الخاص؛ أي: فتيان حرس الخليفة، وكانت تجيء وراء الرمحين المذكورين إحدى وعشرون راية ملونة من الحرير ذي الزخارف والرسوم، ومكتوب عليها ﴿نَصْرٌ مِّنَ اللَّهِ وَفَتْحٌ قَرِيبٌ﴾ وطول كل راية منها ذراعان في ذراع ونصف، ويحملها فتى من صبيان الخليفة يركب بغلة.<sup>٤٥</sup>

وقد كتب القلقشندى أيضًا في الآلات الملكية المختصة بالمواكب العظام عن الجوهر وأسماء الحافر، وذكر أنه قطعة ياقوت أحمر في شكل هلال زينتها أحد عشر مثقالاً، ليس لها نظير في الدنيا، تخطى خياطة حسنة على خرقة من حرير، وبدائتها قضيب زمرد نبابي عظيم الشأن، يجعل في وجه فرس الخليفة عند ركوبه في المواكب، والزمرد النبابي، كما قال القلقشندى في مكان آخر:<sup>٤٦</sup> هو أفضل أنواع الزمرد ولا يكاد يوجد.

وقد روى القلقشندى<sup>٤٧</sup> أن صلاح الدين عندما استولى على القصر بعد وفاة العاشر آخر خلفاء الفاطميين، وجد فيه من التحف الثمينة ما يخرج عن حد الإحصاء، ومن جملته الحافر الذي تقدم ذكره.<sup>٤٨</sup> وإذا صح ما كتبه الدكتور كاله Paul Kahle في ترجمته الألمانية لما جاء في المقريزى عن خزانة الجوهر والطيب والطرائف،<sup>٤٩</sup> فإن الحافر المذكور وصل إلى يد وليم الثاني ملك صقلية سنة (١١٧٩م)، وأهداه وليم هذا إلى أبي يعقوب يوسف سلطان الموحدين.

ومما كان يحفظ في خزائن الجوهر والطيب والطرائف السيف الخاص، وقد كان يحمل مع الخليفة في المواكب، ويقال: إنه كان من صاعقة وقعت وأخذت فعمل منها هذا السيف محل بالذهب ومرصعاً بالجواهر، وله كيس مزين بالرسومات المذهبة وأمير من أعظم الأمراء يحمله عند ركوب الخليفة في الموكب.<sup>٥٠</sup>

<sup>٤٥</sup> قارن الحاشية التي كتبها الدكتور زيادة عن شعار السلطنة للمقريزى (٤٤٣ / ٢).

<sup>٤٦</sup> صبح الأعشى (٤٨٦ / ٣).

<sup>٤٧</sup> صبح الأعشى (٤٧٨ / ٣).

<sup>٤٨</sup> قارن أيضاً كتاب السلوك للمقريزى (طبعة الدكتور زيادة) (١ / ٤٥-٤٧، ٥٠، ٥٤).  
<sup>٤٩</sup> Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft (Band 14 Heft 3/4) ٣٣٨-٣٣٩ مص.

<sup>٥٠</sup> خطط المقريزى (١ / ٤١٤).

وقد روى أحد الخبراء في الجوادر أنه استدعي ذات مرة في أيام الشدة هو وغيره من الجوهريين، وسئلوا في خزائن القصر عن قيمة صندوق مملوء بالزبرجد؛ فأجابوا بأنهم يعرفون قيمة الشيء إذا كان مثله موجوداً، بينما الذي عرض عليهم لا مثل له ولا تقدر له قيمة، فاغتاظ من حضر من الوزراء المعزولين – أو المعطلين كما يقول المقريзи – وأعطوا الزمرد لأحد القواد وحسب عليه فيه خمسمائة دينار.<sup>١</sup>

وليس بغرير وجود هذا القدر من الزمرد في خزائن القصر، إذا تذكرنا ما كتبه القلقشندي<sup>٢</sup> عن خواص الديار المصرية، وأن أعظمها خطراً معدن الزمرد الذي لا نظير له فيسائر أقطار الأرض، والذي يوجد عروقاً خضرأً في تطابيق حجر أبيض بمغاربة في جبل على ثمانية أيام من مدينة قوص.<sup>٣</sup> ويدرك المقريзи أن الزمرد لم يزل يستخرج من الجبل المذكور حتى زمن الناصر محمد بن قلاون الذي توفي سنة (١٣٤١ هـ / ٧٤١ م). وفضلاً عن ذلك فإننا نعرف من الذيل الذي كتبه أبو زيد في القرن الرابع الهجري على وصف رحلة التاجر سليمان إلى الهند والصين، نقول: إننا نعرف من هذا الذيل أن ملوك الهند كان «يحمل إليهم الزمرد الذي يرد من مصر مركباً في الخواتيم مصوناً في الحفاف». <sup>٤</sup>

<sup>١</sup> خطط المقريзи (١٤٠١) والدينار وحدة العملة الذهبية الإسلامية القديمة، وهو مشتق من كلمة Denarius باللاتينية التي كانت أسماء للعملة الفضية الرئيسية في روما. وحدث أن صارت العملة الذهبية الرومانية تعرف في الشرق الأدنى باسم Denarius aureus أي: دينار ذهبي، ثم أصبحت تعرف باسم Denarius فقط. وقد عرفها العرب قبل الإسلام باسم دينار وكانت معرفتهم بها من بيزنطة، وجاء في سورة آل عمران: ﴿وَمِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ مَنْ إِنْ تَأْمُنَهُ بِقِنْطَارٍ يُؤْدِهِ إِلَيْكَ وَمِنْهُمْ مَنْ إِنْ تَأْمُنَهُ بِدِيْنَارٍ لَا يُؤْدِهِ إِلَيْكَ إِلَّا مَا دُمْتَ عَلَيْهِ قَائِمًا ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَالُوا لَيْسَ عَلَيْنَا فِي الْأَمْمَيْنِ سَبِيلٌ وَيَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبُ وَهُمْ يَعْلَمُونَ﴾. وأكبرظن أن الإصلاح الذي أدخله عبد الملك بن مروان في السنة (٧٧٧ هـ / ٦٩٦ م) لم يغير عيار العملة الذهبية البيزنطية التي عرفها العرب. ومهمما يكن من شيء فالدينار يساوي نحو ٦٠ قرشاً ذهبياً.

<sup>٢</sup> صبح الأعشى (٢٧٦ / ٢).

<sup>٣</sup> راجع: ما كتبه اليعقوبي في هذا الصدد ص ٣٣٣، وانظر أيضاً: خطط المقريзи (طبعة فييت (٤ / ١٠٨) وما بعدها).

<sup>٤</sup> راجع: ص ١٤٧ من النص العربي في كتاب M. Reinaud: Relations des Voyages faits par les Arabes et les Persans dans l'Inde et à la Chine

وأتيح للجوهريين أن يشهدوا منظراً آخر حين أُتي بعقد جوهر فحصوه ورأوا أن قيمته لا تقل عن ثمانين ألف دينار؛ ولكن الوزراء ورؤساء الجناد قدره بألفي دينار غير أن سلكه انقطع، فتناثر حبه والتقطه الحاضرون من الرؤساء، واحتفظ كل منهم لنفسه بشيء منه، على نحو لا ترى الجماعات المنظمة مثاله إلا في أوقات الشدة والثورات.

ومما نهبه رؤساء الجناد وكبار الموظفين المعزولين كمية كبيرة من الدر<sup>٥٥</sup> والجواهر النفيسة بلغ كيلها نحو سبع وبيات، وكان قد بعث بها إلى الخلفاء الفاطميين أتباعهم بنو صليح من اليمن، ونهبوا كذلك من خزائن القصر ألفاً ومائتي خاتم ذهباً وفضة، ذات فصوص من الأحجار الكريمة المختلفة الأنواع والألوان والأثمان، مما كان للمستنصر ولأجداده من قبله<sup>٥٦</sup>، وما أهدى إليهم من عمالهم ووجوه دولتهم، وكان منها ثلاثة خواتم مربعة من الذهب عليها ثلاثة فصوص: أحدها زمرد والآخران ياقوت، بيعت باثني عشر ألف دينار.

وشاهد الجوهريون كيساً فيه نحو وبية من الجواهير عجزوا عن تقدير قيمتها، وقالوا: إن مثلها لا يشتريه إلا الملوك؛ فقومها الأمراء ورؤساء الجناد بعشرين ألف دينار، ودخل أحد كبار موظفي القصر إلى الخليفة المستنصر، وأعلمه أن تلك الجواهير اشتراها جده الحاكم بأمر الله بسبعين ألف دينار، وكان يرى حينئذ أنها تساوي أكثر من هذا الثمن الذي دفعه فيها.

ويذكر المقرizi — نقاً عن كتاب الذخائر والتحف — أن خزائن القصر كان فيها شيء كثير من البلور والتحف الفنية الزجاجية المحكمة الصنع والموجهة بالذهب وغير

<sup>٥٥</sup> ذكر Chu Ju-Kua في كتابه Chu-fan-chi ص ٢٢٩، ٢٣٠ أن الدر أو اللؤلؤ الذي كان يؤتى به من بعض الجزائر العربية هو أحسن أنواع اللؤلؤ. كما ذكر أيضاً أن الدر كان يرد من سومطرة وسرنديب وساحل كروماندل وشاطئ عمان وجزائر الفيلبين وجزيرة جاوة. ومن لطيف ما ذكره في هذه المناسبة عن تهريب الدر إلى بلاد الصين أن التجار كانوا يخفونه في بطانة ملابسهم وفي مقابض مظلاتهم ليتخلصوا من دفع الرسوم الازمة. وقد ذكر الإدريسي (١ / ٣٧٥) أن على الخليج الفارسي نحو ٣٠٠ من مصايد اللؤلؤ الشهيرة. راجع أيضاً: Heyd: Histoire du Commerce au Levant (٦٤٨ / ٢).

<sup>٥٦</sup> الواقع أن الفاطميين أمكنتهم منذ رسخت قدمهم في مصر أن يجمعوا هم وزراؤهم الثروات الطائلة، كما يتبيّن من الأموال والذهب واللؤلؤ والديباج والدر والزمرد التي خلفها جوهر القائد وابن كلس وزير العزيز بالله وبرجوان وزير الحاكم بأمر الله.

المموهة،<sup>٥٧</sup> ومن الصيني والأواني المصنوعة من خشب الخلنج.<sup>٥٨</sup> كما كانت خزائن الفرش والبسط والستور والتعاليق غنية بمحتوياتها النفيسة. وقد قال أحد المستخدمين في بيت المال: إن صندوقاً من الصناديق التي نهبت من القصر ذات يوم كان مملوءاً بأباريق من البلور النفيس، بعضها منقوش بزخارف ورسومات جميلة، وبعضها غير منقوش. والظاهر أنها كانت لشراب الفقاع وهو نوع من البيرة كان منتشرًا في القاهرة في العصور الوسطى، وقد أشار إليه ناصر خسرو في كتابه «سفرنامه» عند الكلام على خلافة الحاكم،<sup>٥٩</sup> فقال: إنه لم يكن مباحاً لأي شخص أن يجفف زبيباً، وذلك خشية أن يستخدم في صنع الخمر، ولم يكن يجرؤ أحد على شرب الخمر أو الفقاع؛ لأن هذا الشراب الأخير كان يعتبر مسكوناً وكان محرّماً لهذا السبب.

ويحدثنا المقريزي أن أحد الذين يوثق بهم نقل أن قدحًا من البلور النفيس الذي لا زخارف عليه بيع أمامه بمائتين وعشرين ديناراً، وأن خرداديًّا<sup>٦٠</sup> من البلور بثلاثمائة وستين ديناراً، وأن كوز بلور بيع بمائتين وعشرة دنانير، وأن صحوة مموهة باللينا<sup>٦١</sup> كان يباع الواحد منها بمائة دينار أو أكثر.

وأكبر الظن أن كثيراً من الكنوز التي نهبت من قصور الفاطميين اشتراها أفراد نقلوها إلى أنحاء أخرى من القيصرية الإسلامية. وقد نقل المقريزي<sup>٦٢</sup> حديث رجلرأى في طرابلس قطعتين من البلور النفيس غاية في النقاء وحسن الصنعة: إحداهما خردادي

<sup>٥٧</sup> انظر: C. j. Lamm: Mittelalterliche Gläser ص ٥١١، ٥١٢.

<sup>٥٨</sup> الخلنج: كلمة فارسية معربة تطلق على نوع من الشجر يؤخذ منه خشب ثمين تصنع منه الأواني.

<sup>٥٩</sup> راجع كتاب «سفرنامه» ص ٤٤ من الطبعة الفرنسية لشيفير.

<sup>٦٠</sup> إبريق من البلور الصخري له عنق ضيق وجسم يزداد اتساعاً من أعلى إلى أسفل، كالإبريق المحفوظ في كاتدرائية سان ماركو بالبنديقية والذي يحمل كتابة باسم الخليفة الفاطمي العزيز. راجع: الجزء الثاني من كتاب تراث الإسلام، تعریف المؤلف ص ٨٥، ٨٦.

<sup>٦١</sup> المينا: مادة كالزجاج نصف شفافة تذاب وتستخدم في زخرفة المعادن كالذهب والفضة والنحاس، ويمكن أن تضاف إليها بعض الأكسيد لإكسابها أوواناً مختلفة، فيستطيع مثلاً أن يحصل بأكسيد القصدير على المينا البيضاء، وبأكسيد الكوبالت على المينا الزرقاء، وبأكسيد النحاس على المينا الخضراء. ويطلق اسم المينا أيضاً على المادة الزجاجية التي يطلي بها الخزف والزجاج، وتجمد في نار الفرن فتكسب الخزف صلابةً ولمعاناً.

<sup>٦٢</sup> الخطط (٤١٤).

والأخرى باطية،<sup>٦٣</sup> مكتوب على جانب كل منهما اسم العزيز بالله، وكان ذلك الرجل اشتراهما من مصر من جملة ما أخرج من خزائن المستنصر، وقد رفض بعد ذلك بيعهما بثمانمائة دينار لجلال الدين الملك أبي الحسن علي بن عمار.<sup>٦٤</sup>

وبلغ ما بيع من تحف القصر في مدة قصيرة على يد أبي سعيد النهاوندي، دون غيره من تولوا بيع تلك الكنوز الثمينة ثمانية عشر ألف قطعة من البلور والزجاج النفيس؛ كان يتراوح ثمن القطعة منها بين عشرة دنانير وألف دينار.

وكان في خزائن القصر عدد كبير من صوانى الذهب، بعضها محل باللينا وعليه شتى أنواع الزخارف والألوان، كما وجد فيها أكثر من مائة كأس من حجر اليصب أو حجر الدم البازهر (نافي السم) وهو حجر غال من خواصه الوقاية من السم، فكانت الكؤوس تصنع منه للأمراء والملوك لتوضع فيها الأشربة، فيتغير لونها إذا كان بها شيء من السم.<sup>٦٥</sup> ومما يجدر ذكره أن الفاطميين لم يمنعهم من جمع بعض الكؤوس المذكورة أن كان منقوشاً عليها اسم الخليفة السنى هارون الرشيد.<sup>٦٦</sup>

وقد بيع من خزائن القصر عدا ذلك صناديق كثيرة مملوءة سكاكين مذهبة ومفضضة ذات أيد من الأحجار الكريمة، وعدد كبير من المحابر المختلفة الأحجام والأشكال والمصنوعة من الذهب أو الفضة، أو خشب الصندل أو العود أو الأبنوس أو العاج<sup>٦٧</sup> والحلة بالجواهر والمعادن النفيسة، وكانت كلها آية في دقة الصنعة، وكان بينها ما يساوى ألف دينار، وما يساوى أكثر أو أقل من ذلك.

<sup>٦٣</sup> الباطية: إناء من الزجاج يملأ من الخمر ويوضع بين الشاربين يغترفون منه.

<sup>٦٤</sup> توفي سنة (١١٠١/٥٤٩٤) وهو من بنى عمار في طرابلس الشام، وأخوه جمال الدولة ابن عمار مولى بدر الجمالي صار وزيراً للمستنصر وظل ينسب إلى سيده المذكور.

<sup>٦٥</sup> وكانت تصنع منه الخواتم تلبس في الأصابع ويلحسها المرأة إذا أصيب بالسم فيشفى على الفور. وقد ذكر الكاتب الصيني Chau Ju-Kua أن حجر البازهر كان يرد من آسيا الصغرى. والظاهر أنه كان يرد أيضاً من إيران وخراسان وأربيل الملابي. راجع: Chau Ju-Kua: Chu-fan-chi: ١٤١-١٣٧ ص.

<sup>٦٦</sup> لستا ندرى هل كان ذلك منهم بسبب بغضهم لبني العباس وعلى سبيل الغيرة لهم كما كتب أبو المحاسن بشأن ثياب العباسيين. راجع: النجوم الظاهرة (٥/١٦).

<sup>٦٧</sup> كتب المؤلف الصيني Chau Ju-Kua في كتابه Chu-fan-chi نبذة عن تجارة العاج وأنواع الخشب.

أما المشارب والأقداح من الذهب أو الفضة، فقد كان منها في خزائن القصر كميات وافرة، مختلفة الصناعة والأحجام، وكان بعضها مزيّناً بزخارف محفورة ومملوءة باليانا السوداء، على النحو الذي يعرف في الاصطلاح الفني الحديث بصناعة النيلو.<sup>٦٨</sup>

وقد بلغ من غرام الفاطميين بجمع التحف الفنية أن الأميرات كن ينافسن الأمراء في هذا الميدان، وأن بعضهن تركن كنوزاً ثمينة، فرشيدة ابنة العز ماتت سنة (٤٤٣ هـ / ١٠٥١ م)، وتركت تحفًا تقدر قيمتها بنحو مليون وسبعمائة ألف دينار،<sup>٦٩</sup> منها ثلاثون ثوبًا من الخز الثمين، والخز كما نعرف قماش من الصوف والحرير،<sup>٧٠</sup> كما وجد في خزائنهما بعض العمارات المرصعة بالجواهر، مما يذكر بعمارات الأمراء الهنود. ويقال أيضًا: إنها كانت تمتلك الخيمة التي توفي فيها هارون الرشيد بمدينة طوس،<sup>٧١</sup> وقد كانت من الخز الأسود.

والغريب أن الخلفاء العزيز والحاكم والظاهر المستنصر كانوا كلهم ينتظرون وفاة الأميرة رشيدة ليثروا ثروتها وتحفها الفنية،<sup>٧٢</sup> ولكن لم يقض ذلك إلا المستنصر؛ فضم كل كنوزها إلى ما في خزانته من تحف ثمينة وزادته غنى على غنى.

<sup>٦٨</sup> النيلو (من اللاتينية *nigellum*) أسلوب في زخرفة اللوحات المعدنية أتقنه الصناع الإيطاليون في القرن الخامس عشر الميلادي، وقاموا أن يحفر الرسم على اللوحة من الفضة أو الفضة الممزوجة بالذهب، ثم يصب في خطوطه المهزولة مركب مرتقع الحرارة من النحاس والبودق والكبريت وملح النشار، وبعد برود هذا المركب وتلميع اللوحة يصير فيها تكفيت أسود على أرضية فاتحة، ويزداد بذلك الرسم دقة ووضوحًا. وقد عرف البيزنطيون هذا النوع من الزخرفة، ولكن الإيطاليين ولا سيما

تomaso finiguerra هم الذين بلغوا فيه الذروة العليا.

<sup>٦٩</sup> أي: زهاء ثلاثة أربع ملايين جنيه، وقد اتخد المستشرق لين بول هذا الحديث دليلاً على أن ثروات الخلفاء الفاطميين كما دونها المؤرخون لا يمكن تصديقها دون تردد. راجع: The Story of Cairo للمستشرق المذكور ص ١٣٣، وكتاب «الفاطميين في مصر» للدكتور حسن إبراهيم ص ٤٤، وانظر: Quatremère: Mémoires sur l'Egypte (٢١٢ / ٢).

<sup>٧٠</sup> كانت هذه الكلمة تطلق أحياناً على ضرب من القماش المنسوج من الحرير الخالص. انظر: Lane: Arabic-English Lexicon ص ٧٣١ وما يذكره من المراجع.

<sup>٧١</sup> خطط المقريزي (٤١٥ / ١).

<sup>٧٢</sup> الواقع أننا لم نعرف عن الأمراء المسلمين مثل هذا الحرص على جمع التحف الفنية اللهم إلا إذا استثنينا أمراء المغول في الهند وملوك إيران، على أن هؤلاء كانوا يوجهون جل عنائهم إلى جمع الصور ونمذج الخطوط الجميلة. راجع: Arnold: Painting in Islam ص ١٦ وما بعدها، و: Kuhnel Islamische Kleinkunst ص ٤٢.

وكذلك خلفت الأميرة عبدة بنت المعز التي ماتت سنة (٤٢٤٠ هـ / ١٠٥٠ م) ثروة طائلة، وتحفًا لا تحصى، فقدر أن ما استخدم من الشمع في ختم خزائنه وصناديقها أربعون رطلًا مصريًّا؛ أي: نحو ١٤ كيلوجرامًا، وأن القائمة التي ضمت بيان مخلفاتها من الأ متعدة كتبت في ثلاثين رزمة من الورق، ومن التحف التي تركتها نحو أربعين مائة سيف محل بالذهب، ونحو أربد من الزمرد، وغير ذلك من الجواهر والأقمشة النفيسة والأباريق والطسوت من البلور الصافي.<sup>٧٣</sup>

وما وجد في خزائن القصر آنية من الصيني بعضها على شكل أنواع الحيوان المختلفة أو تحمله أرجل على هيئة الحيوان.<sup>٧٤</sup>

وقد صنع فنانوا العصر الفاطمي الأواني النحاسية والبرونزية على أشكال الحيوانات، مما اشتق منه في أوروبا إبان العصور الوسطى الآنية التي تسمى أكوانانيل – من اللاتينية *manus* بمعنى ماء و *aqua* يد – وكانت في الغالب أباريق من النحاس الأصفر على شكل فارس أو حيوان أو طائر، وكان القسس يستخدمونها في غسل أيديهم قبل القداس وفي أثناءه وبعده.

والظاهر أن الأواني الصينية الفاطمية السالفة الذكر كانت كبيرة الحجم؛ لأنها كانت تستخدم في غسل الثياب.

وكان من نفائس ما في خزائن القصر حصيرة ذهب وزنها ثمانية عشر رطلًا<sup>٧٥</sup> (نحو سبعة كيلوجرامات)، يقال: إن بوران بنت الحسن بن سهل<sup>٧٦</sup> جلست عليها يوم زواجه

<sup>٧٣</sup> راجع: المصدر السابق لكتيرير، ص ٣١٢، ٣١١.

<sup>٧٤</sup> قارن: Aly Bahgat et F. Massoul: La Céramique Musulmane de l'Egypte ص ٨٧.

<sup>٧٥</sup> كانت قيمة الأوزان والمكاييل تختلف كثيرًا باختلاف الزمن ونوع المادة التي يراد وزنها أو كيلوها. راجع: البحث الذي نشره سوفير Sauvaire عن هذا الموضوع في المجلة الآسيوية Journal Asiatique VIII، 4 (1884) وراجع أيضًا: Kahle: Die Schätze der Fatimiden ص ٣٣٥ وما بعدها وصحيفة Revue Numismatique IV، 12، Paris 1908 ص ٢٥١-٢٥٨، وراجع: الملحوظات التي كتبها جروهمان على القطعة رقم ١٢٢ في الجزء الثاني من كتاب أوراق البردي بدار الكتب المصرية ص ١٧٣-١٧٢ من النسخة الإنجليزية.

<sup>٧٦</sup> تزوجها المأمون ملكة أبيها عنده وأقيمت حفلات العروس سنة (٢١٠ هـ / ٨٢٦ م) في قم الصلح على مقربة من واسط ودفع نفقاتها الحسن بن سهل. ويقال: إن بوران توسيط لكي يغفو الخليفة عن إبراهيم بن المهدى فأطلق سراحه. راجع: ترجمة بوران في وفيات الأعيان لابن خلكان (١١٦ / ١).

بالمأمون، ذلك الزواج الذي أقيمت في مناسبته حفلات عظيمة وأفراح فاخرة، وصفها الطبرى وابن الأثير وابن خلكان وغيرهم من مؤرخي العرب.

ومما وجد في القصر ثمان وعشرون صينية من المينا المحلة بالذهب، وأكبر الظن أنها كانت من صناعة بيزنطية؛ إذ إنها جاءت هدية للعزيز بالله الخليفة الفاطمي من بازيليوس الثاني إمبراطور بيزنطة. وقد قدرت كل صينية منها بثلاثة آلاف دينار، واستولى عليها ناصر الدولة الذي كان قائداً للجند في ذلك الحين.<sup>٧٧</sup>

وكانت هناك أيضاً صناديق مملوقة مرايا<sup>٧٨</sup> من حديد محلة بالذهب والفضة، وبعضاً مكلل بالجواهر النفيسة، وله محفظات أو غلف من الكيمخت وهو نوع من الجلد المتن، وأخرى من الأقمشة الحريرية النفيسة، وكان للمرايا المذكورة مقابض من العقيق.

وقد أخذ من خزائن القصر آلاف الآلات المصنوعة من الفضة المكفتة بالذهب ذات النرش العجيب، والصنعة الدقيقة، كما وجدت كميات كبيرة من قطع الشطرنج والنرد المصنوعة من الجوادر والذهب والفضة والعاج والأبنوس، ولها رقاع من الحرير المنسوج بخيوط من الذهب.

وأخرج الجناد من القصر نحو أربعين قفصاً مملوءة بالأواني الفضية الثمينة المكفتة بالذهب، وقد سبكت كلها وزع على الثوار، واستولوا كذلك على أربعة آلاف قنينة مذهبة للترجس، وعلى ألفي قنينة للبنفسج، ووجد من السكاكيين الثمينة ما بيع بأبخس الأثمان، وبلغت قيمتها على الرغم من ذلك ستة وثلاثين ألف دينار؛ أي: خمسة عشر ألف جنيه.<sup>٧٩</sup>

<sup>٧٧</sup> راجع المصدر السابق للأستاذ كاله P. Kahle ص ٣٥٢.

<sup>٧٨</sup> ربما كانت المرأة أقدم ما أعرف من حاجيات الإنسان المتقدم، فقد جاء ذكرها في الكتب المقدسة ووُجِدَت نماذج عديدة في قبور قدماء المصريين، وأكثر هذه المرايا المصرية يرجع إلى عصر الدولة الوسطى. وقد كانت المرايا في العصور القديمة تصنع من المعدن المصقول اللامع ولا سيما من البرونز أو النحاس أو الفضة، وأكبر الظن أن المرايا المصنوعة من الزجاج لم يدع استعمالها قبل العصر المسيحي؛ وإن يكن بعض المؤرخين ذكروا أنها كانت تصنع بصيادة في العصر الروماني. وعلى كل حال فقد كانت أكثر المرايا القديمة صغيرة ومستديرة أو بيضوية الشكل ولها مقبض تمسك به في اليد، وفي العصور الوسطى ظلت المعادن وحدها تستخدم في صنع المرايا، واندثرت صناعتها من الزجاج حتى أحيتها مدينة البندقية في أوائل القرن الثالث عشر الميلادي.

<sup>٧٩</sup> خطط المقربي (١ / ٤١٥).

ويذكر المقرizi بين عجائب ما أخذه الثوار متارد صيني،<sup>٨٠</sup> محمولة على ثلاثة أرجل ملء كل متقد منها مائتا رطل من الطعام، كما يذكر الكلوته<sup>٨١</sup> المرصعة بالجوهر، وكانت من غريب ما في القصر ونفيسه، ويقول: إن قيمتها مائة وثلاثون ألف دينار، وإنها قدرت في ذلك الوقت بثمانين ألف دينار، وكان وزن ما فيها من الجوهر سبعة عشر رطلاً. ويشير المقرizi أيضاً إلى قاطرميز<sup>٨٢</sup> من البلور، فيه صور ناتئة وكان يسع سبعة عشر رطلاً.

ومن أجمل النفائس التي كانت تزين القصر الكبير تحف على شكل حيوانات وطيور؛ منها طاوس من ذهب مرصع بالجواهر النفيسة، عيناه من ياقوت أحمر وريشه من الزجاج المموه باليينا على ألوان ريش الطاوس، ومنها ديك من الذهب له عرف كبير من الياقوت الأحمر مرصع بالدر والجواهر، ومنها غزال مرصع أيضاً بالجواهر النفيسة، ومائدة كبيرة واسعة من اليصب،<sup>٨٣</sup> وأخرى من العقيق، ونخلة من الذهب مكللة ببديع الدر والجوهر يمثل أجزاءها وما تحمله من بلح، ثم دواج<sup>٨٤</sup> مرصع بنفيس الجوهر ومئذرة مكللة بحب لؤلؤ نفيس. هذا كله عدا ما كان في الخزانة من الآثار الفاخرة المرصع بالجواهر، والذي كان معداً لتزيين القوارب النيلية<sup>٨٥</sup> التي كانت تستخدم يوم

<sup>٨٠</sup> انظر: Aly Bahgat et F. Massoul: *La Céramique Musulmane* ص ٨٧.

<sup>٨١</sup> من الإيطالية Calotta وهي طاقية يلبسها كبار القوم وجمعها كلوت. راجع: (R. Dozy) *Dictionnaire détaillé des noms des vêtements chez les Arabes* ص ٣٨٧، ولولا وزن ما فيها من الجوهر لظننا أن المقصود بها هنا تاج الخليفة، وكانوا يسمونه التاج الشريف ويررون أنه يكسّب الخليفة وقاراً شديداً، وكان الخليفة يلبسه في الموكب العظيم وفيه جوهرة عظيمة تعرف بالتيمة زنتها سبعة دراهم وحولها جواهر أخرى أقل منها حجماً. راجع: صبح الأعشى للقلقشني (٤٧٢ / ٢)، ولكن ربما كان المقصود تاجاً رمزيّاً يحمله أحد الأمراء ويسير به في موكب الخليفة. انظر أيضاً: حاشية الدكتور زيادة في السلوك للمقرizi (٤٩٣ / ٢، ٤٩٤).

<sup>٨٢</sup> القاطرميز: وعاء عيق ذو غطاء. راجع: المصدر السابق للأستاذ كاله Kahle ص ٣٤٩.

<sup>٨٣</sup> اليصب أو حجر الدم: حجر صلب وكثيف يشبه العقيق وفيه أشرطة وبقع من الألوان.

<sup>٨٤</sup> الدواج بضم الدال وفتح الواو مع تحريفها أو تشديدها هو المعطف.

<sup>٨٥</sup> ذكر المقرizi (الخطط ١ / ٣٧٨) أن أحد هذه القوارب كان يسمى الصقلي؛ لأن نجاراً من رؤساء الصناعة صقل الأصل أنشأه وجعله فريداً بين أمثاله، وقد أتينا على هذا الحديث تأييداً للعلاقة الفنية بين الفاطميين وصقلية.

فتح الخليج،<sup>٨٦</sup> وعدا غيره من التحف التي كانت عظيمة القيمة بمادتها، وبما كان يزينها من الأحجار الكريمة، وما كان عليها من الزخارف في أغلب الأحيان.<sup>٨٧</sup>

ولا يسعنا أن نختم الكلام عن خزانة الجوهر والطيب والطرائف دون الإشارة إلى ما كتبه العالم الصيني شاويوكو Chau Jo-Kua في وصف مصر أو القاهرة، فقد سمع عنها من مصادر مختلفة وكان يظن أنها عاصمة بلاد العرب، وأتى في وصفها بحقائق قد تصدق على بغداد أو دمشق. ومهما يكن من شيء فقد ذكر أنها كانت مركزاً خطيراً للشأن للتجارة مع البلاد الأجنبية، وأن ملكها كان يلبس عمامات من الدبياج والقطن الأجنبي، وكان في كل هلال جدي وفي تمام كل قمر يضع على رأسه غطاءً مسطحاً من الذهب الخالص مثمن الجوانب ومرصعاً بأثمن الجواهر، وكان ثوبه من السنديس، وله منطقة من حجر اليشب وأخذية من الذهب، وكانت الدعائم في قصره من العقيق، والجدران من الرخام، والقراميد من البلور الحجري، والستر والأغطية من الدبياج المنسوجة فيه الرسوم الفاخرة بشتى الألوان وبخيوط الذهب والحرير، أما العرش فمرصع بالدر والجواهر الثمينة وعتباته مغطاة بالذهب الخالص، بينما كانت كل الأواني والأدوات التي تحيط بالعرش من الذهب أو الفضة، وكان الحاجز الموضوع بجواره مرصعاً بالدر النفيس.<sup>٨٨</sup>

وفي المواسم والاحفلات العظيمة بالبلاط كان الملك يجلس خلف هذا الحاجز، وعلى جانبيه

<sup>٨٦</sup> راجع: خطط المقريزي (١ / ٤٧٠ وما بعدها). ونذكر في هذه المناسبة أن تلك القوارب النيلية كان لها في عصر الفاطميين، وبعده أسماء شتى نجد شرحها في الحواشي التي كتبها كتمير ودي ساسي وفيت وبالوشيه وزيادة وغيرهم على ما نشروه من النصوص التاريخية، هذا فضلاً عما نجده منها في القواميس العربية، وفي معاجم لين ودوزي وغيرهما، وفي الرسالة التي صنفها بالألمانية هانس كندرمان بعنوان: Hans Kindermann: Schiff in Arabischen Untersuchung über Vorkommen

كما نجد بعض البيانات الازمة في مقالين لكونان بالمجلد العشرين من نشرة المعهد الفرنسي G. Colin: Notes de Dialectologie Arabe

<sup>٨٧</sup> انظر: المصدر السابق (٤٦٦ / ١).

<sup>٨٨</sup> قارن هذا بما كتبه ناصر خسرو في وصف عرش المستنصر (سفرنامه) ص ١٥٨، وراجع Briggs: Muhammadan Architecture in Egypt ص ١٦٢ و Lane-Poole: The Art of Saracens Herz: Catalogue raisonné du Musée (٦، ٥، ٢) و Migeon: Manuel d'art musulman ص ٦٥ و Arabe ص ١٦٦-١٦٥

وزراؤه وهم يحملون الدرق الذهبية وعلى رءوسهم الخوذ من الذهب أيضًا، وفي أيديهم السيف الثمينة.<sup>٨٩</sup>

## خزائن الفرش والأمتعة

نقل المقريزي عن ابن عبد العزيز الأنطاطي أحد الدلالة الذين تولوا بيع نفائس القصر أن قطع الأقمشة النفيسة المذهبة، التي استولى عليها الثوار كانت أكثر من مائة ألف قطعة؛ منها خمسون ألف قطعة من النسيج الخسرواني كان أكثرها مذهبًا، ومنها مرتبة بيعت بثلاثة آلاف وخمسمائة دينار؛ وأخرى قلمونية<sup>٩٠</sup> بيعت بألفين وأربعمائة دينار، وثلاثون سندسية بيعت كل واحدة منها بثلاثين ديناراً، وقد بيع هذا كله بأقل القيم وأبخس الأثمان، وذلك في مدة خمسة عشر يوماً من شهر صفر سنة (١٠٦٧-١٠٦٨ هـ).<sup>٩١</sup>  
 وأرسل الجند إلى خزائن الفرش كانت تعرف باسم خزانة الرفوف، وسميت بذلك لكثر رفوفها، فأخذوا منها أليفي عدل<sup>٩٢</sup> من النسيج الخسرواني المذهب والمزين بالرسوم والصور والزخارف، ووجدوا في عدل منها أجلة أعدت لتلبسها الفيلة، وكانت أيضاً من الخسرواني المذهب إلا في موضع نزول أفحاذ الفيل ورجليه.

<sup>٨٩</sup> انظر: Chau Ju-Kua: Chu-fan-chi ص ١١٥، وراجع الكتب الآتية: لتبيّن مظاهر الجلال والأبهة في بلاط الفاطميين ولا سيما في المواسم والأعياد وصلة الجمعة: الباب الثامن من «الفاطميون في مصر» للدكتور حسن إبراهيم، وصبح الأعشى للقلقشني (٣ / ٤٩٨-٥٢٢)، وخطط المقريزي (١ / ٤٣٠، ٤٥١، ٤٧٠).

<sup>٩٠</sup> خطط المقريزي (٤١٦ / ١).

<sup>٩١</sup> نسبة إلى قلمون أو أبو قلمون أو بو قلمون وهي الحرباء (من اليونانية Khamailén والفرنسية caméléon بمعنى أسد الأرض أو الحرباء)، وأطلق هذا الاسم على نوع من النسيج كان يصنع في بلاد اليونان ثم في مصر ولا سيما بتتيس، ومن خواصه أنه يظهر بألوان شتى على حسب تعرضه للشمس والوضع الذي يكون فيه اختلاف ساعات النهار. وقد ذكر ناصر خسرو أنه كان يصدر من مصر إلى البلاد الشرقية والغربية. راجع أيضاً: المقدسي ص ٢٤٠، والاصطخري ص ٤٢.

<sup>٩٢</sup> العدل بكسر وسكون: الغارة أو الجوالق أو الكيس الكبير. انظر: معاجم اللغة، وراجع أيضاً: Dozy: Supplément aux Dictionnaires Arabes (٢ / ١٠٣).

ومما وجد في الخزائن المذكورة سجاجيد وفرش وستور مطرزة بالذهب والفضة وعليها شتى أنواع الزخارف،<sup>٩٣</sup> ولا سيما رسوم الطيور والفييلة. وإن صح ما نقله المقرizi<sup>٩٤</sup> فقد كان منسوجاً بالذهب على بعض الستور صور الدول وملوكها والمشاهير فيها، مكتوب على صورة كل واحد اسمه ونبذة من أخباره. وقصاري القول أن الذي أخرجه الجند من خزائن الفرش كان يكفي لتأثيث بيوت كاملة بما تشمل عليه من مراتب ومسائد وبساط، وقد استولى أحد رؤساء الجند على مقطع من الحرير الأزرق غريب الصنعة منسوج بالذهب وسائر ألوان الحرير، وفيه صورة أقاليم الأرض وجبالها وبحارها ومدنها وأنهارها وطرقها، وفيه صورة مكة والمدينة،<sup>٩٥</sup> ومكتوب على كل مدينة وجبل وبلد ونهر وبحر وطريق اسمه أو اسمها بالذهب أو الفضة أو الحرير، وكان في نهاية المقطع العبارة الآتية: «مما أمر بعمله المعز لدين الله شوقاً إلى حرم الله، وإشهاراً لعالمه رسول الله في سنة ثلاثة وخمسين وثلاثمائة».

وذكر المقرizi أن المعز أنفق في سبيل إتمام هذا المقطع اثنين وعشرين ألف دينار. الواقع أن سياسة الفاطميين العامة، والأبهة والجلال اللذان كانوا ميزة حكمهم، كل ذلك جعلهم يعنون كل العناية باختيار أجمل الفرش وأثمنها وأبدع الستور وأغلاها لقاعات قصورهم ولا سيما لقاعة الذهب التي أسسها العزيز ليجتمع فيها مجلس الملك.

<sup>٩٣</sup> قارن هذا بما جاء عن الفراش خاناه في نهاية الأربع للنويري (٢٢٧ / ٨).

<sup>٩٤</sup> الخطط (٤١٧ / ١).

<sup>٩٥</sup> جاءت صورة الكعبة على بعض التحف الخزفية كالقطعة رقم ٨٦٠ بدار الآثار العربية، وهي لوحة كبيرة من القاشاني المصنوع في دمشق. كما نراها أيضاً على القاشاني في سبيل عبد الرحمن كتخدا. وقد كتب الأستاذ اتنجهوزن مقالاً عما وصل إلينا من صور الكعبة ورسومها، وذلك في المجلد الثاني عشر من مجلة الجمعية الشرقية الألمانية R. Ettinghausen: Die bidliche Darstellung der ka'ba im islamischen Kulturkreis Zeitschrift des Deutschen Morgenländischen Gesellschaft-

. ١٣٧-١١١ Band 12 Heft 3-4 في ص

## خزائن السلاح

وكل ذلك كانت خزائن السلاح بالقصور الفاطمية عامرة غنية، وإن صح ما نقله المقريزي، فقد جمع الخلفاء الفاطميين فيها أسلحة عظيمة القيمة التاريخية كالسيف المسمى ذي الفقار،<sup>٩٦</sup> وهو السيوف المشهور الذي غنمته النبي في موقعة بدر بعد أن كان ملگاً لعربي من المشركين اسمه منه بن الحاج، وقد ذاع صيت هذا السيوف حتى قيل: لا سيف إلا ذو الفقار، وهي العبارة التي نراها منقوشة على السيف الأثرية، وقد آلت هذا السيوف إلى علي بن أبي طالب بعد وفاة النبي، ثم إلى الخلفاء العباسيين<sup>٩٧</sup> من بعده. ولسنا ندرى كيف حصل عليه الخلفاء الفاطميين.<sup>٩٨</sup>

---

<sup>٩٦</sup> هو أحد السيف الخمسة (أو السبعة في رواية أخرى) التي جاء في الأساطير أن بلقيس ملكة سبا أهدتها إلى سليمان وهي: ذو الفقار وذو النون ومحمد ورسوب والصمصامة. راجع: Schvarslose: Die Waffen der Alten Araber ص ١٩٤. وسمي كذلك بسبب الفقار؛ أي: الحزوز في صلبه.

<sup>٩٧</sup> جاء في كتب التاريخ أن هارون الرشيد حين أرسل قائده يزيد بن مزيد الشيباني؛ ليقمع ثورة الوليد بن طريف أعطاه ذا الفقار سيف النبي فنصر به. وقيل في سبب وصول ذي الفقار إلى هارون الرشيد: إن هذا السيوف كان مع محمد بن عبد الله بن الحسن بن الحسن بن علي بن أبي طالب يوم قتل في محاربته لجيش أبي جعفر المنصور العباسى، فلما أحس محمد بالموت دفع ذا الفقار إلى رجل من التجار كان معه وكان له عليه أربعمائة دينار وقال له: خذ هذا السيوف فإنك لا تلقى أحداً من آل أبي طالب إلا أخذه منك وأعطيك حقك. فكان السيوف عند ذلك التاجر، حتى ولـي جعفر بن سليمان بن علي بن عبد الله بن العباس بن عبد المطلب اليمين والمدينة، فأخبر عنه فدعـا بالرجل، فأخذ منه السيوف وأعطاه أربعمائة دينار فلم ينزل عنده حتى قام الخليفة المهدى، واتصل خبره به فأخذـه، ثم صار إلى موسى الهادى ثم إلى أخيه هارون الرشيد. وقيل: إن ذا الفقار آل بعد ذلك إلى الخليفة المقتدر.

<sup>٩٨</sup> ولسنا نستطيع أن نؤكد أن السيوف الذي كان في خزانة الفاطميين والذي كانوا يعرفونه بهذا الاسم كان حقاً السيوف المشهور الذي استولى عليه النبي في غزوة بدر، فإن إطلاق أسماء التحف أو المخلفات المشهورة على تحف أو مخلفات تشبهها أمر نائع بين الشعوب المختلفة، ولا سيما في العصور التي لم تكن فيها وسائل علمية كافية لإثبات الدعاوى أو تفنيدها.

ويقال أيضًا: إن خزانة السلاح الفاطمية كانت تحوي بين جدرانها صمصامة عمرو بن معدى كرب،<sup>٩٩</sup> وسيف عبد الله بن وهب الراسبي،<sup>١٠٠</sup> وسيف كافور، وسيف المعز

<sup>٩٩</sup> هو عمرو بن معدى كرب الزبيدي الفارسي العربي المشهور، وقد صارت بذلك سيفه الركبان، واعتبره العرب أمضى السيف قاطبة وكانوا ينسبونه إلى بلاد العرب الجنوبية ويرجعونه إلى أقدم العصور، على عادة العرب في الاستدلال على مضي أسلحتها بقدم عهدها ووراثتها عن الآباء والأجداد. فعمرو بن معدى كرب يحدثنا عن سيفه الصمصامة كان ملگاً لابن ذي قيغان من قوم عاد، وذلك في قصidته المشهورة:

أعاذل عدي بدني ورمحي	وكل مقلص سلس القيار
أعاذل إنما أفنى شبابي	إجابتي الصريح إلى المنادي
وسيف لابن ذي قيغان عندي	تخير نصله من عهد عاد

والمعروف أن هذا السيف المشهور انتقل في حياة عمرو بن معدى كرب إلى خالد بن سعيد بن العاص الصحابي الأموي، والروايات مختلفة في هذا الشأن؛ فمن قائل: إن خالدًا أخذه بعد أن هزم عمراً وأرغمه على الفرار؛ وذلك حين اشترك الأخير في ثورة الأسود العتني الذي ادعى النبوة؛ ومن قائل: إن عمراً أفتدى به أخته ريحانة التي أسرت في تلك الحرب.

وبعد وفاة خالد بن سعيد صارت الصمصامة إلى ابن أخيه سعيد بن العاص بن سعيد بن العاص، ثم فقدتها هذا يوم جرح دفامًا عن عثمان بن عفان حين حوصل في بيته بالمدينة، وأصحاب أعرابي الصمصامة، وظللت عنده حتى جاء بها إلى معاوية يوماً، وسعید حاضر، فعرفها وأخذها بعد أن أثاب الأعرابي، وظللت في أسرةبني العاص حتى باعها أبي أيوب بن أبي أيوب بنحو خمسين ألف درهم إلى الخليفة المهدى، وورثها خلفاؤه العباسيون وقد قتل بها الخليفة الواشقي سنة (٢٣١هـ/٨٤٦م) أحمد بن نصر الخزاعي الذي اتهم بالتأمر عليه وبأنه قال بعدم خلق القرآن. وأتى الطبرى في هذه المناسبة بوصف الصمصامة فقال: «وهي صفيحة موصولة من أسفلها مسورة بثلاثة مسامير تجمع بين الصفيحة والصلة».

وليسنا نعرف كيف وصلت بعد ذلك إلى خزانة الفاطميين، إن صح أنها هي التي كانت في خزانة أسلحتهم. وقد أتى التویري في الجزء السادس من نهاية الأربع ص ٢١٣ بأبيات في وصف الصمصامة.<sup>١٠٠</sup> من راسب وهي قبيلة من الأسد، وقد كان عبد الله بن وهب مقدمًا بين الخارجين حين انفصلوا عن علي بن أبي طالب، فولوه عليهم أمير المؤمنين سنة (٣٧هـ/٦٥٨م)، وقد قتل في وقعة النهروان بين علي بن أبي طالب والخارج.

ودرعة، وسيف أبي المعز، وسيف الحسن بن علي بن أبي طالب، ودرقة حمزة بن عبد المطلب، وسيف جعفر الصادق.

وكان في خزانة السلاح آلاف القطع من الخوذ<sup>١٠١</sup> والدروع، والتجافيف<sup>١٠٢</sup>، والسيوف الملحلاة بالذهب والفضة، والسيوف الحديدية، وصناديق النحول<sup>١٠٣</sup>، وجعاب السهام الخلنج<sup>١٠٤</sup>، وصناديق القسي، ورزم الرماح الزان الخطية، وشدات القنا<sup>١٠٥</sup> الطوال، والزرد<sup>١٠٦</sup> والبيض<sup>١٠٧</sup>.

وقد نقل المقرizi عن ابن الطوير أن الخليفة كان يزور خزانة السلاح فيطوفها، ثم يجلس على سرير أعد فيها ويتأمل ما فيها من الكزاونات<sup>١٠٨</sup> المدفونة بالزرد، المغشاة بالديباج، المحكمة الصناعية، والجواشن المبطنة المذهبة، والزرييات السابلة<sup>١٠٩</sup> ببرءوسها، والخوذ الملحلاة بالفضة، والزرديات والسيوف على اختلافها من

<sup>١٠١</sup> جمع خوذة وهي معرفة عن الفارسية للمغفر أو الحبيبة أو الزرد الذي يتسرج من الدروع على قدر الرأس ويلبس تحت القائمة.

<sup>١٠٢</sup> جاءت هذه الكلمة في خطط المقرizi (٤١٧ / ١): تجافيف، وأصلاحها الأستاذ فييت: تجافيف، جمع تجفاف وهي آلة للحرب يلبسها الفارس وينتقي بها كأنها درع، وترادف كلمة البركتشوان أو البركتشوان التي استعملت في عصر المماليك. راجع: G. Wiet: Notes d'Epigraphie Syro-musulmane في المجلد السابع من صحفة Syria ص ١٧٢. راجع أيضًا: حاشية الدكتور زياده في السلوك للمقرizi (١٧٧ / ١).

<sup>١٠٣</sup> نصول ونصال جمع نصل، وهو حديد السيف أو زره، وحديد السكين، وسن الرمح والسمهم. وقد جاء في الأمثل: أضيع من غمد بغیر نصل. وقد يطلق النصل على السيف كله.

<sup>١٠٤</sup> الظاهر أن السهام الخشبية كانت تسمى نبال أو أنبال (جمع نبل)، بينما يسمى السهم سهمًا إذا كان من البوص. راجع: Schwarzlose: Die Waffen der Alten Araber ص ٢٨٠.

<sup>١٠٥</sup> ربما كان معناها رزم القنا؛ أي: التي شدت في ربطة واحدة.

<sup>١٠٦</sup> زرد الدرع صنعوا من الحلقات الحديدية الضيقة، والزرد الدرع المزرودة.

<sup>١٠٧</sup> بيضة الرأس أو الخوذة أو المغفر؛ وسميت كذلك لأنها تشبه البيضة في شكلها.

<sup>١٠٨</sup> انظر: ص... وملحوظة في الهاشم... وراجع أيضًا: ص ٣٢٤ من كتاب شورتزلوذه Schwarzlose: Die Waffen der Alten Araber.

<sup>١٠٩</sup> لعله يقصد المسيلة أو المرخاة فوق نصب.

العربيات، والقلجوريات،<sup>١١٠</sup> والرماح القنا<sup>١١١</sup> والقنطاريات<sup>١١٢</sup> المدهونة والمذهبة، والأسنة البرصانية،<sup>١١٣</sup> والقسي<sup>١١٤</sup> لرمادية اليد المنسوبة إلى صناعها، مثل الخطوط المنسوبة إلى أربابها، فيحضر إليه منها ما يجريه، ويتأمل النشاب،<sup>١١٥</sup> وكانت فصوله مثلثة الأركان، على اختلافها، ثم قسي الرجل والركاب، وقسي اللولب الذي زنة نصله خمسة أرطال، ويرمي من كل سهم بين يديه، فينظر كيف مجراه، والنشاب الذي يقال له: الجراد وطوله شبر يرمي به عن قسي في مجار معمولة برسمه فلا يدرى به الفارس أو الرجل إلا

---

<sup>١١٠</sup> لعلها القلعيات نسبة إلى القلعة وهي موضع بالبادية على مقربة من حلوان بالعراق، وإليها تنسب السيف، وفي ذلك يقول الراجز:

محارف بالشاء والأباء مبارك بالقلعي الباتر

أو لعلها من قلح التركية بمعنى سيف. وأكبر الظن أن هذه هي الكلمة التي جاءت في كتاب مفرج الكروب في أخباربني أيبوب لابن واصل، ونقلها الدكتور زيادة «ملحورية» في حاشيته بالسلوك المقربيزي (٤٩٧ / ٢) دون أن يصل إلى معناها.

<sup>١١١</sup> الرمح آلة للطعن. والرماح نوعان: أحدهما متخذ من القنا، وهو كما يقول القلقشندي: قصب مسدود الداخل ينبع بلبل الهند، يقال الواحدة منه: قنا، ويقال لمفاصلها: أنابيب، ولعدها: كعوب. ويوصف القنا بالخطي نسبة إلى الخط — بالفتح — وهي بلدة بالبحرين تُنقل إليها الرماح من الهند وتُنقل منها إلى بلاد العرب. والنوع الثاني ما يتخذ من الخشب كالزان ونحوه ويسمى الذابل. صبح الأعشى للقلقشندي (١٣٣ / ٢). (١٣٤)

<sup>١١٢</sup> القنطري أو القنطاري هي الرمح، وأصلها في الحقيقة خشب الرمح وهي من اليونانية. راجع: Dozy: Supplément aux dictionnaires arabes (٤١٣ / ٢) وانظر أيضًا: نهاية الأرب للنويري (٦ / ٢١٥).

<sup>١١٣</sup> لم نثر على معنى «البرصانية» ولعلها الخرصانية من الخرس بالكسر بمعنى السنان والرمح اللطيف القصير يتخذ من خشب منحوت. انظر: Schwarzlose: Die Waffen der Alten Araber ص ٢٣١.

<sup>١١٤</sup> قال القلقشندي: القوس وهي مؤنثة، والقسي على ضربين: أحدهما العربية وهي التي من خشب فقط، ثم إن كانت من عود واحد قيل لها: قضيب، وإن كانت من فلقين قيل لها: فلق. والثاني الفارسية وهي التي ترکب من أجزاء: من الخشب والقرن والعقب والغراء، ولأجزائهما أسماء يخص كل جزء منها اسم. صبح الأعشى (٢ / ١٣٤). (١٣٥)

<sup>١١٥</sup> قال القلقشندي: النبل ما يرمي به عن القسي العربية. والنشاب: ما يرمي به عن القسي الفارسية. صبح الأعشى (٢ / ١٣٥).

وقد نفذ، فإذا فرغ من نظر ذلك كله، خرج من خزانة الدرق وكانت في المكان الذي هو خان مسرور، وهي برسم الاستعمالات للأساطيل من الكبورة الخارجية والخدود الجلودية إلى غير ذلك؛ فيعطي مستخدمها خمسة وعشرين ديناراً ويخلع على متقدم الاستعمالات جوكانية<sup>١١٦</sup> مزيدة حرير أو عمامة لطيفة.<sup>١١٧</sup>

وأكبر الظن أن خزانة السلاح كانت تشتمل على عدد كبير من الأدوات التي كانت توزع على حرس الخليفة وحاشيته للسير بها في المراكب والاحتفالات، وكانت تعداد بعد ذلك إلى خزانة السلاح، كما كان يحمل إليها سلاح من توفي من الأمراء ورجال الحاشية والحرس. وظيفي أن يكون في خزانة السلاح عمال يتبعهون محتوياتها، ويقومون في الوقت المناسب بالإصلاح التي تحتاجه من مسح ودهان وثقل وجلاء وشحذ وتثقيف وخرز وغير ذلك.<sup>١١٨</sup>

## خزائن السروج

نقل المقريزى عن ابن الطوير أن خزائن السروج الفاطمية كانت تحتوى على ما لا تحتوى عليه مثلاها في مملكة من المالك، وهي قاعة كبيرة تحت جدرانها مصطبة علوها نراعان؛ وعلى المصطبة متكاث، على كل متكأ ثلاثة سروج متطابقة، وفوقه في الحائط وتد مدهون ضروب في الحائط قبل تبييضه، ومعلق فيه ما يلزم السروج من لجم وقلائد وأطواق مصنوعة أكثر أجزائها من الذهب أو الفضة أو محللة بهما.<sup>١١٩</sup>

وقد جاء في كتاب الذخائر والتحف أن الثوار أخرجوا من هذه الخزائن صناديق سروج محللة بالفضة، وجد على صندوق منها: «الثامن والتسعون والثلاثمائة»؛ مما يجعلنا نظن أنها كانت تحمل أرقاماً متسلسلة، وأنها كانت لا تقل عن ثمانية وتسعين وثلاثمائة.

وكان ثمن بعض السروج المحفوظة في الخزانة يتراوح بين ألف دينار وسبعة آلاف، وكان أقل ما فيها قيمة أحسن مما يمتلكه سائر الأفراد، وكان لكثير من أرباب الرتب ورجال الحاشية حق استعمال هذه السروج؛ إلا ما كان منها غالى القيمة، وجعل لركاب الخليفة خاصة.

<sup>١١٦</sup> لم نستطع العثور على معنى هذه الكلمة، ولعل صحتها «فوقانية» أي: سلطة أو «جاكتة».

<sup>١١٧</sup> خطط المقريزى (٤١٧ / ١).

<sup>١١٨</sup> راجع: نهاية الأرب للنويري (٨ / ٢٢٨) و(٦ / ٢٠٠ وما بعدها).

<sup>١١٩</sup> الخطط (١ / ٤١٨).

وأما العمال والصناع الذين كانوا ملحقين بالخزانة، يدأبون على العمل فيها، فقد كان عددهم كبيراً؛ من صاغة وخراسين ومركبين.

وبعد فوات الشدة العظمى عاد إلى هذه الخزانة – كسائر الخزائن الفاطمية – بعض أبهتها، وجمع الخلفاء فيها عدداً كبيراً من السروج النفيسة، منها نوع أمر بصنعه الأمر بأحكام الله سنة (٤٩٥-١١٣٠ هـ / ١١٠١ م) جعل قرابيصه<sup>١٢٠</sup> مجوفة، وبطنهما بصفائح من قصدير؛ ليجعل فيها الماء، وجعل لها فماً فيه صفارة، فإذا دعت الحاجة شرب منها الفارس، وكان كل سرج منها يسع سبعة أرطال ماء.<sup>١٢١</sup>

ومهما يكن من شيء فإن العرب كانوا يعنون بالركوب والصيد عنية فائقة؛ وكان السرج أهم أدوات الركوب، ولم تكن خزانة السروج عند الفواطم وقفاً على ما يختصون به من السروج المغشاة بالذهب واللجم المطلية بالذهب والملحاء جوانبها بالفضة، والكتابيش<sup>١٢٢</sup> والمهاميز من الذهب أو الفضة أو الحديد المطلية بالذهب أو الفضة؛ بل كان فيها من كل تلك الأدوات أنواع تقرب من التي اختص بها الخليفة، وأنواع لأرباب الرتب العالية من حشمة وأتبعاه، وأنواع دون ذلك تعار إلى عامة الخدم والأتباع في أيام المواكب والاحتفالات.<sup>١٢٣</sup>

وقد كان نظام خزائن السروج الفاطمية دقيقاً، وكانت محتوياتها تجرد في بعض الموسام فيظهور ما ينقص منها، ويلزم عمالها بإحضاره أو دفع قيمة.

وكان الخليفة يزورها، فيطوف فيها من غير جلوس، ويعطي العامل عليها أو «حاميها» عشرين ديناً لتوزيعها على المستخدمين. ويروى أن الخليفة الحافظ لدين الله احتاج يوماً إلى شيء فيها، فجاء إليها مع الحامي فوجد الشاهد<sup>١٢٤</sup> غير حاضر، ووجد ختمه عليها فرجع إلى مكانه وقال: «لا يفك ختم العدل إلا هو ونحن نعود في وقت حضوره».

<sup>١٢٠</sup> جمع قريوص أو قربوس وهي كلمة معربة ومعناها: حتو السيف أو مقدمه.

<sup>١٢١</sup> خطط المقريزي (٤١٨ / ١).

<sup>١٢٢</sup> جمع كنبوش وهو ما يستر به مؤخر ظهر الفرس وكفله. قارن حاشية الدكتور زياده في السلوك للمقريزي (٤٥٢ / ٢).

<sup>١٢٣</sup> راجع: صبح الأعشى للقلقشندى (٢ / ١٢٩، ١٢٨)، (٣ / ٤٧٧)، (٤ / ١٢).

<sup>١٢٤</sup> لعله العامل المسئول عن محتوياتها أو «العهد» كما يقال في اصطلاح الحكومة ومخازنها في الوقت الحاضر، ولكن المفهوم من رواية المقريزي (١ / ٤١٨) أن وظيفة هذا الشاهد مراقبة غلق الخزانة، ثم ختمها ومراقبة فتحها والتحقق من أن الختم سليم لم يمس.

ومما يذكره المقريزي في الكلام عن خزانة السلاح أن أول من ركب أعيان دولته على خيوله بأدوات من الذهب في المواسم هو العزيز بالله، وليس هذا بمستغرب من هذا الخليفة الذي يؤثر عنه أنه قال: «يا عم! أحب أن أرى النعم عند الناس ظاهرة، وأرى عليهم الذهب والفضة والجواهر، ولهم الخيل<sup>١٢٥</sup> واللباس والضياع والعقار، وأن يكون ذلك كله من عندي».»<sup>١٢٦</sup>

ولا يسعنا أن نختم الكلام عن خزانة السروج دون أن نشير إلى أن مصر كانت مشهورة منذ الفتح الإسلامي بصناعة أجلال الخيل، حتى كانت هذه الأدوات مما يرسله العمال إلى الخلفاء في حاضرة القيصرية الإسلامية. وقد كتب ابن إياس في هذا الصدد: «وكانت الخلفاء تشترط على عمال مصر في تقليدهم الخيل العربية، والأثواب الدبيقية شغل تنيس، والمقاطع الشرب الإسكندرانية، والطرز الصعيدية، وأجلال الخيل؛ ويشترط عليهم ضيافة العسل النحل المصري من عسل بنها، وتشترط عليهم البغال والحمير وغير ذلك من الأصناف التي لا توجد إلا بمصر.»<sup>١٢٧</sup>

## خزائن الخيم

نقل المقريзи عن كتاب الذخائر والتحف أن الثوار أخرجوا من خزائن الخيم عدداً كبيراً جداً من أنواعها المختلفة، مصنوعة من أجمل أنواع النسيج الدبيقي، والمخلل، والخسرولي، والديجاج الملكي، والأرمني، والبهنساوي، والكردوني، «ومنها المفيل، والمسبع، والمخلل، والمطوس، والمطير، وغير ذلك من سائر الوحوش، والطير والأدميين من سائر الأشكال والصور البديعة» أي: ما كانت تزييه رسوم السباع والخيل والطاويس وسائل الوحوش والطيور، فضلاً عن المحل بالصور الآدمية الجميلة وبالنقوش النباتية

<sup>١٢٥</sup> كتب ابن الأثير (٩ / ٤٠) أن العزيز بالله كان أسمى طويلاً أصحاب الشعر عريض المنكبين عرافاً بالخيل والجوهر. قارن: Mez: Die Renaissance des Islams ص ١٢.

<sup>١٢٦</sup> انظر: النجوم الزاهرة لأبي المحسن (٤ / ١٢٥) Wiet: Précis de l'histoire d'Egypte (٢ / ١٨٠)، والفاطميون في مصر للدكتور حسن إبراهيم ص ٢٤٧، وقد ضرب متن Mez مثلاً بالحكاية التي قيلت فيها هذه العبارة على أن العزيز كان أول ممثل للفروسية العربية التي ذاع صيتها في الغرب إبان العصور الوسطى. انظر: المصدر السابق لمتن.

<sup>١٢٧</sup> تاريخ مصر لابن إياس (١ / ٣١).

والهندسية الرائعة، وكل ذلك يذكر بخيمة سيف الدولة التي وصفها المتتبّي في أبيات سنأتي بها في القسم الثاني من هذا الكتاب.  
وكانت بعض أعمدة الخيام ملبة بأنابيب الفضة، كخيمة العزيز التي وصفها ابن ميسير.<sup>١٢٨</sup>

ومما أخرجه الجنادث المؤرخون في الشدة العظمى فسطاط ضخم جدًا كان يسمى المدورة الكبرى، محيطه خمسمائة ذراع، وعدد قطع قماشه أربع وستون قطعة، نقش عليها شيء كثير من رسوم الحيوانات وشتى الزخارف والأشكال،<sup>١٢٩</sup> وكان هذا الفسطاط قد صنع للوزير اليازوري، واشتغل في صنعه مائة وخمسون صانعًا وفنانًا، وبلغت نفقة ثلاثة ألف دينار واستغرق إتمامه مدة تسع سنين.<sup>١٣٠</sup>

وكان اليازوري قد أمر بعمل هذا الفسطاط على نسق فسطاط آخر،<sup>١٣١</sup> كان الخليفة العزيز بالله قد أمر بصنعه لنفسه، وأرسل إلى ملك الروم في طلب عمودين له.

ومن نفائس ما نهب من خزائن الخيم مضرب الخليفة الظاهر، وكانت أعمدةه وقوائمه من البلور أو الفضة، وقماشه منسوجاً بخيوط الذهب، ونفقة إتمامه أربعة عشر ألف دينار، ومنها فسطاط كبير آخر صنعه بحلب أبو الحسن علي بن أحمد، المعروف بابن الأيسر في منتصف القرن الخامس الهجري (الحادي عشر الميلادي)، وبلغت نفقة صنعه ونقشه ثلاثة ألف دينار، ونقل المقرizi أن عموده كان أطول من صواري الروم البنادقة، وأنه كان يحتاج إلى مائتي رجل لنصبه وإعداده.

ومهما يكن من شيء، فإن وجود هذا العدد الكبير من الخيم في خزائن الفاطميين أمر يسهل تصوره إذا تذكّرنا ما كتبه ابن خلدون في المقدمة، فقد قال هذا الفيلسوف الاجتماعي الكبير: «اعلم أن من شارات الملك وترفه اتخاذ الأخبية والفساطيط والفالزات

<sup>١٢٨</sup> انظر: أخبار مصر ص. ٥٠.

<sup>١٢٩</sup> أشار المقرizi في ذكر ما كان يعمل يوم فتح الخليج (الخطط ١ / ٤٧٤) إلى الخيام التي جمعت شتى الصور الآدمية والوحشية.

<sup>١٣٠</sup> خطط المقرizi (٤١٩ / ١).

<sup>١٣١</sup> يذكر المقرizi أنه كان يسمى «قاتولاً»؛ لأنه ما نصب قط إلا وقتل رجلاً أو رجلين من يتولون نصبه. وكذلك أطلق اسم القاتول على خيمة للأفضل شاهنشاه ابن أمير الجيوش، كانت تسمى أولاً خيمة الفرح. راجع: ابن ميسير ص. ٦٠، وصبح الأعشى للقلقشني (٢ / ١٣١)، والبحث الذي نشره الأستاذ فييت Wiet عن ابن ميسير في المجلة الآسيوية Journal Asiatique ص. ١٠٩.

من ثياب الكتان والصوف والقطن، بجدل الكتان والقطن فيباهي بها في الأسفار، وتنوع منها الألوان ما بين كبير وصغير على نسبة الدولة في الثروة واليسار». <sup>١٣٢</sup>  
وقد كتب ابن خلدون في هذه المناسبة أن أكثر العرب كانوا في أول عهدهم بادين، فلما تفتقروا في مذاهب الحضارة والبذخ ونزلوا المدن والأocras، انتقلوا من سكنى الخيام إلى سكنى القصور، ولكنهم اتخذوا للسكنى في أسفارهم ثياب الكتان يستعملون منها بيوتاً مختلفة الأشكال يبدعون في زيتها.

### ١٣٣ خزانة البنود

ذكر المقريزي أن الذي بناما هو الخليفة الظاهر لإعزاز دين الله، وأنها كانت تشتمل على كميات كبيرة من الرايات والأعلام وألات الحرب، وأن الخليفة الظاهر اتخذ فيها ثلاثة آلاف صانع مبرزين فيسائر الصنائع. <sup>١٣٤</sup>

ونحن نظن أنها كانت جزءاً من خزانة السلاح، أو كانت ملحقة بها، أو كانت خزانة عامة تجمع بعض نفائس القصور الفاطمية؛ لأن المقريزي كتب عما كان فيها من درق،

. ١٣٢ مقدمة ابن خلدون (طبعة عبد الرحمن محمد بميدان الأزهر بمصر) ص ١٨٧.

١٣٣ البند: العلم الكبير أو اللواء أو الراية. وقد كان لكل قبيلة لواوها في الجاهلية يتميز عن غيره بلونه وأحياناً بشكله، وكان يربط في طرف الرمح ويحمله سيد القبيلة أو أحد المقدمين فيها. وكان للنبي راية سوداء اسمها العقاب وكانت له رايات أخرى بيضاء، وكانت أعلام الأمويين بيضاء والعلوين خضراء والعباسيين سوداء، ولم تستخدم الأعلام في القتال فحسب، بل كان لها شأن خطير في الاحتفالات الدينية، وكان القوم ينسجون عليها الشهادتين وبعض الآيات القرآنية أو العبارات الدينية كما اعتادوا أن يضعوا علمين على جانبي المنبر في صلاة الجمعة، وكان من التقاليد المتّبعة في تتويج الخلفاء في بعض الأحيان أن يؤتى بلواء يعقده الخليفة بيده ثم يتسلّم خاتم الخلافة. انظر: تجارب الأمم لمسكويه (٤٥٤-٤٥٢ / ٥)، و Mez: Die Renaissance des Islams ص ١٣٠، ١٣١. وقد ذكر المقريزي أن البنود كانت تعرف في عصر المماليك باسم العصائب السلطانية. وما يجدر الإشارة إليه هنا عادة حمل أعلام المهزومين منكسة أو مقلوبة، فقيل مثلاً: إن السلطان بيبرس بعد أن استولى على أرسوف دخل القاهرة ظافراً وبين يديه أسرى الفرنج وبيدهم أعلامهم منكسة. انظر: Van Berchem: Corpus (١ / ٥٥٠، ٥٥١). وكان من ألقاب السلطان قايتباي: صاحب السيف والقلم والبند والعلم. انظر: المصدر السابق ص ٣٣٨ (٥٠١)، ومن ألقاب السلطان المؤيد أبو النصر: صاحب العلمين (المصدر السابق ص ٣٣٨). انظر في الفرق بين بند وعلم وراية ولواء: نهاية الأرب للنويري (٦ / ٢١٨).

١٣٤ خطط المقريزي (١ / ٣٥٥، ٤٢٣)، قارن Wiet: Précis de l'histoire d'Egypte ص ١٨٣.

وسيوف، ورماح، ونشاب، وقضب من الذهب والفضة، وثياب مذهبة، وسروج، ولجم،  
وغير ذلك من الأدوات المختلفة.<sup>١٣٥</sup>

وإذا صح ما نقله المقرizi عن كتاب الذخائر والتحف، فإن الجندي لم ينهوا محتويات  
هذه الخزانة؛ إذ إن الخليفة المستنصر بالله وهبها لسعد الدولة المعروف بسلام عليك،  
وحدث في أثناء نقلها ليلاً أن سقط من أحد الفراشين شمع موقد، فاحترق جميع ما في  
الخزانة وكان ذلك في اليوم السادس من صفر سنة إحدى وستين وأربعين (٦٨٠م).  
ويقال: إن سعد الدولة وجد فيها ألفاً وتسعمائة درقة، وغير ذلك من آلات الحرب،  
وقضب الفضة والذهب والبنود.

ونقل المقرizi أن الذي كان ينفق على هذه الخزانة في كل سنة من سبعين ألف  
دينار إلى ثمانين ألف دينار، وذلك منذ بنى القائد جوهر القصر الكبير سنة ثمان وخمسين  
وثلائماً حتى ذهبت طعمة للذيران سنة (٤٦١هـ) إلا جزءاً منها عاد إليه عماره تدريجياً؛  
حتى استطاع الخليفة أن يخرج منه ذات مرة خمسة عشر ألف سيف محللة بالجوهر.  
المعروف أن خزانة البنود أو جزءاً كبيراً منها جعل بعد هذا الحريق سجنًا للأمراء  
والوزراء والأعيان، حتى سقطت الدولة الفاطمية؛ واتخذها الأيوبيون كذلك سجنًا يعتقلون  
فيه الأمراء والماليك، كما اتخذوا سلاطين المماليك بعد ذلك مأوى للأسرى الفرنج.<sup>١٣٦</sup>

<sup>١٣٥</sup> الواقع أنتا لاحظنا أن المؤرخين لا يحددون تماماً محتويات الخزائن المختلفة، ولعل ذلك راجعاً إلى طبيعتها وإلى أنها كانت تتتشابه في بعض محتوياتها، ولا نظن أن هناك تهاوناً وعدم دقة من المؤرخين في هذا الشأن؛ لأننا نرى هذا الخلط أيضاً في وصف محتويات الخزائن الأيوبية والمملوكية وقد كانت قريبة العهد بهم.

<sup>١٣٦</sup> خطط المقرizi (٤٢٥ / ١).

## كنوز الفاطميين بعد الشدة العظمى

تحدثنا حتى الآن عما في قصور الفواطم من كنوز فنية نهبتها الجناد في الشدة العظمى، وبقي أن نذكر أن ناصر الدولة الذي كان قائداً للجيش واستبد بالأمر ثار عليه الجناد الترك، وأضطروه إلى الفرار إلى الإسكندرية، حيث جمع جيشاً من الجناد الترك الآخرين ومن العرب وعاث به فساداً في الدلتا، مفسداً في الترع والجسور، ومانعاً الأطعمة عن مصر، وكان ذلك مع انخفاض النيل في بعض السنين سبب ما حل بالبلاد من القحط والمسغبة.

وأستطيع ناصر الدولة أن يدخل القاهرة سنة (٥٤٦٦ هـ / ١٠٧٣ م)، واستولى على مقايد الأمور، ولعله عقد العزم على عزل المستنصر، والخطبة في القاهرة للقائم الخليفة العباسي بعد أن فعل ذلك في الدلتا؛ ولكن أقرانه ومنافسيه من رؤساء الجناد الترك قتلواه هو وأقاربه،<sup>١</sup> وخلا الجو للمستنصر فبعث إلى بدر الجمالي حاكم عكا يطلب إليه القدوم إلى مصر لإصلاح شأنها، وتطهيرها من عناصر الثورة والفساد، وقام بدر الجمالي ب مهمته خير قيام فمنحه المستنصر لقب أمير الجيوش وما تاتا في سنة واحدة<sup>٢</sup> (٤٨٧٤ هـ / ١٠٩٤ م). وكان الذين جاءوا من بعد المستنصر من الخلفاء الفاطميين ضعافاً، فكان الوزراء هم أصحاب الأمر والنهي في البلاد، على أن هذا لم يمنع عودة الرخاء إلى البلاد شيئاً فشيئاً،

<sup>١</sup> بل الظاهر أنه جعل الخطبة للخليفة العباسي في فترة قصيرة من الزمن. راجع: Van Berchem: Corpus, Egypte (١/٣٢).

<sup>٢</sup> راجع: المصدر نفسه (١/٤٣) و Hautecoeur et Wiet: Les Mosquées du Caire ص ٣٤، ٣٥. Wiet: Précis و ما بعدها.

وعظمت ثروة الوزراء كما يظهر من وصف ابن ميسير لما خلفه الأفضل شاهنشاه ابن أمير الجيوش بدر الجمالي وصفاً يذكرنا بما كان في قصور الفاطميين قبل الشدة العظمى من آنية نفيسة، وجواهر غالية، وأقمشة فاخرة، وخزف بديع، وبلور ثمين.

وقد وصف ابن ميسير مجلس شراب الأفضل، وقال: إنه كان يشتمل على تماثيل لثمان جوار مقابلات: أربع منهن بيض من كافور، وأربع سود من عنبر، وكن مرتديات أفتر الثياب، ومسكates بالجواهر الكريمة ومتزيقات بالحلي الثمينة،<sup>٢</sup> مما يذگر ببيت الذهب الذي شيده خمارويه وطلى حيطانه بالذهب، وجعل فيه تماثيل حظاياه، والغنيات الالاتي تغنيه، وجعل على رءوسهن الأكاليل من الذهب وزينهن بأصناف الجواهر.<sup>٤</sup>

ومما كتبه ابن ميسير في وصف ما خلفه الأفضل أن الخليفة الامر أخذ في نقل ما بدار وزيره إلى القصر، واستمر ذلك مدة شهرين وأيام، وذكر العامل على خزانة القصر أن ما وجد في دار الأفضل ستة آلاف وأربعين ألف دينار، وورق قيمته مائتا ألف وعشرون ألف دينار، وبسبعين ألف طبق فضة وذهب، ومن الصاحف والمشارب والأباريق والقدور والزبادي والقطع من الذهب والفضة المختلفة للأجناس ما لا يحصى كثرة، ومن براني الصيني الكبار الملوءة بالجواهر التي بعضها منظوم كالسجع، وبعضها منثور شيء كثير، ووجد له من أصناف الديباج تسعون ألف ثوب، وثلاث خزانة كبيرة مملوءة صناديق، كلها دبيق وشرب عمل بتنيس ودمياط، على كل صندوق شرح ما فيه وجنسه، ووجد له من المقاطع، والستور، والفرش، والمطاحن، والمساند، والديباج، والدبيق الحرير، والذهب على اختلاف أجناسها أربع حجر، كل حجرة مملوءة من هذا الجنس.<sup>٥</sup>

بينما كتب ابن خلكان أن الأفضل خلف من الأموال ما لم يسمع بمثله، ومما تركه خمسة وسبعون ألف ثوب من الديباج، وثلاثين راحلة من أحراق الذهب العراقي، ودواة ذهبية فيها جوهر قيمته اثنا عشر ألف دينار، وخمسين ألف صندوق من الأقمشة النفيسة

<sup>٣</sup> يذكر ابن ميسير ص ٥٨ أن هذه التماثيل كانت تنكس رءوسها حين يدخل مجلسه، فإذا جلس في صدر المجلس استوين قائمات. ولسنا ندرى أي الحيل الميكانيكية استخدموها للوصول إلى هذا.

<sup>٤</sup> انظر: خطط المقريزي (١ / ٣١٦، ٣١٧) وZaky Mohamed Hassan: Les Tulunides ص ١٢٧.

.٣٠٩

<sup>٥</sup> راجع أخبار مصر ص ٥٨، وانظر: Hautecœur Wiet: Mosquées ص ٧٤.

المنسوجة في تنيس ودمياط، ومائة مسمار من ذهب في عشرة مجالس له، وعلى كل مسمار منديل مذهب بلون من الألوان، وكان الأفضل يلبس منها ما يشاء.<sup>٦</sup>

وكتب الأ بشيهي أن الأفضل «ما مات في شهر رمضان سنة (١٥٥٥هـ) خلف بعده مائة ألف ألف دينار، ومن الدر衙ن مائة وخمسين ألفاً، وخمسة وسبعين ألف ثوب ديباج، ودواة من الذهب، قوّم ما عليها من الجواهر والياقوت بمائتي ألف دينار، وعشرة بيوت في كل بيت منها مسمار ذهب قيمته مائة دينار، على كل مسمار عمامة ملونة، وخلف كعبة عنبر يجعل عليه ثيابه إذا نزعها، وخلف عشر صناديق مملوقة من الجوهر الفائق الذي لا يوجد مثله، وخلف خمسمائة صندوق كبار لكسوة حشه، وخلف من الزبادي الصيني والبلور الحكم وسق مائة جمل، وخلف عشرة آلاف ملعقة فضة، وثلاثة آلاف ملعقة ذهب، وعشرة آلاف زبدية فضة كبار وصغار، وأربع قدور ذهباً، كل قدر وزنها مائة رطل، وسبعمائة جرام ذهباً بخصوص زمرد، وألف خريطة مملوقة دراهم خارجاً عن الأرادة، في كل خريطة عشرة آلاف درهم، وخلف من الخدم والرقيق، والخيل، والبغال، والجمال، وحلي النساء ما لا يحصي عدده إلا الله تعالى، وخلف ألف حسكة<sup>٧</sup> ذهباً، وألفي حسكة فضة، وثلاثة آلاف نرجسة ذهباً، وخمسة آلاف نرجسة فضة، وألف صورة ذهباً، وألف صورة فضة، منقوشة عمل المغرب، وثلاثمائة ثور (شمعدان) ذهباً، وأربعة آلاف ثور فضة، وخلف من البسط الرومية والأندلسية ما ملأ به خزائن الإيوان، وداخل قصر الزمرد.<sup>٨</sup>

وأكبر الظن أن الوزراء — وهم الحكام الحقيقيون للبلاد في ذلك العصر — لم يكونوا يأتون على الخلفاء جمع الثروة والتحف الفنية. ولا شك في أن خزائن القصور الفاطمية عاد إليها قسط وافر من عمارتها قبل الشدة العظمى، وظل يتولى شئونها، والنظر فيها معقوداً لكبير من رجال الدولة.<sup>٩</sup>

<sup>٦</sup> وفيات الأعيان (١ / ٢٧٩).

<sup>٧</sup> الحسكة: شمعدان من النحاس أو البلور. انظر: Dozy: Supplément aux dictionnaires arabes (١ / ٢٨٦).

<sup>٨</sup> المستطرف في كل فن مستطرف جزء ٢، الباب الحادي والخمسون، ص ٤٧.

<sup>٩</sup> المصدر السابق ص ٨٦، ٩٥.

وقد ذكر ابن ميسير في حوادث سنة (٥٤٢هـ) أن الخليفة الحافظ بعث لظهير الدين صاحب دمشق هدايا وخلعاً وتحفًا<sup>١٠</sup>. ثم إننا نستطيع أن نتبين الثروة التي كانت في خزائن الفاطميين عند وفاة العاضد آخر خلفائهم، مما كتبه الذهبي في وصف الهدية التي قدمها صلاح الدين إلى نور الدين سنة (٥٦٩هـ) هجرية، وفيها مصاحف بخط مشاهير الكتاب، وأقمصة ثمينة من الدبياج، وعقود من الجوهر والأحجار الكريمة، وأباريق من البلور، وأوان من الصيني<sup>١١</sup>. فضلاً عن أن المقرizi نفسه ذكر ما كان من أمر القصرين بعد زوال الدولة الفاطمية، وكتب أن صلاح الدين تسلم القصر بما فيه من الخزائن والدوابين وغيرها من الأموال والنفائس وكانت عظيمة الوصف، وفيها مائة صندوق كسوة فاخرة من موشح، ومرصع، وعقود ثمينة، وذخائر فخمة، وجواهر نفيسة وغير ذلك من التحف البدية.<sup>١٢</sup>

هذا وقد وصلتنا لحسن الحظ وثيقة خطيرة الشأن، تثبت عظمة القصر الفاطمي وأبهته، حين زاره رسولاً الملك عموري (أمبري) سنة (٥٦٢هـ / ١١٦٧م)؛ ليعقدا معه باسم سيدهما تحالفاً، قوامه أن يدفع الخليفة للصليبيين مائتي ألف دينار معجلاً ومثلها مؤجلة، نظير دفاعهم عن مصر وصدتهم الأعداء عنها.

وقد وصف غليوم رئيس أساقفة صور<sup>١٣</sup> Guillaume de Tyr زيارة الرسلين الصليبيين وعبر عن حماسهما وإعجابهما بعظمة ما رأوه وروعة كثير مما شاهداه. وقد نقل جستاف شلمبرجي Gustave Schlumberger إلى الفرنسيية بعض ما كتبه غليوم في هذا الصدد<sup>١٤</sup>، كما لخص لين بول Lane-Poole بعضه في كتابه عن تاريخ مصر<sup>١٥</sup>.

<sup>١٠</sup> المصدر السابق ص ٨٧.

<sup>١١</sup> انظر: «الفاطميون في مصر» للدكتور حسن إبراهيم ص ٢٥٨، ٢٥٩ عن مخطوط للذهبى بالكتبة البوتليان بأكسفورد، وراجع أيضًا: السلوك للمقرizi (طبعة الدكتور زيادة) (١٢ / ٥٠، ٥٤، ٥٥).  
<sup>١٢</sup> الخطط (٤٩٦ / ١).

<sup>١٣</sup> مؤرخ الحروب الصليبية ويظن أنه ولد في بيت المقدس من أسرة فرنسيّة نحو سنة (١١٢٠م)، أما وفاته فكانت بعد سنة (١١٨٣). ويقال: إنه كان أكبر المحرضين على الحرب الصليبية الثالثة بعد أن استولى صلاح الدين على بيت المقدس.

<sup>١٤</sup> انظر: Campagene du Roi Amaury 1<sup>er</sup> de Jérusalem en Egypte au XII<sup>e</sup> siècle par E: Pauty Les et les Maisons d'époque ص ١١٨-١٢٦، وراجع: custave schlumberger (1906) .٣٤ musulmane au Caire .٣٥

<sup>١٥</sup> انظر: A History of Egypt in the Middle Ages ص ١٨٠، ١٨١.

وكتابه عن صلاح الدين،<sup>١٦</sup> ونقل الأستاذ محمد فريد أبو حديد إلى اللغة العربية ما كتبه لين بول عن هذه الزيارة،<sup>١٧</sup> وكتب الملازم أول عبد الرحمن زكي نبذة عن هذا الوصف في كتابه «القاهرة».<sup>١٨</sup>

ونظرًا لأن هذه الوثيقة خطيرة لقدم عهدها، وشائقة لصدرها من مؤرخ مسيحي، فقد آثرنا أن نأتي بالنص الفرنسي الذي لخصها فيه شلمبرجي، وأن ننقلها إلى العربية بتصرف قليل:

“Les envoyés francs, guidés par Shawer en personne, vivement emus, mais nullement intimidés, furent amenés d'abord à un premier palais “très beau et richement orné” (Guillaume de Tyr le nomme “Cascere” ou “Casceria”, c'est-à-dire le Palais du Caire). Ils y trouvèrent de nombreux appariteurs, on dirait aujourd'hui des huissiers qui, l'épée nue, leur firent cortège, les precedent. Conduits par de longues et étroites allées voûtées,

<sup>١٦</sup> انظر: Saladin Lane-Poole: ص ٨٦، ٨٧ من الطبعة الجديدة.

<sup>١٧</sup> انظر: كتاب صلاح الدين الأيوبى وعصره للأستاذ محمد فريد أبو حديد ص ٥٣، ٥٤، حيث ترى الترجمة الآتية لما كتبه لين بول:

«اختير هيوم حاكم قيصرية وجوفري فارس المعبد رسلاً من الملك (أمري)، وقد سار بهم الوزير بنفسه، وجعل يقترب بهم كل رسوم الأوضاع السرية، فصار بهم في ممرات خفية وأبواب عليها حراس من أقوياء السودان، وكانوا يحيونهم بسيوفهم المجردة حتى بلغوا صحنًا فسيحًا لا سقف له إلا السماء وحوله أقبية قائمة على عمود من الرخام، وكان السقف المزخرف مرصعاً بالذهب مزيّناً ببديع الألوان، وأما الأرض فكانت من الفسيفساء البديعة، وقد أخذت تلك المناظر بعيون الفارسين اللذين لم يعتد نظرهما أن يقع على مثل هذا الجمال فكانا يربان هنا فوارأة من الرخام تحيط بها الطيور الزاهية التي ليس مثلها في بلاد الغرب، ثم يربان هناك أنواعاً من الحيوان لا مثيل لها إلا أن يصور ألوانها مصور بارع أو يخترع صورتها شاعر ماهر أو يحلم بها في عالم الخيال، وهكذا كانا يربان أشياء لا يربان مثلها في بلادهما إذ هي مما لا يوجد إلا في بلاد الشرق والجنوب. وبعد سير طويل في تعاريف وتلافيف وصل إلى مكان العرش، فأعلن قدومهما عدد عظيم من الحشام يلبسون حللاً بهية، ثم تقدم الوزير خالغاً سيفه وقبل الأرض ثلث مرات كأنما يسجد له، ذلك أن اكتشفت الستائر الثقيلة فجأة وهي تلمع بما عليها من ذهب ولؤلؤ، لاح من خلفها الخليفة وعليه حال وزينة تزري بما يتجلب به الملوك ... إلخ».

<sup>١٨</sup> انظر: «القاهرة» للملازم أول عبد الرحمن زكي (١ / ٦٩).

tout à fait obscures, “où l'on ne voyait goutte”, probablement dans le but de les impressionner advantage, ils se trouvèrent, en revenant à la lumière, devant plusieurs portes successives. Auprès de chancune, de nombreux gardes sarrasins veillaient, qui se levaient aussitôt à l'approche de Shawer et la saluaient respectueusement. Ils débouchèrent ensuite dans une vaste cour découverte qu'entouraient de magnifiques portiques à colonnades, cour toute pavée de marbres de diverses couleurs, avec des rehaussés d'or d'une richesse éxtraordinaire. “Li chevron en li tref étaient tuit couverts d'or”. C'était si beau, si agreeable que l'homme le plus occupé en divers lieux s'y serait arrêté. Une fontaine au centre, par des conduits, d'or et d'argent, amenait de toutes parts de l'eau d'une claret admirable dans des canaux et des basins paves de marbre. Ça et là voletait une infinite variété d'oiseaux des plus rares couleurs, des plus belles espèces, venus des diverses parties d'Orient, “que nul ne les vit qui ne s'en émerveillât, et n edit que vraiment la nature ne jouait quand elle les fit. Les uns parmi ces oiseaux se tenaient près des fontaines, les autres au loin, chacun selon sa nature; chacun avait s nourriture comme, il lui convenait”. Là, les premiers gardes qui avaient escorté jusqu'ici les guerriers francs prirent conge d'eux. Ils furent aussitôt remplacés par des hauts personages, choisis parmi les intimes familiers memes du khalife, des emirs que l'on appellait “amirauts des charters”. Ceux-ci leur firent traverser de nouvelle scours, plus belles encore, puis un jardin si riche et si délicieux que le premier ne leur semblait plus rien. Là, ils virent une menagerie de quadrupeds si estranges “que celui qui en ferait le récit serait accuse des mensonage et que nul peintre, meme en rêve, ne pourrait façonner de si estranges choses”. L'Occident n'avait jamais vu de tells animaux et ne les connaissait que par ouï dire.

Après avoir franchi mainte autre porte, maint detour, rencontrant toujours choses nouvelles qui les ébahissaient davantage, nos preux arrivèrent enfin au Grand Palais, demeure même du Calife. Celui-là dépassait en somptuosité tout ce qu'ils avaient vu jusque là. Les cours regorgeaient de guerriers sarrasins en armes, vêtus d'armures éclatantes d'or et d'argent, semblant fiers des trésors qu'ils gardaient. On introduisit les chefs francs dans une vaste sale divisée en deux d'une paroi à l'autre par une grande courtine ou tenture de fil d'or et de soie de toutes couleurs parsemée de dessins de bêtes, d'oiseaux, de ens, flamboyant de rubis, d'émeraudes et de mille riches pieces. Personne ne se trouvait dans cette sale. Shawer, cependant, aussitôt, entré, se prosterna, adora, puis se releva, puis se prosterna à nouveau, puis déposa l'épée qu'il portait suspendue à son col. Une troisième fois, il se prosterna dans l'attitude de la plus humble adoration. Alors, soudain, avec la rapidité de l'éclair, la grande tapisserie d'or et de soie qui cachait le fond de la sale, enlevée par des cordes, se redressa vivement comme un voile que se lève et le Calife enfant (le sultan Al-'Âdid) apparut aux yeux éblouis des envoyés latins: le visage de ce prince était strictement voilé. Il était assis sur un siège d'or, constellé de gemmes et de pierres précieuses."

«وسار السفراء الفرنج يقودهم الوزير شاور بنفسه إلى قصر له رونق وبهجة عظيمان، وفيه زخارف أنيقة نصيرة، وكان هؤلاء المبعوثون متاثرين بما حولهم جداً التأثير، دون أن يتطرق إلى نفوسهم أي خوف أو رهبة، ووجدوا في هذا القصر حراساً عديدين، وسار الحراس في طليعة الموكب، وسيوفهم مسلولة، وقادوا الفرنج في ممرات طويلة وضيقـة، وأقبية حالكة الظلمة، لا يستطيع الإنسان أن يتبيـن التأثير فيـهم. وربما كان المقصود بذلك بـعث الهيبة إلى قلوبـهم، وزيادة التأثير فيـهم. فـلما خرجـوا إلى النور اعترضـتهم أبوابـ كثيرة متعاقـبة، كان يـسهر على كل منها عدد من الحرـس المسلمين، الذين كانوا يـنهضـون عند اقتـرابـ شـاور، ويـحيـونـه باحـترـامـ، ثم وصلـ الموكـبـ إلى فـناءـ مـكـشـوفـ، تحـيطـ بهـ أـروـقةـ ذاتـ أـعمـدةـ، وأـرضـيـتـهـ مـرـصـوفـةـ بـأـنوـاعـ مـتـعـدـدـةـ الأـلوـانـ، وـفيـهاـ

تذهب خارق العادة بنضارته وبهائه، كما كانت ألواح السقف تزيينها الزخارف الذهبية الجميلة.

وكان كل ذلك مونقاً رائعاً، وبهياً رائقاً، بحيث لا يملك أشغل الناس بالألا، وأكثرهم هماً إلا أن يقف للإعجاب به، وكان في وسط الفناء نافورة، يجري الماء الصافي منها في أنابيب من الذهب والفضة إلى أحواض وقنوات مرصوفة بالرخام، وكانت ترفرف في الفناء أنواع لا حد لها من الطيور الجميلة، ذات الألوان المفرطة في الندرة، مجلوبة من شتى أنحاء الشرق، ولم يكن أحد يرى هذه الطيور دون أن تصيبه الحيرة والدهشة إعجاباً بها، ودون أن يقول: إن الطبيعة كانت تمرح وتلعب، حين كونت هذه المخلوقات الجميلة، ومن هذه الطيور ما كان يلزم النافورة، ومنها ما كان يظل بعيداً عنها، كل بحسب طبيعته، وكان لكل منها من الغذاء ما يوافقه.

وهنا استأند في الرجوع الحراس الذين كانوا يسيرون في معية الفرسان الفرنج حتى ذلك الوقت، وحل محلهم بعض العظاماء من الأمراء المقربين إلى الخليفة نفسه.

وسار هؤلاء الأمراء بالسفريين الفرنجيين في أفنية جديدة، أشد جمالاً وإبداعاً، ثم إلى حديقة لطيفة وغnaire، لم تكن الحديقة الأولى شيئاً بجانبها، ورأوا في هذه الحديقة أنواعاً من الحيوانات نوات الأربع، غريبة بحيث يتهم المرء بالكذب إذا وصفها، أو تحدث عنها، وبحيث لا يستطيع أي مصور أن يتخيل أو أن يحلم بمثل هذه الكائنات العجيبة، فإن الغرب لم ير قط مثل هذه الحيوانات، ولم يكن يعرفها إلا بما كان يسمع من الأقوال.

وبعد أن عبروا أبواباً عديدة أخرى، وساروا في توارييخ كثيرة؛ كانوا يرون فيها أشياء جديدة تزيدهم دهشةً وإعجاضاً، وصل الفرنج إلى القصر الكبير، حيث يقطن الخليفة، وفاق هذا القصر كل ما رأوه قبل ذلك، وكانت أفنيته تفيض بالمحاربين المسلمين متقلدين أسلحتهم، وعليهم الزرد والدروع، تلمع بالذهب والفضة، وعليهم سيماء الافتخار بما كانوا يحرسون من الكنوز، وأدخل المبعوثون في قاعة واسعة؛ تقسمها ستارة كبيرة من خيوط الذهب والحرير المختلف الألوان، وعليها رسوم الحيوان والطيور وبعض صور آدمية، وكانت تلمع بما عليها من الياقوت والزمرد والأحجار النفيسة، ولم يكن في هذه القاعة أحد؛ لكن شاور خر راكحاً فور دخوله، ثم نهض واقفاً، ثم قبل الأرض ثانية، وخلع السيف الذي كان يلبسه في عنقه؛ ثم خر ساجداً مرة ثالثة في ذلة وخشوع كأنه يسجد الله، وارتقت الحال فجأة، وانكشفت ستارة الحريرية الذهبية بسرعة البرق، كأنها ملأة خفيفة وظهر الخليفة الطفل (السلطان العاضد) لأعين الفرنج المبعوثين،

وكان على وجه هذا الأمير نقاب يخفيه تماماً، وهو جالس على عرش من الذهب مرصع بالجواهر والأحجار الثمينة».

ثم إن هناك شيئاً آخر يشهد بأبهة الحياة الاجتماعية عند الخلفاء والوزراء في آخر العصر الفاطمي، ونقصد بذلك ما جاء على لسان بعض شعرائهم، مثل ذلك: القصيدة التي قالها عمارة اليمني<sup>١٩</sup> يصف داراً بنها الصالح طلائع بن رزيك وزير الخليفة الفائز الفاطمي، ومنها الأبيات الآتية التي تدل على إبداع النقوش في تلك الدار:

<p>دققت فأذهل حسنها من أبصرا ومن منمنماً ومدرهماً ومدنرا فجعلتها باللوشي أبيهى منظرا حتى يكاد نضارها أن يقطرا فألت كزهـر الورـد أبيض أحـمرا إلا غـدا فـيهـ الجـمـيـع مـصـورـا كـلا ولا نـبـتـ عـلـى وجـهـ الشـرـى والـنـخـلـ والـرـمـانـ إـلاـ مـثـمـرا وـثـمـارـهاـ لـمـ تـسـطـعـ أـنـ تـنـقـرا لـبـسـ الـحـرـيرـ الـعـقـرـيـ مـصـورـا لـيـثـاـ وـلـاـ ظـبـيـاـ بـوـجـرـةـ<sup>٢٠</sup>ـ أـعـفـرا</p>	<p>أنشـأتـ فـيـهـاـ لـلـعـيـونـ بـدـائـعـاـ فـمـنـ الرـخـامـ مـسـيـرـاـ وـمـسـهـماـ قدـ كانـ منـظـرـهاـ بـهـيـاـ رـائـقاـ وـسـقـيـتـ مـنـ ذـوبـ النـضـارـ سـقـوفـهاـ أـبـسـتـهاـ بـيـضـ السـتـورـ وـحـمـرـهاـ لـمـ يـبـقـ نـوـعـ صـامـتـ أوـ نـاطـقـ فـيـهـاـ حـدـائـقـ لـمـ تـجـدـهاـ دـيـمـةـ لـمـ يـبـدـ فـيـهـاـ الرـوـضـ إـلاـ مـزـهـرـاـ وـالـطـيـرـ مـذـ وـقـعـتـ عـلـىـ أـغـصـانـهاـ وـبـهـاـ مـنـ الـحـيـوانـ كـلـ مـُشـبـهـ لـاـ تـعـدـ الـأـبـصـارـ بـيـنـ مـرـوجـهاـ</p>
--	--

<sup>١٩</sup> هو عمارة بن أبي الحسن علي بن زيدان الحكمي ولد بإقليل تهامة في اليمن نحو سنة (٥٥١٥/١١٢١م)، وتلقى العلم ثم اشتغل بالتدريس في زبيد وانتصل بحلقات الأدب في عدن حتى اضطر إلى ترك اليمن فذهب إلى مكة حاجاً سنة (٥٤٦/١١٥٤م)، وندبه أميرها القاسم بن هشام في مهمة له عند الفاطميين، وعاد عمارة إلى الحجاز في السنة نفسها، ثم جاء مصر ثانية سنة (٥٥٥١/١١٥٦م) مؤدياً رسالة من أميرها إلى الخليفة الفائز الفاطمي؛ ولكن هذا الخليفة وزيره الصالح طلائع بن رزيك أكرماه واتخذاه شاعراً لهما، فطاب له العيش في مصر ونظم القصائد في مدح الخليفين الفائز والعااضد وزرائهم. وعلى الرغم من أنه لم يكن شيعياً ولا إسماعيلياً، فقد كان شديد الميل إلى الفواطم، ولما سقطت دولتهم اشترك في مؤامرة لإسقاط صلاح الدين وإعادة الحكم إلى أسرتهم، وانكشف أمر هذا التدبير الخفي وصلب صلاح الدين عمارة وشركاه سنة (٥٦٩٥/١١٧٤م).

<sup>٢٠</sup> وجرة: اسم مكان ببلاد العرب بين مكة والبصرة تسكنه الوحش من الظباء والبقر وغيرهما.

أنست نوافر وحشها لسباعها  
فظباوها لا تتقى أسد الشرى<sup>٢١</sup>  
وكأن صولتك المخيفة أمنت  
أسرابها ألا تخاف فتذعرا  
وبها زرافاتٌ كأن رقابها  
في الطول ألوية تؤم العسكريا<sup>٢٢</sup>

---

٢١ الشرى: مأسدة بقرب الكوفة.

٢٢ انظر: كتاب النكت العصرية في أخبار الوزراء المصرية لعمارة اليمني (طبعة هرتوج درنبور في باريس سنة ١٨٩٧) ص ١٠٣، ١٠٢، وانظر أيضًا: كتاب المنتخب من أدب العرب (جمعه وشرحه طه حسن وأحمد الإسكندراني وأحمد أمين وعلى الجارم وعبد العزيز البشري وأحمد ضيف) (٣٧٧ / ١)، وقارن وصف الصور في هذه الدار بوصف المتنبي الرسوم على خيمة سيف الدولة وذلك في الأبيات التي أتينا بها في حديثنا عن التصوير بالقسم الثاني من هذا الكتاب.

## تعليق على وصف المقرizi خزائن الفاطميين

ونحن حين نفرغ الآن من إيجاز ما جاء في خطط المقرizi وغيرها من كتب التاريخ عن وصف كنوز المستنصر، لا يسعنا إلا أن نلاحظ ما في حديث المقرizi من دقة وإطناب يدلان على أنه استعان – كما استعان الذين نقل عنهم – بأقوال خبراء ماهرين في الصناعة لهم كفاية في هذا الميدان ولهم اتصال بما يصفونه، ولا غرو فإن هذا الوصف يذكرنا بالبيانات الشاملة inventaires التي كانت تكتب بعد عصر النهضة في أوروبا عن المجموعات التي كان يمتلكها الأمراء وال nobles والأثرياء من تحف وعجائب.

ولكن وصف المقرizi قد تظهر فيه مبالغة لا ندهش لها من مؤرخ عربي في عصره؛ بيد أن هذا الوصف في مجموعة صحيح إلى حد كبير، ونحن إن حسبنا حساب ما فيه من المغالاة والمبالغة، بقي لنا شيء كثير، يكفي لأن يكشف لنا عن ثروة البلاد في هذا العصر، وعن ازدهار الصناعات والفنون فيه، ويثبت لنا صحة ذلك كله القليل الذي وصل إلينا من التحف الفاطمية وما نعرفه عن الفنون الفرعية في عصر الفواطم، كما سنرى في القسم الثاني من هذا البحث.

وفضلاً عن ذلك فإن هناك نصوصاً تاريخية أخرى تدل على شغف الخلفاء الفاطميين بجمع التحف والآثار، المعروف أن الخليفة الظاهر كان شديد الاتصال بأبي

سعد التستري<sup>١</sup> تاجر التحف الثمينة والآثار، وأن هذا أهدي إليه أمة له، أنجب منها الخليفة الظاهر ابنه المستنصر بالله،<sup>٢</sup> وبعد وفاة الظاهر كان التستري من أخص المقربين للمستنصر ولو والدته وانتهز هذه الفرصة فألحق بمناصب الدولة كثريين من أبناء دينه؛ بل وااضطهد المسلمين حتى قال أحد شعرائهم:

غاية آمالهم وقد ملکوا ومنهم المستشار والملك تهودوا قد تهود الفلك <sup>٣</sup>	يهود هذا الزمان قد بلغوا العز فيهم والمال عندهم يا أهل مصر إني قد نصحت لكم
---	--

وكان الظاهر المستنصر يحصلان من أبي سعد التستري على كثير من التحف لخزانات القصر، وكان أبو سعد يقوم بالرحلات الطويلة والأسفار البعيدة لجمع التحف والآثار.<sup>٤</sup> وقد وصف ناصر خسرو قتل التستري، وذكر في هذه المناسبة أن الخليفة كان يكلفه بإحضار الأحجار النفيسة له.<sup>٥</sup>

ثم إن المقرizi نقل عن ابن الطوير أن الخليفة الفاطمي المعز لدين الله كان يجمع مهرة الصناع، ويلحقهم بخدمة البلاط ومصانع الحكومة، ويفرد لهم مساكن خاصة بهم، كما كان يطلب إلى عماله على الأقاليم أن يرسلوا إليه من يتوصّلون فيه الصلاح مثل هذه الأعمال والصناعات.<sup>٦</sup>

<sup>١</sup> نسبة إلى بلدة تستر بالياران، وكان أبو سعد أو أبو سعيد يهودي، والمعروف أن أكثر التابعين اليهود كان لهم أسماء عربية مشتقة من أسمائهم اليهودية أو مخالفة لها. انظر: Jakob Mann: The Jews in Egypt and in Palestine under The Fatimids (١٦٨ / ١).

<sup>٢</sup> راجع: خطط المقرizi (١ / ٤٢٤)، والمصدر السابق لجاكوب مان Mann (١ / ٧٦) و Wustenfeld Geschichte der Fatimididen-Chalifen (٤٥ / ٢).

<sup>٣</sup> انظر: كتاب «الفاطميون في مصر» للدكتور حسن إبراهيم ص ٢١٠-٢١٢.

<sup>٤</sup> راجع: خطط المقرizi (١ / ٤٢٤)، وراجع: المصادران السابقين لجاكوب مان Mann J. ولوستنفلد Wustenfeld.

<sup>٥</sup> انظر: سفرنامه ص ١٥٩، ١٦٠.

<sup>٦</sup> راجع: خطط المقرizi (١ / ٤٤٣).

ولا ريب عندنا أن قسطاً وافراً من ازدهار الفنون في العصر الفاطمي يرجع إلى سياسة التسامح الديني التي سار عليها الخلفاء الفاطميين — إلا الحاكم — تلك السياسة التي كان صداتها مثل الأبيات التي ذكرناها آنفاً، ومثل قول أحد الشعراء:

تنصر فالتنصر دين حق  
عليه زماننا هذا يدلُّ  
وقل بثلاثة عزوا وجلووا  
وعطل ما سواهم فهو عطل  
فيعقوب الوزير أبُ وهذا الـ<sup>٧</sup>  
عزيز ابنُ وروح القدس فضل<sup>٨</sup>

ولكن هذه السياسة أحاطت الخلفاء الفاطميين ببطانة من رجال مثقفين يمليون إلى تعضيد الفنانين، كما شجعت هؤلاء على العمل والإنتاج، حتى كان حكم الفاطميين العصر الذهبي للفنون الفرعية على ضفاف النيل.<sup>٩</sup>

والظاهر أن القاهرة كان بها في أواخر العصر الفاطمي حي سكنته جالية من الصناع الفرنج، ربما أتت بهم إلى مصر سفن الجمهوريات التجارية في شبه جزيرة إيطاليا. وعلى كل حال فقد كتب المقريзи عن المناخ السعيد وهو الوضع الذي كانت فيه طواحين القمح اللازمة للقصور الفاطمية؛ فنقل عن ابن الطوير أن هذا الحي كان مملوءاً بعدد كبير جدًا من حواصل الخشب وال الحديد وألات الأساطيل من الأسلحة المعومة بيد الفرنج القاطنين فيه، والقنبل والكتان والمنجنونات وغير ذلك من أدوات الصناعة، وقد ظل هذا الحي الصناعي حتى عصر الدولة الأيوبية.<sup>١٠</sup>

كما أثنا لا نشك أيضًا في أن هذا الازدهار الفني الكبير يرجع إلى الثروة التي حصلت عليها البلاد في عصر الفواطم، والتي يكفي لبيان مقدارها قراءة ما كتبه ناصر خسرو في وصف أسواق الفسطاط وأبنية القاهرة، وفي وصف عيناب، وذكر الضرائب التي كانت تحصل فيها على البضائع الواردة من اليمن وزنجبار والحبشة.

<sup>٧</sup> فضل: هو الفضل بن صالح أحد قواد الفاطميين. راجع: ابن الأثير (٩ / ٤٣، ٤٤).

<sup>٨</sup> انظر: Wiet: Précis de l'Histoire d'Egypte ص ٢٠٥-٢١٤، ١٨١، ١٧٣.

<sup>٩</sup> انظر: خطط المقريزي (١ / ٤٤) و Hautecœur et Wiet: Mosquées (١ / ٧٧، ٧٨).

وكذلك في المصادر التاريخية والأوروبية في العصور الوسطى كثير من الأخبار التي تثبت امتداد تجارة الجمهوريات الإيطالية مع الدولة الفاطمية، والأرباح الطائلة التي كان الطرفان يكسبانها من هذه التجارة.<sup>١٠</sup>

كما أثنا نعرف أن الإسكندرية كانت لها في ذلك الحين تجارة واسعة مع صقلية والقسطنطينية، وأن التبادل بين مصر والأقطار المجاورة لم يكن في البضائع والمنتجات فحسب، بل كان في رجال الفن أيضًا، فقد كان في مصر إذ ذاك فنانون ذاع صيتهم ووُجدت إمضاءات بعضهم على أعمال الفسيفساء التي قاموا بها في مكة، وكان بعضهم يستدعي للعمل في البلاد الأجنبية.<sup>١١</sup>

وكذلك كان الخلفاء الفاطميون ترد إليهم الهدايا النفيسة من عمالهم على الأقاليم، ومن الملوك والأمراء الذين كانوا يبعثون بها خطبًا لودهم، أو عربونًا على صداقتهم، ومن ذلك ما كتبه الأ بشيهي<sup>١٢</sup> من أن قسطنطين ملك الروم أهدي إلى المستنصر بالله في سنة سبع وثلاثين وأربعين هدية عظيمة، اشتغلت قيمتها على ثلاثين قنطاراً من الذهب الأحمر، كل قنطرة منها عشرة آلاف دينار عربية.

ومما نعرفه في هذا الشأن أن الوزير البساسيري سير الأموال والتحف من بغداد إلى المستنصر بالله، وكان من جملة من بعث به منديل الخليفة العباسي القائم بأمر الله والشباك الذي كان يجلس فيه ويتكئ عليه، وقد بقي هذا محفوظاً عند الخليفة حتى عمرت دار الوزارة على يد الأفضل بن بدر الجمالي، فجعل هذا الشباك بها يجلس فيه الوزير ويتكئ عليه، وما زال بها إلى أن عمر الأمير ركن الدين بيبرس الجاشنكير الخانقاห الركناية، وأخذ من دار الوزارة أنقاضاً منها الشباك العباسي فجعله في القبة. أما عمامة القائم أو منديله وكذلك رداءه فما زالا في القصر حتى استولى صلاح الدين على محتوياته، فأرسلهما فيما أرسله إلى الخليفة العباسي المستضيء بالله في بغداد، ومعهما الكتاب الذي كان القائم قد اضطر إلى كتابته على يد وزيره البساسيري، وفيه: أنه لا حق لبني العباس في الخلافة مع وجودبني فاطمة الزهراء.<sup>١٣</sup>

<sup>١٠</sup> انظر: C. H. Becker: *islamstudien* . (١٨٧ / ١).

<sup>١١</sup> انظر: précis (٢ / ٢١٣ ، ٢١٤).

<sup>١٢</sup> المستظر في كل فن مستظرف (٢ / ٥٤).

<sup>١٣</sup> انظر: خطط المقريزي (١ / ٤٣٩).

القسم الثاني

## الفنون الفرعية في العصر الفاطمي



## القاعة الفاطمية في دار الآثار العربية

يلاحظ زائرو الدار أن مقتنياتها رتبت في قاعاتها المختلفة بحسب موادها؛ فجمعت التحف المصنوعة من الأحجار والرخام والجص في القاعات الثلاث الأولى، تتلوها قاعات أفردت للخشب، فأخرى للمعادن، فغيرها للخزف، فأخرى للمنسوجات والسجاد، ثم تأتي قاعة كبرى للزجاج وأخرى للمخطوطات المchorة، وجلود الكتب، وأحدث المقتنيات.

ولعل السر في ذلك أن الذين تولوا الإشراف على الدار منذ إنشائها كانوا ينسجون في تنسيق قاعاتها على منوال النظم التي كانت متبعة إذ ذاك في سائر متاحف العالم، ولعلهم كانوا يخشون أيضًا إن هم رتبوا التحف بحسب العصور لأن يصبح في الدار قاعة واحدة لصدر الإسلام في مصر، ثم قاعة للعصر الطولوني، وقاعة أو قاعتان للعصر الفاطمي، بينما تزدحم سائر القاعات بتحف من عصر المماليك؛ لأن الذي وصلنا منها أكثر عددًا من الذي وصلنا من التحف التي ترجع إلى العصور الأخرى.

ومهما يكن من شيء فقد تنبه الأستاذ فييت المدير الحالي إلى أهمية العصر الفاطمي في تاريخ الفنون الإسلامية في مصر، ورأى إعداد قاعة خاصة تعرض فيها نماذج مما وصل إلينا من التحف المصنوعة في ذلك العصر، وقد تم نقل بعض التحف من سائر قاعات الدار إلى القاعة الفاطمية الجديدة، وسوف يعاد النظر في ترتيب معارض الدار ترتيباً أوفقاً وأصلاح حين يتتوفر لنا المكان اللازم.

ويجدر بنا كي نتفهم هذه التحف ونقدر قيمتها الفنية أن ننتقل إلى الكلام عن الفنون الفرعية في عصر الفواطم، وذلك في إيجاز يتفق والحجم الذي نريده لهذا البحث والغرض الذي نرمي إليه به.

## (١) النحت والتصوير

إن كون الدولة الفاطمية شيعية المذهب يدعونا إلى إيجاز ما فصلناه في كتاب «التصوير في الإسلام» عن حكم رقم الصور وصناعة التماثيل عند المسلمين،<sup>١</sup> فقد كتب المستشرقون وعلماء الغرب<sup>٢</sup> كثيراً عن تحريم التصوير في الديانة الإسلامية، وزعم بعضهم أن القرآن حرم نقش الصور وعمل التماثيل؛ ولكن هذا باطل، لا نصيب له من الصحة. وفقط آخرون إلى أن تحريم التصوير جاء في الحديث الشريف، وهذا صحيح، وقد كان النبي - عليه السلام - يقصد به إبعاد المسلمين عن كل ما من شأنه أن يقربهم من عبادة الأولان، على أن بعض هؤلاء العلماء والمستشرقين ظن أن حديث تحريم التصوير لا يقره من المسلمين إلا السنّيون، بينما الشيعة لا يعتقدون أن التصوير حرام، وبهذا علل أولئك العلماء ازدهار صناعة التصوير في بلاد إيران، حيث يسود المذهب الشيعي، ووجود الصور الأدبية في التحف الفنية، التي ترجع إلى عصر الفواطم في مصر، وقد كانوا - كما نعرف - من أتباع المذهب الشيعي أيضاً، ولكن هذا بعيد عن الصواب؛ فإن النحت والتصوير مكروهان عند علماء الشيعة كما هما مكروهان عند علماء أهل السنة. حفأ إن الشيعة لا يعترفون بكتب الحديث التي صنفها علماء أهل السنة؛ ولكن لهم كتب خاصة جمعت الأحاديث النبوية التي يعترفون بها، والتي تتفق وعقائدهم، ونحن نجد في كتبهم هذه ما نعرفه في كتب أهل السنة من نهي عن التصوير وإنذار للمصورين بأنهم سوف يكلفون يوم القيمة أن ينفخوا في صورهم الروح، وليسوا بنافخين.

وأكبر الظن أن التفرقة بين المسلمين في موقفهم من النحت والتصوير راجعة إلى أن بلاد إيران - وهي بلا ريب أكبر ميدان ازدهر فيه التصوير الإسلامي - يقترن ذكرها بالذهب الشيعي؛ ولكن المستشرقين الذين يستنتجون من ذلك أن الشيعة يحلون التصوير، فاتهم أن المذهب الشيعي لم يصبح الدين الرسمي لبلاد إيران إلا منذ أول القرن العاشر الهجري (السادس عشر الميلادي)، حين اعتلت العرش الأسرة الصفوية،

<sup>١</sup> التصوير في الإسلام عند الفرس (مطبوعات لجنة التأليف والترجمة والنشر) ص ١٨-٢١.

<sup>٢</sup> قدم الدكتور علي العناني رسالة ببرلين سنة (١٩١٨) في إحدى وأربعين صفحة عن حكم التصوير في الإسلام من وجهة نظر إسلامية، وعنوان هذا البحث بالألمانية: Beurteilung der Bilderfrage im Islam nach der Anischt eines Muslim في هذا الشأن.

وهم ينسون أيضًا أن العرب لم يكونوا ليخسروا كثيًراً بصرفهم عن التصوير؛ لأنهم منذ البداية لم يكن لهم كفاية في هذا الفن، كما كان للفرس؛ الذين كانوا مهرة فيه منذ الزمن القديم، والذين لم يكونوا بفطرتهم يعرضون عنه كالشعوب السامية،<sup>٣</sup> فكان طبيعيًّا أن يسبق الفرس غيرهم في غض الطرف عن كراهية الإسلام له، ولم يكن بد من أن يغض سائر المسلمين الطرف عنها حين يختلطون بالروم أو بالفرس، وحين تسود بلاط ملوكهم روح دنيوية، ومدنية متأثرة ببيزنطة أو إيران، وحين تنمو الثروة وتزدهر الفنون؛ ولكن بالرغم من ذلك كله ظل المصورون مكرهين من رجال الدين، وظل النقش والتصوير بعيدين عن المساجد، وما يدخل فيها، أو في الأدوات المستعملة بها من زينة وزخارف.<sup>٤</sup>

ومهما يكن من شيء فإن العرب أنفسهم عرموا في الجاهلية نوعًا من نحت التمايل ليتخذوها آلة لهم، ثم إننا نجد في تاريخ الفن الإسلامي ملوًّا وأمراء سنيين، استندوا وسعهم في رعاية المصورين وتشجعهم. والخلفية الأممي الذي أمر فبني له في بادية الشام مقر للصيد والراحة — قصير عمرًا — وزينت جدرانه وسقفه بالنقوش الجميلة، والخلفاء العباسيون الذين زينوا قصورهم في سامرا بالنقوش المختلفة الألوان، وملوك إيران من أسرة تيمور الذين كانوا من أكبر رعاة النقوش والتصوير، فنشأ في بلاطهم بهزاد أعظم المصورين في الإسلام<sup>٥</sup> وكذلك سلاطين المغول في الهند، وأآل عثمان في تركيا، هؤلاء كلهم كانوا سنيين.

فالمسلمون إذن، من سنيين وشيعيين، كانوا في أول أمرهم مجتمعين على كراهية النحت وتصوير الأحياء؛ لأنهم ظنوا أن فيهما تقليلًا للخالق — سبحانه وتعالى؛ لأنهم زعموا أن النبي — عليه السلام — قال: «إن الملائكة لا تدخل بيتكاً فيه كلب ولا تصاوير»

<sup>٣</sup> راجع: البحث الذي كتبه الأستاذ فييت عن حكم التصوير في الدين الإسلامي، وذلك في الفصل العاشر من كتاب Les Mosquées du Caire ص ١٦٧ وما بعدها.

<sup>٤</sup> الملاحظ على كل حال أن المسلمين غير الساميين لم يأبهوا كثيرًا بکراهية التصوير في الإسلام، فليس غريباً إذن أن يرى بعض المستشرقين أن النبي كغيره من الساميين كان يكره الصور؛ لأنه يرى فيها معنى خاصًّا وإهانة للخالق وتقليلًا له، فضلًا عن أن الشعوب الأولية كانت تعتقد بأن الصور تحمل في نفسها مخاطر جمة حتى يحسن بالإنسان أن يتتجنبها لينجو من أذاتها.

<sup>٥</sup> انظر: كتابنا «التصوير في الإسلام» عند الفرس ص ٤٨ وما بعدها.

و«إن أشد الناس عذاباً يوم القيمة المصورون» و«إن الذين يصنعون هذه الصور يذبون يوم القيمة ويقال لهم: أحياوا ما خلقتم» ... إلخ.

ومن ثم فقد اتجه المسلمون في زخرفتهم وجهة أخرى؛ فأبدعوا رسوماً جميلة يندر تصوير الأحياء فيها، وإنما تتكون من أشكال نباتية وهندسية، يتداخل بعضها في بعض، وتكون زخارف أصبحت من ميزات الفن الإسلامي، كما اتخذوا الكتابة عنصراً أساسياً للزخرفة عندهم، وقد ساعدهم طبيعة الخط العربي في ذلك أكبر مساعدة.<sup>٦</sup>

على أن انتشار الإسلام، وثبوت تعاليمه، وبعد الغرب عن الوثنية الجاهلية جعل من اليسير ألا يلتزم المسلمون حرفيّة الحديث النبوي في تحريم النحت والتصوير، وكان اختلاطهم بالأمم التي غلبوها على أمرها من أكبر العوامل التي ساقتهم إلىأخذ قسط يسير من هذين الفنين.<sup>٧</sup>

ولا غرو «فقد ورث العرب فيما ورثوا عن الأمم التي دخلت في حوزتهم الفنون والصناعات؛ وأخذوا يحذقوها ويبرعنون فيها في مدارس المورثين، إذ لم يكن في استطاعتهم أن يرتجلوا فناً كما ارتجلوا لهم ملكاً، ومع ذلك لم يمض زمن طويل حتى نبغ فيهم البناءون والحفارون والمصوروون والنقاشون؛ دون أن يروا في شيء من ذلك مخالفة لنصوص كتابهم أو معارضة لشريعة نبيهم، ولم يقفوا عند حد الحذر والبراعة بل تعدوه إلى التقى والإبداع، فنحووا وصححوا وحدفوا وأضافوا، ثم اخترعوا وابتكروا حتى طبعوا تلك الفنون بالطابع العربي، وصبغوها بالصبغة الإسلامية، حرصاً على شخصيتهم أن تفني، وعلى نبوغهم وعبقريتهم أن يذهبوا؛ فأصبح الروح العربي بارزاً

<sup>٦</sup> انظر: «أصول الجمال في الفن الإسلامي» بقلم الأستاذ جاستون فييت في مجلة الشرق (السنة الرابعة والثلاثون، تشرين الأول-كانون الأول سنة ١٩٣٦) ص ٤٨١-٤٩٦.

<sup>٧</sup> الواقع أن عامة الشعب وطبيقة الصناع لم تكن تعني بكراهية تصوير الأحياء، وكذلك كان العلماء من غير رجال الدين يتذوقون الرسوم الجميلة والنقوش البديعة، حتى إن ابن خلدون كان يرى فيها علامة من علامات الرقي والتقدّم، فقد جاء في مقدمته فصل «في أن المغلوب مولع أبداً بالاقتداء بالغالب في شعاره وزيه ونحلته وسائر أحواله وعوايشه». وضرب ابن خلدون مثلاً في هذا الفصل بأهل الأندلس مع أمم الجالقة قائلاً: «فإنك تجدهم يتشبهون بهم في ملابسهم، وشارتهم، والكثير من عوايدهم، وأحوالهم، حتى في رسم التماثيل في الجدران والمصانع والبيوت، حتى لقد يستشعر من ذلك الناظر بعين الحكمة أنه من علامات الاستيلاء».

واضحاً يندمج فيه غيره ولا يندمج في شيء؛ ولهذا خلقت العرب لها فناً يوافق ذوقها، ويسير مع طبعها وسرعان ما انتشر في أرجاء تلك المملكة الواسعة انتشار الكهرباء.<sup>٨</sup> وهكذا نرى أن المسلمين عرموا من تصوير الأحياء، وكانت عصور ازدهر فيها ذلك الفن، وأعظم ما وصل إلينا من بقايا الصور في صدر الإسلام ما نجده على سقف قصیر عمرًا وجدرانه، ثم ما عثر عليه الألمان في سامرا.<sup>٩</sup>

وأما في العصر الفاطمي فلا شك في أن صناعة التصوير أينعت، وكانت لها ثمرات طيبة؛ إذ إننا إنما استثنينا الحاكم بأمر الله، فقد كان خلفاء الفاطميين شديدي التسامح الديني، ويدل ما يرويه المؤرخون، ولا سيما المقريزي، على أنهم كانوا يشجعون المصورين ويishlyملونهم برعايتهم، وكان الوزراء وكبار رجال الدولة يحنون حذو الخلفاء، وطبعي أيضاً أن يقفوا أثراً لهم الأغنياء وأعيان التجار.

وقد أشار المقريзи<sup>١٠</sup> إلى كتاب في طبقات المصورين،<sup>١١</sup> ولكن هذا الكتاب فقد، ولم يصل إلينا منه شيء مقتبس في كتابات مؤلفين آخرين، اللهم إلا ما رواه المقريزي في هذه المناسبة، وليست هذه الحقيقة المرة مما يشعر بأن المؤرخين والعلماء في عصر المماليك وفي العصور التي تلته كانوا يعنون بالمصورين ورجال الفنون قسطاً من عنايتهم بالمحاذين، والأئمة، والشعراء، والأدباء، والfilosophes، والأطباء والخطاطين. وقد كتب المقريزي عن كتاب طبقات المصورين فقال: إنه كان يسمى «ضوء النبراس وأنس الجلاس في أخبار المزوقين من الناس»، وذلك في الحديث الذي رواه عن المنافسة بين المصورين ابن عزيز وقصير.

وقد دعاه إلى ذكر هذا الحديث وصفه لصور ونقوش ملونة كانت في جامع القرافة الذي بنته على نسق الجامع الأزهر السيدة زوجة الخليفة المعز، على يد الحسن بن عبد

<sup>٨</sup> الأستاذ محمد كرد علي في كتاب «الإسلام والحضارة العربية» (١ / ٢٢٨) عن لركيـه.

<sup>٩</sup> راجع: كتابنا «التصوير في الإسلام» ص ٢٠، ٢١.

<sup>١٠</sup> راجع: «خطط المقريزي» (٢ / ٣١١).

<sup>١١</sup> كان كثيرون من المستشرقين يفهمون خطأ من عبارة المقريزي أن هذا الكتاب من تأليفه، حتى لفت الأستاذ Wiet النظر إلى خطأ هذا الزعم في بعض مؤلفاته. وفي مقال له بمجلة Syris G. Wiet: L'Exposition d'art persan à Londres, Syria, 1932 ص ٢٠٦ وما بعدها، و Wiet: Précis de l'Histoire d'Egypte ١٩٣٢ ص ٢٠٦ et Wiet: Mosquées ... ١٧٩ ص ١٧٩ ...

العزيز الفارسي المحتسب.<sup>١٢</sup> وكانت فيه نقوش سماوية اللون وحرماء وخضراء، ورسوم ذات ألوان أخرى، وكانت السقوف مزروقة كلها وكذلك الحناء وباطن العقود وظاهرها، كل ذلك على يد نقاشين أصلحهم من البصرة، ومعهم بنو المعلم النقاشون المصريون، الذين تلقى عنهم هذه الصناعة فنانان آخران، هما الكتامي والنزوک، وكان أمام الباب السابع قنطرة قوس منقوش، في باطن عقدها رسم شادروان (سيبل) مدرج، عليه نقوش ورسوم سوداء وبيضاء وحرماء وخضراء وزرقاء وصفراء، إذا تطلع إليها من وقف في سهم قوسها، رافعاً رأسه إليها، ظن أن المدرج المزروع كأنه خشب كالقرنخ، وإذا أتى إلى أحد قطرى القوس عند تمام نصف الدائرة، ووقف عند أول القوس منها، ورفع رأسه رأى أن النقوش مسطحة لا نتوء فيها، وإنما إتقانها وإبداعها هما اللذان يسبيان هذا الوهم، وكان مثل هذا العمل من آيات الفن عند النقاشين حينئذ. أما الذين صنعوا نقوش هذا العقد فهم بنو المعلم، وكان سائر النقاشين يأتون إليها، ويحاولون عبّتاً أن يصنعوا مثلاً.<sup>١٣</sup>

ومهما يكن من شيء فإن الكلام عن النقوش في جامع القرافة ساق المقرizi إلى ذكر ما حدث لقصير وابن عزيز في أيام اليازوري، وكان هذا الوزير الجليل يعمل على إذكاء نار المنافسة بينهما، ويحرّض كل منهما على الآخر، فقد كان قصير مصرياً له كفاية وغناء عظيمان في صناعتي النّقش والتّصوّر؛ ولكن أصابه العجب والغرور، وأخذ يشتط في أجترته، فأراد اليازوري أن يخفف من غلوائه، وأرسل فاستدعي ابن عزيز من العراق؛ ليكون منافساً خطيرًا له. وفي الحق أنه لم يكن يقل عنه حذقاً ومهارة، حتى شبّهما المقرizi بابن مقلة وابن البواب في صناعة الخط، وحدث أن جمعهما اليازوري يوماً في مجلسه، وقال ابن عزيز: «أنا أصور صورة إذا رأها الناظر ظن أنها خارجة من الحائط». فقال قصير: «لكن أنا أصورها فإذا نظرها الناظر ظن أنها داخلة في الحائط». فقال الحاضرون: هذا أعجب. وأمر اليازوري المصوّرين أن يصنعوا ما وعدا به. فرسموا الصورتين في حنتين متقابلتين، وكان رسم قصير راقصة بثياب بيضاء، فوق أرضية الحنية التي دهنتها باللون الأسود؛ فظهرت الرّاقصة كأنها

<sup>١٢</sup> لم يكن هذا الفارسي مهندس الجامع كما ظن بعض الكتاب، وإنما هو الذي أشرف على الإنفاق في بنائه. قارن ... Hautecœur et Wiet: Mosqwueés ص ١٢٥.

<sup>١٣</sup> انظر: خطط المقرizi (٢ / ٣١٨)، وراجع: المصدر السابق لفييت Wiet.

داخلة في الحنية، بينما كان رسم ابن عزيز راقصة بثياب حمر، فوق أرضية الحنية التي دهنتها باللون الأصفر، ظهرت الراقصة كأنها بارزة من الحنية، فاستحسن اليازوري ذلك وخلع عليهما كثيراً من الذهب.<sup>١٤</sup>

وذكر المقرizi أن دار النعمان بالقرافة كان فيها صورة سيدنا يوسف في الجب، وهي من عمل المصور الكتامي، وتتمثل يوسف عاريًا، ولون الجب أسود يخيل معه الناظر أن جسم يوسف باب مفتوح فيه.<sup>١٥</sup>

وقد مر بنا ذكر الخيمة التي صنعت لليازوري، والتي كانت زخرفتها تمثل صور جميع الحيوانات المعروفة، على أن تزيين الخيام بالصور المختلفة – إما نسجاً في قماشها أو نقشاً عليه – لم يكن مما أحده الفنانون في العصر الفاطمي، فقد وصلتنا قصيدة للمنتبي قالها يمدح سيف الدولة عند رجوعه منصوراً إلى أنطاكية بعد حربه في أملاك الدولة البيزنطية، واستيلائه على حصن بربو، الذي كان يضرب المثل بمناعته. وفي هذه القصيدة أبيات يصف فيها المنتبي فسطاطاً كبيراً أقيم لسيف الدولة، وكان يزينه رسم قيسر الروم أسيراً في يدي سيف الدولة، وحوله كثيرون من الأمراء الروم المهزومين، وكانت حول هذا الرسم صور أخرى لحدائق وحيوانات وطيور. قال المنتبي:<sup>١٦</sup>

عليها رياض لم تُحكها سحابةٌ  
وأغصان دوح لم تغن حمامه<sup>١٧</sup>  
وفوق حواشي كل ثوب موجهٌ  
من الدر سلطان لم يتبه ناظمه<sup>١٨</sup>

<sup>١٤</sup> راجع: (١٠٩ / ١) Migeon Manuel (٢٤٦، ٣٤٧ / ٢) Quatremére: Mémoires sur l'Egypte و (٢٢٦، ٣٤٧ / ٢) Sakisian: Painting in Islam و Blochet: Musulman Painting و Arnold: Painting in Islam و Dimand: Miniature Persane و KÜhnel: Islamische Miniaturmalerei و Huart: Calligraphes et miniaturists و Handbook of Mohammedan Decorative Arts.

ص de l'Orient Musulman ٣٢٨.

<sup>١٥</sup> خطط المقرizi (٢ / ٢١٨).

<sup>١٦</sup> انظر: ديوان المنتبي طبعة Dieterci ص ٣٧٩.

<sup>١٧</sup> يصف المنتبي الفسطاط بأنه عليه صور رياض وأشجار لم ينبع منها السحاب وليس فيها حمام تغنى؛ لأنها صور لا روح فيها.

<sup>١٨</sup> الموجه: ذو الوجهين، وسمط الدر يقصد به الدوائر البيضاوية على حاشية الأئمّة التي اتخذ منها الفسطاط. وقد شبهها بالدر لبيانها؛ ولكن الذي نظمه لم يعقبه لأنه ليس دراً حقيقياً.

١٩ يحارب ضدّ ضدّه ويسلامه  
 ٢٠ تجول مذاكيه وتتأي ضراغمه  
 ٢١ لأبلخ لا تيجان إلا عمامته  
 ٢٢ ويكبر عنها كمه وبراجمه  
 ٢٣ ومن بين أذني كل قوم مواسمها  
 ٢٤ وأنفذ مما في الجفون عزائمها

ترى حيوان البر مصطاحاً به  
 إذا ضربته الريح ماج كأنه  
 وفي صورة الرومي ذي التاج ذلة  
 تقبل أفواه الملوك بساطه  
 قياماً لمن يشفى من الداء كيه  
 قبائعاً تحت المراافق هيبة

كما أن بعض كتب التاريخ تروي حكاية ظريفة عن الخليفة الفاطمي العزيز بالله. فالمعروف أنه استوزر عيسى بن نسطورس، واستعمل على الشام منشا اليهودي، ويقال: إن عيسى ومنشا اشتهرَا بمحاباة اليهود والنصارى، وتعيينهم في مناصب

١٩ أي: ترى مصوّراً عليها أنواع الحيوان وهي مصطلحة لا قتال بينها؛ لأنها نقوش، وإنما رسم بعضها يحارب بعضاً، وهي في الواقع مسلمة لا روح فيها.

٢٠ المذاكي: المسنة من الخيل. وتتأي أي: تختل، ويريد أنه إذا ضربت الريح الفسطاط تحرك كأنه يموج، وكأن الخيل التي صورت عليه جائلة وكأن أسوده تختل الظباء لتصيدها.

٢١ صور ملك الروم على الفسطاط ساجداً لسيف الدولة – كما صور القيسير فالليان راكعاً أمام شابور الأول في نقوس طاق بستان بإيران – وتبعدوا عليه الذلة، وأما الأبلخ (المتكبر العظيم في نفسه) أو الأبلج في بعض الروايات فسيف الدولة؛ وهو لا تاج له لأنّه عربي، وتيجان العرب عمامتها.قارن: Sarre und Herzfeld: Iraunsche L'Art ancien de la Perse ص ٣٦ وما بعدها واللوحة رقم ٧٤، و Felsreliefs A. Christensen: L'Iran sous les Sassandies ص ٧٧-٨٠ واللوحة رقم ٧، وما بعدها والشكل رقم ١٤.

٢٢ براجم: جمع بترجمة بالضم، أي: مفاصل الأصابع. والمقصود أن الملك رسموا على خيمة الدبياج وهم يقلبون بساط سيف الدولة؛ فهم لم يبلغوا أن يقبلوا كمه أو يده؛ لأنّه أعظم شأنًا من ذلك.

٢٣ كواه يكويه كياً: أحرق جلده بحديدة ونحوها. والقرم: السيد. والمواسم: جمع ميسم بكسر أوله وهو المكواه (حديدة يكوى بها البدن وغيره). والمقصود أن الملك قائمون بين يديه هيبة وإعظاماً. وكنى بالكري عن نار حرية، وبالداء عن الغي والطغيان، ويجعل مواسمها بين آذان السادات؛ أي: في أقفائهم عن قهرهم وإذلالهم: فسيف الدولة يُصلّى من عصاه نار حرية، فيرده إلى طاعته ويزيل ما به من الغي والتمرد.

٢٤ القبائع: جمع قبيعة؛ وهي ما على طرف مقبض السيف من فضة أو حديد. والضمير للملوك. والجفون: الأعماد. والمقصود: أن الملك قائمون بين يديه متکئون على قبائع سيفهم من هيبته وعزائمها أمضى من النصال التي في أغمام السيف.

الدولة، وإقصاء المسلمين عنها، فتذمر الآخرون واحتجو على تلك المحاباة. ويدرك أبو الفدا (١٣٨/٢) في هذه المناسبة أن «أهل مصر عمدوا إلى قراطيس، فعلاوهما على صورة امرأة ومعها قصة، يجعلوها في طريق العزيز، فأخذها العزيز، وفيها مكتوب: «بالذى أعز اليهود بمنشا، والنصارى بعيسى بن نسطورس، وأنزل المسلمين بك، ألا كشفت عنا»؛ ولكن غيره من المؤرخين يذكرون أن هذه المظلمة كانت تحملها امرأة رغبها الشاكون بالمال لتعتبر الخليفة. ويذكر ابن إياس أن بعض الناس عمد إلى مبشرة من حديد وألبسها ثياب النساء، وزينها بإزار وشعرية، وجعل في يدها قصة على جريدة، وكتب فيها «بالذى أعز النصارى ... إلخ».٢٥

ويروي المقريزي أن الخليفة الفاطمي الأمر بأحكام الله بني في بركة الحبس منظرة من خشب مدهون، وصور لها فيها شعراً، ثم طلب من كل واحد منهم قطعة من الشعر في المدح، كتبت بجوار صورته، وجعل إلى جانب كل صورة رف لطيف مذهب، فلما دخل الأمر وقرأ الأشعار، طلب أن توضع على كل رف صرة مختومة فيها خمسون ديناراً، وأن يدخل كل شاعر فیأخذ صرته بيده. فعلوا ذلك.٢٦

بيد أن النماذج التي وصلت إلينا من صناعات النقوش والتصوير والحرف نادرة جدًا، ولعل أهمها الآن النقوش المرسومة على الجص، والتي وجدت على جدران الحمام الفاطمي،<sup>٢٧</sup> الذي عثرت عليه دار الآثار العربية سنة (١٩٢٢) في الحفائر التي تقوم بها للتنقيب عن الآثار بجوار أبي السعود في جنوبى القاهرة،<sup>٢٨</sup> وقد نقلت بقايا هذه الصور

<sup>٢٥</sup> انظر: ابن إياس (٤٩، ٤٨/١) و«الفاطميون في مصر» للدكتور حسن إبراهيم ص ١٩٩، ٢٠٠، وابن الأثير (٩/٤٠)، و Mez: Die Renaissance des Islams ص ٥٢.

<sup>٢٦</sup> الخطط (١/٤٨٦، ٤٨٧).

<sup>٢٧</sup> اشتهرت مصر في العصر الإسلامي ببناء الحمامات البدعية حتى قال عبد اللطيف البغدادي الذي زار مصر في القرن السادس الهجري ( حوالي سنة ١٢٠٠ م): «أما حماماتهم فلم أشاهد في البلاد أتقن منها وصفاً، ولا أتم حكمة، ولا أحسن منظراً أو مخبراً». قارن Hautecœur et Wiet: Mosquées ص ١٠٧.

<sup>٢٨</sup> عقد ابن خلدون في مقدمته فصلاً للكلام عن صناعة البناء أشار فيه إلى تغطية الجدران بالجص، وبقطع الرخام والخزف وغير ذلك. ويجدر بنا أن نشير هنا إلى فصل آخر عقده ابن خلدون في المقدمة، وموضوعه «في أن الصنائع إنما تكمل بكمال العمran الحضري وكثثرته»، وقد اعترف فيه الفيلسوف الاجتماعي الكبير بالأسبقية لمصر في هذا المضمار، وأشار إلى بعض الصناعات الموجودة فيها، وعلق على

إلى دار الآثار العربية، حيث عرضت في القاعة الفاطمية، وهي ملونة بالأحمر والأسود، ولا يزال يزي في إحداها رسم إنسان تحيط برأسه هالة<sup>٢٩</sup>، وعليه عمامه جميلة، وفي يده اليمنى كأس يحمله على النحو الذي نراه كثيراً على نقوش الخزف والأواني الفارسية الساسانية من فضة ونحاس<sup>٣٠</sup>. وفي إحدى الصور الأخرى رسم طائرین مقابلین، تعلوهما فروع نباتية حمراء، وحولها شريط أسود به نقط بيضاء، وفي صورة ثالثة رأس شاب يلتفت إلى اليسار، وفي صورة رابعة أثر رسم سيدة تتبدى عصابة رأسها إلى الجهة اليمنى<sup>٣١</sup>، وهذه النقوش الجصية تدل في مجموعها على تأثر بأساليب النقش في إيران والعراق.

أما صناعة النحت عند الفاطميين، فالنماذج المعروفة منها ليست كثيرة العدد، وأهمها في دار الآثار العربية كتلة من الرخام (رقم السجل ٢٩٥١)، عليها رسم سبع، نقش نقشاً كبيراً البروز، ويخيل للرأي أن هذا السبع يزحف ببطء، وتدل دقة الرسم، وبيان العضلات، وصلابة الظاهر على أنه من صناعة العصر الفاطمي<sup>٣٢</sup>، فهو الفترة التي بلغ فيها الفنانون المصريون أقصى ما وصلوا إليه في دقة رسم الإنسان والحيوان والطيور.

وفي دار الآثار كذلك لوح من رخام (رقم السجل ٦٩٥٠) عليه زخارف نباتية، بها رسوم حمام وأسماك، وبقايا شريطيين من الكتابة الكوفية<sup>٣٣</sup>، وربما كان صانعوها

ذلك بقوله: «... وغير ذلك من الصنائع التي لا توجد عندنا بالغرب؛ لأن عمران أمصاره لم يبلغ عمران مصر والقاهرة».

<sup>٢٩</sup> ذكرنا في مكان آخر أن هالة النور التي أخذها المسلمون عن المسيحيين لا تدل عندهم على التقديس، كما تدل في أصلها المسيحي بل يقصد بها لفت النظر إلى خطر شأن الشخص الذي ترسم حوله رأسه.

راجع: E. KÜhnel: Islamische Kleindunst ص ٤.

<sup>٣٠</sup> انظر: Sarre: L'Art ancien de la Perse ص ١٠٩، ١١٠ و Dimand: Handbook of Persian Art ص ١٠٥ و R. Deochlin und G. Migeon: Islamische GlÜch und Diez: Die Kunst des Islams ص ٤٩٤.

اللوحة رقم ٢١ Kunstwerke

<sup>٣١</sup> انظر: اللوحات رقم ٣، ٤، ٥ وراجع: Wiet: Exposition d'Art Persan 1935 ص ٧٥، ٧٦، و Album de l'Exposition d'Art Persan اللوحتين رقم ٣٢، ٣٣.

<sup>٣٢</sup> انظر: Wiet: Album de Musé Arabe رقم ٥ اللوحة رقم ٦.

<sup>٣٣</sup> انظر: Hautecoeur et Wiet: Album de Musé Arabe اللوحة رقم ٦، و Wiet: Album de Musé Arabe رقم ٦، و Mosquées ص ١٤٠.

متأثرٍ بـتقالييد فنية مسيحية، إذا تذكّرنا ما للحمام والسمك في الزخارف المسيحية من معانٍ رمزية خاصة.<sup>٣٤</sup>

ومن مقتنيات الدار أيضًا حمالة زير من رخام على شكل سلحفاة (رقم السج ٩٧)، وفي مقدمتها كتابة كوفية، ومنقوش على أحد جانبيها رسم سبعين، لهما جناحان، وكل منها يولي ظهره الآخر، ودقة رسم هذين الحيوانين، وطراز الكتابة الكوفية يدلان على أن هذه التحفة الأثرية ترجع إلى العصر الفاطمي.<sup>٣٥</sup>

وقد عثر في أطلال مدينة المهدية — العاصمة الفاطمية في شمال أفريقيا — على لوح من المرمر، عليه نقش بارز يمثل رسم أمير في يده كأس وأمامه فتاة تعزف على مزمار،<sup>٣٦</sup> ولا يفوتنا أن نلاحظ أن ملابس الأمير والعازفة وجسلتهما، وشكل التاج الذي يلبسه، كل ذلك يدل على التأثر بالأساليب الفنية التي كانت سائدة في بلاد الجزيرة، والتي ورثتها هذه البلاد عن الأساليب الفنية الإيرانية.<sup>٣٧</sup>

والواقع أن تونس فيها أنموذج آخر من صناعة النقش في العصر الفاطمي؛ فإن المسجد الجامع بالقيروان لا تزال فيه بقايا سقف، عليه نقوش ترجع إلى عهد المعز أحد

---

٣٤ المعروف أن الحمام تمثل روح القدس وأن أرواح الشهداء في المسيحية تصعد إلى السماء على شكل حمام ومن ثم فإن بعض الأحباش يحرمونأكل لحم الحمام. ويرى رسم الحمام على كثير من شواهد القبور القبطية. أما السمك فإنه حروف اسمه بالروميمية هي أوائل حروف اسم السيد المسيح — عليه السلام — وألقابه. انظر: Togo Mina: Lé Martyre d'Apa Epima ص ٨١، و Gayet: L'Art Copte ص ٧١ من الترجمة الفرنسية، وكتاب الصحايح في جواب النصائح لابن العسال ص ١٠٦، ونحن نشكر الزميل الأستاذ طوجو مينا على البيانات التي أمننا بها في هذا الموضوع.

٣٥ انظر: اللوحة رقم ٦.

٣٦ راجع: Marçais: Manuel d'art musulman (١٧٦ / ١).

٣٧ التاج كلمة معربة عن الفارسية. ولبس التاج من التقاليد الملكية الإيرانية منذ الأرمنة القديمة، وقد نقله العرب في الجاهلية عن الإيرانيين الذين كانوا يمنحوه أحياناً للمশمولين بحماية لهم من أمراء العرب بعض ملوك اللخميين، وكذلك عرف اليمانيون التاج كما عرفه الأحباش؛ على أن الإسلام لم يعرف التتويج بالمعنى الذي نفهمه الآن، ولم يتّخذ التاج رمزاً للحكم والسلطان إلا بعد ازدياد النفوذ الفارسي في القبصية الإسلامية، فقد صار المسلمون يطلقون اسم «تاج الخليفة» على عمامة مرصعة بالجواهر كان يلبسها في الموكب والأعياد الإسلامية؛ ولكن ذلك لم يكن إلا في بعض أنحاء العالم الإسلامي. راجع: مادة «تاج» في دائرة المعارف.

أمراء بن زيري<sup>٢٨</sup> في إفريقيا، وهي موجودة فوق عوارض خشبية خارجة من إطار تسنده كوابيل خشبية أيضًا.

وقد حل الأستاذ جورج مارسيه Georges Marçais هذه النقوش في كتابه عن الفن الإسلامي<sup>٢٩</sup>، وفي كتاب صغير أصدرته إدارة الآثار في تونس.<sup>٣٠</sup> ومهما يكن من شيء فإن الزخارف المنقوشة على هذه الأخشاب تتتألف من فروع نباتية، منفصلة أو متصلة، ومن أشكال هندسية تذكر كلها بالموضوعات الزخرفية الموجودة في الفسيفساء التي تزيّن قبة الصخرة، وكذلك بالزخارف التي نراها في ضرب من الخزف المصري، محفورة حفرًا غير عميق تحت طبقة من الطلاء الملون.

وكذلك كتب الأستاذ جروهمان عن بعض قطع من الأوراق عثر عليها في الأشمونيين، ومحفوظة الآن في المكتبة الأهلية بفينا؛ وعليها رسوم ونقوش، ولكن الذي يرجع إلى العصر الفاطمي من هذه الأوراق عدد قليل جدًّا؛ فإن أكثرها يرجع إلى القرنين الثالث والرابع الهجريين (التاسع والعشر الميلاديين)، وقد تحدثنا عن جزء منها في كتابنا عن الفن الإسلامي في مصر.<sup>٤١</sup> ومن القطع التي قد تكون من العصر الفاطمي واحدة عليها رسم عصفوري، وأخرى عليها رسم سبع، وثالثة عليها زخارف نباتية وهندسية.<sup>٤٢</sup> كما أن مجموعة المسيو رالف هراري فيها ورقة عليها صورة إنسان في يده كأس وبجانبه بعض أوانى النبيذ، وليس بعيدًا أن تكون هذه الصورة من العصر الفاطمي.<sup>٤٣</sup>

<sup>٢٨</sup> حكم بنو زيري جزءًا من إفريقيا من أواخر القرن الرابع (العاشر الميلادي) إلى منتصف القرن السادس (الثاني عشر الميلادي)، وقد ذكرنا أن الفاطميين حين انتقلوا إلى مصر عهدوا إليهم بحكم إفريقيا. وقد حكم المعز من سنة ٤٠٦ إلى ٤٥٤ / ١٠٦٢-١٠٦٤ م وكان حكمه عصر رخاء وثراء، فاستطاع التخلص من سلطان الفواطم وترك المذهب الشيعي الذي لم يقبله أهل المغرب إلا على مضض، فجازاه الخليفة على ذلك بأن سير إليه بنى هلال وبني سليم فخبروا بلاده وأضطروه إلى الالتجاء إلى مدينة المهدية. انظر: Charles Diehl et Georges Marçais Histoire du Moyen Age, tome III, Le

.٥٨٣-٥٩١ Monde Oriental de 395 à 1081 ص ٥٨٣ و ٥٩١.

<sup>٢٩</sup> راجع: Manuel d'Art Musulman (١٧٤ / ١).

<sup>٣٠</sup> راجع: G. Marçais: Coules et Plafonds de la Grande Mosquée de Kairouan.

<sup>٤١</sup> راجع: صحيفة ١١٠ وما بعدها من الكتاب المذكور.

<sup>٤٢</sup> انظر: Arnold and Grohamann: Islamic Book لوحات ٦، ٤، ٣.

<sup>٤٣</sup> أشرنا إلى هذه التحفة وأتينا بصورتها في كتابنا «الفن الإسلامي في مصر» (١١٤ / ١) واللوحة رقم ٣٦، وقد رجحنا هناك أنها ترجع إلى آخر القرن التاسع أو إلى أول القرن العاشر الميلادي.

ومما يؤسف له أننا لا نعرف شيئاً عن المخطوطات الفاطمية المزينة بالرسوم والصور، والتي لا ريب في أن زخارفها كانت على جانب كبير جدًا من الدقة والجمال والإبداع، ذلك إذا حكمنا بما نعرفه من الزخارف في الخزف والنسيج الفاطمي، ومن الكتابات الكوفية ذات الحروف المزينة بالزهور والنباتات، كما في جامع الحاكم؛ وإن كنا نعرف أن الزخارف على المواد التي يسهل العمل بها؛ كالجلب والخزف أسرع في التطور منها على سائر المواد.

ولعل المخطوطات الفاطمية التي سلمت من الشدة العظمى، أو التي جمعها الوزراء والخلفاء في أواخر العصر الفاطمي، ذهبت ضحية قيام الدولة الأيوبية وترك المذهب الشيعي.<sup>٤٤</sup>

وعلى كل حال فإن المتحف البريطاني فيه قرآن خطى Add 11735 يشتمل على زخارف غاية في الجمال، وأكبر الظن أنه يرجع إلى العصر الفاطمي؛ وإن كانت الآراء تختلف في تحديد تاريخه، ولا تتفق في أنه من صدر العصر الفاطمي أو من آخره، على أن الأستاذ فلوري S. Flury استنبط من الأشرطة المزخرفة فيه، ومن الورادات الموجودة في هوايته أنه صنع في القرن العاشر الميلادي؛ لأن العناصر الزخرفية فيه تشبه العناصر الزخرفية في الجامع الأزهر.<sup>٤٥</sup>

وقد ذكر فلوري في هذه المناسبة أننا يمكننا أن نتصور النقوش الإسلامية في مخطوطات القرن الحادى عشر الميلادي، بما نعرفه من النقوش في المخطوطات اليهودية التي ترجع إلى هذا العهد، ولا غرو فإن الشبه عظيم جدًا بين النقوش والزخارف فيها، وبين الزخارف التي نراها على سائر التحف الإسلامية في نفس العصر.<sup>٤٦</sup>

ودرس فلوري مخطوطاً يونانيًا في المتحف البريطاني، وأشار إلى الزخارف الإسلامية الموجودة فيه، والتي يرجع تاريخها إلى النصف الثاني من القرن الحادى عشر الميلادي، ومن صور هذا المخطوط واحدة تمثل تتویج سيدنا داود؛ وفيها لوحة مذهبة بيضاء الشكل لها إطار من فروع نباتية عربية، وفي وسطها كتابة كوفية غير

<sup>٤٤</sup> قارن Van Berchem: Corpus, Egypte / 1 (١٠٦، ١٠٧، ٢٥٤-٢٦٤).

<sup>٤٥</sup> انظر: S. Flury: Die Ornamente der Hakim-und Ashar-Moschee.

<sup>٤٦</sup> راجع: S. Flury: Islamiche Ornamente in einem griechischen Pasliter von ca. 1090.

مجلة Der Islam. المجلد السابع ص ١٥٦، ١٥٧، ١٦٢.

مقروءة؛ مما يدل على أن المصور كان يعرف شيئاً من التحف الإسلامية، ويعجب بها إعجاباً يحمله على تقليدها.<sup>٤٧</sup>

ومهما يكن من شيء فإن الأشخاص الموجودين في صور هذا المخطوط على سحتهم مسحة غير إسلامية؛ ولكن فيه رسوماً ونقوشاً نباتية وهندسية أخرى تشبه كل الشبهه الموضوعات الزخرفية التي نراها في التحف الخشبية وفي المنسوجات الفاطمية، وفي بعض صناديق العاج الصغيرة المصنوعة في صقلية أو في مصر إبان العصر الفاطمي، وربما أمكن تفسير وجود هذين الطرازين من النقوش (البيزنطي والإسلامي) في المخطوط بأن مصوّراً بيزنطياً قد اشتغل في تذهيبه وزخرفته، كما اشتغل فيها مصور آخر له درية بأساليب الفنون الإسلامية حينئذ، ولا سيما أن الفرق بين الصور ليس ملحوظاً في طراز النقوش فحسب، بل في إبداعها ودرجة إتقانها على العموم، وإذا لاحظنا أن المخطوط متعلق بالفالك، وأن المسلمين كانت لهم شهرة ذاتعة في هذا الميدان أمكننا القول بأن الصور الإسلامية الطراز منقوله عن مخطوط عربي في الفلك.<sup>٤٨</sup>

وعلى كل حال فقد كانت القاهرة في القرن الخامس الهجري (الحادي عشر) مركزاً رئيسياً للصناعات الفنية المختلفة؛ ومن المحتمل أنها كانت تصدر إلى سائر أنحاء الشرق الأدنى كثيراً من المخطوطات المذهبة والمصورة، تضاهي في الجمال تحفة وصلت إلينا، وهي إنجليل من القاهرة تاريخه سنة (١٠١٠م) وغني بزخارفه وألوانه الزرقاء والحراء والذهبية.<sup>٤٩</sup>

وقد حصلت دار الآثار العربية على تحفة كشفها الأستاذ فييت عند أحد تجار العاديّات في القاهرة، وهي ورقة عليها رسم رجلين في إطار من زخرفة مجدولة وفوقهما شريط من كتابة بالخط الكوفي ذي الزخارف النباتية نصها: «عز وإقبال للقائد أبي منص.»

وبين الفارسين زخرفة نباتية فاطمية الطراز، فيها أوراق شجر مزهرة، ورسم أربعة طيور جميلة، والفارس الأيمن في يده رمح وعلى رأسه عمامة في طرفها شريط عليه كلمة «بركة»، وله ذئابتان وشارب يتسلى، والفارس الأيسر في منطقته سيف عليه

<sup>٤٧</sup> قارن تراث الإسلام (٢ / ١٦ وما بعدها).

<sup>٤٨</sup> راجع: المصدر السابق لفلوري.

<sup>٤٩</sup> انظر: Stassof et Gunzburg: L'Ornement hebreu لوحة رقم ٧.

عبارة «عز وإقبال» وفي يده رمح، وعلى رأسه غطاء رأس غريب الشكل، كما تتدلى من وسطه أشرطة من الجلد أو النسيج تنتهي بحلي هلامية الشكل، وكلا الفارسين تحيط برأسه هالة.<sup>٥٠</sup>

وقد ألقى الأستاذ فقيت في المجمع العلمي المصري بحثاً عن هذا الرسم في أبريل سنة (١٩٣٧)، وتفضل فسمح لنا بأن نجعله بين لوحات هذا الكتاب.<sup>٥١</sup>

ولن يفوتنا أن نتحدث هنا عن الآخر الذي كان للفنون التصويرية الفاطمية في تطور الفن بجزيرة صقلية، بعد أن أشرنا إلى ذلك في أول هذا الكتاب.

المعروف أن الأمير الأغلبي زيادة الله نجح سنة (٨٢٧/٥٢١٢) في الاستيلاء على تلك الجزيرة، وطرد البيزنطيين منها.<sup>٥٢</sup> ولما خلف الفاطميونبني الأغلب في شمالي إفريقيا أتموا إخضاع صقلية، وجعلوها ولاية إسلامية ظلت تحافظ رغم ذلك بكثير من مظاهر الاستقلال؛ نظراً لطبيعة العرب الذين كانوا هاجروا إليها منذ البداية، واتخذوها وطنًا لهم، وكانوا لا يرتابون إلى تدخل الحكام المبعوثين من إفريقيا في شؤونهم الخاصة، أو في أمور البلد الذي كانوا يعتقدون بأحقيتهم في حكمه والسيطرة على شئونه. ولما رحل الفاطميون إلى مصر أخرجوا صقلية من دائرة اختصاص الأمراء الذين فوضوا إليهم حكم إفريقيا، وتركوها تحت سيطرة أسرة عربية الأصل كان منها ولاتهم على الجزيرة في ذلك الوقت.

ولكن المنافسات بين العرب في صقلية والحروب الأهلية فيها، ثم ظهور النورمانديين، كل هذا قضى على سيادة المسلمين في غربي البحر الأبيض المتوسط، وانتهى الأمر باستيلاء النورمانديين على صقلية سنة (١٠٨٩م)، ولكن المدينة الإسلامية كانت قد رسخت قدمها في البلاد،<sup>٥٣</sup> وبقيت الأساليب الفنية الإسلامية غالبة فترة طويلة من الزمن، وانتشرت من

<sup>٥٠</sup> انظر: اللوحة رقم ١.

<sup>٥١</sup> راجع: G. Wiet: *Uu Dessin du XI<sup>e</sup> Siécle*. Bull. De l'Institut d'Egypte

<sup>٥٢</sup> راجع: Vonderheyden: *La Bérberie Orientale sous la dynastie de Benou-L-Arlab*.

<sup>٥٣</sup> ومن أكبر الأدلة على هذا أن اليهود في صقلية كانوا يمتنون أن تسفر الحروب الأهلية في الجزيرة عن بقائهما في يد المسلمين، وأنهم ظلوا يتكلمون بالعربية حتى القرن الثالث عشر الميلادي. راجع: J.

J. Mann: *The Jews in Egypt and in Palestien under the Fatimids* (١/٤٢٠).

صقلية إلى جنوب إيطاليا وسائل أنحاء القارة الأوروبية؛ لأن النورمنديين اتبعوا سياسة تسامح ديني عظيم وعملوا على اتخاذ عادات البلاد والمساواة بين رعاياهم من العرب والبيزنطيين وسائل المسيحيين.<sup>٤</sup> وقد جاء في رحلة ابن جبير كثير مما يؤيد ازدهار الثقافة الإسلامية في صقلية تحت حكم النورمنديين، فقد كتب هذا الرحالة المسلم الذي زار صقلية في الرابع الأخير من القرن السادس الهجري (الثاني عشر الميلادي) : «ملكتها غليام ... وهو كثير الثقة بال المسلمين، وساكن إليهم في أحواله، والمهم من أشغاله حتى إن الناظر في مطبخه رجل من المسلمين ...»

وهو يتشبه في الانغماس في نعيم الملك، وترتيب قوانينه، ووضع أساليبه، وتقسيم مراتب رجاله، وتفحيم أبهة الملك، وإظهار زينته بملوك المسلمين ... ومن عجيب شأنه المتحدث به أنه يقرأ ويكتب بالعربية، وعلامته على ما علمنا به أحد خدمته المختصين به: «الحمد لله حق حمد» وكانت علامة أبيه: «الحمد لله شكرًا لأنعمه».٥٠

وقال ابن جبير في وصفه عاصمة صقلية: «وللمسلمين بهذه المدينة رسم باقٍ من الإيمان يعمرون أكثر مساجدهم، ويقيمون الصلاة بأذان مسموع، ولهم أرباض قد انفردوا فيها بسكناتهم عن النصارى، والأسوق معمورة بهم وهم التجار فيها، ولا جمعة لهم بسبب الخطبة المحظورة عليهم، ويصلون الأعياد بخطبة، دعاؤهم فيها للعباسي، ولهم بها قاضٌ يرتفعون إليه في أحكامهم، وجامع يجتمعون للصلاة فيه ... وأما المساجد فكثيرة وأكثرها محاضر لعلمي القرآن».٥١

ومهما يكن من شيء فإن تأثير الأساليب الفنية الإسلامية ظاهر في بعض أبنية نورمندية بصقلية كقصر القبة La Cuba، الذي بناه وليم الثاني نحو سنة (١١٨٠م)، وتذكر بعض عناصره بقصور الأمراء في قلعة بنى حماد، وكقصر العزيزة La Ziza

<sup>٤</sup> راجع: G. Arata: L'architettura arabo- M. Amari: Storia dei musulmani di Sicilia و Codice Diplomatico de Sicilia sotto il normanna et il rinascimento in Sicilia M. Amari: Bibliotheca Arabo-Sicula ossia raccolta di testi Arabici و governo degli Arabi .che toccano la geografia, la storia, le biografie et la bibliografia della Sicilia

<sup>٥٠</sup> رحلة ابن جبير طبعة رايت Wright ص ٣٢٤، ٣٢٥.

<sup>٥١</sup> المصدر السابق ص ٣٣٢، انظر: كتاب الإسلام والحضارة العربية لحمد كرد علي (١ / ٢٦٩)، فإن فيه موجزاً طيباً عن مدينة العرب في جزيرة صقلية وفي جنوب إيطاليا (١ / ٢٥٦، ٢٥٧).

الذي بدأه وليم الأول، وأنمه وليم الثاني؛ وكذلك كنيسة المارتورانا، والكابلا بالاتينا، فإن في سقف الكنيسة الأخيرة، وفي سقف آخر محفوظ بالتحف الألهي في برموم زخارف فيها حيوانات، وفروع نباتية، وأشكال هندسية فاطمية الطراز؛ وكذلك أبواب كنيسة المارتورانا بزخارفها في الخشب تشبه كل الشبه أبواب جامع الحاكم.<sup>٥٧</sup>

على أن الذي يعنينا هنا بنوع خاص إنما هو ما في الكابلا بالاتينا من نقوش آدمية، وحيوانية، ونباتية وهندسية، غطى بها الفنانون في عصر روجر الثاني كل الفراغ في السقف؛ فنجد مناظر الرقص والطرب والموسيقى، ومناظر الصيد، والمصارعة، ولعب الشطرنج، ونرى السباع والجمال، والطواويس، وسائر الطيور؛ كما نلاحظ طيوراً لها رءوس آدمية، وغير ذلك من الموضوعات الزخرفية التي نمت وترعرعت في الشرق الأدنى، ولا سيما في فارس والعراق، ثم وصلت إلى صقلية عابرة في مصر الفاطمية، القنطرة العظمى بين الشرق والغرب في ذلك الحين.<sup>٥٨</sup>

## (٢) التجليد

لم يصل إلينا، لسوء الحظ، عدد من جلود الكتب، يكفي لأن ندرس في شيء من الدقة والتفصيل نشأة صناعة التجليد عند المسلمين؛ فجلود الكتب الإسلامية المحفوظة في المتاحف والمجموعات الأثرية، جلها يرجع إلى عصر المماليك في مصر، أو إلى قبل هذا العصر بقليل في بعض البلاد الإسلامية الأخرى.<sup>٥٩</sup>

<sup>٥٧</sup> اقرأ الفصل الذي عقده جورج مارسييه Marçais للحديث عن صقلية في الجزء الأول من كتابه عن الفن الإسلامي ص ١٨٠ وما بعدها.

<sup>٥٨</sup> راجع: P. Orsi: Placche in gesso decorate di arte arabo-normanna da Santa Maria di E. KÜhnel: ١٩٢١ / ٥٤٦ (ما بعد) سنة ١٦٢ / ٢٥) Terreti presso Reggio Calabria (Boll. d'Arte ١٩١٤ سنة وما بعدها).

<sup>٥٩</sup> راجع: A. E. Gratzle: Islamiche Bucheinbande F. Sarre: Islamic bookbindings و Sakisian: La reliure torque du XV<sup>e</sup> au XIX<sup>e</sup> s. Revue de l'Art Ancien et Modern ١٩٢٧ / ١) Migeo: Manuel M. Aga-Oglu: Persian Bookbindings وما بعدها ص ٢٧٧ وما بعدها (١٩٣ / ١) وما بعدها).

وقد وصف الأستاذ جروهمان في الكتاب الإسلامي The Islamic Book الذي ألفه مع السير توماس أرنولد Sir Tomas Arnold بعض قطع من جلود كتب محفوظة بالكتبة الأهلية في مدينة فينا، وأتى بصورها مع رسوم جديدة لما يظن أنها كانت عليه في حالتها الأولى.

وبعض هذه الجلود يمثل الصناعة القبطية في أوائل العصر العربي، وبعضاً يرجع إلى القرن الثالث الهجري (الحادي عشر الميلادي)، ويمكننا أن نرى فيه ما كان الصناعة التجليد القبطية من تأثير بالغ في نشأة هذه الصناعة عند المسلمين.<sup>٦٠</sup> والواقع أن المسلمين عامة مدينون للمسيحيين بمعرفة المصحف (أي: ما جمع من الصحف بين دفتري كتاب مشدود)، كما قال الجاحظ نفسه.<sup>٦١</sup> فلا ريب أن النصارى في الشام والجزيرة وببلاد العرب الجنوبية، كان لديهم من الكتب الدينية المجلدة ما أتيح لبعض العرب رؤيته، والإعجاب بالجلود التي كانت تحفظ ما فيها حق الحفظ، ومن الطبيعي أن يفكر المسلمون في اتباع الطريقة نفسها، وفي جمع صحف القرآن بين لوحين لحفظها، ثم في استخدام الغلف من الخشب قبل أن يتاح لهم تعلم صناعة الجلود عن القبط وإتقانها؛ لتأخذ عنهم مدينة البندقية بعد ذلك كثيراً من أساليبها، وتنشرها في سائر أنحاء القارة الأوروبية.<sup>٦٢</sup>

ولكن بعض الجلود التي كتب عنها الأستاذ جروهمان ترجع إلى العصر الفاطمي، وأهمها واحدة يستنبط من طراز الكتابة في الورق المقوى (الدشت)، الذي لصقت فوقه الجلدة أنها من القرن الرابع الهجري (العاشر والحادي عشر الميلادي)، وهي خطيرة الشأن؛ لأن تأثير الصناعة القبطية ظاهر فيها، كما أن فيها أيضاً الأساليب الفنية في صناعة التجليد الإسلامية كما نراها في العصور المتأخرة، فلا يزال باقياً بها قطعة من «اللسان» الذي يطوى لحماية الأطراف الأمامية من الكتاب، وأكبرظن أن اللسان كان

<sup>٦٠</sup> راجع: مقالنا عن تأثير الفن القبطي في الفنون الإسلامية، وذلك في المجلد الثالث من مجلة جمعية محبي الفن القبطي.

<sup>٦١</sup> راجع: Arnold and Grohmann: The Islamic Mez: Die Renaissance des Islams ص ٤٢٢ Book ص ٣٠.

<sup>٦٢</sup> انظر: الجزء الثاني من تراث الإسلام ص ٨٨ وما بعدها. وراجع: H. Lobier: Der Buncheinband ص ١١٧ وما بعدها.

في هذه الجلدة مثلث الشكل، والجلدة نفسها من جلد عجل مدبوغ قاتم اللون، سماكتها نحو مليمتر واحد، وذات حجم متوسط، وأما زخرفتها فمحفوظة ومضغوطة، وقوامها إطار مملوء بورق شجر مرسوم رسمًا تقليديًّا مهذبًا<sup>٦٣</sup>، وأحيط هذا الإطار بمستطيل، فيه رسم شريط مجدول، به نقطة في كل مسافة من المسافات الصغيرة التي يكونها الشريط في سيره.<sup>٦٤</sup>

وهناك قطع أخرى ليست في حالة جيدة من الحفظ تسمح بدارستها، أو فهم شيء يذكر من صورها. وحسبنا هنا أن نلتف النظر إلى ما فيها من زخارف مجدولة، ومن وريقات شجر مهذبة تقليدية، تتخذ أحياناً شكل القلب، وفي بطانة جلدة منها نرى آثار رسوم هندسية ونباتية، ورسم طائر صغير ووريدات جميلة.<sup>٦٥</sup>

وعلى كل حال فإنَّه من الصعب التمييز بين جلود العصر الفاطمي، والجلود التي صنعت في القرن الذي سبق قدوم الفواطم إلى مصر؛ فإنَّ التطور كان بطبيعة الحال، وقد استقرت أساليب الصناعة في العصر الفاطمي، وازدهر هذا الفن طبقاً لناموس العرض والطلب.<sup>٦٦</sup>

ويجدر بنا في هذه المناسبة أن نشير إلى جلود الكتب التي كشفت منذ بضع سنين في تونس، ويرجع تاريخها إلى عصربني الأغلب، وتتشبه في زخارفها جلود الكتب القبطية. وقد ألقى الأستاذ جرج مارسيه بحثاً عن هذه الجلود التونسية في مؤتمر

<sup>٦٣</sup> نرى زخرفة تشبيه هذه على ألواح من الخشب محفوظة بدار الآثار العربية وأصلها من جامع المارداني، ويرجع تاريخها إلى القرن الرابع عشر. انظر: شكل ٢٧ من فهرس دليل دار الآثار العربية لهرتز باشا وترجمة علي بك بهجت.

<sup>٦٤</sup> راجع: Arnold & Grohmann: The Islamic Book ص ٤٧ وما بعدها، واللوحة رقم ٢٣.  
<sup>٦٥</sup> انظر: اللوحات من رقم ٢٤ إلى ٢٩ في المرجع السابق.

<sup>٦٦</sup> عقد ابن خلدون في المقدمة فصلاً للكلام في «أن الصنائع إنما تستجاد وتكثر إذا كثر طالبها»، ذكر فيه أن الدولة أكبر حافز على إجاده الصنائع « فهي التي تتفق سوقها وتوجه الطلبات إليها، وما لم تطلبه الدولة وإنما يطلبها غيرها من أهل مصر فليس على نسبتها: لأن الدولة هي السوق الأعظم وفيها نفاق كل شيء، والقليل والكثير فيها على نسبة واحدة، فما نفق منها كان أكثر ضرورة، والسوق وإن طلبوا الصناعة فليس طلبهم بعام ولا سوقهم بناقة»، وهذا يوضح المعروف من أن الفن الإسلامي فن ملكي بطبيعته؛ أي: مدين بكل شيء للسلطان وحكومته، ولا غرو فإن الاعتماد على السلطان والحكومة ظاهرة من الظواهر الاجتماعية القوية في الشرق الإسلامي.

اللغة والأداب والفنون العربية الذي عقد بتونس في ديسمبر سنة (١٩٣١)، والمنتظر أن يصدر عنها بحثاً مفصلاً بالاشتراك مع المسيو بوانسو M. L. Poinssot مدير الآثار والفنون في تونس.<sup>٦٧</sup>

وكشف الأستاذ ريكار M. Prosper Ricard في مكتبة مدرسة أبي يوسف بمراكش نوعاً من جلود الكتب الإسلامية، التي يرجع تاريخها إلى منتصف السابع الهجري (القرن الثالث عشر الميلادي)، وفي زخارفها بعض العناصر التي رأيناها في الجلود التي صنعت في العصر الطولوني وعصر الأخشidiين والفااطمييin.<sup>٦٨</sup>

ومن الكتب العربية في فن التجليد كتاب «صناعة تفسير الكتب وحل الذهب» للفقيه أبي العباس أحمد بن محمد السفياني، انتهى من تصنيفه عام (١٤٢٩هـ/١٦١٩م) في بلاد المغرب، وقد طبعه الأستاذ ريكار في فارس سنة (١٩١٩م) مصحوباً بتفسير الكلمات المصطلح عليها في صناعة التجليد. وليس هذا الكتاب خطير الشأن من ناحية تاريخ الفن؛ ولكن ما فيه من المصطلحات الصناعية والموضوعات المختلفة تجعله وثيقة ثمينة؛ ولا سيما في إحياء المترادفات العربية الصحيحة للمصطلحات الأوروبية في الفن والصناعة.

### (٣) المنسوجات

كانت عناية الخلفاء الفاطميين عظيمة بصناعة النسيج. وفي الحق أن المصريين كانوا حاذقين فيها منذ العصور القديمة، وأنها تقدمت على يدهم في العصر القبطي، متأثرة في الوقت نفسه بالأساليب الزخرفية السasanية والبيزنطية، وظل التقدم مضطرباً في

<sup>٦٧</sup> هذه الجلود محفوظة الآن بالمتحف التونسي في باردو.

<sup>٦٨</sup> راجع: Prosper Ricard: Sur un type de reliure des temps Almohades Ars Islamica المجلد الأول صحيحة ٧٤ وما بعدها.

العصر الإسلامي؛<sup>٦٩</sup> إذ بقيت الصناعة في يد أهل البلاد سواء اعتنقوا الإسلام أو ظلوا على دين المسيح.<sup>٧٠</sup>

وقد تحدثنا في كتاب الفن الإسلامي عن صناعة النسيج في مصر منذ فتحها العرب حتى نهاية العصر الطولوني، وتكلمنا عن احتكار الحكومة لها إلى حد كبير، وعن نظام الطراز: طراز الخاصة حيث كانت تصنع المنسوجات لل الخليفة والأقمشة التي كان يخلعها على كبار رجال الدولة وأفراد حاشيته، وطراز العامة: الذي كان يشتغل فضلاً عن هذا بإنتاج المنسوجات الازمة للشعب. أما المصانع الأهلية فكانت تسير جنباً إلى جنب مع الطراز الحكومي، وتشملها الحكومة بضرائب فادحة ورقابة شديدة؛<sup>٧١</sup> كما يظهر مما كتبه المقدسي في هذا الشأن.<sup>٧٢</sup>

أما في العصر الفاطمي فقد بلغ نظام الطراز من الجودة والدقة درجة زادت كثيراً في كمية منتجاته وفي نفاسة نوعها، وقد كانت هناك أصناف من الأقمشة الغالية المشغولة بالحرير لا تنفس إلا للخليفة نفسه؛ ولكن أفراد الرعية كانوا يحصلون على قطع أخرى نفيسة جداً، وكانت الجلابيب والأقمصة والعمائم والأحزمة تصنع من أقمشة غالية، تزيينها أشرطة مشغولة بالحرير، أخذ حجمها في الزيادة حتى صارت في القرن السادس الهجري (الثاني عشر) تغطي أكثر الأرضية الكتانية في الأقمشة.

<sup>٦٩</sup> راجع: Migeon: Les arts du tissu (٢ / ٣٠٠ وما بعدها)، و Migeon: Manuel بعدها، و Kendrick: Catalogue of Muhammed Textiles ص ٢٠٢ وما بعدها، و Dimand: Handbook of Wiet: Hautecoeur et Wiet: Mosquées de Caire ص ٩٣ وما بعدها، و Wiet: Tissus Syria et Tapisseries du Musée Arabe ص ١٩٣٥ سنة ١٩٣٥، و Wiet: Seme Woolen Tapestry Weavings from Exposition des Tapisseries et Tissus Lamm: Die Islamische Kunst ص ٤١١ وما بعدها، و Kühnel: Islamic Stoffe Kühnel: Die Islamische Kunst ص ٤٣ وما بعدها، و Tattersall: Egypt in Swedish Museums La Modne Oriental سنة ١٩٣٦ ص ٤٣ وما بعدها، و Kühnel: Die Islamische Kunst ص ١٩١٩ وما بعدها، و Dilil al-Atar al-Uarbiyyah تعریب علی بک بهجت ص ٢٦٥ وما بعدها ... إلخ.

<sup>٧٠</sup> انظر: مقالنا عن تأثير الفن القبطي في الفنون الإسلامية (المجلد الثالث من مجلة محبي الفن القبطي).

<sup>٧١</sup> انظر: كتابنا الفن الإسلامي في مصر (١ / ٨٣ وما بعدها).

<sup>٧٢</sup> انظر: أحسن التقاسيم ص ٢١٢، وقارن Hautecoeur et Wiet: Mosquées ص ٩٤.

وكتثيراً ما أمر الخلفاء بصناعة منسوجات فاخرة لإهدائها إلى الأمراء والملوك الذين كانوا يخطبون ودهم أو تربطهم بهم علاقات الصداقة وحسن الجوار، وقد كان الخلفاء الفاطميون يعلمون حق العلم أن قياصرة بيزنطة والأمراء والحكام في أوروبا الجنوبية يعجبون بالمنسوجات المصرية إعجاباً شديداً.

وقد روى المقريزي أن دار الوزير يعقوب بن كلس حولت بعد وفاته إلى مصنع حكومي للنسج وصارت تعرف باسم دار الديباج.<sup>٧٣</sup>

وكتب أيضاً في كلامه عن منظرة الغرالة أنها كانت مسكنًا للأمير أبي القاسم بن المستنصر، ثم أصبحت بعد ذلك مقرًا لخانق الطراز وكانت ميزانيتها في وزارة الأفضل بن بدر الجمالي واحداً وثلاثين ألف دينار؛ منها خمسة عشر ألفاً للقمash نفسه، وستة عشر ألفاً للذهب الذي يستخدم في نسجه، وزادت هذه الميزانية في عصر الوزير المأمون بلغت ثلاثة وأربعين ألفاً وتضاعفت في الأيام التي كان الخليفة الامر يحكم فيها بنفسه. ونقل المقريزي عن ابن الطوير حديثاً طويلاً عن صاحب الطراز وحقوقه وواجباته،

وهذا نصه:

الخدمة في الطراز، وينعم بالطراز الشريف، ولا يتولاه إلا أعيان المستخدمين من أرباب العمائم والسيوف،<sup>٧٤</sup> وله اختصاص بالخليفة دون كافة المستخدمين، ومقامة بدبياط وتنيس وغيرهما،<sup>٧٥</sup> وجارية أمير الجواري،<sup>٧٦</sup> وبين يديه من المندوبين مائة رجل لتنفيذ الاستعمالات بالقرى،<sup>٧٧</sup> وله

. ٧٣ خطط المقريزي (١ / ٤٦٤).

<sup>٧٤</sup> راجع ما كتبه القلقشندي (صبح الأعشى / ٣ / ٤٨٢ وما بعدها) من البيانات عن أرباب الوظائف في الدولة الفاطمية من أرباب السيوف والعمائم والأقلام.

<sup>٧٥</sup> لعله يقصد غيرهما من المدن والقرى التي تشتمل بصناعة النسيج، وقد كانت في أكثر الأحيان الجهات التي يكثر فيها السكان الأقباط.

<sup>٧٦</sup> أي: إنه كان من أحسن الأمراء راتباً.

<sup>٧٧</sup> لإبلاغ أوامره إلى القرى بنسج الكمييات الازمة.

عشاري دتماس<sup>٧٨</sup> مجرد معه،<sup>٧٩</sup> وثلاثة مراكب من الدكاسات،<sup>٨٠</sup> ولها رؤساء ونواتية لا يرحبون، ونفقاتهم جارية من مال الديوان، فإذا وصل بالاستعمالات الخاصة<sup>٨١</sup> التي منها المظلة،<sup>٨٢</sup> وبدلتها، والبدنة،<sup>٨٣</sup> واللباس الخاص الجمعي،<sup>٨٤</sup> وغيره هيء بكرامة عظيمة، وندب له دابة من مراكيب الخليفة، لا تزال تحته حتى يعود إلى خدمته، وينزل في الغزالة على شاطئ الخليج ... ولو كان لصاحب الطراز في القاهرة عشرة دور لا يمكن من نزوله إلا بالغزالة، وتجري عليه الضيافة كالغرباء الواردين على الدولة، فيتتمثل بين يدي الخليفة بعد حمل الأسفاط المشدودة على تلك الكساوي العظيمة،<sup>٨٥</sup> ويعرض جميع ما معه وهو ينبع على شيء فشيء بيد فراشي الخاص في دار الخليفة مكان سكنه، ولهذا حرمة عظيمة؛<sup>٨٦</sup> ولا سيما إذا وافق استعماله غرضهم.

<sup>٧٨</sup> العشاري: نوع من المراكب كان يسمى في عصر المماليك الحرّاقة. راجع: خطط المقريري، طبعة فييت (٤ / ١٠) و (٢ / ١٣٠)، و Supplément aux dictionnaires arabes (Dozy)، والعشاري دتماس كان معداً في العصر الفاطمي لأعيان الدولة.

<sup>٧٩</sup> أي: تحت إمرته دائمًا.

<sup>٨٠</sup> نوع من المراكب لكيار رجال الدولة في العصر الفاطمي. انظر: Hans Kindermann: Schiff im Arabischen. Untersuchung Über Vorkommen und Bedeutung der Termini.

<sup>٨١</sup> المنسوجات التي تخص الخليفة.

<sup>٨٢</sup> أشرنا إلى أنها قبة من حرير مزركش بالذهب كانت تحمل على رأس الخليفة في المراكب، وتكون على لون الثياب التي يلبسها الخليفة حينئذ.

<sup>٨٣</sup> ثوب كان ينسج للخليفة في تنيس، وكان ما يشمله من خيوط في اللحمة والحاابل لا يزيد على أوقتين؛ لأن الباقي كان منسوجاً بالذهب، وكان النساجون يتقنون صنعه حتى إنه يخرج من أيديهم غير محتاج للقطع أو للخياطة وكانت نفقة البدنة ألف دينار.

<sup>٨٤</sup> لاستعمال الخليفة في أيام الجمع.

<sup>٨٥</sup> الصناديق الموضوعة فيها تلك المنسوجات الثمينة.

<sup>٨٦</sup> لعله يقصد أصولاً وتقالييد مرعية لا يحل انتهاكها، فيكون المراد أن الخليفة إذا كان راضياً عن المنسوجات الجديدة تسلمها ناظر خزائن الكسوة في احتفال له قواعده وأصوله.

فإذا انقضى عرض لك بالدرج الذي يحضره، سلم لمستخدم الكسوات، وخلع عليه بين يدي الخليفة باطنًا<sup>٨٧</sup>، ويخلع على أحد كذلك سواه ثم ينكتئ إلى مكانه، وله في بعض الأوقات التي لا يتسع له الانفصال نائب يصل عنه بذلك غير غريب عنه، ولا يمكن أن يكون إلا ولدًا أو أخًا، فإن الرتبة عظيمة، والمطلق له من الجامكية<sup>٨٨</sup> في الشهر سبعون ديناراً، ولهذا النائب عشرون ديناراً؛ لأنه يتولى عنه إذا وصل بنفسه، ويقوم إذا غاب في الاستعمال مقامه. ومن أدواته<sup>٨٩</sup> أنه إذا عبى ذلك عن الأسفاط استدعى وإلي ذلك المكان، ليشاهده عند ذلك، ويكون الناس كلهم قياماً لحلول نفس المظلة وما يليها من خاص الخليفة في مجلس دار الطراز وهو جالس في مرتبته، والوالي واقف على رأسه خدمة لذلك، وهذا من رسوم خدمته وميزتها.<sup>٩٠</sup>

وليس غريباً أن يعني الخلفاء بصناعة النسج إلى هذا الحد؛ فقد كانت للبلاد تقاليد فنية قديمة في هذا الميدان، وكان الخلفاء في حاجة ماسة إلى كميات هائلة من المنسوجات لأنفسهم، ولرجال بلاطهم، وللكسوة الشريفة<sup>٩١</sup>، وللخلع التي كانوا يمنحونها أتباعهم، ورجال حكومتهم في كثير من المناسبات على نحو ما تفعله الحكومات في العصور الحديثة من منح الرتب والأوسمة. ولم نذهب بعيداً ومنح الخلع التفيسة لرجال الدين لا يزال قائماً في بعض الدول الإسلامية حتى الآن؟

<sup>٨٧</sup> أي: تخلع عليه ملابس داخلية وهذا شرف عظيم لا يناله غيره.

<sup>٨٨</sup> جامكية من الفارسية «جامكي» من جامه؛ أي: ثوب» وكان المقصود بها أصلاً النقود اللازمة لشراء الثياب ثم صارت تطلق على الجعل أو الأجر أو المرتب ولا سيما الذي كان يعطى في عصر المماليك لجند السلطان ومماليكه الذين لم يكونوا يقطعون شيئاً من الأرض. انظر: Van Berchem: Corpus, Dozy: Supplément aux dictionnaires arabes (١٦٨ / ١)، وQuatremére: Histoire des Sultans Mamelouks de Makrizi (٣٩٠ / ١)، Egypte (١٦١ / ١) Gaudefory-Demombynes: la Syrie à l'Epoque des (٥٨ / ١١) Description de l'Egypte .Mamelouks p. LXXII et CIX

<sup>٨٩</sup> أي: من حقوقه وامتيازاته.

<sup>٩٠</sup> خطط المقريري (٤٦٩ / ١)، (٤٧٠ / ١)، قارن صبح الأعشى للقلقشني (٤٩٤ / ٣).

<sup>٩١</sup> راجع ما كتبه الأستان فان برشم vain Berchem عن الكسوة Corpus, Egypte (٤٩٤-٣٤٦ / ١)

وقد تحدث ناصر خسرو في وصف رحلته عن مدينة تونس، وأعجب بما كان ينسج فيها من قصب<sup>٩٢</sup> ملون، تصنع منه العمامات والطواقي وملابس النساء، ولا ينسج في أي مكان آخر قصب يوازيه في الجودة والجمال، وذكر أيضاً أن القصب الأبيض كان يصنع في دمياط، وأن الذي كان ينسج في طراز الخاصة أي: في مصانع السلطان كان لا يباع ولا يستطيع أحد الوصول إليه؛ حتى إنه ليروى أن أمير إقليم فارس في بلاد العجم أرسل عشرين ألف دينار إلى تونس؛ ليشتري له بها حلة كاملة من النسيج السلطاني؛ ولكن رسلاه ظلوا في المدينة بضع سنين دون أن يوفقا في المهمة التي ذهبوا لها.<sup>٩٣</sup>

وأعجب ناصر خسرو كل الإعجاب بمهارة النساجين الذين كانوا يشتغلون في المصانع السلطانية،<sup>٩٤</sup> وذكر أن واحداً منهم نسج قطعة من الديباج لتصنع منها عمامة السلطان، فمنح خمسمائة دينار. وكتب كذلك أن تونس كان ينسج فيها دون غيرها من بلاد العالم قماش البوقلمون الذي يتغير لونه باختلاف ساعات النهار، ويصدره المصريون إلى بلاد الشرق والغرب.

ونحن نعرف أن مدينة تونس كانت تقع على جزيرة في بحيرة المنزلة، ويمكن الوقوف على أهميتها في تاريخ الصناعات الإسلامية في العصور الوسطى من الحكاية التي كان الشعب يرددتها والتي نقلها ناصر خسرو، وفيها يزعم القوم أن ملك الروم طلب إلى الخليفة أن يمنحه مدينة تونس، على أن يأخذ بدلها مائة مدينة رومية؛ ولكن المصريين – الذين عرفوا بأن سواد الشعب فيهم يعتقد بأن مصر جنة الله في أرضه – كانوا يصررون على القول بأن الخليفة أبى قبول هذا الطلب!

وقد ذكر ناصر خسرو أن الجزيرة التي كانت تونس مبنية فوقها، كانت تحيط بها سفن كثيرة أغفلها من سفن الحكومة، كما كانت فيها حامية عسكرية دائمة على قدم الاستعداد لصد غارات الروم أو الفرنج، ويررون أن الضرائب التي كانت تدخل يومياً خزانة السلطان من مدينة تونس ألف دينار ذهب يجمعها شخص واحد، ويوصلها إلى خزينة السلطان، دون أن يرفض أحد دفع ما عليه من الضرائب، أو يجيء من

<sup>٩٢</sup> قماش من الكتان رقيق جداً. قارن ابن إياس (١ / ٤٩، ٥٠).

<sup>٩٣</sup> انظر: سفرنامه ص ١١١، وراجع: دليل دار الآثار العربية لهرتزك، وترجمة علي بك بهجت ص ٢٦٧ و Wiet: Précis Hautecœur et Wiet: Mosquées ص ٩٤ (٢ / ٢١٠، ١٠٩).

<sup>٩٤</sup> ذكرنا في مكان آخر أن ناصر خسرو والمقدس يسميان الخليفة الفاطمي سلطاناً.

أحد أكثر مما يستحق أن يفرض عليه. وقد لاحظ ناصر خسرو أن العمال الذين كانوا ينسجون القصب والبوقلمون في المصنع الحكومية كانوا يتقاضون أجوراً طيبة، ولم يكن ديوان الخليفة يظلمهم، كما كان الحال في الأقاليم الإسلامية الأخرى.

وكانت أكثر ما تقوم صناعة النسج في الجهات التي يكثر فيها الأقباط<sup>٩٥</sup>، وكان الكتان والقطن ينسجان في أنحاء عديدة من الديار المصرية ولا سيما في تنيس والإسكندرية وشطا<sup>٩٦</sup> ودمياط ودبىق والفرما بالدلتا، وشتهرت أيضاً بنسجها مدينة البهنسا في مصر الوسطى وكذلك مدينة دميرة. أما الأقمشة المنسوجة بالحرير فكانت تصنع في الإسكندرية وفي دبىق. وكما كانت إخميم وأسيوط مشهورتين بصناعة النسج في العصر القبطي، فقد ظلت كذلك في العصر الإسلامي، وكانتا تصدران إلى بيزنطة وإلى روما والجمهوريات التجارية في إيطاليا كثيراً من الأقمشة النفيسة التي كان يوهب جزء كبير منها إلى الكنائس والأديرة، فيستخدم في عمل بعض الملابس أو تحفظ فيه بعض التحف التذكارية، وإلى هذا يرجع الفضل فيبقاء بعض التحف المشهورة في أوروبا. وعلى كل حال فقد اشتهرت بعض بلدان الصعيد، ولا سيما أسيوط، بنسج الكتان حتى لقد أعجب ناصر خسرو بما كان ينسج منه في تلك المدينة، وقال: إن الإنسان يظنه من الحرير.<sup>٩٧</sup>

<sup>٩٥</sup> لعل أبلغ شاهد على علو كعب الأقباط في هذا الميدان وكبير أثrem على صناعة النسج في العصر الإسلامي، أن المسلمين كانوا ينسبون إليهم المنسوجات فيقولون: «قباطي» كما نشأت في اللغات الأوروبية إبان العصور الوسطى كلمات للدلالة على أنواع من الأقمشة أصلها من الشرق مثل: بالإنجليزية من دمشق Muslin و Tabby من الموصل و من الحرير العتaby نسبة إلى حي العتابية ببغداد. راجع: مقالتنا عن تأثير الفن القبطي في الفنون الإسلامية (المجلد الثالث من مجلة جمعية محبي الفن القبطي).

<sup>٩٦</sup> في مجموعة الأرشيدوق رينتو من أوراق البردي المحفوظة الآن في المكتبة الأهلية بفينسا ورقة بردية من القرن الثالث الهجري (التاسع) عليها بيان أقمشة وثياب من شطا ودلاس والبهنسا والإسكندرية. راجع: Karabacek: Führer durch die Ausstellung رقم ٨٤٩ ص ٢٢٧، وفيها ورقة أخرى عليها إشارة إلى ثياب من صناعة معزة النعمان في سوريا. راجع: نفس المصدر رقم ١١٩٠ ص ٢٦٥.

<sup>٩٧</sup> انظر: سفرنامه ص ١٧٣.

على أتنا لا نعرف تماماً هل اشتغلت المصانع المصرية في العصر الفاطمي بنسج الحرير الصافي، أو أن ذلك لم يكن قبل عصر المماليك.<sup>٩٨</sup>  
وكانت أسماء الخلفاء تنسج في الأقمشة الثمينة بلحمة من الذهب أو الفضة أو الخطوط المتعددة الألوان تمجيداً لهم، وإشارة بذكرهم، ودليلًا على أنها صنعت في عصرهم، ووثيقة لمن خلعت عليه، تدل بنوعها على درجته ووظيفته، وتشير إلى رضاء الأمير عنه.<sup>٩٩</sup>

وقد تكون العبارة المنسوجة في الطراز طويلة كالتالي نراها في قطعة من الشاش بمتحف فكتوريا وألبرت ونصها:

بسم الله الرحمن الرحيم، لا إله إلا الله، محمد رسول الله، علي ولي الله صلى الله عليه ... المستنصر بالله أمير المؤمنين — صلوات الله عليه وعلى آباءه الظاهرين وأبنائه المنتظرین.<sup>١٠٠</sup>

ونجد مثل هذه الكتابة على كثير من قطع النسيج الفاطمية في دور الآثار والمجموعات الأثرية المختلفة،<sup>١٠١</sup> كما قد يكون الطراز قاصراً على عبارات تبريك نحو: «العز الدائم والصبر والدولة لصاحبه».<sup>١٠٢</sup>

٩٨ قارن: KÜhnel: Zur tiraz-Epigraphik der Abbasiden und Fatimiden Festschrift von Pppenheim ص. ٥٩

٩٩ كتب ابن خلدون في المقدمة: «الطراز من أبهة الملك والسلطان، ومذاهب الدول أن ترسم أسماؤهم أو علامات تختص بهم في طراز أثوابهم المعدة للباسهم من الحرير أو الدبياج أو الإبريسم تعتبر كتابة خطها في نسج الثوب إلحااماً وسدى بخيط الذهب، أو ما يخالف لون الثوب من الخيوط الملونة من غير الذهب على ما يحكمه الصناع في تقدير ذلك ووضعه في صناعة نسجهم، فتصير الملوكية معلمة بذلك الطراز قصداً للتزييه بلابسها من السلطان ممن دونه أو التنويه بمن يختصه السلطان بملبوسه إذا قصد تشريفه بذلك أو ولايته لوظيفة من وظائف دولته ... إلخ». راجع: مقدمة ابن خلدون ص ١٨٦، ١٨٧.

١٠٠ راجع: Kendrick: Catalogue of Moh Textiles ص. ١٠ و Répertoire chronologique d'épigraphie Arabe ج ٨ ص ٢٠ ورقم ٢٨٢٧.

١٠١ راجع: المصدر السابق لكونل KÜhnel؛ وانظر: Marçais et Wiet: Le Voile de Sainte Anne .d'Apt

١٠٢ انظر: Otto von Falke: Seidenweberei ج ١، الشكل رقم ١٧٢

وعلى كل حال فإن كتابة اسم الخليفة أو الأمير في الطراز شارة من شارات الملك أو الإمارة كنفش اسمه على السكة والدعاء له في الخطبة، ولكن الخليفة كان يأذن بكتابته اسم وزيره على الطراز<sup>١٠٣</sup> تكريماً له أو خشية منه وتسليماً بحقيقة واقعة هي استيلاء الوزير على السلطان الفعلي في البلاد، فالعزيز بالله وضع في الطراز اسم وزيره يعقوب بن كلس، وكذلك يظهر من قطعة نسيج محفوظة في مكتبة الفاتيكان أن الوزير الأفضل حصل من الخليفة المستعلي بالله على مثل هذا الحق، كما يتجلّى ذلك أيضاً من «ملاءة سانت آن» في مدينة آيت Apt التي سيأتي الكلام عنها.

ومع ذلك فقد حدث أن بعض الأمراء كانت له مصانع نسيج أخرجت أقمشة عليها اسمه: ففي متحف فكتوريا وألبرت بلندن قطعة من الحرير الأصفر القائم من طراز العراق في منتصف القرن الخامس الهجري (الحادي عشر الميلادي)، وفيها شريطان من الكتابة نفسها واحد وهو: السيد الأجل نصر الدولة أبو نصر أطال الله بقاءه.<sup>١٠٤</sup> وهناك بعض قطع فاطمية من هذا النوع، وردت في سجل الكتابات التاريخية

العربية Répertoire Chronologique d'Epigraphie Arabe.

ومن العبارات التي تراها مكتوبة على الأقمشة الفاطمية: «الملك الله» و«نصر من الله» و«العز من الله» و«بسم الله الرحمن الرحيم الملك الحق» و«ما شاء الله كان» و«العز الدائم».<sup>١٠٥</sup>

ومما يدل على أهمية مصانع النسج في مصر ودخل الحكومة منها ما ذكره المقرizi من أن الصرائب التي جمعت في يوم واحد من تنيس والأشمونين ودمياط في

<sup>١٠٣</sup> راجع: خطط المقرizi (٢ / ٢٨٤)، وقارن ما كتبه أبو المحسن (النجوم الزاهرة ٣ / ١٨٣) عن الوالي علي بن أحمد الراسي المتوفى سنة (٣٠١هـ)، فقد جاء فيه: «وكان له ثمانون طرائعاً تنسج فيها الثياب التي للبوس».

<sup>١٠٤</sup> راجع: المصدر السابق لکندرک Kendrick ص ٤٣، ٤٤ و Répertoire (٧ / ١٤٩) ورقم ٢٦٤٠.  
<sup>١٠٥</sup> لا يعنينا هنا ما كان ينسج خصيصاً للعاشقين والجواري من الأشعار والأغاني على أقمشتهم أو أعلامهم أو أردitiهم أو أحكامهم. قارن كتاب المؤشى لأبي الطيب محمد بن إسحاق بن يحيى (طبعة R. Brunnnow بليون) ص ١٦٧ وما بعدها.

عهد الوزير يعقوب بن كلس بلغت مائتي ألف دينار. ويعلق المقرizi على هذه الرواية بقوله: «وهذا شيء لم يسمع قط بمثله في بلد».١٠٦

على أننا في الواقع لا نستطيع أن نستطع تماماً كيف كانت ملكية هذه المصانع، ولا سيما ما يعرف منها باسم طراز العامة، ولا غرو فإننا نعرف عن «الطراز»<sup>١٠٧</sup> حقائق متفرقة؛ ولكن تغيب عنا أشياء لا بد من معرفتها، إذا أردنا أن نتبين تماماً علاقة الحكومة بصناعة النسج الأهلية والضرائب التي كانت تتشكلها بها، وازدهار هذه الصناعة على الرغم من ذلك كله، وانخفاض أجور العمال، وتسرب الأرباح إلى خزائن الحكومة، أو إلى جيوب موظفيها، أو جيوب أصحاب المصانع من علية القوم، أو إذا أردنا أن نعرف إلى أي حد كانت تبلغ رقابة الحكومة على صناعة النسج في مراحلها المختلفة، وهل كانت الأقمشة تختم بخاتم رسمي، ولا يتولى البيع والتجارة إلا تجار تعينهم الحكومة، يقيدون ما يبيعونه في سجلات رسمية، كما كان لف الأقمشة وحزمها وربطها وشحذها يقوم به عمال حكوميون يتناول كل منهم ضريبة معينة.

ومهما يكن من شيء فإن نظام الطراز انتشر فيسائر أنحاء العالم الإسلامي، وكان لجزيرة صقلية نصيبها منه؛ فازدهرت صناعة النسج فيها على يد حكامها من المسلمين، حتى لقد يصعب كثيراً التمييز بين الأقمشة المنسوجة في مصانعها والأقمشة المنسوجة في مصر وسوريا والأندلس. وإن صح ما ذكره المقرizi من أن الأميرة عبدة ابنة المعز لدين الله تركت فيما خلفته «ثلاثين ألف شقة صقلية»،<sup>١٠٨</sup> فإن ذلك يدل على كثرة ما كانت تنتجه المصانع الصقلية، ويثبت أن منتجاتها كانت تقدر في مصر حق قدرها؛ فكان القوم يستوردون منها بعض الأقمشة النفيسة.

وقد ظلت صناعة النسج بصفلية زاهرة في عصر النورمانديين، وتمت مصانع النسج في القصر الملكي، ويشير ابن جبير في رحلته إلى فنى اسمه يحيى من فتيان الطراز، كان من يطرزون بالذهب في المصانع الملكية بعاصمة جزيرة صقلية،<sup>١٠٩</sup> على أن المشاهد

<sup>١٠٦</sup> خطط المقرizi (٦ / ٢)، وقارن Wiet: *Précis des Hautecoeur et Wiet: Mosquées* ص ٩٤ و Wiet: *l'histoire d'Egypte* (٢١١ / ٢).

<sup>١٠٧</sup> راجع: مادة «طراز» للأستاذ جروهمان Grohmann في دائرة المعارف الإسلامية.

<sup>١٠٨</sup> راجع: خطط المقرizi (١) (٤١٥).

<sup>١٠٩</sup> رحلة ابن جبير، طبعة رايت Wright ص ٢٢٥.

في الموضوعات الزخرفية على الأقمشة المنسوجة بচقلية في العصر النورمendi هو أنها ذات صلة وثيقة بالأساليب الزخرفية البيزنطية؛ وذلك بتأثير النساجين اليونانيين الذين أسرهم روجر الثاني في إحدى الغارات البحرية في بحر الأرخبيل سنة (١٤٧ م)، وألحقو بمصانع النسج في القصر الملكي، وأمرهم بأن يعلموا رعاياه أسرار صناعتهم. واتسع نطاق صناعة النسج في صقلية،<sup>١١٠</sup> حتى أقبلت سفن البناقة على الاتجار بمنتجاتها وتوزيعها في العالم المسيحي وعلى الصليبيين.<sup>١١١</sup>

وقد بدأت بشائر العصر الفاطمي تظهر في صناعة المنسوجات الإسلامية في أواخر القرن الرابع الهجري (العاشر)؛ فأخذ الميل يزداد إلى الرقة في الزخارف والإبداع في تنسيقها، ووصل الفنانون الفاطميون إلى حد الإتقان في جمال الزخرفة، وكذلك سارت الألوان تزداد تدريجياً في الهدوء والتناسق والاختلاف، أما الكتابة فكانت تشبه أولاً طراز الخليفة المطیع الله، ثم تطورت تدريجياً حتى أصبح فيها كثير من الرشاقة، كما كبر حجم الحروف أحياناً، وسارت سيقانها تتصل بعضها، وينتهي كثير منها في أعلى بزخارف صغيرة على شكل وريقات شجر تقليدية.

ولعل أكثر الأنواع المعروفة من المنسوجات في العصر الفاطمي هي الأنواع الآتية:  
**الأول:** وهو أقدمها، وقيام زخارفه أشرطة من الكتابة، توازيها أشرطة أخرى بها جامات سدايسية أو بيضية الشكل أو معينات قد تتدخل في بعضها، وفيها رسم حيوان أو طائر أو رسم حيوانين أو طائرين متقابلين أو يولي أحدهما الآخر ظهره. وقد كانت هذه الأشرطة في البداية ضيقة وقليل عددها؛ ولكنها منذ القرن الرابع الهجري (العاشر) أخذت في الاتساع، وأخذ عددها في الزيادة.

**الثاني:** عظم الشغف به في القرن الخامس الهجري (الحادي عشر) وألوانه غير زاهية، ويسود فيه لون ذهبي، وتزيينه أشرطة وجامات متداخلة، قد يكثر عددها وفيها أيضاً رسوم وحيوانات أو طيور تقليدية أو أشكال آدمية.<sup>١١٢</sup> وتكاد الأقمشة التي نسجت

<sup>١١٠</sup> انظر: Migeon: *Les du tissu* ص ٥١.

<sup>١١١</sup> راجع: P. G. Molmeti *La vie privée à Heyd: Histoire du Commerce au Levant*.

Venise ص ٩٣ وما بعدها.

<sup>١١٢</sup> انظر: Migeon: *Manuel* .(٣٠٥ / ٢)

في هذا القرن تكون أبدع ما أنتجته المصانع المصرية في حكم الدولة الفاطمية؛ ولا غرو فهو العصر الذهبي في تاريخ هذه الدولة.

الثالث: يرجع تاريخه إلى أواخر القرن الخامس الهجري (الحادي عشر)، وتطور فيه الزخرفة؛ فترى إلى جانب العناصر القديمة عناصر أخرى جديدة؛ إذ يقل استخدام الجامات في الزخرفة، وتحل محلها شبكات من الأشرطة، تتدخل في بعضها وتزينها معينات صغيرة وتنزج ألوانها، وتوزع بطريقة يخيل معها للرأي أن في الزخارف شيئاً من البروز.<sup>١١٣</sup>

الرابع: يمثل القرن السادس الهجري (الثاني عشر)، ويسوده اللون الأزرق الغامق، وتبدأ فيه الحروف الكوفية في الاستدارة لتصبح حروفًا نسخية؛ كما تظهر في الزخارف الفروع النباتية والأرابيسك والحواف المستديرة التي لا تقرأ والتي يظهر أن الغرض منها زخرفي بحت.

والملاحظ في عناصر الزخرفة على المنسوجات الفاطمية أن الحروف تطورت تطوراً كبيراً فقدت معه في النهاية خواصها وأصبحت خطوطاً لا تقرأ بل تتكرر، لا لغرض إلا الحالية والزينة؛ كما أن رسوم الحيوانات والطيور التي بلغت أحياً درجة عظيمة من الإتقان، ومحاكاة الطبيعة بأمانة كبيرة، تطورت أيضاً حتى فقدت خواصها، وصارت أشكالاً تقليدية مهدبة لا تمت إلى الطبيعة بصلة كبيرة.

ولعل خير وسيلة لتفهم مزايا المنسوجات الفاطمية ومظاهرها أن ندرس بعض القطع الشهيرة المحفوظة في دار الآثار العربية، أو في المتحف الأجنبية والأديرة والكنائس والمجموعات الخاصة.

إننا نظن أن أبدع المحفوظ منها في متحفنا بالقاهرة قطعتان من المجموعة التي أهدتها المغفور له الملك «فؤاد الأول» إلى الدار، وهما باسم الخليفة الفاطمي الحاكم بأمر الله.

والأولى (رقم السجل ١٦م) من شاش أسود، وعليها كتابة كوفية بحروف كبيرة في سطرين متوازيين، وأحدهما مقلوب، ويقرأ في عكس اتجاه الآخر. ونص السطر العلوي:

بسم الله الرحمن الرحيم نصر من الله لعبد.

١١٣ قارن: Dimand: Handbook ص ٢٠٦، ٢٠٧.

ونص السطر السفلي:

الحاكم بأمر الله أمير المؤمنين — صلوات الله عليه وعا.

وتحت الكتابة شريط أصفر فيه رسم مكرر لطائرين متقابلين باللون الأزرق.<sup>١١٤</sup>  
والقطعة الثانية (رقم السجل ١٥) من شاش أسود أيضاً، وعليها كتابة نصها في كل من السطرين:

بسم الله الرحمن الرحيم، نصر من الله لعبد الله ووليه المنصور أبي علي الإمام  
الحاكم بأمر الله أمير المؤمنين.

وفوق الكتابة شريط من حرير أصفر، فيه كذلك رسم مكرر لطائرين متقابلين ولونهما أزرق.<sup>١١٥</sup>  
ومما يلفت النظر في هاتين التحفتين الشميتين ما في كتابتهما من الخطأ بالرغم من إبداع صناعتهما.

وفي دار الآثار العربية قطع باسم الخليفة المعز لدين الله، وهي في أغلب الأحيان من نسيج أبيض بسيط، وعليها سطر بالخط الكوفي ذي الحروف الصغيرة (كالقطعة رقم ٨٩٣٤)، وذي الحروف الكبيرة التي تنتهي أطرافها بزخارف نباتية (كالقطعة رقم ٩١٦٠)، وقد عثر على هاتين القطعتين في حفائر دار الآثار العربية بمقابر عين الصيرة.<sup>١١٦</sup>

وهناك أيضاً قطع باسم الخليفة العزيز، وباسم الخليفة الحاكم، بعضها كتابته بحروف كبيرة، وعلى الأخرى كتابات بحروف صغيرة، ومنها قطعة من شاش أبيض (رقم السجل ٨٢٦٤) عليها ثلاثة أشرطة منسوجة من حرير أحمر وأزرق، والشريط

١١٤ انظر: Wiet: Exposition des Tapisseries et Tissus du Musée Arabe du Caire Musée رقم des Gobelins ١٤٦ ص ٣٩ و... (١٥٣ / ٦)، Répertoire رقم ٢٢٨٥.

١١٥ انظر المصدر السابق لفييت رقم ١٤٥، ص ٣٩، ٣٨، وراجع أيضاً: Wiet: Tissus et Tapisseries في مجلة Syria سنة ١٩٣٥ ص ٢٧٨ وما بعدها، و Wiet: Les Tissus في مجلة La Revue de l'Art et Tapisseries de l'Egypte Musulmane عددي يونيو ويوليه سنة ١٩٣٥.

١١٦ انظر: ... (١٥٢ / ٦)، Répertoire رقم ٢٢٨٤.

١١٧ انظر: ... (١٠٨ / ٥)، Répertoire وما بعدها).

العلوي مكون من ثلاثة مناطق: في الوسطى منها رسم طيور، كل اثنين منها متقابلان، وذلك باللون الأبيض على أرضية زرقاء، وفي المنطقتين العليا والسفلى؛ أي: فوق الطيور وتحتها، سطران من كتابة كوفية بحروف دقيقة بيضاء اللون على أرضية حمراء، ونص هذه الكتابة:

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ... رَبُّكَ لَهُ مُحَمَّدُ رَسُولُ ... عَلَيْهِ ... اللَّهُ  
عَلَيْهِ نَصْرٌ مِّنَ اللَّهِ لَعَبْدِ اللَّهِ وَوْلِيِّ الْمُنْصُورِ أَبِي عَلَيِّ الْإِمامِ الْحَاكِمِ بِأَمْرِ اللَّهِ  
أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ أَبْنَ الْإِمامِ الْعَزِيزِ بِاللَّهِ ... (مَنِينٌ) وَوْلِيِّ عَهْدِ الْمُسْلِمِينَ وَخَلِيفَةِ  
أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ أَبْوَ الْقَاسِمِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ إِلَيَّاْسَ بْنِ أَحْمَدَ بْنِ الْمُهَدِّيِّ بِاللَّهِ أَمِيرِ  
الْمُؤْمِنِينَ ... سَلَامًا ... لَعَبْدِ اللَّهِ وَوْلِيِّ الْمُنْصُورِ أَبِي عَلَيِّ الْحَاكِمِ بِأَمْرِ ... الْإِمامِ.

وبأسفل هذا الشريط شريط ثانٍ أصغر منه، وفي وسطه زخرفة الطيور التي وصفناها في الشريط الأول وحولها عبارة: «اللَّهُمَّ إِنِّي أَنْعَمْتَنِي بِالْكَوْفَةِ مَكْرَهًا نِيَّفًا وَسَبْعِينَ  
مَرَّةً».

أما الشريط الثالث في هذه القطعة فمكون من منطقة زرقاء، فوقها وتحتها منقطتان حمراوان، عليهما زخارف رفيعة مستديرة وببيضاء اللون.<sup>١١٧</sup>  
وفي الدار كذلك قطع عديدة ترجع إلى عصر الخليفة الظاهر لإعزاز دين الله بعضها غير مؤرخ، ومنها قطعة (رقم السجل ٨١٧٥) عليها شرطان أحمران: أحدهما فيه رسوم حيوانات بيضاء وسوداء، والآخر به مثل هذه الرسوم وفوقها وتحتها كتابة كوفية فيها تاريخ القطعة (خمس وعشرين وأربعينمائة).<sup>١١٨</sup>

أما عصر الخليفة المستنصر بالله<sup>١١٩</sup> فتمثله فيمجموعات المنسوجات بدار الآثار العربية عدة قطع: إحداها (رقم السجل ٩٠٥٨) من نسيج دقيق، عليها ثلاثة أشرطة:

<sup>١١٧</sup> انظر: Wiet: Exposition des Tapisseries رقم ١٥٥ ص ٤١.

<sup>١١٨</sup> لسنا نريد التفصيل في بيان الأقمشة ذات الكتابات؛ فإن الأستاذ كومب E. Combe يعد الآن فهرساً علمياً للموجود منها في دار الآثار؛ فضلاً عن أن أكثرها مدون في سجل الكتابات التاريخية العربية ... Répertoire، الذي يصنفه فييت وسوفاجيه وكومب، ويجمع بين دفتريه كل الكتابات التاريخية المعروفة، وقد ظهر منه حتى الآن ثمانية أجزاء.

<sup>١١٩</sup> انظر: Répertoire (٧/٨) ورقم ٢٨١٠، وقارن الأساليب الفنية والموضوعات الزخرفية في طراز المستنصر بما يوجد على قطعة النسيج المحفوظة في المجمع العلمي للتاريخ Academia de

الأعلى والأسفل منها زخرفة من جامات على شكل معين، وفي كل جامعة رسم طائرین متقابلين بألوان مختلفة من أحمر وأصفر وأزرق وأسود. والشريط الأوسط فيه مثل هذه الجامات محصورة بين سطرين من الكتابة الكوفية باسم الخليفة المستنصر ووزيره بدر الجمالي.

وفي الدار قطع أخرى باسم المستنصر، كما أن فيها قطع لا كتابة فيها؛ ولكن أشرطتها الزخرفية التي تجعلها تشبه سائر القطع المؤرخة من عصر المستنصر تحملنا على أن نرجح نسبتها إلى هذا العصر.

والواقع أن في المتاحف والمجموعات الأثرية الخاصة قطعاً تجمعها مميزاتها الزخرفية، وتكون منها نوعاً يناسب إلى عصر المستنصر. وأهم هذه القطع في دار الآثار العربية وفي متحف فكتوريا وألبرت،<sup>١٢٠</sup> وفي متحف المتروبوليتان بنويورك،<sup>١٢١</sup> وفي متحف الفنون الجميلة بمدينة بوستن بالولايات المتحدة،<sup>١٢٢</sup> وفي القسم الإسلامي من متحف برلين،<sup>١٢٣</sup> وفي متحف بنакي.<sup>١٢٤</sup>

وفي دار الآثار العربية قطعة (رقم السجل ١٢٣٩٥) باسم اليازوري وزير المستنصر، عليها كتابة بالخط الكوفي المزهر، وحروفها باللون الأخضر تزيينها فروع

---

١٢٤ بمدرید، وهي باسم هشام الثاني، ومن المحتمل أن تكون من صناعة طراز الخاصة في قرطبة أو في مصر الفاطمية. انظر: E. Diez: Die Kunst Maurische Kunst ص ٣١، Kühnel: Maurische Kunst der islamischen Völker Répertoire Glück und Diez: Die Kunst Islam ص ١٩٢، و Répertoire der islamischen Völker (٦٦) رقم ٢١٢٤.

١٢٥ انظر: Kendrick: Catalogue of Moh. Textiles ص ١٠، ١١.

١٢٦ انظر: Dimand: Handbook ...

١٢٧ سيظهر قريباً فهرس علمي لقطع المنسوجات الإسلامية المحفوظة في هذا المتحف بعنوان: A Study of Some Early Islamic Textiles in the Museum of Fine Arts. Boston by Mrs Nancy Pence Britton، وقد جاءت مسرى بريتون إلى القاهرة فدرست في دار الآثار العربية بضعة أسابيع قبل أن تبدأ في كتابة الفهرس العلمي المشار إليه.

١٢٨ انظر: E. kühnel: Islamische Stoffe

١٢٩ راجع: Mélange Maspero vol. III) E. Combe: Tissus Fatimides du Musée Benaki وما بعدها.

نباتية بيضاء وسوداء، وفيها جامات عنابية موزعة بانتظام بين سيقان الحروف،<sup>١٢٥</sup> كما أن فيها أيضًا قطعًا باسم الخلفاء المستعلي والأمر والحافظ.<sup>١٢٦</sup> فضلًا عن أن مجموعة دار الآثار العربية تشتمل على قطع فاطمية يتجلّ فيها جمال الزخرفة؛ منها قطع من النسيج الأبيض (رقم السجل ١٠٨٣٦)، عليها شرطان من الزخارف في وسطهما سطر من الكتابة الكوفية، وفي أعلىهما سطر ثان، وفي أسفلهما سطر ثالث، وهذه الزخارف كلها مطبوعة وليس منسوجة في القماش، والشرط العلوي عرضه خمسة سنتيمترات، وبه زخرفة مطبوعة باللون الذهبي، وقوامها فرع نباتي كبير، ورسم باز أو نسر باسط جناحيه ينقض على أوزة أدارت رأسها نحوه، ورسم نسر آخر ينقض على غزال في حركة استطاع الفنان أن يحتفظ في رسهema برشاشة الغزال وخفته وقوته الطائر وشدة. والشرط السفلي عرضه ٣٨ مليمترًا، وفيه زخارف من فروع نباتية كبيرة وغاية في الدقة والإبداع، وفيه رسم نسر ينقض على أرنب وفهد يهاجم حماراً وحشياً تتجلى في مظهره الذلة والاستكانة.

والرسوم محدودة بخطوط رفيعة سوداء، ورسم الأرنب مموه بلون أزرق، والكتابة الكوفية أرضيتها مموهة بالذهب، وحروفها محدودة بخطوط رفيعة سوداء، وهي أدعية مكررة نحو: «بركة» و«نعمـة» و«سلامـة»، ورسوم هذه القطع غاية في الدقة وتمثل الطبيعة أصدق تمثيل، وهي تدل كما يدل طراز الكتابة على أنها ترجع إلى النصف الأول من القرن السادس الهجري (الثاني عشر)،<sup>١٢٧</sup> وتشبه زخارفها كل الشبه الزخارف الموجودة على علبة من العاج حصل عليه حديثاً القسم الإسلامي من متاحف برلين، ونرجح مع الأستاذ فييت، والدكتور كونل مدير المتحف المذكور أن هذا الصندوق من صناعة صقلية في العصر الفاطمي.<sup>١٢٨</sup>

<sup>١٢٥</sup> انظر: ... Répertoire (١٢٢ / ٧) رقم ٢٦١٠.

<sup>١٢٦</sup> سوف ينشر أهمها في مؤلف الأستاذ كومب Combe؛ فضلًا عن أنها تظهر في سجل الكتابات التاريخية العربية.

<sup>١٢٧</sup> انظر: Wiet: Exposition des Tapisseries Tissus et رقم ٢٥٠ واللوحة رقم ١٥، و Wiet: Tapisseries du Musée Arabe في مجلة Syria سنة ١٩٣٥ ص ٢٨٨، ٢٨٩.

<sup>١٢٨</sup> قارن زخارف قطعة النسيج بالزخارف المنقوشة على الجزء العلوي من الصندوق المغطى بالعاج والمحفوظ في كنيسة ورتزبرج Würzburg. وانظر: Glück und Diez: Kunst des Islam ص ٤٩٤، Meisterwerke Muhammedanischer Kunst ج ٣ اللوحتين رقم ٢٥٦، ٢٥٧.

وفي متحفنا بالقاهرة عدة قطع (رقم السجل ٨٠٣٣ و ١٣٠٦ إلخ) من صناعة القرن الخامس الهجري (الحادي عشر) مزينة بزخارف مختلفة الألوان؛ من أبيض وأزرق وأحمر وأخضر وأصفر، وذلك في أشرطة بها جامات تشتمل على صور الطيور أو الأرانب المتناثلة أو المقابلة.

وفيه كذلك قطعة (رقم السجل ٣٣١١) من كتاب وحرير ذات لون أصفر ذهبي ينتهي أسفلها بشراريب، وتزيينها زخارف على شكل معينات تتخللها من كتابات ذات حروف حمراء وببيضاء على أرضية زرقاء وحمراء، وهي تمنيات بالسعادة والإقبال، ويرجع تاريخها إلى القرن السادس الهجري (الثاني عشر الميلادي).<sup>١٢٩</sup>

أما المنسوجات الأثرية الفاطمية في أوروبا وأمريكا، فقد عرف منها عدد بأسماء الخلفاء كما اشتهر بعضها بزخارفه الجميلة.

ففي كنوز كاتدرائية نتردام بباريس قطعة عليها جامات مثمنة تشتمل على رسوم أرانب بأذان طويلة ورسوم طيور وبط، وفي كنارها كتابة طويلة باسم الحاكم بأمر الله ثالث الخلفاء الفاطميين في مصر.<sup>١٣٠</sup>

ومن أبدع الأقمشة الفاطمية في أوروبا الملاعة المحفوظة في كنيسة سانت آن بمدينة آبٍ Apt جنوب فرنسا، والتي تعرف باسم ملاعة سانت آن، وقد نشر الأستاذان جورج مارسييه G. Marçais وجاستون فييت G. Wiet بحثاً شائقاً عنها.<sup>١٣١</sup>

وأكبر الظن أن هذه القطعة أتى بها إلى أوروبا بعد الحرب الصليبية الأولى على يد شريف من الذين اشتركوا في الحروب الصليبية، وقد ثبت في بعض المستندات التاريخية أن بعض أشراف المقاطعة الموجودة فيها هذه الملاعة الآن قد اشتركوا في الحرب الصليبية الأولى.

والملاعة منسوجة منكتان رقيق جداً، وهي من المخلفات المقدّسة التي تنسب خطأ إلى القديسة آن والدة العذراء، وكان النساء يتبركن بها طلباً للذرية؛ وقد فعلت ذلك

١٢٩ راجع: Wiet: Exposition des Tapisseries رقم ٢٢٩ ص ٦١، و Wiet: Album du Musée اللوحة رقم ٨٤ Arabe.

١٣٠ لسنا ندرى إذا كانت هذه التحفة لا تزال محفوظة في كنوز الكاتدرائية حتى الآن، فإن الظاهر أنها فُقدت. قارن (١٤٨ / ٦) Répertoire ورقم ٢٢٧٧.

١٣١ انظر: G. Marçais et G. Wiet: La "Voile de Sainte Anne" Fondation E. Piot, Monuments et Mémoires publiés par l'Académie des Inscriptions et Belles lettres (Tome XXXIV)

الملكة آن النمساوية Anne d'Autriche في مارس سنة (١٦٦٠)،<sup>١٣٢</sup> وطول هذه الملاعة ٣١٠ وعرضها ١٥٠ سنتيمتراً وبها ثلاثة أشرطة متوازية تمتد في طولها، والشريط الأوسط الخارجيان يزيّنهما جامات، وتحف بهما كتابة بحروف دقيقة زرقاء، والشريط الأوسط عليه زخارف من دوائر ذهبية متداخلة في بعضها، وتقطعها ثلاث جامات مستديرة، محاطة بكتابات من حروف كوفية كبيرة، ومنسوجة باللون الأحمر. وقد ثبت من الكتابات في الجامات الثلاث أن هذه الملاعة نسجت في طراز الخاصة بدبياط، وأن عليها اسم الخليفة المستعلي،<sup>١٣٣</sup> الذي حكم من سنة ٤٨٧ إلى سنة ٤٩٥ هـ / ١٠٩٤-١٠٩٥ م.<sup>١٣٤</sup> وأربعمائة (١٠٩٦-١٠٩٧ م).<sup>١٣٤</sup>

وزخارف الشريط الأوسط في الملاعة تتكون من دوائر متداخلة في بعضها كحلقة السلسلة، وأرضيتها مذهبة، وفيها خطوط سوداء قصيرة تقسمها إلى مناطق متغيرة، والفراغ الناشئ بين الدوائر عند اتصالها ببعضها مزين برسوم وريقات شجر ذات فصين أو ثلاثة.<sup>١٣٥</sup> وقد ذكرنا أن هذا الشريط الأوسط فيه ثلاثة جامات مستديرة، ونضيف الآن أن اثنتين منها — قطر الواحدة نحو ٤٠ مليمتراً — مكونتان من دائرتين متحديي المركز، في الدائرة الخارجية شريط من الكتابة الكوفية الحمراء، وفي الدائرة الداخلية رسم حيوانين وهما لكل منهما جسم أسد ووجه امرأة وعلى رأسه توج، وكل منهما يولي الآخر ظهره، والجسم مذهب إلا البطن فأبيض، فيه مربعات صغيرة سوداء، وذيل الحيوانين ملتفان بطريقة زخرفية، كما أن كل حيوان منهما له شبه جناحين، والجناحان يلتقيان، ثم ينتهيان بزهرة زخرفية جميلة.

أما الجama الثالثة فأكبر حجماً؛ ولكن زخارفها تشبه في مجموعها زخارف الجامتين السالفتي الذكر، غير أنها أقل وضوحاً.

<sup>١٣٢</sup> انظر: المرجع السابق ص ٤.

<sup>١٣٣</sup> ظهر في سجل الكتابات التاريخية العربية ... Répertoire حتى الآن ٢٢ قطعة باسم الماعز، و ١١٧ باسم العزيز و ١٣٠ باسم الحكم، و ٤٨ باسم الظاهر، و ٨٠ باسم المستنصر، ٦ باسم المستعلي، و ٢ باسم الامر، و ٢ باسم الحافظ. والمعروف أيضاً أن هناك قطعة باسم الفائز وواحدة باسم العااضد.

<sup>١٣٤</sup> انظر: ... (٣٦ / ٨) ورقم ٢٨٦٤.

<sup>١٣٥</sup> انظر: المرجع السابق لمرسيه وفيت شكل رقم ٣ وص ١١.

والشريطان الآخران كل منهما ثلاث مناطق: الوسطى بها دوائر، في كل منها حيوان له أذنان طويتان وعقد حول رقبته، وتصل هذه الدوائر ببعضها أشكال متعددة الأضلاع تشبه النجوم السادسية الفصوص؛ وفي كل منها رسم طائرين، وتحد كلاً من هذين الشريطين من أسفل ومن أعلى كتابة كوفية زرقاء.

تلك هي أهم العناصر الزخرفية في هذه التحفة الثمينة، ولا يتسع المجال هنا للاستطراد في شرحها، ولا سيما أن الأستاذين مارسيه وفييت قد كتبا عنها في بحثهما كتابة وافية،<sup>١٣٦</sup> وقارنا بينها وبين النقوش والتماثيل في الأديرة المصرية، وأظهرا نصيب الأقباط والإيرانيين في الأساليب الفنية الفاطمية؛ كما تساءلا عن الغرض الذي كانت تستخدم فيه هذه الملاءة، وقالا بأنها ربما كانت عباءة كالتي تلبس اليوم في بعض بلاد الشرق الإسلامية،<sup>١٣٧</sup> وإنها قد تكون خلعة من الخليفة الفاطمي.

ومهما يكن من شيء فإن لهذه القطعة شأنًا خطيرًا في دراسة المنسوجات الفاطمية، ولا سيما بعد أن قامت بإصلاحها مصانع جوبلان Gobelins بباريس؛ فإنها مثال حي ومؤرخ لغيرها من الأقمشة النفيسة في هذا العصر، والزخارف التي نراها عليها — من جامات وحيوانات وروعوس حيوانات وفروع نباتية أنيقة، تذكر بما كان يزين الحروف الكوفية في العصر الفاطمي — كل هذه الزخارف نراها على عدد كبير من القطع التي تكشف عنها دار الآثار العربية في حفائرها بالفسطاط أو المحفوظة في شتى المتاحف والكنائس، فضلًا عن أن الذي تصوره الأستاذان مارسيه وفييت في الشكل الذي كانت عليه هذه الملاءة معقول جدًا ويوافق كل الموافقة سير الزخارف فيها.<sup>١٣٨</sup>

ومن الأقمشة الفاطمية التي أذاع صيتها أخيرًا قطعة في دير كادوان l'Abbaye de Cadouin بمدينة بريجورد Périgord في جنوب فرنسا، وهي كفن مقدس منكتان، طوله ٢٨١ وعرضه ١١٣ سنتيمترًا، وعليه كتابة بالخط الكوفي المشجر باسم الخليفة الفاطمي المستعلي بالله ووزيره الأفضل شاهنشاه، وقد درس الأستاذ وفييت هذه التحفة ولاحظ استخدام الكتابة للغرض الزخرفي، وما ترتب على الرغبة في التناسق

<sup>١٣٦</sup> المرجع السابق ص ١٥-١٠.

<sup>١٣٧</sup> المرجع السابق ص ١٦-١٨. قارن صورة لخلعة عليها طراز، في اللوحة رقم ٢٠ من كتاب Binyon & Wilkinson & Gray: Persian Miniature Painting.

<sup>١٣٨</sup> انظر: الشكل الذي يوضح ذلك في المرجع السابق لمارسيه وفييت.

والتناسب من حذف بعض سيقان الحروف، ووجود سيقان لا حاجة إليها، وإنما أتى بها للزخرفة فحسب. ومهما يكن من شيء فقد استطاع فييت أن يقرأ الكتابة المنسوجة في هذه القطعة من النسيج، وساعدته خبرته بالكتابات الأثرية وطول ممارسته إياها على معرفة جزء كبير من الكلمات التي بليت حروفها، فأمكنته أن يقرر أن نص هذه الكتابة التاريخية هو:

بسم الله الرحمن الرحيم، لا إله إلا الله وحده لا شريك له، محمد رسول الله، علي ولي الله صلى الله عليهما وعلى أهل بيتهما الأئمة الطاهرين ... الإمام المستعلي بالله أمير المؤمنين — صلوات الله عليه وعلى آباءه الطاهرين وأبنائه الأكرمين، سيف الإسلام ناصر الإمام كافل قضاء المسلمين وهادي دعوة المؤمنين أبو القسم شاهنشاه المستعلي عضد الله به الدين.

بسم الله الرحمن الرحيم، لا إله إلا الله وحده لا شريك له، محمد رسول الله، علي ولي الله — صلى الله عليهما وعلى أهل بيتهما الأئمة الطاهرين ... الإمام أحمد أبو القاسم المستعلي بالله أمير المؤمنين — صلوات الله عليه وعلى آباءه الطاهرين وأبنائه الأكرمين.

ما أمر بعمله السيد الأجل الأفضل أمير الجيوش ... المستعلي ... سيف الإسلام، ناصر الإمام، كافل قضاء المسلمين وهادي دعوة المؤمنين أبو القسم شاهنشاه المستعلي عضد الله به الدين.<sup>١٣٩</sup>

أما زخارف هذا الكفن المقدس فمثال لما نعرفه من الأشرطة ذات لجامات والطيور في العصر الفاطمي.

ونحن إن استطردنا في حديث التحفتين السالفتني الذكر؛ فلأن ما عليهما من الكتابة يؤيد ما تعرفه على الكتابات الأخرى من ألقاب الخليفة وزيره في ذلك العصر؛<sup>١٤٠</sup> ولأن

<sup>١٣٩</sup> راجع: ٢٨٧-٢٨٥ ص Orientalia, vol. V fasc.314 في G. Wiet: Un nouveau tissu fatimide و... Répertoire (٤٩ / ٨) ورقم ٢٨٨٢.

<sup>١٤٠</sup> راجع: ج ١ Van Berchem: Corpus, Egypte و Corpus. Egypte .

هاتين القطعتين أصبحتا مثالاً يشار إليه، وتقارن به كثير من المنسوجات الفاطمية التي يعثر عليها ويكتب عنها علماء الآثار ومؤرخو الفنون الإسلامية.<sup>١٤١</sup>

كما أن متحف كلوني Cluny بباريس فيه نماذج جميلة من المنسوجات الفاطمية؛ أحدها يشتمل على دوائر فيها سباع وطيور، وت تكون الزخارف في قطعة أخرى من جامات سداسية، بها طاووس، على جانبيه طاوسان صغيران.<sup>١٤٢</sup> ولا يسع المرء أمام هذه القطع ومثيلاتها في المتاحف والكنائس والأديرة إلا أن يلاحظ الشأن الخطير الذي كان للحيوانات والطيور، للت المناسب والتواافق، للتتابع والتكرار في الزخارف الفاطمية. وفي اللوفر قطعة تتكون زخرفتها من ثلاثة جامات، بها رسم حيوان، وفوق الجامات وتحتها شريط من الكتابة فيه البسملة وتاريخ سنة (٤٤٨هـ)، فهي من عصر المستنصر كما يظهر أيضاً من القطعة التي تكملاها وهي محفوظة في متحف فكتوريا وألبرت.<sup>١٤٣</sup>

وفي هذا المتحف الأخير نخبة من الأقمشة الفاطمية بأسماء الخلفاء الحاكم والمستنصر والظاهر، وأخرى فيها زخارف مكونة من أشرطة ذات جامات تتشتمل على حيوانات وطيور، فضلاً عما عليها من فروع نباتية وأشكال هندسية، وكل هذا يثبت أنها من صناعة العصر الفاطمي.<sup>١٤٤</sup>

<sup>١٤١</sup> كثُرت الكتابة في السنين الأخيرة عن الأقمشة الإسلامية، وذلك في مناسبة المعرض الذي أقامته دار الآثار العربية في مصانع جوبلان بباريس سنة (١٩٣٥م)، ثم في روما، ثم في القاهرة. وفي مناسبة الأقمشة التي تعثر عليها في حفائرها بالفسطاط، والمجموعة التي أهداها إليها المغفور له الملك فؤاد الأول.

<sup>١٤٢</sup> انظر: Migeon: Manuel (٢/٣٠٣، ٣٠٤). .

<sup>١٤٣</sup> انظر: المرجع نفسه ص ٣٠٤، ٣٠٥، وانظر أيضاً: Kendrick: Catalogue of Muhammadan Textiles of the Medieval Period ٢٢، ٢٢، madan ص ١١، ١٠، و Kühnel: Islamische Stoffe ص ٢٢، ٢٢... Répertoire (٧/١١٧) ورقم ٢٥٨١.

<sup>١٤٤</sup> كتب الأستاذ جست A. R. Guest مقالاً عن الكتابات العربية على المنسوجات ودرس فيها بعض القطع المحفوظة في متحف فكتوريا وألبرت. انظر: Guest: Further Arabic Inscriptions on Textiles وذلك في مجلد سنة (١٩٢٢) من مجلة الجمعية الملكية الآسيوية J.R.A.S. كما أنه كتب في مجلد سنة (١٩١٨) من المجلة نفسها بحثاً عن قطعة نسيج فاطمية باسم الخليفة العزيز بالله في متحف الأرميتاج بليننغراد Ermitage.

والقسم الإسلامي من متحف برلين يمتلك كذلك نماذج جميلة من منسوجات العصر الفاطمي، درسها الأستاذ الدكتور كونل Kühnel في كتابه عن الأقمشة الإسلامية.<sup>١٤٥</sup>

ومنها قطعة من نسيج رخو، فيه شريطان، ارتفاع كل منهما سنتيمتران، وبينهما مسافة ستة سنتيمترات، فيها كتابة كوفية مكررة نصها «الملك لله» وهي سوداء وبضاء على أرضية حمراء، ونراها في أحد السطرين مقلوبة ومعكوسة بالنسبة لاتجاهها في السطر الأخير، وفوق هذين الشريطين ثلاث جامات بيضية الشكل، في وسط كل منها نسر مرسوم رسمًا تقليديًّا مهدبًا، وفي الجوانب الأربع رسم أربع بطات تفصلها أربعة خطوط تخرج من زوايا العين الذي يحيط بالنسر وتنتهي بشكل شبه بيضي. وهذه القطعة جميلة بتناصف ما فيها من الألوان: الأحمر والأخضر والأزرق الفاتح والأسود، وتمثل العصر الفاطمي بطراز كتابتها وبزخارفها وألوانها، ومساحتها الفنية العامة، ويرجع تاريخها إلى نهاية القرن الرابع أو أوائل القرن الخامس الهجري (العاشر أو الحادي عشر).<sup>١٤٦</sup>

كما أن مجموعة متحف برلين فيها عدا ذلك قطعة عليها شريط من جامات سداسية متصلة، وفي كل منها صورة كلب يعود إلى اليمين، وبين كل جامتين زخرفة مكونة من رأسين طائرين فوق الجديلة التي تصل الجامتين، ورأسين طائرين تحتها، وفوق هذا الشريط وأسفله شريط آخر من الكتابة الكوفية الزخرفية التي لا تقرأ، وأكبر الظن أن هذه القطعة من صناعة القرن الخامس الهجري (الحادي عشر). وأهم ما

<sup>١٤٥</sup> انظر: E. Kühnel: Islamische Stoffe aus Ägyptischen Gräbern، وراجع أيضًا للمؤلف نفسه مقلاً عنوانه: Zur Tiraz-Epigraphik der Abbasiden und Fatimiden Aus fünf Jahrtausenden morgenländischer Kultur, Festschrift Max Freiherrn von Oppenheim, herausgegeben von Ernst Weidner, Berlin 1933 ص ٥٩ وما بعدها، كما أن للأستاذ كونل مقالاً آخر عن الطراز في العدد ١٤ من مجلة Der Islam سنة (١٩٢٥) بعنوان: Tirazstoffe der Abbassiden، وفيه بيانات عن الكتابة في طراز المطيع الذي كان نواة تطورت منها تدريجيًّا الكتابة في الطراز الفاطمي.

<sup>١٤٦</sup> راجع: Kühnel: Islamische Stoffe ص ١٩، القطعة رقم ٣١٢١، واللوحة رقم ٣.

يلفت النظر فيها الغرض الزخرفي الذي استخدمت فيه الكتابة، والمسحة الهندسية التي تسود رسوم الحيوانات التقليدية المذهبة، فضلاً عن تنوع الألوان وتوافقها.<sup>١٤٧</sup> وفي المتاحف المتروبوليتان بنيويورك بعض الأقمشة الفاطمية أيضًا: ففيه قطعة باسم العزيز بالله؛ أي: من أواخر القرن الرابع الهجري (العاشر الميلادي)، وفيه كذلك قطعة تمثل الطراز الفاطمي خير تمثيل، وترجع إلى منتصف القرن الخامس الهجري (الحادي عشر الميلادي)، وزخارفها مكونة من أشرطة ذات مناطق عديدة تتدخل في بعضها فت تكون مناطق على شكل معينات أو مستويات أو مثلثات تشتمل على رسوم طيور أو غزلان.<sup>١٤٨</sup>

ولكن متحف بناكي يتألق في هذا الميدان بقطعة كبيرة من النسيج الحريري عليها رسوم أشخاص جالسين.<sup>١٤٩</sup>

كما أن متحف الآثار في بروكسل فيه قطعة عليها رسم طيور متقابلة، ترى على أحجحتها عبارات البركة لصاحبها، ويفصل كل زوجين مقابلين منها قرص مكون من دوائر متعددة المركز، وتحت القرص زخرفة من فروع نباتية تقليدية مذهبة.<sup>١٥٠</sup> على أن هذه القطعة لا يمكن الجزم بأنها من صناعة مصر في العصر الفاطمي؛ بل إننا نرجح أنها من صناعة صقلية على الرغم من أن الطيور المرسومة عليها تشبه كثيراً تلك التي نراها مرسومة بالبريق المعدني على بعض التحف الخزفية من العصر الفاطمي، ونحن إن كنا نجادل نجزم بأن هذه القطعة ليست من مصانع الطراز الفاطمي في مصر؛ فلأن النماذج التي وصلتنا حتى اليوم ليست بها أي رسوم لحيوانات على هذا النحو؛ فضلاً عن أن مستحثها الفنية العامة تختلف كثيراً عن مسحة القطعة التي نحن بصددها الآن.

**وفي المتاحف الملكية للفنون الزخرفية ببروكسل قطع فاطمية، تمتاز إحداها بزخرفتها التي تتكون من أشرطة ليس فيها جامات أو حيوانات أو طيور.**<sup>١٥١</sup>

<sup>١٤٧</sup> المرجع السابق ص ٢١، القطعة رقم ٣٠٩٧، واللوحة رقم ٥.

<sup>١٤٨</sup> انظر: Dimand: Handbook ص ٢٠٧، والشكل رقم ١٢٧.

<sup>١٤٩</sup> راجع: Migeon: Manuel (٣٠٥ / ٢).

<sup>١٥٠</sup> المرجع السابق (٢٠٦ / ٢). انظر: اللوحة رقم ١٨، وانظر أيضًا: Falk: Decorative Silks الشكل رقم ١٣٠.

<sup>١٥١</sup> انظر: Isabella Errera: Collection d'Anciennes Etoffes رقم ٣٩٦ في صحيفة ١٧٠.

ويجدر بنا أن نشير هنا إلى مجموعة القطع التي تنسب إلى الفيوم في القرون الثالث والرابع والخامس الهجري (الحادي عشر والثانية والعشرين). المعروف أن إقليم الفيوم اشتهر في تاريخ الفن الإسلامي ببعض منتجاته التي كانت بعيدة في أغلب الأحيان عن الرقة ودقة الصناعة وجمال الذوق، وعرف صناعه بأنهم كانوا ينسجون في الأقمشة أشرطة ليس في زخارفها شيء إسلامي الطراز، اللهم إلا الكتابة بخط كوفي غريب الشكل تتضاعف به سيقان الحروف على شكل مدرج؛ ولا غرو فهم أقرب الصناع إلى الأساليب الفنية القبطية القديمة.<sup>١٥٢</sup>

والواقع أن هذا النوع من الأقمشة مصنوع من الصوف أو من الكتان والصوف، وتبدو في صناعته وزخارفه مسحة ريفية أولية غريبة، هي عين المسحة التي تبدو على مجموعة الفخار المطلي ذي الأرضية البيضاء والزخارف السوداء أو السمراء، المكونة من أشرطة ونقط ودواير وكتابات وطيور.<sup>١٥٣</sup>

وقد قرر الرأي على نسبة هذه المجموعة إلى الفيوم نظرًا لورود اسم هذا الإقليم في كتابة على قطعة من هذا الطراز محفوظة في دار الآثار العربية (رقم السجل ٩٠٦١)، ومساحة هذه التحفة ٢٧ × ٧٣ سنتيمترًا، وفيها شريط أحمر به جمال بيضاء وخضراء مرسومة بطريقة تخطيطية بسيطة، دون مراعاة للنسب أو محاكاة للطبيعة، وتحت هذه الرسوم كتابة إما بيضاء أو سمراء وحروفها غريبة، ولها ذاتية خاصة بما في سيقانها من زخارف مدرجة الشكل، وبما بين هذه السيقان من شتى الزخارف الصغيرة باللون الأصفر أو الأخضر. ونص هذه الكتابة: ونعمت كاملة لصاحبها مما عمل في طراز الخاصة بمطمور من كورة الفيوم، واسم هذه البلدة غير معروف لنا؛ ولكن

<sup>١٥٢</sup> راجع: مقالتنا عن بعض التأثيرات القبطية في الفنون الإسلامية (المجلد الثالث من مجلة جمعية محبي الفن القبطي).

<sup>١٥٣</sup> انظر: القطع رقم ١٣٣٠٤، ١٣٣٠٥، ١٣٣٠٦، ١٣٣٠٧ في القاعة الفاطمية بدار الآثار العربية، ولاحظ كلمة «بركة» على القطعة الثانية، وكلمة «بركة لصاحبها» على القطعة الثالثة، ورسم الطائر على القطعة الأخيرة.

الكتابة خطيرة الشأن بما تدعونا إليه من نسبة هذه المجموعة من الأقمشة إلى إقليم الفيوم.<sup>١٥٤</sup>

وفي دار الآثار العربية قطعة أخرى من هذه المجموعة (رقم السجل ٩٠٥٠)، وهي تحفة كبيرة الحجم إلى حد ما؛ إذ إنها ملاءة تكاد تكون تامة، وأرضيتها سوداء، وطولها ٢٦٢، وعرضها ١٣٠ سنتيمتراً، ولا تزال في طرفها بعض شرابات حمراء وزرقاء، وفي أعلى هذه القطعة شريط من رسوم حيوانات تتجه يميناً، وتفصل كل منها عن الذي يليه زخرفة هندسية مكونة من مثليين متساويي الساقين يلتقيان عند رأسهما، وتحت هذا الشريط مستطيل كبير يحيط به إطار من كتابة كوفية، قوامها كلمة أو عبارة لم يمكن قراءتها. والمستطيل مقسم إلى ست مناطق: الأولى من جهة اليمين بها رسم أسدين متواجهين، والأولى من اليسار بها رسم عنزتين متواجهتين، ترتفع كل منهما صغيراً لها، وفي منطقتين زخارف هندسية، وفي الاثنين الباقيتين زخارف هندسية بينها رسوم حيوانات.

وهذه القطعة أصدق نموذج لمجموعة الفيوم بحيواناتها الغريبة الرسم وزخارفها الكتابية والهندسية المدرجة، وألوانها الزاهية المتفارقة.<sup>١٥٥</sup>

ولا يتسع المقام هنا لوصف ما في دار الآثار من قطع نسيج تنسب إلى هذه المجموعة، وتشتمل على أشرطة متعددة الألوان بها جامات فيها طيور وحيوانات ووريدات وحروف كوفية مدرجة، كما تزين بعضها رسوم آدمية مختلفة (كالقطعة رقم السجل ٩٥٥٢).<sup>١٥٦</sup> أما القطع الموجودة في المتحف الأجنبي من هذه المجموعة، فأهمها واحدة في متحف المتروبوليتان بنويورك،<sup>١٥٧</sup> وقد أهدى الدكتور لام Lamm إلى دار الآثار قطعة (رقم السجل ١٣١٦٤) من مجموعة الفيوم وهي من صوف

<sup>١٥٤</sup> راجع: Wiet: Exposition des Tapisseries et Tissus ص ١٩، القطعة رقم ٦٢، وانظر أيضاً: Wiet: Tissus et Tapisseries du Musée Arabe du Caire في مجلة Syria سنة ١٩٣٥ (ص ٢٨٥).

٢٨٦

<sup>١٥٥</sup> انظر: Wiet: Exposition des Tapisseries et Tissus ص ٢٠، القطعة رقم ٦٥، واللوحة رقم ٦.

<sup>١٥٦</sup> انظر: المرجع السابق ص ١٩، القطعة رقم ٦٤، وانظر أيضاً: مقال الأستاذ فييت في مجلد سنة ١٩٣٥ (١٩٣٥) من مجلة Syria اللوحة رقم ٤٧، وراجع: مقالنا عن تأثير الفن القبطي في الفنون الإسلامية (المجلد الثالث من مجلة جمعية محبي الفن القبطي).

<sup>١٥٧</sup> راجع: Dimand: Handbook ص ٢٠٤، الشكل رقم ١٢٥.

أحضر، ومنسوج فيها شريط به طيور بين زخارف نباتية وهندسية، وعليها كتابة تشتغل على اسم طراز لم يمكن قراءته، وعليها تاريخ بالحروف ربما كان سنة ٩٨٦-٩٨٥ هـ (١٠٠٤-١٠٠٥ م) أو سنة ٩٣٧٥ هـ (١٠٢٨-١٠٢٩ م).

ولن يفوتنا أن نشير إلى النظرية التي يحاول الدكتور لام إثباتها، فهو يذكر أن أبا منصور عبد الملك بن محمد بن إسماعيل الثعالبي المتوفى سنة ٩٤٢٩ هـ (١٠٢٨ م) كتب في مؤلفه «لطائف المعارف» أن «قد علم القوم أن القطن لخراسان وأن الكتان لمصر». <sup>١٥٨</sup> ويرى الدكتور لام أن هذا يتفق وما أسفه عليه فحصه بالمنظار المكبر عدداً كبيراً من قطع النسيج ذات الكتابات التي يتراوح تاريخها بين القرن التاسع والقرن الحادى عشر الميلاديين، والتي كشف أغلبها في حفائر دار الآثار العربية من جهة البساتين شرقى القاهرة؛ فإن هذا الفحص جعله يذهب إلى أن أغلب المنسوجات التي استوردت إلى مصر في المدة المذكورة كانت من مواد غير الكتان، والقطن التي قام بفحصها كلها ظهر أنها من القطن، وبعضها له لحمة من الحرير، وبينها عدد قليل من الحرير غير المصبوغ.

ومهما يكن من شيء فإنها كلها من صناعة إيران أو العراق أو اليمن، كما يظهر من الأسماء التي ترى عليها: مرو أو نيسابور أو مدينة السلام (بغداد) أو صنعا. ومن ناحية أخرى فإن لام Lamm يقرر أن جميع القطع التي فحصها والتي تدل كتاباتها على أنها صنعت في طراز بالقطر المصري أو تشبه القطع التي ثبت أنها صنعت في مصر، يقول: إنه يقرر أن هذه القطع جميعها مصنوعة من الكتان؛ <sup>١٥٩</sup> ولكنه يذكر في الوقت نفسه أنه لا يستطيع أن يؤكّد أن القطن لم يكن معروفاً في مصر قبل العصر المذكور <sup>١٦٠</sup> أو في القرون التي سبقته؛ فإن المصادر التاريخية تذكر أن قدماء

<sup>١٥٨</sup> لطائف المعارف للثعالبي ص ٩٧، طبعة دي يونج Jong de في ليدن سنة ١٨٦٧. قارن: Mez: Die Renaissance des Islams ص ٤٣٥. وانظر أيضاً: ما جاء في نص ٤٢٠، ٤٢١ من كتاب ثمار القلوب للثعالبي، فقد نقل هذا المؤلف عن الجاحظ أن «قد علم الناس أن القطن بخراسان والكتان بمصر».

<sup>١٥٩</sup> راجع: C. J. Lamm: Some Woolen Tapestry Weavings from Egyptian Museums in Le Monde Oriental المجلد ٣٠، سنة ١٩٣٦ (ص ٥٦ وما بعدها).

<sup>١٦٠</sup> راجع: الموجز المكتوب عن زراعة القطن في كتاب Chau Ju-Kua: Chu-fan-chi ص ٢١٧-٢٢٠.

المصريين كانوا يعرفون القطن،<sup>١٦١</sup> وأن توران شاه حين أرسله أخوه صلاح الدين سنة (٥٧٣ / ١١٧٣ م) لإخضاع الثورات في إقليم قوص وأسوان أفلح في الاستيلاء على أبريم في بلاد النوبة، ووُجد فيها كمية من القطن حملها إلى قوص وباعها بثمن كبير.<sup>١٦٢</sup> بينما نعرف أن الكتان كان من المحاصيل الرئيسية في العصور الوسطى بمصر وكازرون (من أعمال إقليم فارس بإيران)، وتذكر لنا بعض النصوص التي ترجع إلى القرن الرابع الهجري (العاشر) أن كازرون كانت تصدر المنسوجات الكتانية، وكانت تعرف باسم دمياط فارس.<sup>١٦٣</sup>

وأما أشهر القطع التي تنسب إلى طراز بلمرو بصفلية، فهي لا ريب عباءة التتويج التي نسجت في عاصمة صقلية سنة (١١٣٣ هـ / ٥٢٨ م) أي: في حكم روجر الثاني ملك صقلية، وهي أرجوانية اللون على شكل غفارة (حرملة) كنسية، وفي وسطها رسم نخلة تقسمها قسمين، كل منهما يمثل ربع دائرة، منسوج فيه بخطوط الذهب واللآلئ رسم أسد ينقض على جمل ليفترسه،<sup>١٦٤</sup> وفي العباءة كنار منسوج فيه بالخيوط الذهبية الكتابة الآتي نصها:

مما عمل للخزانة الملكية المعمورة بالسعادة والإجلال والمجد والكمال والطول  
والإفضال والقبول والإقبال والسماحة والجلال والفاخر والجمال وبلغ  
الأمانى والأمال وطيب الأيام والليال بلا زوال ولا انتقال بالعز والدعاية  
والحفظ والحماية والسعادة والسلامة والنصر والكافية بمدينة صقلية سنة  
ثمان وعشرين وخمسمائة.<sup>١٦٥</sup>

<sup>١٦١</sup> انظر مثلاً: J. G. Wilkinson: A Popular Account of the Ancient Egyptians (٧٢، ٧٢ / ٢).

<sup>١٦٢</sup> انظر: المراجع السابق للدكتور لام ص٥٧، والمراجع التي يشير إليها في الحاشية رقم ١ من الصحفة نفسها.

<sup>١٦٣</sup> راجع: 1931 Wiet: L'Exposition persane. De ص١٠٦، ١١٩.

<sup>١٦٤</sup> قيل: إن الأسد هنا يرمز إلى النورمنديين، والجمل إلى العرب، وإن المشار إليه: إجلاء الآخرين عن صقلية.

<sup>١٦٥</sup> انظر: ... Répertoire (٨ / ١٨٤) ورقم ٢٠٥٨، وفيه كل المراجع التي درست فيها هذه العباءة، فلا حاجة لذكرها هنا. انظر أيضاً: اللوحة رقم ٢٠.

ولا حجة بنا إلى أن نقول: إن هذه العباءة تحير الناظرين بعظمة زخرفتها وجلال مظهرها وجمال نسجها. ولا غرو أن وقع عليها الاختيار لزيادة أبهة التتويج منذ قدم بها هنري السادس إلى ألمانيا بعد تتويجه في برلمو.

ومهما يكن من شيء فإن نسبة كثير من المنسوجات إلى صقلية أمر لا يزال موضعًا للجدل، ولا سيما فيما يردد إرجاعه إلى العصر الإسلامي البخت؛ إذ يذكر البعض ما جاء في بعض المصادر التاريخية من أن أميراً من صقلية تحدث عن أقمصة استولى عليها الصقليون في سفينة سنة (٩٧٥) ميلادية، فقال: إنها أحسن نسجاً من الأقمصة الصقلية. كما أن أميراً مسلماً في برلمو أهدى في النصف الثاني من القرن الخامس الهجري (الحادي عشر) إلى أحد الأمراء المسيحيين أقمصة إسبانية وليس صقلية. وقد يستنبط من الروايتين أن الأقمصة الصقلية لم تكن بلغت حتى أواخر القرن الخامس (الحادي عشر) ما بلغته بعد ذلك من الجمال والإتقان.<sup>١٦٦</sup>

ومن المنسوجات الشهيرة التي ساد الجدل بشأنها حيّاً من الزمن قطعة حريرية محفوظة في كنيسة سانت أتيين دي شينون Saint-Etienne de Chinon كان يظن في البداية أنها سasanية من القرن الخامس الميلادي، ثم ظهر أن فيها كتابة كوفية؛ فذهب البعض إلى أنها فاطمية من صناعة مصر في القرن الخامس الهجري (الحادي عشر)؛ ولكننا نرجح أنها من مناسج صقلية. وزخرفة هذه القطعة تتكون من صفوف أفقية من نمور متقابلة ومقيدة بسلامل تربطها، وهي بيضاء وصفراء وخضراء على أرضية زرقاء قائمة، ويفصل كل نمرين خط ينتهي في أعلىه بزخرفة كانية الدهور، ويتدلى على جانبيه في أسفله زهرتان، وهناك رسم طائر يتذهب لأن يحط على ظهر كل نمر من النمور المرسومة، ورسم حيوان صغير بين أرجل كل واحد منها.<sup>١٦٧</sup> وفي رأينا أن المسحة الفنية العامة على هذه القطعة لا تدع مجالاً للشك في أنها من منتجات فن تأثر بالأساليب الفاطمية كل التأثير، كالفن في جزيرة صقلية.

وفي كاتدرائية راتسبون Ratisbonne قطعتان من الحرير، يقال: إنها هدية من الإمبراطور هنري السادس (١١٩٧-١١٦٥م) الذي ورث أملاك النورمانديين الإيطالية بزواجها الأميرة كونستانس؛ فتوج ملكاً على صقلية سنة (١١٩٤م)؛ وعلى إحدى هاتين

<sup>١٦٦</sup> راجع: Migeon: Manuel (١ / ٧٧) و Francisque Michel: Histoire des Tissus (٢ / ٣١٠).

<sup>١٦٧</sup> انظر: اللوحة رقم ٢١

القطعتين كتابة يفهم منها أنها نسجت لوليم الثاني ملك صقلية (١١٦٩-١١٨٩م)، على يد صانع اسمه عبد العزيز، وعليها كتابة أخرى فيها أدعية وتمنيات طيبة. وهذه القطعة نموذج جيد يمثل ما تميزت به الأقمشة الصقلية من زخارف مكونة من حيوانات مفترسة وطيور ووريدات ودوائر وجامات بها رسوم هندسية على نحو لا نرى مثيلاً له إلا في صناعة النسج عند المسلمين في الأندلس، حتى إنه ليصعب في كثير من الأحيان التمييز بين المنسوجات الأثرية المصنوعة في هذين الإقليمين.

ومن النماذج المعروفة للمنسوجات الصقلية قطعة من ثوب حريري لونه وردي وذهبي، وكان قد دفن به الإمبراطور هنري السادس في كاتدرائية بлерمو، وظل مدفوناً فيها من سنة (١١٩٧) حتى سنة (١٧٨٤). وت تكون زخرفة هذه القطعة من غزلان وببغاء متواجهة، وهي محفوظة الآن بالمتاحف البريطاني.<sup>١٦٨</sup>

ومهما يكن من شيء فإن في بعض الكنائس والمتاحف نماذج من منسوجات ثمينة، وفي زخارفها ما قد يجعلنا نذهب إلى أنها من صناعة صقلية بتأثير الأساليب الفنية الفاطمية؛ ولكن آراء مؤرخي الفن غير واحدة في هذا الميدان؛ فإن بعضهم ينسبها إلى مصانع الأندلس، كما يظن آخرون أنها من نسيج بعض المدن الإيطالية. ولا يتسع المجال هنا للاستطراد في دراستها؛ فضلاً عن أن هذا – في مذهبنا – غير مجد؛ لأن الآراء المختلفة غير مدعومة بحجج قوية، بقدر ما تقوم على شعور وذوق واتجاه فكري، كما نرى في موقف الباحثين في كثير من أسرار تاريخ الفن ومعانياته.

وقد حصلت دار الآثار العربية على قطعة جميلة من نسيج الحرير والكتان، عشر عليها الأستاذ فييت عند أحد تجار العاديات في القاهرة، وأرضيتها بيضاء مائلة إلى الأصفرار، وطولها ٦٢ وعرضها ٣٢ سنتيمتراً، وفي وسطها عصابة من خمسة أشرطة عرضها نحو عشرة سنتيمترات.

والشريط الأوسط في هذه العصابة ذو أرضية حمراء، مكون من مئتان ذات أرضية صفراء، وداخل كل منها نجمة ذات ثمانية أركان وأرضيتها حمراء، وفي هذه النجمة نجوم أخرى متشابكة.

ويعلو هذا الشريط الأوسط شريط ضيق، فآخر مثله وفيه معينات وأشكال هندسية بألوان متعددة، فثالث أزرق،第四个是白色，第四个是白色，第四个是白色，第四个是白色。 فيها باللون

<sup>١٦٨</sup> انظر: British Museum, Catalogue Medieval Room, (1907) ص ٢٥٨.

الأحمر أزواج من الطيور المقابلة، يفصلها خط أزرق يتفرع في أعلىه إلى فرعين، وينتهي في أسفله بشكل معين صغير، كما ينتهي ذيل كل طائر بزخرفة على شكل علامة الاستفهام، وفوق هذا الشريط شريط أصفر، فآخر في طرفيه حبات، وفي وسطه زخرفة حمراء هندسية، ترى فيها حيوانات م مقابلة ومرسومة رسماً تقليدياً مهذباً.<sup>١٦٩</sup>  
وأما أسفل الشريط الأوسط فيه أشرطة كالتي في أعلىه.<sup>١٧٠</sup>

وألوان هذه القطعة حية ورائعة ولا سيما الأحمر والأخضر، ولا شك في أن أسلوب زخرفتها متاثر بالزخارف الفاطمية؛ ولكننا لا نستطيع أن نعيّن تماماً الإقليم الذي نسجت فيه، فهي في الواقع أول مثال نراه من نوعها ولا يمكننا أن نتحققها دون تردد بمجموعة من المجموعات المعروفة؛ إذ إنها تشبه كلاً منها في شيء وتحتفل في أشياء، على أننا نميل رغم ذلك كله إلى نسبتها إلى مصانع صقلية في القرن السادس الهجري (الثاني عشر) دون أن نستطيع أن ننفي إمكان نسبتها إلى الأندلس أو إلى مصر نفسها في العصر الأيوببي.<sup>١٧١</sup> وليست صعوبة التحديد أمراً غريباً إذا تذكرنا أن زخرفة الأقمشة بالأشرطة والعصابات أمر ذائع في الشرق الإسلامي كله من الهند إلى الأندلس، كما أن تكرار الموضوعات الزخرفية مع مراعاة التناسب والتعادل لم يكن قاصراً على إقليم دون آخر.

#### (٤) الخزف

الخزف من أقدم المنتجات التي عرفها الإنسان، وهو من أهم الأشياء التي يعثر عليها المنقبون عن الآثار، والتي يستنبطون منها درجة المدنية ونوع الحضارة التي بلغتها الشعوب المختلفة في شتى العصور.<sup>١٧٢</sup>

والخزف في اللغة: ما عمل من الطين وشوي بالنار فصار فخاراً. ولا حاجة بنا إلى أن نذكر هنا تطور صناعته، وكيف كان الإنسان يصنعه في أول الأمر عارياً عن

<sup>١٦٩</sup> انظر: اللوحة رقم ١٩.

<sup>١٧٠</sup> قارن: Kühnel: Islamische Stoffe ص ٧٦، القطعة رقم ٩٨٢٩٨، واللوحة رقم ٤٦.

<sup>١٧١</sup> انظر: كتاب علم الآثار، تأليف: جاردنر، وترجمة الأستاذ: محمود حمزة والدكتور زكي محمد حسن (لجنة التأليف والترجمة والنشر) ص ٢، ١٥ وما بعدها.

الزينة، أو مزخرفًا ببعض الرسوم الهندسية أو رسوم الحيوانات والطيور بطريقة أولية وتقليدية تشعر بأن الإنسان الذي كان يعيش وسط الطبيعة لم يكن يحسن محاكاتها بعد، ثم اهتم إلى مواد زجاجية يصنع بها طلاء ليسد مسام الفخار، ويكتسبه نظافة وجمالاً، ثم عمد إلى تزيينه بالرسوم المختلفة قبل أن يكسوه بالمينا، وهي المادة الزجاجية التي تجمد في الفرن فتكسب الخزف صقلًا ولمعانًا.

وقد كانت صناعة الخزف زاهرة في أكثر البلاد التي أخضعها الإسلام لسلطانه،<sup>١٧٢</sup> وتطورت هذه الصناعة في سبيل التقدم والرقي بعد أن ساد الإسلام في الشرق الأدنى وعلى ضفاف البحر الأبيض المتوسط. ولعل كثرة العناصر التي قامت عليها صناعة الخزف في الإسلام سبب ما نراه في دراسته من صعوبة، وما يكتنف بعض مسائلها من إبهام وغموض.

وحسبنا أن نشير إلى مسألة الخزف ذي البريق المعدني Lustre واختلاف الآراء في نشأته؛ فمن قائل: بأنه نشأ في مصر ومدل بحججه في هذا الميدان، إلى آخر يفتقد هذه الحجج ويقول بأن الفخاريين العراقيين هم الذين كشفوا سر هذه الصناعة، إلى ثالث يرى في إيران مهدها وموطنها. وقد عرضنا لهذا الموضوع في كتابنا الفن الإسلامي في مصر؛<sup>١٧٣</sup> ولاحظنا أنتلا لا نملك أي دليل على وجود أي خزف ذي بريق معدني في الفسطاط قبل القرن الثالث الهجري، ولا سيما قبل العصر الطولوني، وقلنا: إننا نميل إلى أن ننسب إلى العراق نشأة الخزف المذكور، وإننا نظن أن صناعته نقلت إلى مصر على يد أحمد بن طولون.

ومهما يكن من شيء فإن أنواع الخزف التي سادت صناعتها في العصر الفاطمي لم تكن وليدة هذا العصر؛ بل مهدت لقيامها القرون السابقة، وكان قدوم أحمد بن طولون إلى وادي النيل باعثًا على ازدهار الفنون الإسلامية في مصر، وتأثرها بالأساليب

<sup>١٧٢</sup> انظر: Migeon: Manuel H. Rivière: La Céramique dans l'art musulman (١٤٩ / ٢) وما بعدها (Kühnel: Islamische Kleinkunst ص ٧٣ وما بعدها وDimand: handbook ص ١٢٣ وما بعدها) وAly Bahgat et F. Massoul: La Céramique musulmane de l'Egypte وHobson: Guide to Islamic Pottery of Near East و Sarre: Die Keramik von Samarra Near East إلخ. <sup>١٧٣</sup> (١٠١ / ١) وما بعدها).

الفنية العراقية فنمت صناعة الخزف ذي البريق المعدني،<sup>١٧٤</sup> حتى جاء العصر الفاطمي وكانت راسخة القدم، وأتيح للخزفيين الفاطميين أن ينتجوا من الأواني ما ذاعت شهرته، وأعجب به المعاصرون – وعلى رأسهم ناصر خسرو – إعجابنا بما وصلنا منه. وإن يكن مما يؤسف له أن النماذج السليمة التي نعرفها منه نادرة جدًا؛ فإن جل ما نعرفه منه وجد في أطلال مدينة الفسطاط التي كانت عاصمة في عصر الفاطميين، قبل أن يأمر الوزير شاور سنة (٥٦٨هـ / ١١٦٨م) بحرقها، حتى لا تقع في يد الصليبيين حين تدخلوا فيما كان بين وزراء الفواطم من نزاع ومنافسات.<sup>١٧٥</sup> والمعروف أن سكان القاهرة وسكان الأجزاء التي عمرت من الفسطاط بعد هذا الحريق كانوا يلقون نهاية منازلهم فوق الأطلال القريبة منهم.<sup>١٧٦</sup>

وعلى كل حال فإننا نرى أن فخر صناعة الفخار في العصر الفاطمي هو ذلك الخزف ذو البريق المعدني الذي ذكرنا أنه كان يرد من العراق إلى مصر منذ قيام الدولة الطولونية، والذي نعرف أن الفخاريين المصريين علموا على تقليده كما يظهر من قطع ذات بريق معدني عثر عليها في أطلال الفسطاط، وأكثرها ذو لون واحد، وتمتاز بطبيعتها التي تميل إلى الأحمراء، وببرقة الطلاء الذي يغطي مسطحها الخارجي، وتشبه زخارفها ما نعرفه في الخزف المصنوع في سامرا.

وقد أشار ناصر خسرو إلى صناعة الخزف في العصر الفاطمي فقال: إن المصريين كانوا يصنعون أنواع الخزف المختلفة، وأن الخزف المصري كان رقيقاً وشفافاً، حتى لقد كان ميسوراً أن ترى من باطن الإناء الخزفي اليدي الموضوعة خلفه. وكانت تصنع بمصر الفناجين والقدور والبرانى والصحون والموععين الأخرى، وتزيين بألوان تشبه لون القماش المسمى بوقلمون وهي ألوان تختلف باختلاف أوضاع الآنية.<sup>١٧٧</sup> وقد كان قول

<sup>١٧٤</sup> انظر: المرجع السابق ص ١٠٢-١٠٤.

<sup>١٧٥</sup> راجع: خطط المقريزي (١ / ٣٣٨، ٣٣٩، ٣٣٨)، وصبح الأعشى للقلقشندى (٢ / ٣٣٧، ٣٣٨).

<sup>١٧٦</sup> وقد كان هذا هو السبب الأكبر في أن دار الآثار العربية لم تتع في حفائرها بالفسطاط الطريقة المعروفة في حفائر المدن القديمة، ولا سيما في العالمين الإغريقي والروماني، والتي تتلخص في رفع التراب من التلال طبقة بعد طبقة، وحصر ما يوجد في كل طبقة من القطع الأثرية واتخاذ توزيعها على الطبقات المختلفة أساساً لتاريخها. وهذا لا يستقيم في حالة الفسطاط؛ لأن ما يوجد في سفل أحد التلال قد يكون معاصرًا لما يوجد في قمة تلك يجاوره.

<sup>١٧٧</sup> انظر: كتاب سفرنامه ص ١٥١ و Hautecœur et Wiet: Mosquées ص ٩٢.

ناصر خسرو في هذا الصدد بين الحجج التي أقامها بتلر Butler: ليثبت نظريته في أن البريق المعدني Lustre كان معروفاً في وادي النيل منذ العصر الروماني ولم يكن مهده العراق أو إيران.<sup>١٧٨</sup>

ومما يدل على ازدهار صناعة الفخار عامة في العصر الفاطمي ما كتبه هذا الرحالة الفارسي عن استخدام التجار والبقالين الأواني الخزفية، فيما يستخدم فيه التجار الورق في العصر الحاضر؛ فقد كانوا يضعون فيها ما يبيعونه، وأخذها المشترون بالمجان.

وعلى الرغم من ازدهار تلك الصناعة، فإن من الصعب أن نجزم بأن نماذج الخزف ذي البريق المعدني التي نجدها في أطلال الفسطاط، أصلها كلها من صناعة الفخاريين المصريين؛ إذ قد يكون من المحتلم أن بعضها صنع في سوريا، أو استورد من العراق. وعلى كل حال فإننا نميز طينة فخار الفسطاط بأنها ناعمة وهشة وسميكه ومائلة إلى الأحمراء، وفضلاً عن ذلك فإننا نرى أن الخزف ذي البريق المعدني في سوريا أحدث عهداً منه في مصر، ونعتقد أن الفنانين المصريين هم الذين أدخلوا صناعته في سوريا، وأن هذه الصناعة ازدهرت فيها كما ازدهرت في إسبانيا، بينما كان حريق الفسطاط سنة (١٠٦٤هـ/١٥٥٦م) وسقوط الدولة الفاطمية إيذاناً باندثار هذه الصناعة في وادي النيل، ولعل أخلاق صلاح الدين وبعده عن الترف واشتغاله بالحروب الصليبية، نقول لعل ذلك كله يفسر بعض التفسير ما نذكره من اندثار صناعة الخزف ذي البريق المعدني بعد سقوط الفاطميات.

ومهما يكن من شيء فإن عصر الفاطميين في مصر شاهد تطور صناعة الخزف ذي البريق المعدني تطوراً يكاد يؤدي بها إلى غاية في الجمال والإتقان، ولو لا ما نعرفه من وجود الآنية والفضة والذهب عند الفاطميين لقلنا إنهم كانوا يكتفون بتلك الآنية المذهبة ويتجنّبون استخدام الآنية الفضية والذهبية التي كانت مكرورة في الإسلام كما كان الأمر في بعض أنحاء العالم الإسلامي.

<sup>١٧٨</sup> انظر: Butler: Islamic Pottery ص. ٤ وما بعدها. ويجدون هنا أن نحدّر الطلاب من الاعتماد على هذا الكتاب؛ فإن لأكثر أساتذة الآثار والفن الإسلامي فيه رأياً غير طيب، لخصه الدكتور كونل بقوله في نقده: «إنك لمضطر بعد قراءة هذا الكتاب إلى الاعتراف بأنك أ Ferdinand شئلاً كثيراً لا علاقة له بالموضوعات التي يدور عليها الكتاب، والتي لا يستطيع المؤلف أن يواصل درسها والمناقشة فيها». Kühnel: Kritische Bibliographie ص. ٢٢١

ومهما يكن من شيء فقد كانت الأواني الفاطمية تدهن بطلاء أبيض أو أبيض مائل إلى الزرقة أو الأخضرار، وتعلو هذا الدهان الرسوم ذات البريق المعدني الذي كان في الغلب ذهبي اللون، وكان أحياناً أحمر أو أسمراً، أما الزخارف فكانت من الحيوانات والطيور والفروع النباتية.

وعلى الرغم من أن المعروف في الفنون الشرقية أن الفنانين لم تتم شخصياتهم ولم يفطنوا إلى حقهم في الافتخار بما تصنع أيديهم، وذلك بالتوقيع على منتجاتهم،<sup>١٧٩</sup> نقول: على الرغم من ذلك فقد وصل إلينا أسماء بعض الفنانين ممن شذوا عن هذه القاعدة، وكان ذلك على الخصوص في صناعة التصوير بإيران، وفي صناعة بعض أنواع الخزف في عصر المماليك.<sup>١٨٠</sup> وكان لعصر الفاطميين نصيب في هذا الميدان؛ فقد وصلت إلينا إمضاءات على قطع من الخزف الفاطمي، يظهر منها أسماء بعض أعلام هذه الصناعة في ذلك الوقت، مثل: مسلم، وسعد، وطبيب علي، وإبراهيم المصري، وساجي، وأبو الفرج، وابن نظيف، والدهان، ويوفس، ولطفى، والحسين، ممن أنقدوا صناعة الخزف المصري من الركود الذي حل بها في عصر الإخشidiين، حين قضى على دقة الصنعة وجمال الزخرفة المعروفين عن الخزف الطولوني، حل محلهما كبير في حجم الأواني، وفي نسبة زخرفتها، التي كان أكثرها من الفروع النباتية وأوراق الشجر المدببة، والتي لم يكن بينها في أكثر الأحيان التناسق والتناسب اللذان نراهما في الخزف الطولوني أو في الخزف الفاطمي.

وعلى كل حال فإننا لا نستطيع أن نعرف في شيء من الثقة متى عاش أولئك الخزفيون الفاطميون، ومن الذي كان منهم أقدم من غيره. وقد قام بين فتاة من المشتغلين بالآثار بعض الجدل بهذا الشأن، دون أن يستطيع أحد أن يثبت ببراهين قاطعة ما يراه فيه.

ومهما يكن من شيء فإن أسماء «طبيب علي» و«ساجي» و«أبو الفرج» و«ابن نظيف» و«الدهان» و«يوفس» و«الحسين» توجد على قطع خزفية محفوظة بدار الآثار

<sup>١٧٩</sup> انظر: كتابنا «التصوير في الإسلام» ص ٤٩.

<sup>١٨٠</sup> انظر: M. Jungfleisch: A. Abel: Gaibe et les grands Faïenciers d'époque mamelouke و A propos d'une Publication du Musée de l'Art Arabe في المجلد الرابع عشر من نشرة المعهد الفرنسي Bulletin de l'Institut d'Egypte ص ١٧ وما بعدها.

العربية، وأكبر الظن أنها ترجع إلى أواخر القرن الرابع أو أواوائل القرن الخامس الهجري (العاشر والحادي عشر الميلادي). وقد صورت هذه القطع في كتاب الخزف الإسلامي في مصر لعلي بك بهجت وفيликس ماسول (اللوحتين الحادية والعشرين والثانية والعشرين).

أما ابن نظيف فأكبر الظن أنه كان تلميذًا لسعد الذي سوف نشرح مميزات مدرسته؛ أو هو كان على الأقل من قدوه ونسجوا على منواله، بينما الخزفيون الآخرون كانوا لا يزالون قريبين العهد بعصر الإخشيديين والطولونيين، كما يبدو من زخرفة القطع التي عليها إمضاءاتهم.<sup>١٨١</sup>

بينما تظهر إمساء «إبراهيم» على سلطانية من خزف ذي بريق معدني بمجموعة حضرة صاحب السعادة الدكتور علي باشا إبراهيم،<sup>١٨٢</sup> وقد كتب الأستاذ فييت عن هذه القطعة في الجزء الثالث من مجلة الفنون الإسلامية *Ars Islamica*<sup>١٨٣</sup> وذكر أن لونها أصفر زيتوني، وأن الزخرفة الرئيسية فيها رسم فيل؛ ولا غرو فقد كانت الرسوم الأدبية ورسوم الحيوان العنصر الأساسي في زخارف الخزف الفاطمي، بينما كانت الفروع النباتية والأوراق عنصراً ثانوياً يصحب الموضوع الرئيسي الذي يسوده بكل حجمه وظهوره أهميته. وعلى كل حال فإن الفيل يكاد يغطي السلطانية كلها، وهو مرسوم بدقة كبيرة، وإن كان ذيله أطول مما يجب أن يكون، كما أن عينه مرسومة على النحو الذي جرى عليه الفنانون في ذلك العصر، وهو حجز دائرة في أرضية الرسم، ووضع نقطة سوداء في هذه الدائرة، وحافة السلطانية عليها زخرفة تشبه «الركامة»، وقوامها شريط من قطاعات دوائر متصلة. أما السطح الخارجي فعليه زخرفة كانت منتشرة كل الانتشار في تزيين السطوح الخارجية للأواني منذ العصر الطولوني إلى عصر الفواطم، ونقصد بذلك تغطية أرضية السطح الخارجي بخطوط صغيرة منثورة فوقه دون عناء أو مراعاة دقة، ونجد بين هذه الخطوط المبذورة أربع دوائر كبيرة في

<sup>١٨١</sup> راجع: Aly Bahgat et F. Massoul: *La Céramique musulmane de l'Egypte* ص ٦٠، واللوحة رقم ٢٢.

<sup>١٨٢</sup> انظر: اللوحة رقم ٢٥.

<sup>١٨٣</sup> انظر: é G. Wiet: *Deux pièces de Céramique* Ars Islamica vol. III, Part 2 ص ١٧٢ وما بعدها.

كل منها دائرة أصغر منها حجمًا، وتتحد معها في المركز، وترى فيها نفس الزخرفة المكونة من الخطوط المنتورة سالفه الذكر. وعلى كل حال فإننا نرى العبارة الآتية في النصف الخارجي لإحدى الدوائر الكبيرة: «عمل إبراهيم بمصر».

كما أن على قاع السلطانية من الخارج كلمة «صح»<sup>١٨٤</sup> التي ترى على بعض قطع خزفية أخرى، والتي فسرها علي بهجت بك، والمسيو فيليكس ماسول بأن الصانع يعلن فيها فخره بهذه القطعة التي بلغت الإتقان وصحت صناعتها، بينما يرى الأستاذ فييت في هذه الكلمة إشعاراً برأوية القطعة وإننا بتسميتها؛ أي: إحراقها،<sup>١٨٥</sup> ولسنا ندرى على أي التفسيرين نوافق، فإن رأي الأستاذ فييت يقوم ضده أن كثيراً من القطع التي نشر عليها ليست عليها هذه الشارة أو «الإذن» بإحراقها، بينما رأي بهجت بك والمسيو ماسول يغلب عليه الخيال والحماس.

وعلى كل حال فإن هذه التحفة الثمينة تشبه في زخارفها الخزف الطولوني؛ ولكن أكبر الظن أنها من صناعة أواخر القرن الرابع الهجري (أواخر القرن العاشر أو أوائل القرن الحادي عشر).

وفي دار الآثار العربية بعض قطع من خزف ذي بريق ذهبي (رقم السجل ١٢٩٩٧)، وقد كتب عنها الأستاذ فييت في المقال السالف الذكر، ولفت النظر إلى أهميتها نظراً لإتقان زخارفها؛ ولأنها تحمل اسم الخليفة الحاكم بأمر الله.<sup>١٨٦</sup> وغير خافٍ أن قطع الخزف المعروفة ليست باسم أحد من الخلفاء أو السلاطين<sup>١٨٧</sup> اللهم إلا قطعتين؛ الأولى: قاع باسم أمير أيوبى من حمص توفي سنة (١٢٤٠ هـ / ١٢٤٠ م). والثانية: صحن مؤرخ في جمادى الثانية سنة (١٢١٠ هـ / ١٢١٠ م);<sup>١٨٨</sup> وذلك على عكس تحف البرنز والمشكاوات الممؤهّة باليينا، فإن كثيراً منها بأسماء الخلفاء والأمراء والسلاطين.

<sup>١٨٤</sup> انظر: اللوحة رقم ٢٦.

<sup>١٨٥</sup> انظر: المرجع السابق لفييت في مجلة Ars Islamica.

<sup>١٨٦</sup> نفس المرجع لفييت ص ١٧٩ و... (١٦٣ / ٦) Répertoire ورقم ٢٣٠٩.

<sup>١٨٧</sup> انظر: Wiet: L'Exposition d'Art Persan ص ٢٤ و Wiet: L'Exposition persane de Syria مجله Syria (٨١ / ١٢).

<sup>١٨٨</sup> هناك قطعة ثالثة؛ وهي سلطانية باسم أمير مجهول اسمه أبو نصر كرمانشاه، ويظن أنها ترجع إلى نهاية القرن السادس الهجري. انظر: G. Wiet: Un bol en faïence du XII siècle من مجلة Ars Islamica ص ١١٨ وما بعدها.

وقد كانت هذه القطع الخزفية أجزاء من صحن كبير قطره ٥٢، وارتفاعه ١٣ سنتيمتراً، وقمام زخرفته مراوح نخلية (بالمت)، تلتقي أطرافها في قاع الصحن، وتتصل بها فروع نباتية، ووريقات غاية في الجمال والإتقان، وتتبع الطراز الزخرفي الذي نقله الطوليون إلى مصر. أما حافة الصحن فكان عليها شريط دائري من كتابة كوفية بسيطة وجميلة بحروف ذهبية اللون على أرضية بيضاء، ونص الباقي منها:

حاكم بأمر ... وعلى آبائه.

ولا ريب في أن هذا الصحن بجمال زخرفته، ودقة صنعته، وروعة الحروف الكوفية فيه، كان حقاً تحفة ملكية بد菊花.<sup>١٨٩</sup>

ولننتقل الآن إلى مدرستي سعد ومسلم، فقد كانوا على رأس هذه الصناعة في عصرهما، واشتغل بإشرافهما وإرشادهما، كما نسج على منوالها عدد كبير من الخزفيين، فكان لكل منهما مدرسة في هذا الفن، لها ذاتيتها، ولها ميزات سناحت استقصاءها مما وصل إلينا من القطع، دون أن نذهب إلى أن آراءنا تعتبر فصل القول في هذا الشأن.

على أننا إذا جاز لنا أن نستنبط شيئاً من التناسق والانسجام والرقابة والرشاقة التي نراها في طراز سعد، أكثر مما نراها في طراز مسلم، ومن الشبه الكبير الذي نجده بين منتجات مسلم وبين منتجات العصر الطولوني، ومن المسحة الأولية التي تسودها القوة والحرية في الخزف الذي صنعه مسلم، نقول: إذا جاز لنا أن نستنبط شيئاً من هذا كله، فربما استطعنا — دون قرائن أو أدلة قوية — أن نرجح أن مسلماً عاش في أوائل العصر الفاطمي، وأن سعداً عاش بعده بقليل، أو لعله أدرك حكم المستنصر الطويل؛ ولكن الواقع أننا لا نستطيع أن نجزم بقول في هذا الشأن، ولا سيما إذا لاحظنا أن أسمى هذين الفنانين ليسا مكتوبين على كل القطع التي خرجت من مصنعيهما؛

<sup>١٨٩</sup> جاء ذكر الأواني الخزفية الفاطمية في كثير من المصادر الأدبية والتاريخية، وقد مر بنا ذكر بعضها في القسم الأول من هذا الكتاب، ونشر هنا إلى ما جاء في ابن إياس (١ / ٥١) عن بيان التحف التي خلفها القائد جوهر، وإلى ما كتبه المقرizi عن الولام التي كان يأدبها الفاطميون في المواسيم والأعياد (الخطط / ٣٨٧)، وإلى ما كتبه القلقشendi في وصف خزانة الشراب عند الفاطميين (صبح الأعشى / ٤٧٦).

فإن هناك تحفًا كثيرة ليس عليها اسم صانع ما، ولكنها تنطق بنوع بريقيها الذهبي، وأسلوب زخرفتها، وطريقة صنعتها بأنها من صناعة سعد أو مسلم، أو من صناعة خزفيين تربطهم وأحد هذين الصانعين رابطة الأستاذ وتلميذه أو الناسج على منواله، ومن ثم فإن الأفضل أن يكون حديثنا عن طراز مسلم أو مدرسته، وعن طراز سعد أو مدرسته وليس عنهما بالذات، فأكبر الظن أنهما كانا علمين اهتدى بهما في هذه الصناعة، وكان لكل منهما في عصره السلطان الأعظم على أهلها.

## طراز مسلم

نرى الأواني في هذا الطراز مدهونة كلها بالطلاء حتى تكاد تخفي طينتها، أما حرف قاعدتها فمنخفض جدًا، وتكسوه المينا فتخفي عجينته. والبريق المعدني الذي نجده في هذا الطراز ذو لون واحد في غالب الأحيان، وهو اللون الذهبي الناشئ عن مزيج من الفضة والقصدير؛ على أننا نشاهد على بعض القطع بريقاً أحمر نحاسي اللون.

وقد استخدم مسلم وتلاميذه الزخارف الحيوانية والأدمية والنباتية، فضلًا عن الحروف الكوفية. والحيوانات في زخارف هذا الطراز يبدو عليها شيء من المسحة الأولية والقوة والحرية في الرسم، يذكرنا بالمنتجات الخزفية في القرن الثالث الهجري (التاسع الميلادي).

على أن أفضل الزخارف التي كان يميل إليها أصحاب هذا الطراز إنما هي تلك التي تتكون من حيوان أو طائر، له الصدارة في الموضوع الزخفي، وتحيط به أو تتفرع منه خطوط متداخلة ومتتشابكة، وفروع نباتية تزين الأرضية، وتزيد الموضوع الزخفي الأساسي رونقاً وبهاءً<sup>١٩٠</sup>. وقد وصل الخزفيون في هذه المدرسة إلى دقة عظيمة في رسم الحيوان فأسبغوا عليه ثواباً من الحياة وجعلوه صورة صادقة لطبيعته<sup>١٩١</sup>، على الرغم من بعض الأساليب التقليدية المهدبة التي لم ينج منها الفنانون المسلمين في غالب

<sup>١٩٠</sup> انظر: اللوحتين رقم ١٤ و ١٥ من كتاب علي بك بهجت وماسول.

<sup>١٩١</sup> انظر: اللوحتين رقم ١٤ و ١٥ من المرجع السابق.

الأحيان،<sup>١٩٢</sup> والصور الأدمية التي نراها على بعض منتجات مسلم وأتباعه فيها قوة تعبير تشهد بتفوقهم في هذا الميدان.<sup>١٩٣</sup>

وهناك بعض موضوعات زخرفية تشعر بتأثير فارس في رسوم هذه المدرسة، وهذا واضح في قطعة بدار الآثار العربية،<sup>١٩٤</sup> عليها إمضاء مسلم وفيها رسم طائرتين متواجهين وبينهما رسم شجرة الحياة.<sup>١٩٥</sup> وقد لوحظ كذلك الشبه بين بعض رسوم الحيوانات على خزف مسلم ومدرسته، وبين رسوم الحيوانات على قطع الخشب الفاطمي التي وجدت في مارستان قلاون، والتي يرجع تاريخها إلى بداية القرن الخامس الهجري (الحادي عشر)، كما سنرى عند الكلام عن صناعة النّقش في الخشب عند الفاطميين.<sup>١٩٦</sup> وقد وصلت إلينا قطعٌ خزفية عديدة عليها اسم مسلم، وأكثر ما نرى هذا الاسم إنما على قاعدة الأواني، وبخطٍ كوفي بسيط؛ ولكننا نراه أحياناً مكتوباً بطريقة زخرفية بالقرب من حافة الإناء.

وقد ذهب المرحوم علي بك بهجت والمسيو ماسول إلى أن مسلماً لم يكتب اسمه على كل القطع التي أنتجها مصنعه، مكتفيًا بعلامة (ماركة) كانت معروفة لكل من يفهمون الأمر، وأن هذه العلامة معروفة لنا، بفضل قطعة وجدت في الفسطاط وهي من القطع التي لم تصلح عند التسوية في الفرن؛ وعلى كل حال فإن عليها إمضاء سعد ومعها العلامة التي نحن بصددها، وهي تتكون من دائرتين متحدتي المركز، والدائرة الداخلية مملوءة بخطوط قصيرة ومتوازية، بينما المسافة التي بين الدائرتين عادية لا

.Cleaves Stead: Fantautic Fauna, Decorative Animals in Moslem Ceramics <sup>١٩٢</sup>

<sup>١٩٣</sup> انظر: اللوحات رقم ١٦ و ١٨ و ١٩ من المرجع السابق، لعلي بك بهجت و ماسول.

<sup>١٩٤</sup> انظر: القطعة رقم ٢ في اللوحة ١٤ من المرجع السابق.

<sup>١٩٥</sup> شجرة الحياة (هوم باللغة الفارسية) شجرة من فصيلة شجر الأثل، أو هي شجرة الخلد البيضاء. انظر: حاشية الدكتور عزام علي الشاهنامه (١ / ٣٨)، وهي في تاريخ الفنون شجرة يحف بها من الجانبين حيوانان أو طائران يواجه كل منهما الآخر أو يولييه ظهره. وأكبر الظن أن مهد هذا الموضوع الخزفي بلاد آشور وإيران ثم ورثه المسلمون في زخارفه، وعرفه الأوروبيون من الأقدمية في العصور الوسطى، فنقلوه في الفن الرومانسي الذي ازدهر في البلاد اللاتينية بين القرنين الخامس والثاني عشر الميلاديين.

<sup>١٩٦</sup> انظر: صحيفة ٥٩ من نفس المرجع.

زخارف فيها، وهذه العلامة تشبه العلامات المستخدمة في خزف القرن الثالث الهجري (التاسع).<sup>١٩٧</sup>

وأكبر الظن أن مصنع مسلم كان في مدينة الفسطاط نفسها، كما يظهر مع وجود القطعة التالفة في الفرن؛ لأن مثل هذه القطعة لا محل لاستيرادها من بلد آخر.

ومن المحتمل أيضًا أن ورثته أو تلاميذه ظلوا يعملون باسمه، وينسجون على منواله؛ فإن هذا الفرض يفسر وجود قطع من طراز صنعته دون أن تكون لها الدقة التي نعرفها في القطع التي عليها اسمه، أو التي يمكننا أن نجزم بنسبتها إلى مدربته ودار الآثار العربية غنية بالخزف ذي البريق المعدني؛ ولكن بعض القطع الكاملة وذات الشهرة العالمية من هذا النوع محفوظة في متاحف أوروبا أو مجموعاتها الخاصة.

ومن القطع التي قد يمكن نسبتها إلى مدرسة مسلم الصحن المحفوظ بدار الآثار العربية (رقم السجل ٥٥٠٢)، وعليه زخارف بالبريق المعدني ذي اللون الذهبي المائل إلى الخضرة، وتتكون من ديك رافع ذيله، ويتدلى من منقاره فرع نباتي على النحو الذي ترسم عليه الطيور أحياناً في الفن الساساني، وحولدائرة المرسوم فيها هذا الديك دائرة أخرى فيها زخرفة نباتية مع تسع ورقات تقليدية مهذبة، رعوها نحو حافة الإناء وتفصلها فروع نباتية بها نقط وخطوط صغيرة.<sup>١٩٨</sup>

وفي الدار سلطانية (رقم السجل ١٢٩٧٤)، أرضيتها أقل بياضاً من أرضية الصحن السابق، وبريقها المعدني أميل إلى اللون الذهبي، وجسمها مفرطح على قاعدتها دون استدارة تذكر، وزخرفة قاعها مكونة من طائر في وسط فروع نباتية متقدة، ويتدلى من منقاره فرع نباتي آخر، أما زخرفة دائرة السلطانية فمكونة من حروف كوفية مشجرة، بينها فروع نباتية ووريقات جميلة.<sup>١٩٩</sup>

وفيها سلطانية أخرى أصغر حجماً (رقم السجل ١٢٩٧٥) وعليها زخرفة بالبريق المعدني ذي اللون الذهبي على شكل أرنب يتتدلى من فمه فرع فيه زهرة.<sup>٢٠٠</sup>  
والواقع أن الناظر إلى هذه الأواني الفاطمية من الخزف ذي البريق المعدني يمكنه أن يفهم ما بعث كثيرين من مؤرخي الفن الإسلامي على القول بأن هذه الأواني قصد

<sup>١٩٧</sup> انظر: ص ٥٩ و ٦٠ من نفس المرجع.

<sup>١٩٨</sup> انظر: اللوحة رقم ٢٢.

<sup>١٩٩</sup> انظر: اللوحة رقم ٢٤.

<sup>٢٠٠</sup> انظر: اللوحة رقم ٢٩.

بها الاستغناء عن الأواني الذهبية والفضية، كما أن في استطاعته أيضًا أن يحكم بتفوق الصناع المصريين في ذلك العصر الراهن، وبما كان لهم من سلامة الذوق ودقة الصنعة، وبقدرتهم الفائقة على هضم ما استعاروه من الأساليب الفنية عن الأمم التي كان لهم بها اتصال، والتي كانوا يعترفون بها بالأسبقية في أي ناحية من نواحي الفن والصناعة.

## طراز سعد

وصلت إلينا قطع كثيرة عليها اسم سعد، وقطع أخرى يمكن الجزم بأنها من صناعة مدرسته، وقد شوهد أن بعض العناصر النباتية في زخارف هذه المدرسة تذكر بالعناصر الزخرفية النباتية على ألواح الخشب التي عثر عليها في مارستان قلاون، والتي يرجع تاريخها — كما ذكرنا — إلى القرن الخامس الهجري (الحادي عشر الميلادي). وكذلك إذا جاز لنا أن نسألنس بشكل الحروف في إمضاء سعد، ظهر لنا بمقارنتها بكتابات شواهد القبور المؤرخة أن مدرسة هذا الفنان ازدهرت في نصف القرن السالف الذكر. والمعروف أن الآنية التي صنعها سعد وأتباعه لا تكون كلها مغطاة بالطلاء إلا نادرًا جدًا، وإنما نرى ارتفاع سنتيمترتين أو ثلاثة من أسفلها لا دهان عليه، إلا إذا كان الإناء قد ترك في الفرن مدة أطول مما يلزم، فسالت المينا إلى أسفل، وركزت منها نقط سميكية عند قاعدته. وإمساء سعد نجده مكتوبًا بالحروف الكوفية المشجرة على السطح الخارجي للإناء. والمينا التي يستخدمها سعد وتلاميذه؛ إما بيضاء اللون نقية وغنية بما فيها من قصدير، وإما زرقاء مائلة إلى الخضراء بما فيها من نحاس، وإما حمراء وردية بما فيها من منجانيز. وفضلًا عن ذلك فإن سعدًا كان يستخدم في بعض الحالات طلاءً بسيطًا من مادة زجاجية، شديد اللمعان، ويميل لونه إلى الخضراء أو لون العاج.<sup>٢٠١</sup>

وعلى كل حال فإن البريق المعدني الذي نراه على قطع هذه المدرسة قد يكون نهبي اللون، وقد يكون زيتونيًّا مائلًا إلى الأصفر. والظاهر أن مدرسة سعد في الزخرفة بالبريق المعدني لم تقتصر على الخزف فقط بل تجاوزته إلى الزجاج؛ فدار الآثار العربية فيها قطع زجاج يذكر زخارفها بطراز

<sup>٢٠١</sup> راجع: كتاب علي بك بهجت وماسول ص ٥١، ٥٢.

سعد في زخرفة الخزف ذي البريق المعدني، وكذلك متحف بناكي به قطعة مزخرفة بالطريقة نفسها.

ومهما يكن من شيء فإن زخارف سعد ذات البريق المعدني متنوعة وغنية، وأكثر الموضوعات الزخرفية وروداً رسوم الحيوانات والطيور، تحيط بها الفروع النباتية والزهور والماروج النخيلية (البالات) والجديلات؛ كل ذلك بدقة وعناية فائقتين، مما اللتان أعلتا شأن سعد ومدرسته.

أما الرسوم الأدبية في منتجات سعد وأتباعه، ففيها أنوثة ورقة تذكر برسوم الأشخاص في صور رضا عباسي، وإن كانت هذه من طراز آخر.<sup>٢٠٢</sup>

وطبيعي أن يكون سعد قد أخذ أكثر موضوعاته الزخرفية عن الأساليب الفنية التي كانت معروفة في ذلك الوقت؛ فالأسماك والطيور المتقابلة، والأشجار التي يتدىل منها الشمر، والسلال الملوءة بالفاكهـة، ورسوم الأرابيسك والفرعـون النباتـية، كل هـذه نراها في الزخارف الإيرانية والبيزنطية والمصرية قبل ذلك العـهد.<sup>٢٠٣</sup>

وفي دار الآثار العربية قطعة من خزف ذي بريق معدني (رقم السجل ٥٣٩٧ / ١) عليها رسم رأس السيد المسيح مرسومة بأسلوب بيزنطي ناطق، وحولها إكليل النور المعروف<sup>٢٠٤</sup>، وينسب هذا الرسم إلى مدرسة سعد.<sup>٢٠٥</sup> وإلى نفس المدرسة يمكننا أن ننسب قطعة أخرى (رقم ٥٣٩٦ / ٢) عليها رسم ثلاثة أشخاص، كتب فوق أوسطهم

٢٠٢ راجع: كتابنا «التصوير في الإسلام» ص ٦٨.

٢٠٣ في قاعة الخزف بدار الآثار العربية نماذج بد菊花 من القطع الزخرفية عليها أنواع الزخارف المذكورة، وقد صور جلها في كتابي الخزف اللذين أصدرتهما الدار.

٢٠٤ هو دائرة منبرة كانت ترسم في البداية حول رءوس القياصرة في روما وبيزنطة، وأصبحت ترسم حول رأس السيد المسيح والقديسين. ولستنا نعرف تماماً متى اتخذت هذه الهيئة علامـة تقديرـيس في الفن المسيحي، فالمـعلوم أن السيد المسيح لا هـالة حول رأسـه في رسـومـه على نـواوـيسـ القرـينـ الرابعـ والخامـسـ المـيلـادـيـنـ. وفي العـصـورـ الوـسـطـيـ اـتـخـذـتـ الـهـالـةـ لـجـمـيعـ الـقـدـيـسـينـ وـتـمـيـزـتـ رسـومـ السـيدـ المـسيـحـ بـهـالـةـ فـيـ دـاخـلـهـ صـلـيبـ، وـقـدـ رـسـمـتـ الـهـالـةـ حـوـلـ رـءـوـسـ بـعـضـ الـأـشـخـاصـ فـيـ الـفـنـ الـإـسـلـامـيـ لـبـيـانـ أـهـمـيـتـهـ فـيـ الـمـوـضـوـعـ الـخـزـفـيـ فـحـسـبـ.

٢٠٥ انظر: مقالـنا عن تـأـثـيرـ الفـنـ القـبـطـيـ فـيـ الـفـنـ الـإـسـلـامـيـ (المـلـدـلـ الثالثـ منـ مجلـةـ جـمـعـيـةـ مـحـبـيـ الـفـنـ القـبـطـيـ).

اسم «أبو طالب»، ولعل المقصود عم النبي — عليه السلام — ولا سيما أن هناك كلمة أخرى يمكن قراءتها: «رسول».٢٠٦

كما أثنا نرى إمضاء سعد على إناء في مجموعة ديكاران كليكان المعروضة الآن في متحف فكتوريا وألبرت بلندن. قطر هذا الإناء ٢٢ سنتيمتراً، وقد وجد بالقرب من الأقصر، وهو من خزف فاطمي مدهون بطلاء أبيض وعليه باللون المعدني الأسمر البراق صورة رجل تدلّى من يده اليمنى مبخرة على شكل مشكاة،٢٠٧ على أننا لم نكن لنستطيع أن نحكم من أول نظرة أن هذا الإناء من صناعة سعد؛ وذلك لأن عليه مسحة بيزنطية، فلا تظهر خصائص الزخارف التي استخدمها هذا الفنان إلا في أرضية الإناء، وعلى رداء الرجل الذي يحمل المبخرة. وقد ذهب الدكتور لام Dr. Lamm إلى أن بين الزخارف التي تغطي أرضية الإناء علامة «عنخ» أي: علامات الحياة عند المصريين القدماء،٢٠٨ وقد صارت بعد ذلك علامة الصليب عند الأقباط وظن لذلك ولو وجود صورة المسيح على القطعة السالفة الذكر أنه من المحتمل أن سعداً كان من سلاة الأقباط،٢٠٩ ونحن لا نستطيع أن ننفي هذا القول أو نؤيده؛ ولكننا نظن أن الزخرفة التي يرى فيها الدكتور لام علامة «عنخ» ليست إلا ورقة نباتية تقليدية ومهذبة، ويترفرع منها ورقتان صغيرتان من الجانبين يخيل للرأي أنها ندراعاً صليب قبطي. ومهما يكن من شيء فإن هذه التحفة آية في الجمال ودقة الصنعة، والطلاء الذي يغطيها دقيق جدًا.

وفي دار الآثار العربية والمجموعات الأثرية التي يمتلكها الهواة قطع ليس عليها إمضاء سعد، ولكن لا مجال للشك في نسبتها إلى مدربته.

ولعل أشهر هذه القطع القدر التي كانت في مجموعة الدكتور فوكيه Dr. Fouquet بالقاهرة، والتي انتقلت إلى مجموعة كيليكيان حيث نراها معروضة في متحف فكتوريا

٢٠٦ انظر: Wiet: Album de musée Arabe اللوحة رقم ٦٥.

٢٠٧ انظر: اللوحة رقم ٣٣، وانظر أيضًا: Kelekian Collection اللوحة رقم ٦، وMeisterwerke GLück und Diez: Die Kunst des Islam ج ٢ اللوحة رقم ٩٢، وMuhammedanischer Kunst ص ٣٩٦.

٢٠٨ انظر: 1901 Budge: Egyptian Magic، ص ٥٨ و ٥٩.

٢٠٩ انظر: المقال الذي كتبه الدكتور لام عن الخزف الفاطمي وعربه الملازم الأول عبد الرحمن زكي في عدد مايو سنة ١٩٣٧ من مجلة المقتطف ص ٥٧٢.

وألبرت، وقد وجدت هذه القدر في صعيد مصر، وارتفاعها نحو ٢٢ سنتيمتراً، وهي من الخزف الفاطمي ذي البريق المعدني، وطلاؤها رمادي اللون، وزخرفتها تتكون من ثلاثة أشرطة: أعلىها تحت عنق القدر وفيه سمك يسبح في الماء، وثانيها فيه مراوح نخيلية (بالمت)، وثالثها فيه زخرفة مجدهلة، وكل هذا معروف لنا في الزخارف التي استخدمتها مدرسة سعد، والتي نراها في القطع التي عليها توقيعه.<sup>٢١٠</sup> وتشبه القدر السالفة الذكر قدراً أخرى من الخزف الفاطمي محفوظة في دار الآثار العربية (رقم السجل ٤٣٠٠)، وهي مدهونة باليينا البيضاء، وعليها بالبريق المعدني ذي اللون المائل إلى الخضرة شريط عريض من الزخرفة، فيه أربع جامات بكل منها رسم طاووس،<sup>٢١١</sup> وفي الدار قدر ثانية (رقم السجل ١٢٥١١)، عليها زخارف في أشرطة دائرة: أكبرها به فروع نباتية وأوراق، وأحدتها به خطوط منكسرة، والثالث فيه دوائر متессرة.<sup>٢١٢</sup>

ومما يؤسف له أن النماذج السليمة من الخزف ذي البريق المعدني نادرة جداً، والقاعة الفاطمية في دار الآثار العربية بها آنية تنقص بعض أجزائها، كما أن قاعة الخزف في نفس الدار تحوي بين جدرانها نماذج جميلة سوف تعنى الدار بالكتابية عنها في مؤلف جامع عن الخزف الإسلامي. وحسبنا الآن أن نستعرض بعض التحف المهمة فيها:

فهناك صحن كبير (رقم السجل ١٣١٢٣) مدهون بطلاء أبيض فوقه باللون الذهبي البراق ثلاث جامات، وفي كل منها صورةأسد أو نمر يعود ويتدلى من فمه فرع نباتي، وعلى أرضية الصحن زخرفة نباتية من ورق كبيرة وفروع نباتية، وعلى حافة الإناء زخرفة على شكل أسنان المنشار. ومما يسترعي الانتباه في هذه التحفة مسحة العظمة والخيال في صورة الحيوان، وروح التناسق والتناسب في زخرفة الصحن كلها.<sup>٢١٣</sup>

<sup>٢١٠</sup> انظر: اللوحة رقم ٣١، وانظر أيّضاً: Rivièr: La Céramique dans l'art musulman اللوحة رقم ٢٢، و Migeon: Manuel Islamic Pottery رقم ٢٤ / ٢، و Butler: Islamic Pottery رقم ٢٥ و Kühnel: Islamische Kleinkunst ص ١٠٨ ... إلخ.

<sup>٢١١</sup> انظر: اللوحة رقم ٢٨.

<sup>٢١٢</sup> انظر: اللوحة رقم ٣٢.

<sup>٢١٣</sup> انظر: اللوحة رقم ٢٣.

وفي الدار صحن آخر (رقم السجل ١٣٢٠٥) عليه باللون المعدني الأسمر البراق رسم ثور كبير، وفوقه وتحته زخرفة من فرع نباتي جميل.<sup>٢١٤</sup>  
وفيها صحن (رقم السجل ١٣٤٧٧) به رسم فارس على ذراعه باز،<sup>٢١٤</sup> وأجزاء من صحن آخر لا يزال ظاهر من زخرفتها رسم باز وصورة فارس على رأسه خوذة غريبة الشكل.<sup>٢١٥</sup>

وفي الدار كذلك صحن صغير (رقم السجل ١٣٤٨٧) عليه رسم شخص بيده كأس وبجواره إبريق، وعلى ردائه زخارف من دوائر مظللة بخطوط متعارضة وخطوط تشبه سيقان الحروف.<sup>٢١٦</sup>

### الخزف الصيني وتقليليه

وقد وجدت في حفريات الفسطاط قطع كثيرة من الخزف الصيني، أو من خزف حاول فيه الصناع المصريون تقليل الخزف المصنوع في الشرق الأقصى، وأكبر الظن أن استيراد الخزف الصيني إلى مصر راجع إلى عصر ابن طولون الذي عرف هذا الخزف في سامرا،<sup>٢١٧</sup> حيث تشهد بوجوده القطع التي عثرت عليهابعثة الألمانية في أنقضاض هذه العاصمة والتي توجد منها مجموعة نفيسة في القسم الإسلامي من متحف برلين.<sup>٢١٨</sup>  
وليس غريباً أن يسعى الخزفيون المصريون في تقليل الخزف الصيني إرضاءً للذوق السائد في ذلك العصر؛ فقد كان الخزف الصيني مشهوراً في الشرق الأدنى، وكان المسلمون يعجبون بتفوق أهل الصين في صناعة الطرف عامه، وخير شاهد على ذلك ما كتبه النويري عن إقليم «الصين» وما اختص به. قال: فإن العرب تقول لكل طرفة

<sup>٢١٤</sup> انظر: صورة هذا الصحن في اللوحة رقم ٤٩ بالمجلد العاشر من مجلة الفنون الآسيوية، حيث أتى بها الأستاذ فيبيت للدرس والمقارنة في مقال له عن قطعة نسيج إسلامية من شمال إيران Un Tissu Musulman du la Perse; Revue des Arts Asiatiques, Tome X, Fascicule 4.

<sup>٢١٥</sup> انظر: اللوحة رقم ٣٠.

<sup>٢١٦</sup> انظر: اللوحة رقم ٣٢.

<sup>٢١٧</sup> انظر: Zaky M. Hassan: Les Tulunides ص ٣١٢-٣١.  
<sup>٢١٨</sup> راجع: R. Koechlin: A propos de la Céramique de F. Sarra: Die Keramik von Samarra .(١٩٢٦) في مجلة Syria سنة (١٩٢٦).

من الأواني: صينية، كانت لاختصاص الصين بالطرائف. وأهل الصين خصوا بصناعة الطرف والملح وخرط التماثيل والإبداع في عمل النقوش وال تصاوير؛ حتى إن مصورهم يصور الإنسان فلا يغادر شيئاً إلا الروح، ثم لا يرضي بذلك حتى يفصل بين ضحك الشامت وضحك الخجل، وبين المبتسم والمستغرب، وبين ضحك المسرور والهازئ، ويركب صورة في صورة ... إلخ.<sup>٢١٩</sup>

فضلاً عن أن الطبرى أشار إلى بعض طرف الصين حين ذكر فتح مدينة كش من أعمال سمرقند على يد خالد بن إبراهيم والي بلخ سنة (١٣٤هـ / ٧٥١م)، فقال: وفي هذه السنة غزا أبو داود خالد بن إبراهيم أهل كش، فقتل الإخريد ملكها، وهو سميع مطيع قدم عليه قبل ذلك بلخ، ثم تلقاه بكلدك مما يلي كش، وأخذ أبو داود من الإخريد وأصحابه حين قتلهم من الأواني الصينية المنقوشة المذهبة التي لم ير مثلها، ومن السروج الصينية، ومتاع الصين كله من الدبياج وغيره، ومن طرف الصين شيئاً كثيراً.<sup>٢٢٠</sup>

وقد أشار ابن خردانبه في القرن الثالث الهجري (التاسع) إلى الغضار (الخزف)  
الجيد الصيني.<sup>٢٢١</sup>

وهنالك نصوص تاريخية أخرى تثبت إعجاب المسلمين بالخزف الصيني؛ ولكن لا يتسع المجال هنا لكتابتها أو الإشارة إليها بعد أن جمعها الأستاذ كاله Dr. P. Kahle،<sup>٢٢٢</sup>  
ودرسها في مقال له عن «المصادر الإسلامية لدراسة الخزف الصيني».

وقد كانت العلاقة التجارية بين الصين والعالم الإسلامي ودية ووثيقة، وهي ترجع إلى عهد أسرة طنج (٦١٨-٩٠٦م) التي ساد على يدها الرخاء في الشرق الأقصى، والتي

٢١٩ نهاية الأرب للنويري (١ / ٣٦٦). على أننا نلاحظ أن وصف النويري فيه عبارات مألوفة استخدمها الكتاب في وصف مهارة الشعوب في التصوير؛ فقد كتب ابن الفقيه (كتاب البلدان ص ١٣٦، ١٣٧) يصف الروم: «وهم أحذق الأمم بال تصاویر، يصور مصورهم الإنسان حتى لا يغادر منه شيئاً ثم لا يرضي بذلك حتى يصيّره شاباً وإن شاء كهلاً وإن شاء شيخاً، ثم لا يرضي بذلك حتى يجعله جميلاً ثم يجعله حلواً، ثم لا يرضي بذلك حتى يصيّره ضاحكاً وباكياً، ثم يفصل بين ضحك الشامت وضحك الخجل، وبين المستغرب والمبتسم والمسرور وضحك الهازئ ويركب صورة في صورة ...»

٢٢٠ تاريخ الطبرى (٩ / ١٥٠).

٢٢١ انظر: كتاب المسالك والممالك لابن خردانبه ص ٦٨.

٢٢٢ راجع: P. Kahle: Islamische Quellen zum chinesischen Porzellan, Zeitschrift der Morgenländischen Gesellschaft, Neue Folge Bd. XIII. Bd 88

يقال: إن النبي أرسل إلى أحد ملوكها يدعوه إلى الإسلام، فاهتم هذا القيصر بالجامعة الإسلامية الناشئة، وأحسن وفادة مبعوثها، وساعده على إنشاء مسجد في كنتون، رغبة في أن ينشئ مع المسلمين علاقات تجارية،<sup>٢٢٣</sup> وقد نجح في الوصول إلى هذا الغرض، وبدأ منذ هذا التاريخ تبادل تجاري بين الصين والعالم الإسلامي، أتيح له أن يكبر وينمو، ويكون ذا أثر بالغ في تطور الفن الإسلامي ولا سيما صناعة الخزف.<sup>٢٢٤</sup>

ويدل وجود الخزف الصيني في أطلال سامرا والفسطاط على تجارتة الظاهرة بين الشرق الأقصى والبلاد الإسلامية، وقد ذكر ابن خردانبه شيئاً عن استيراد الخزف الصيني من الشرق الأقصى، وكانت تقوم بهذه التجارة سفن صينية وسفن عربية، كانت السفن الصينية تقبل إلى قرب مدينة البصرة التي كانت مركز توزيع الواردات الصينية على العالم الإسلامي،<sup>٢٢٥</sup> وفضلاً عن ذلك فقد أشار اليعقوبي إلى شارع في بغداد كان مركزاً لبيع التحف الواردة من الصين.<sup>٢٢٦</sup>

وقد وصلنا وصف سياحة رحالة عربي اسمه سليمان في الهند والصين، كتب Mez سنة (٩٢٣٧هـ/٨٥١م)، ومعه ذيل كتبه نحو سنة (٩١٦هـ/٣٠٤م) مؤلف اسمه أبو زيد حسن. وفيه بيانات دقيقة عن علاقة المسلمين بالصين في القرنين الثالث والرابع بعد

<sup>٢٢٣</sup> يظهر أن الجاليتين العربية والفارسية في كنتون – التي كانوا يسمونها خانفو – كانتا كبريتين منذ أوائل القرن السابع الميلادي، ولا سيما بعد أن دخل الإسلام فيها بين سنتي ٦١٨ و٦٢٦ ميلادية. والظاهر أن المسلمين كان لهم في الصين جاليات أخرى لم يظهر عظم شأنها في التجارة قبل القرن الثالث الهجري.

<sup>٢٢٤</sup> ذكر الأزرق في كتابه أخبار مكة (طبعة مكة ١٤٧ / ١، وطبعه وستنبلد ص ١٥٧): أن الخليفة العباسي أبو العباس السفاح بعث إلى الكعبة بالصحافة الخضراء، وأكير الظن أن هذه الصحافة كانت إناءً خزفيّاً من الصيني الذي يعرف باسم «سيلادون» ولستنا نظن أنها كانت من الزجاج الأخضر اللون كما يرجح الأستاذ كاله. قارن Die Schätze der Fatimiden ص ٣٣١.

<sup>٢٢٥</sup> يذكر الكاتب الصيني Chau-Ju-Kua أن أكثر البضائع التي كانت تحملها السفن كان من الأواني الخزفية، وكان الصغير فيها يوضع في الكبير اقتاصاداً للمكان في السفن ص ٣١.

<sup>٢٢٦</sup> انظر: كتاب البلدان ص ٢٥٣ وحاشية الأستاذ فييت في ترجمته لهذا الكتاب ص ٤١ رقم ٣؛ حيث يشير إلى النص الذي كتب عنه الأستاذ بليو Pelliot والذي يدل على أن مؤلفاً صينياً عاش قبل سنة ٧٦٢م ذكر أن صناعات النسج والنقوش والتصوير والتحف الذهبية والفضية علمها صناع صينيون إلى الصناع المسلمين في مدينة الكوفة. انظر: كتابنا «التصوير في الإسلام» ص ٣٣.

الهجرة (التاسع والعشر).<sup>٢٢٧</sup> وقد طبع لانجلس Langlés هذه الرحلة سنة (١٨١١)، ثم نشرها رينو Reinaud مع ترجمة فرنسية سنة (١٨٤٥).<sup>٢٢٨</sup>

ومما جاء في وصف هذه الرحلة العبارات الآتية: «وذكر سليمان التاجر أن بخانفو، وهو مجتمع التجار، رجلاً مسلماً يوليه صاحب الصين الحكم بين المسلمين الذين يقصدون إلى تلك الناحية يتوكى ملك الصين ذلك، وإذا كان في العيد صلى بالمسلمين وخطب، ودعا لسلطان المسلمين،<sup>٢٢٩</sup> وأن التجار العراقيين لا ينكرون من ولاته شيئاً من أحكامه وعمله بالحق، وبما في كتاب الله - عز وجل - وأحكام الإسلام. فأما الموضع التي يردونها ويرقون إليها فذكروا أن أكثر السفن الصينية تحمل من سيراف، وأن الممتع يحمل من البصرة وعمان وغيرها إلى سيراف، فييعي في السفن الصينية بسيراف وذلك لكثر الأمواج في هذا البحر وقلة الماء في مواضع منه. والمسافة بين البصرة وسيراف في الماء مائة وعشرون فرسخاً، فإذا عبي الممتع بسيراف استعدبوا منها الماء وخطفوا - وهذه لفظة يستعملها أهل البحر يعني يقلعون - إلى موضع يقال له: مسقط وهو آخر عمل عمان، والمسافة من سيراف إليه نحو مائتي فرسخ».<sup>٢٣٠</sup>

ويصف سليمان بعد ذلك المحطات المختلفة التي تقف فيها السفن في طريقها إلى الصين، ويبدأ الكلام عن «أخبار بلاد الهند والصين أيضاً وملوكها». ويحدثنا «أن أهل الهند والصين مجتمعون على أن ملوك الدنيا المعدودين أربعة»: فأول من يعودون من الأربعة ملك العرب، وهو عندهم إجماع لا اختلاف بينهم فيه أنه أعظم الملوك، وأكثراهم مالاً وأبهاهم جمالاً (كذا)، وأنه ملك الدين الكبير الذي ليس فوقه شيء، وبعد ملك الصين نفسه بعد ملك العرب!<sup>٢٣١</sup> ثم يذكر سليمان أن السفن التي كانت تصل إلى المواني الصينية كان يقابلها موظفون يخزنون حمولتها مدة ستة أشهر على ضمانتهم،

(M.Reinaud: Relation des Voyages faits par les Arabes et les Persans dans l'Inde et à la Chine (Paris 1815) راجع: ٢٢٧

٢٢٨ وفي بعض المصادر الصينية أن هذا النوع من الامتيازات الأجنبية امتد إلى الجاليات الإسلامية الأخرى في الصين، فكان لكل منها قاضيها وشيوخها ومساجدها وأسواقها. راجع: Chau-Ju-Kua: Chu-fan-chi translated from Chinese & annotated Friedrich Hirth and W. W. Rockhill ص. ١٦، ١٧.

٢٢٩ انظر: ص ١٤، ١٥ من النص العربي لرحلة سليمان.

٢٣٠ انظر: ص ٢٦ من المرجع السابق.

وبعد انتهاء موسم التجارة والإبحار يخرجون البضائع، ويستولون على ثلثاً للدولة  
ويسلم الباقي إلى التجار.<sup>٢٢١</sup>

وأما الذيل الذي كتبه أبو زيد حسن، ففيه أحاديث طلية عن علاقة المسلمين بالصين؛ كحديث القرشي المسمى ابن وهب، الذي زار بلاط ملك الصين، ورأى فيه صور الرسل، وبينها صورة محمد – عليه السلام – راكباً جملًا وأصحابه محدقون به؛<sup>٢٢٢</sup> ولكن الذي يهمنا هنا أن أبو زيد يذكر أن السفن الصينية القادمة من سيراف كانت إذا وصلت جدة أقامت بها ونقل ما فيها من الأمتنة التي تحمل إلى مصر في مراكب خاصة كانت تسمى مراكب القلزم؛ لأن مراكب السيرافيدين كانت لا تستطيع الملاحة في شمالي البحر الأحمر.<sup>٢٢٣</sup> وهو يحدثنا فوق ذلك عن اللؤلؤ وتجارته مما يساعد على تصور الآلي التي امتلأت بها خزائن الفاطميين،<sup>٢٢٤</sup> وفضلاً عن ذلك فإننا نجد في المسعودي وأبي الفدا وابن بطوطة وغيرهم من مؤرخي المسلمين ورحلاتهم أخباراً كثيرة عن العلاقات التجارية بين العرب والشرق الأوسط والأقصى.<sup>٢٢٥</sup>

كما أن الرحالة البندقي ماركو بولو Marco Polo أتى في وصف رحلته بكثير من البيانات عن هذا الموضوع. أما عن المدة المقصورة بين المؤرخين العرب في القرنين الثالث والرابع الهجريين (التاسع والعشر بعد الميلاد)، وماركو بولو في أواخر القرن الثالث عشر الميلادي، فإن لدينا مصدرًا صينيًّا هو Chau Ju-Kua الذي كان مفتشاً للتجارة الخارجية في إقليم فوكين بالصين. وكتب في أواخر القرن الثاني عشر الميلادي

<sup>٢٢١</sup> انظر: ص ٣٦ من المصدر السابق. ولكن المعروف أن التجارة مع الأجانب أصبحت في الصين احتكاراً للحكومة بين سنتي ٩٧٦ و ٩٨٣ ميلادية. راجع: Chau Ju-Kua ص ٢٠.

<sup>٢٢٢</sup> انظر: ص ٧٧ وما بعدهما من رحلة سليمان.

<sup>٢٢٣</sup> انظر: ص ١٣٦ و ١٣٧ وما بعدهما من نفس المرجع.

<sup>٢٢٤</sup> انظر: ص ١٤١ وما بعدها من المرجع نفسه.

<sup>٢٢٥</sup> أقرأ المقال الذي كتبه هارتمان Martin Hartmann عن الصين في دائرة المعارف الإسلامية، وراجع المصادر التي أشار إليها. وراجع: فضل التجارة والملاحة البحرية في كتاب Mez: Die Renaissance des Islams ص ٤٤ وما بعدها و ٤٧٢ وما بعدها.

مؤلفاً عنوانه Chu-fan-chi وصف الأمم الأجنبية، درس فيه التجارة الصينية العربية في القرن الثاني عشر الميلادي.<sup>٢٣٦</sup>

ومهما يكن من شيء فإن صناعة الخزف ازدهرت في عصر الفواطم، وأصبحت مصر تستورد من الشرق الأقصى كثيراً من الخزف الثمين؛ بل وصارت مركز تجارتة بين الشرق والغرب، واتسعت هذه التجارة، ولا سيما منذ القرن الثاني عشر حين استخدم الصينيون البوصلة، وظلت مصر مركز هذه التجارة، حتى كشف فاسكو دي جاما طريق رأس الرجا الصالح سنة (١٤٩٧ م).

لا غرابة إذن إن كان الخزفيون الفاطميون تأثروا بمنتجات زملائهم في الشرق الأقصى، وإن كانت مدرسة سعد أنتجت نوعاً من الخزف الصيني ذي الزخارف المحفورة تحت الدهان كانت تقلد بها خزف سونج Song الصيني. وفي دار الآثار العربية كمية كبيرة من الخزف الذي كان الصناع المصريون المختلفون – ولا سيما سعد وتلاميذه – يقلدون به خزف سونج؛ ولكن الخزف الذي أنتجه هؤلاء الصناع المصريون كان مزييناً بالبريق المعدني الذي لم يكن معروفاً في الشرق الأقصى.

ولعل هذا يثبت أن المصريين لم يقلدوا تقليداً أعمى؛ وإنما كانوا يعملون على اقتباس أشكال بعض الأواني الصينية، وبعض زخارفها، وعلى إنتاج آنية تضارع الخزف الصيني في جودته وبهائه؛ ولكن الظاهر أن تقليد الخزف الصيني تقليداً جيداً لم تتسع دائرة في مصر إلا في عصر المماليك.

تحديثنا حتى الآن عن الخزف ذي البريق المعدني، وهو أبرز أنواع الخزف في العصر الفاطمي. وطبعاً أن أنواعاً أخرى قامت إلى جانبه، وكانت صناعتها امتداداً للتقاليد الموروثة عند الفخاريين على ضفاف النيل.

<sup>٢٣٦</sup> ترجم هذا الكتاب إلى الإنجليزية الأستاذان فريد رخ هرت Friedrich Hirth وروكهل W. W. Rockhill ونشراه سنة (١٩١١) بمدينة سنت بطرسبurg (لينغرايد) مع شروح وتعليقات من مراجع أخرى، وصدراه بمقيدة فيها موجز لتجارة الشرق الأدنى مع الشرق الأقصى، منذ غزا الإسكندر الهند سنة (٣٢٧ ق.م.)؛ وهما يؤيدان فيها القول بأن التجارة البحرية في العصور القديمة والعصور الوسطى بين مصر وإيران من ناحية وبين الهند والشرق الأقصى من ناحية أخرى كانت تكون كلها محصورة في أيدي الغرب من جنوبه شبه الجزيرة، وكان العرب يؤسسون منذ العصور القديمة محطات من أهم المواني التي يمرون بها.

فالفارغ غير المدهون كانت تصنع منه أبسط الأواني الازمة لطبقات الشعب؛ ولا سيما القلل التي كانت من الفخار غير المطلي، إلا في النادر جدًا؛ لأن المقصود منها تبريد الماء ولا بد من المسام للوصول إلى هذا الغرض؛ ومن ثم فإن الذي وصل إلينا منها يكاد يكون خاليًا من أي دهان زجاجي، على أن شبابيك القلل كانت تزينها زخارف دقيقة هندسية أو حيوانية، وعلى بعضها عبارات دعاء وتبريك، وربما كان أقدم ما في دار الآثار العربية يرجع إلى العصر الطولوني؛ ولكن طراز الحيوانات وشكل الكتابة على بعض هذه الشبابيك يجعلنا نذهب إلى أن جزءًا منها يرجع إلى عصر الفواطم؛<sup>٣٧</sup> لأنها تذكر بالحيوانات والكتابات، التي نراها على تحف الخزف المطلي، والخشب والنسيج من العصر المذكور.

وفضلاً عن ذلك فإن في الدار قطعتين: كلتاهما من عنق إناء (رقم السجل ١٦٧ / ٨٥٧٧ / ١٦٨)، وقد بقي في كل منهما شباك، وهذا الجزءان مدهونان بطلاء أزرق عليه زخارف نباتية ببريق معدني من طراز الزخارف التي نراها على الخزف في القرنين الرابع والخامس بعد الهجرة (العاشر والحادي عشر). وفي الدار كذلك جزء من عنق إناء (رقم السجل ١٦٧ / ٨٥٧٧) عليه بالبريق المعدني بقايا زخارف هندسية ونباتية، وأثر صورة سمسكة على أرضية بيضاء، وشبابيك القطع الثلاث ليس عليها أي دهان.

وفي مجموعة صاحب العزة كامل غالب بك نخبة طيبة من شبابيك القلل تمثل جل الأنواع التي تعرفها من هذه التحف الدقيقة.

ولا شك في أن شبابيك القلل التي عثر عليها في أطلال الفسطاط، قد صنعت في الفسطاط نفسها؛ لأن بعض القطع التي عثر عليها كانت مما تلف أثناء صناعتها أو تسويتها، ولم يكن ثمة داعٍ لجلبها من مكان بعيد وهي في هذه الحال من التلف.

وقد وصلت إلينا قطع عليها اسم صناع شبابيك القلل، فإن في دار الآثار قطعة (رقم السجل ٩٠ / ٣٨٥٦) عليها بالكتابة النسخية «عمل عابد» كما أن فيها قطعًا عليها بعض عبارات أخرى نحو: «من صبر قدر» و«من شرب سر» و«من اتقا فاز» و«العز الدائم» و«اقنع تعز»؛ ولكن كل هذه القطع ذات الكتابات يرجح أنها من عصر

<sup>٣٧</sup> انظر: اللوحتين رقم ٣٦ و ٣٧.

<sup>٣٨</sup> تتبع دار الآثار العربية من هذه الشبابيك بعض النماذج المكررة والتي لا تحتاج إلى حفظها.

المماليك، اللهم إلا الشباك المسجل في الدار برقم (٧١٠٢)، والمهدى إليها سنة (١٩٢٦) من الأستاذ مارتـن، فإن عليه بالخط الكوفي المشجر كلمة «كاملة»، وأكبر الظن أنه من العصر الفاطمي.<sup>٢٣٩</sup>

ومما صنعه الفخاريون المصريون قوارير النفط (قنابل صغيرة) من عجينة خينة، وعلى أشكال مختلفة محببة، وفي بعض أجزائها بروز ليسهل مسكتها، وقد استخدمت كميات كبيرة من هذه القوارير في حرق الفسطاط سنة (١١٦٨/٥٦٤). وكتب المقرizi في وصف هذا الحريق: «وبعث شاور إلى مصر بعشرين ألف قارورة نفط، وعشرة آلاف مشعل نار، فرق ذلك فيها؛ فارتفع لهب النار ودخان الحريق إلى السماء، فصار منظراً مهولاً، واستمرت النار تأتي على مساكن مصر من اليوم التاسع والعشرين من صفر لتمام أربعة وخمسين يوماً». <sup>٢٤٠</sup>

## الخزف ذو الزخارف المحفورة تحت الدهان

ومن أنواع الفخار التي عرفت في العصر الفاطمي الخزف ذو الزخارف المحفورة أو المحوزة في طينة الإناء تحت طلاء ذي لون واحد، وقد وجدت في أطلال الفسطاط قطع من هذا النوع لم تصلح صناعتها أو تسويتها في الفرن، مما يمكن أن يستنبط منه أن مدينة الفسطاط نفسها كانت مركزاً لصناعة هذا الخزف.

ومهما يكن من شيء فإن هذا النوع أقل نفقة من الخزف ذي البريق المعدني، وكان أكثر إنتاجه في القرن السابع الهجري (الثالث عشر)، وزخارفه نباتية أو حيوانية، ويمكن مقارنة بعضها بأنواع من الزخارف النباتية المحفورة على بعض التحف الخشبية الفاطمية. أما الحيوانات المحفورة على هذا النوع من الخزف فلا تشبه الحيوانات في

P. Olmer: Les Filtres de Gargolettes, Catalogue du Musées  
انظر: اللوحة ٧٦ من كتاب .Arabe

٢٤٠ خطط المقرizi (٣٣٩ / ١).

الزخارف الفاطمية شبهًا كبيراً<sup>٤١</sup>، مما يجعلنا نظن أن الأرجح أن ننسبه كله إلى العصر الأيوبي. والشاهد أن ألوان الطلاء فيه متنوعة وغاية في النقاوة، ومنها الأبيض، والأخضر، والأزرق، والبنفسجي، والأصفر؛ فضلاً عن اللون الأخضر البحري السيلادون celadon بدرجاته المختلفة، ويشاهد كذلك أن الدهان يتجمع في أجزاء الزخارف المحفورة فيجعلها أقتم لوناً من سائر القطعة.

وهناك أنواع أخرى من الفخار في العصر الفاطمي، منها الخزف المدهون في بعض أجزائه، وقد وجدت نماذج منه في مصر وفي العراق، ومنها خزف زخارفه منقوشة تحت الدهان، وكان الفخاريون ينقشونها على الإناء ثم يسوونه في الفرن تسوية أولى؛ لتشييد النقوش وتقوية الإناء قبل دهنها بالطلاء وتسويته في الفرن تسوية ثانية؛ ولكن علي بك بهجت، والسيو ماشول نسب هذا النوع إلى العصر الأيوبي.<sup>٤٢</sup> ونحن نميل إلى اتباعهما في هذا الرأي وإن كان لا نملك لإثباته أي دليل قوي، اللهم إلا الشعور بأن هذا الأسلوب في الصناعة أكثر تقدماً في التطور العام من سائر الأساليب التي نعرفها في العصر الفاطمي، فضلاً عن أنه يناسب ما نعرفه عن العصر الأيوبي من رجوع عن أبيهة الفواطم وبدخهم.

ولسنا نستطيع أن نختم كلامنا عن الخزف الفاطمي دون أن نذكر ما ذكرناه عن صعوبة دراسة الخزف الإسلامي في الوقت الحاضر، وفي اعتقادنا أن مثل هذه الدراسة لن تكون مجديّة نافعة قبل الانتهاء من دراسة مجموعة دار الآثار العربية درساً وافياً، وكتابة المؤلف الجامع الذي تعتمد الدار إخراجه عن هذا الموضوع.

## (٥) صناعة الزجاج

لم تكن هذه الصناعة في مصر وليدة العصر الإسلامي؛ بل إنها ترجع إلى الأسرة الثامنة عشرة من حكم الفراعنة، فقد كشف فلندرز بتري Flinders Petrie آثار مصنع من مصانع الزجاج في تل العمارة، كما حفظ قبر أمينوفيس الثاني في بيبان الملوك كثيراً من

<sup>٤١</sup> انظر: اللوحات رقم ٣٣ و ٣٤ و ٣٥.

<sup>٤٢</sup> راجع: كتاب الخزف لعلي بك بهجت وماشول ص ٧١.

الأواني الزجاجية المتعددة الألوان،<sup>٢٤٣</sup> وظلت هذه الصناعة زاهرة في العصر الإغريقي الروماني،<sup>٢٤٤</sup> ثم تطرق إليها الانحلال قبيل الفتح العربي؛ ولكنها أخذت تتقدم سرّعاً في العصر الإسلامي.

وكذلك ازدهرت صناعة الزجاج في سوريا منذ العصور القديمة، وظلت هذه البلاد في العصر العربي موطن تلك الصناعة بعد أن أصابها شيء من الركود قبيل الفتح العربي؛ بسبب احتلال الفرس والاضطرابات السياسية؛ بل إنها أثرت في العصر الإسلامي على صناعة الزجاج في الشرق الأدنى بتمامه، فكان صانعو الزجاج في العراق – وحتى في مصر – يقلدون أشكال الأواني، والأساليب الزخرفية في التحف<sup>٢٤٥</sup> الزجاجية التي كانت تنتجهما أمهات المدن في سوريا وفلسطين، كصور وأنطاكيه وعواكا والخليل ودمشق وحلب.

وهكذا نرى أن مصر وسوريا كانت لهما القيادة في صناعة الزجاج منذ العصور القديمة، وإن هذه القيادة ظلت لهما في العصر الإسلامي، وطبععي أن يكون صناع الزجاج في الإسلام ورثوا قسطاً كبيراً من الأساليب الفنية عن أجدادهم القدماء، وأن يكون التطور في هذه الصناعة تدريجياً حتى إننا لا نستطيع في أكثر الأحيان أن نجزم بنسبة تحفة زجاجية إلى العصر الإسلامي، إلا إذا كان في شكلها أو في أساليب زخرفتها ما ينطق تماماً بأنها إسلامية. ولا غرو فإن الحفائر في أطلال المدن الإسلامية كشفت عن عدد كبير من القناني والقوارير والأواني الزجاجية، هيئتها هلنستية أو رومانية، وقد يكون عليها من الكلخ أو التقزيح<sup>٢٤٦</sup> ما نراه على الأواني التي صنعت في العصور القديمة.

<sup>٢٤٣</sup> راجع: Ch. Boreux: *Antiquités Egyptiennes* (١٢ / ٥٤٢ وما بعدها).

<sup>٢٤٤</sup> انظر: ص ٢٥٧ من المرجع السابق، وراجع أيضاً: J. G. Milne: *A History of Egypt under Roman Rule* ص ٢٤٩ و ٢٥٨.

<sup>٢٤٥</sup> قارن دليل المتحف القبطي لسميبة باشا (١٢٥) Butler: *Islamic Pottery* ص ٢٤.

<sup>٢٤٦</sup> الكلخ، أو التقزيح (أي: التلون بألوان قوس قزح) من خواص الزجاج وبعض المعادن، وقد يكون طبيعياً أو صناعياً: فالأواني الزجاجية القديمة يعلوها الكلخ وبعد طول بقائهما مدفونة في باطن الأرض؛ على أن التقزيح يمكن الوصول إليه بتعريفه الزجاج الساخن إلى بعض الأ Herrera الكيميائية. ومهمها يكن من شيء فإن التقزيح لا يساعد كثيراً على تحديد الزمن الذي صنعت فيه التحف الزجاجية؛ وذلك لأن نوعه ومقداره في التحف التي ظلت مدفونة قرولاً طويلاً لا يختلفان حتماً عن نوعه ومقداره.

وقد جاء ذكر الزجاج الإسلامي في كثير من كتب الأدب والتاريخ والرحلات، ولا محل لأن نأتي هنا بكل النصوص الخطيرة الشأن في هذا الموضوع، بعد أن جمعها الدكتور لام C. J. Lamm ونقلها إلى الألمانية في الكتاب الذي ألفه عن زجاج الشرق الأدنى في العصور الوسطى.<sup>٢٤٧</sup> وهو أول المراجع وأتمها في هذه الناحية من دراسات الفنون الإسلامية.

وحسينا الآن أن نشير إلى الشهرة التي كانت لليهود في صناعة الزجاج بصور وأنطاكية،<sup>٢٤٨</sup> وأن نذكر أن الثعالبي المتوفى في القرن الخامس الهجري (الحادي عشر) كتب أن المثل كان يضرب برقة الزجاج السوري ونقاؤته،<sup>٢٤٩</sup> كما أثنا نعرف أن ابن النديم ذكر اسم إسحاق بن نصير في أخبار الكيميائيين والصناعيين من الفلاسفة القدماء والمحدثين، وكتب أنه كان من يتعاطى الصنعة وله معرفة بالتلويحات وأعمال الزجاج، وأن له من الكتب كتاب التلويح،<sup>٢٥٠</sup> وسيول الزجاج، وكتاب صناعة الدر الثمين.<sup>٢٥١</sup>

ومن النصوص التاريخية التي جاء فيها ما يشهد بتقدم مدينة حلب في صناعة الزجاج حكاية في باب فضل القناعة من كتاب «جلستان» لسعدى، الشاعر الإيرانى، تحدث فيها عن تاجر ثري ثار أخبره أنه يستعد لرحلة جديدة، فسأله سعدى: أين تكون تلك السفرة؟ وأجاب التاجر: «أريد أن أحمل الكبريت من إيران إلى الصين، فقد سمعت أن له قيمة عظيمة فيها، ومن هناك آخذ الخزف الصيني إلى بلاد الروم، ثم أحمل

في التحف التي لم يمض عليها في باطن الأرض مثل هذا الزمن، فضلاً عن أن المشتغلين بتقديم التحف الأثرية يدفنون ما يصنعونه في تربة مشبعة بنوع من السبخ ويبيقونه فيها أعواماً؛ ليكتسب التفزيح وبيدو وكأنه عريق في القدم. والتفزيح بالإنجليزية والفرنسية *irrisation* [من *iris* بمعنى قوس قزح]. وبالألمانية *irisbildung* وبالإيطالية *iridescenza*.

<sup>٢٤٧</sup> Mittelalterliche Gläse und Steinschnittarbeiten aus dem Nahen Osten (Berlin1930) (١ / ٤٨٤-٤٨٥). انظر أيضاً: دليل دار الآثار العربية لهرتزبك، وترجمة علي بك بهجت ص ٢٨٩ وما بعدها.

<sup>٢٤٨</sup> انظر: المرجع السابق للدكتور لام (١ / ٤٩١).

<sup>٢٤٩</sup> لطائف المعارف ص ٩٥.

<sup>٢٥٠</sup> لعل المقصود بهذه الكلمة الصقل وإكساب الطرف البريق واللمعان.

<sup>٢٥١</sup> انظر: فهرست ابن النديم (طبعة مصر) ص ٥٦.

الديباج الرومي إلى الهند، والفولاذ الهندي إلى حلب، وأخذ الزجاج الحلبي إلى اليمن، والأقمشة اليمينية إلى إيران.<sup>٢٥٢</sup>

ووالواقع أن حلب ذاع صيتها في إنتاج الأواني الزجاجية، ولا سيما في عصر المماليك، فكان سوق الزجاج فيها قبلة التجار والغواة والأثرياء، وكانت مصنوعاتها ذات الصفة الدقيقة والزخارف البديعة من أثمن الهدايا وأجمل المقتنيات.<sup>٢٥٣</sup>

ونحن إذا استطردنا في الكلام عن صناعة الزجاج في المدن السورية؛ فذلك لأن سورية ومصر كانتا في أكثر عصور التاريخ جزأين من حكومة واحدة، أو أن حكام وادي النيل كانت تدفعهم الضرورة الحربية إلى السيطرة على سورية. والذي يعنينا في هذا المقام أن الطولونيين والفاتميين والأيوبيين ثم المماليك كانوا يسيطرون على أجزاء واسعة من سورية، إلا في فترات قصيرة.<sup>٢٥٤</sup>

ولننرج الآن على تاريخ تلك الصناعة في مصر نفسها؛ فيسترعى انتباها منذ البداية أننا لا نكاد نملك شيئاً يثبت لنا تقدمها وازدهارها في القرون الثلاثة الأولى بعد الفتح العربي، فالقوارير التي عثر عليها وتنسب إلى تلك الفترة ليست لها قيمة فنية كبيرة؛ لبساطة زخارفها أو لخلوها من الزخارف، فضلاً عن أن صنعتها ليست دقيقة جداً. أما إبداع شكلها واعتدال نسبها في بعض الأحيان فراجع إلى بقية من الأساليب الفنية المورثة منذ القدم، ولكن نوعاً من المصنوعات الزجاجية كان رائجاً في هذا العصر وفي العصر الفاطمي، ونقصد بذلك الأقراص الزجاجية التي كانت تتخذ عيارات وزن وكيل، فكان يطبع بها على الأواني لبيان أحجامها المختلفة،<sup>٢٥٥</sup> وكثير منها بأسماء ولاة مصر وبأسماء الخلفاء الفاطميين. وقد أهدى المغفور له الملك «فؤاد الأول» إلى دار الآثار

<sup>٢٥٢</sup> نص هذا الجزء بالفارسية: «کوکرد بارسی بجین خواهم بردن، شنیدم کهها انجا عظیم قیمت دارد، ویزانجا جینی برو آرم، ویبای رومی بهند، وبوlad هندی بحلب، وآبکینه حلی بیمن، وبرد یمانی ببارس ...» وهو في الحكاية الثانية والعشرين من الباب الثالث في كلستان.

<sup>٢٥٣</sup> انظر: حاشية شيفر Schefer على كتاب سفرنامه ص ٣٣، حيث أشار المترجم إلى نص الجغرافي الفارسي حافظ آبرو يشيد فيه يذكر المصنوعات الزجاجية في حلب.

<sup>٢٥٤</sup> انظر: كتابنا Les Tulunides ص ٦٤.

<sup>٢٥٥</sup> انظر: كتابنا «الفن الإسلامي في مصر» (١١٧ / ١)، وراجع: S. Lane-Poole: Catalogue Casanova: Catalogue des pieces de verre of Arabic Glass Weights, British Museum عن مجموعة الدكتور فوكيه، وذلك في المجلد السادس من نشرة المجمع العلمي الفرنسي للآثار

العربية مجموعة خطيرة الشأن من هذه الأقراص الزجاجية، المعروفة أن الزجاج كان مستعملاً بمصر في هذا الشأن إبان العصر الروماني.

ويحدثنا المقرizi عن الكلام على قرية سمنا من قرى تنيس، أن قوماً كشفوا فيها سنة (١٤٣٧هـ / ١٨٢٣م) عن «غضارات زجاج كثيرة مكتوب على بعضها اسم الإمام المعز لدين الله، وعلى بعضها اسم الإمام العزيز بالله نزار، ومنها ما عليه اسم الحاكم بأمر الله، ومنها ما عليه الإمام الظاهر لإعزاز دين الله، ومنها ما عليه اسم المستنصر وهو أكثرها».<sup>٢٥٦</sup>

ومهما يكن من شيء فإن صناعة الزجاج تقدمت في العصر الفاطمي تقدماً عظيماً، كان سبباً إلى بلوغها الذروة العليا في عصر المماليك، الذي صنعت فيه المشكاوات الموجهة باليمن وهي فخر صناعة الزجاج عند المسلمين على الإطلاق.

ويقوم على جودة الأواني الزجاجية الفاطمية أدلة تاريخية، وأدلة مادية: الأخيرة مستمدّة مما وصلنا من كؤوس وقوارير وغيرها، وأما الأولى فقوامها ما كتبه ناصر خسرو عن رحلته في مصر بين عامي (٤٣٩هـ / ١٠٤٦م و ٤٤١هـ / ١٠٥٠م).

فقد كتب هذا الرحالة الفارسي أن البقالين والعطارين وبائعى الخردة كانوا يأخذون على عاتقهم إعطاء الزجاج والأواني الخزفية والورق ليوضع فيها ما يبيعونه؛<sup>٢٥٧</sup> فلم يكن لازماً أن يبحث المشترى عن شيء يضع فيه ما يبتاعه. كما كتب أيضاً أن التجار الذين يذهبون إلى بلاد النوبة كانوا يبيعون فيها الخرز والأمشاط والمرجان،<sup>٢٥٨</sup> وأن المصريين كانوا يصنعون في مصر زجاجاً شفافاً عظيم النقافة يشبه الزمرد ويبيع بالوزن.<sup>٢٥٩</sup>

بالقاهرة. وانظر أيضاً Roges Bey: Glass as a Material for Standard Coin Weights ولنفس المؤلف Flinders Petrie: Glass Stamps وراجع: Unpublished Glass Weights and Measures المولف A. Grohmann Arabische Eichungsstempel, Glasgewichte und, and Weights، ثم انظر: A. Grohmann Arabische Eichungsstempel, Glasgewichte und، and Weights في المجلد الأول من مجلة Islamica aus Wiener Sammlungen ١٩٣٥، ص ١٤٥ وما بعدها.

<sup>٢٥٦</sup> انظر: خطط المقرizi (١ / ١٨١) (طبعة فييت ٣ / ٣١٧). وراجع أيضاً: أحسن التقاسيم للمقدسي ص ٢٤٠.

<sup>٢٥٧</sup> سفرنامه ص ١٣٥.

<sup>٢٥٨</sup> المرجع السابق ص ١١٦.

<sup>٢٥٩</sup> نفس المرجع ١٥١.

وكان ناصر خسرو شديد الإعجاب بسوق القناديل – بجوار جامع عمرو – فقال: إنه لم يعرف مثله في أي بلد آخر، ووصف رواج التجارية فيه، ذاكراً أن أثمن التحف وأندرها كانت ترد إلى هذه السوق من جميع أنحاء الدنيا.<sup>٢٦٠</sup> ولسنا نزعم أن هذه السوق كان يسمى «سوق القناديل» نسبة إلى مصايبح كانت تصنع فيه كما زعم بعض مؤرخي الفن الإسلامي، فقد نبه الأستاذ فييت إلى أن منشأ هذه التسمية أن سكان هذا الحي كان لكل منه قنديل معلق على باب مسكنه؛<sup>٢٦١</sup> ولكننا رغم ذلك نعلم أن المصنوعات الزجاجية كانت من البضائع الرائجة في ذلك السوق.

ومهما يكن من شيء فإن مراكز صناعة الزجاج في مصر الإسلامية كانت في الفسطاط ومدينة الفيوم والأشمونين والشيخ عبادة، ولا ريب في أن الإسكندرية لم تفقد كل ما كان لها من خطير شأن في هذا الميدان، على الرغم من أن الفسطاط انتزعت منها القيادة فيه.

ومع ذلك فقد عثر على بقايا تحف زجاجية في غير هذه المراكز التي ذكرناها؛ فكشفت بعض النماذج في مدينة حابو، وكوم بلال، وقوص، وأبيدوس، وأخميم، وأسيوط، والمنيا، والبهنسا، وأهناسية المدينة، وهوارة، وأطفيح، وسقارة، وميت رهينة، وكوم الأتريب ... ولكننا لسنا نظن أن كل هذه النماذج ترجع إلى العصر الإسلامي. ثم إننا يجب أن نذكر الزجاج الذي وجد في أطلال الفسطاط أو غيرها من المدن التي أشرنا إليها ليس كله من منتجات الصناعة؛ فإن بعضه وارد من سوريا، كما كانت سوريا نفسها بل والبلاد الأوروبية ترد إليها كثير من التحف الزجاجية المصنوعة على ضفاف النيل.

ولا شك أيضاً في أن زخرفة الزجاج في بداية العصر الفاطمي لم تكن تختلف كثيراً عن زخرفته في عصر الإخشيديين، وأنها أخذت تتطور بعد ذلك في خطوات سريعة ليكون لها الطابع الفاطمي الخاص؛ على أن هذا التطور كان في دقة الصنعة وإتقان الزخرفة وغناها أكثر مما كان في الأساليب الفنية أو في الهيئة نفسها، فإننا نرى أن في عصر الفواطم ما كنا نراه قبله من زخرفة الأواني بخيوط رفيعة من الزجاج تلف

<sup>٢٦٠</sup> نفس المرجع ص ١٤٩.

<sup>٢٦١</sup> انظر: Hautecœur et Wiet: Mosquées (٩١ / ١).

<sup>٢٦٢</sup> انظر: نفس المرجع السابق للدكتور لام (١٥ / ١).

وتضغط عليها، كما نرى فيه أيضًا القناني الصغيرة ذات الأضلاع ذات التزيينات الخطوط المتعددة الألوان.

ودار الآثار العربية غنية بما فيها من القناني والزجاجات الصغيرة المصنوعة بطريقة القطع والنفخ، وبعضها ملون، بينما أغلبها لا لون عليه ولا يستخدم في غير العطر.

وفيها قطعة من سلطانية (رقم السجل ٢٤٦٣)، مادتها من الزجاج الأبيض اللبناني وعليها زخارف زرقاء عظيمة البروز، كان قوامها شريطاً فيه رسم تيوس متقابلة وفوق هذا الشريط كتابة بالخط الكوفي، وأكبر الظن أن هذه القطعة ترجع إلى بداية العصر الفاطمي.<sup>٢٦٣</sup>

ومن القناني التي عرف بها العصر الفاطمي نوع كروي الجسم وله رقبة أسطوانية طويلة، وعليه زخارف هندسية أو حيوانات في جامات، ومثال ذلك: قنينة في القسم الإسلامي من متاحف برلين ترجع إلى القرن الخامس أو السادس الهجري (الحادي عشر أو الثاني عشر)،<sup>٢٦٤</sup> واثنتان في متحف المتروبوليتان بنيويورك.<sup>٢٦٥</sup>

وفي دار الآثار العربية قطع شطرينج من الزجاج، عليها زخارف بيضاء فوق أرضية حمراء، وتشبه هذه القطع الزجاجية القطع التي كانت تصنع في العصر الفاطمي من مواد أخرى كالجاج والعظم والبلور الحجري؛ ولذا أمكن نسبتها إلى عصر الفواطم، وإن كانت في الواقع لا تختلف كثيراً عما كان يصنع من نوعها في عصر العباسيين.

على أن أرقى المصنوعات الزجاجية الفاطمية وأكبرها قيمة فنية، إنما هو الزجاج المذهب والمزین بزخارف ذات بريق معدني، وقد وصلت إلينا بعض نماذج كاملة منه؛ ولكنها ليست لسوء الحظ من النوع الممتاز، الذي لا نعرفه إلا بقطع مكسورة عشر عليها في حفائر الفسطاط، وحفظت في دار الآثار العربية أو أمكن إرسالها إلى متحف بنكى بأنثينا وبعض المتاحف الأجنبية الأخرى.

<sup>٢٦٣</sup> انظر: Denison Ross: The Art of Egypt رقم ٩٠ اللوحة رقم Wiet: Album de Musee Arabe ص ٣٤٢ therogh the Ages .

<sup>٢٦٤</sup> انظر: Kühnel: Islamische Kleinkunst ص ١٧٩، ١٨٠، ١٨١، والشكل رقم ١٤٧ .

<sup>٢٦٥</sup> انظر: Dimand: Handbook of Islamic Art ص ١٨٦ والشكل رقم ١١٦، وانظر: اللوحة رقم ١٤ في الجزء الثاني من المرجع السابق للدكتور لام.

ومن أهم أنواع الزجاج ذي البريق المعدني نوع أحمر عليه زخارف من رسوم طيور بالبريق المعدني، تمت بصلة كبيرة إلى الرسوم التي نعرفها على الخزف الفاطمي ذي البريق المعدني؛ بل إن هناك قطعة من هذا النوع عليها إمضاء سعد وهي محفوظة في متحف بنكى بأثينا. والشاهد أن القطع غير المتماثلة من هذا النوع تتكون زخارفها من رسوم نباتية أو من أشرطة وخيوط متعرجة ونحو ذلك من الزخارف الهندسية. وهناك نوع آخر يميل لونه إلى الخضرة وزخارفه المعدنية، ليس فيها لمعان البريق المعدني المعهود. وقوام هذه الزخارف أشكال نجمية وهندسية متداخلة في بعضها أو وريديات متعددة الفصوص أو خطوط لولبية الشكل.<sup>٢٦٦</sup>

وقد وصل إلينا نوع ثالث نظن أن الفاطميين كانوا يتذدونه عوضاً عن الخزف. وعلى كل حال فهو غير شفاف، وقد يكون أخضر اللون – كالسيلادون – كما قد يكون أبيض أو أحمر، أما زخارفه ذات البريق المعدني فتعلو السطحين الداخلي والخارجي في الإناء، وهي كثيرة الشبه بالزخارف في الخزف ذي البريق المعدني.

ومهما يكن من شيء فإن استخدام الزخارف ذات البريق المعدني في الزجاج من مستحدثات الفنون الإسلامية، ولعل الباعث عليه كراهية استعمال الأواني الذهبية في الدين الإسلامي، والرغبة – على الرغم من ذلك – في شيء يتفق وأبهة الخلفاء والأمراء وشروة البلاد وميل الشرق إلى الترف والعظمة، ويخرج في الوقت نفسه عن نطاق التحرير.

وقد وجدت في سامرا بعض قطع زجاجية عليها رسوم فروع نباتية بالبريق المعدني<sup>٢٦٧</sup> مما يحمل على القول بأن استخدام البريق المعدني في زخرفة الزجاج نشأ بالعراق في القرن الثالث الهجري (التاسع)، ثم قلده القوم على ضفاف النيل، حيث نرى أن القطع الزجاجية المزخرفة على هذا النحو أحدث عهداً وأقل دقة في الرسم واللون.<sup>٢٦٨</sup>

<sup>٢٦٦</sup> في دار الآثار العربية قاع إناء زجاجي أخضر اللون (رقم السجل ٨١٦٧) قطره خمس سنتيمترات ونصف، وعليه بالبريق المعدني خمسة أسطر من كتابة نسخية لا تزال بعض حروفها كوفية الشكل، والكتابية المذكورة داخل دائرة ونصها: «عمل عباس بن نصير بن أبي يوسف جرير بن سعيد التلاوي». انظر: Répertoire ٦ / ٧٦ (٢٤١) ورقم ٦ / ٧٦.

<sup>٢٦٧</sup> انظر: Lamm: Das Glas von Samarra ص ٩٣ وما بعدها.

<sup>٢٦٨</sup> راجع: Kühnel: Islamische Kleinkunst ص ١٨٠، وانظر: اللوحة رقم ٤٢ وما بعدها من كتاب الدكتور لام عن الزجاج الشرقي في العصور الوسطى Mittelalterliche Gläser.

وفي القسم الإسلامي من متحف برلين قنينة من القرن الخامس الهجري (الحادي عشر الميلادي) وعلى جسمها المخروطي الشكل شريط من زخرفة بالبريق المعدني، قوامها فرع نباتي دائري (أرابسك)، كما أن على رقبتها شبه زخرفة كتابية بالبريق المعدني أيضًا.<sup>٢٦٩</sup>

ومن التحف الزجاجية النادرة محبرة من القرن السادس الهجري (الثاني عشر) محفوظة في القسم الإسلامي من متحف برلين،<sup>٢٧٠</sup> وهي من زجاج سميك يقلدون به البلور الصخري.

والواقع أن دار الآثار العربية والقسم الإسلامي من متحف برلين غنيان بمناجز القناني والكؤوس الزجاجية، ولا سيما ما كان منها ذا زخارف مضغوطه،<sup>٢٧١</sup> كما أن في دار الآثار عدداً من القمامق (رقم السجل ١٣٥٠٤ و ١٣٥٠٦) الجميلة بزخارفها المضغوطه، وبالأسلاك الزجاجية الملفوفة حول كل رقبة منها، فضلاً عن شكلها المشوقة ولونها الطبيعي. بينما نرى في القسم الإسلامي من متحف برلين كأساً ذات أذنين جميلتي الشكل، وعليها زخارف مضغوطه في الزجاج الأزرق اللون أو ملصوقة به، وهيئة هذه الكأس غاية في التناسب والتناسق والإبداع،<sup>٢٧٢</sup> وأكبر اللظن أنها من صناعة سوريا.

بقي علينا الكلام عن نوع من الأقداح الزجاجية يسميه الغربيون كؤوس القدسية هدويج Hedwigsglas وهو من الزجاج السميك الثقيل، ذي الزخارف المقطوعة والمضغوطه. والأصل في هذه التسمية أن كأسين من هذا النوع كانت في حيازة الدوقة القدسية هدويج الألمانية المتوفاة سنة (١٢٤٣) ميلادية، وتتميز هذه الأقداح بأنها في هيئتها العامة تشبه شكل الدلو أو السطل، وبأن دائرة قاعدتها بارز إلى الخارج، وبأن سطحها تغطيه زخارف مقطوعة تمتد على مساحته كلها حتى لا يسهل تمييز الأرضية من الموضوعات الزخرفية،<sup>٢٧٣</sup> وت تكون تلك الزخارف من أسود وطيور ناشرة أجنبتها،

<sup>٢٦٩</sup> المرجع نفسه.

<sup>٢٧٠</sup> انظر: اللوحة رقم ٤١.

<sup>٢٧١</sup> انظر: Glück und Diez: Die Kunst des Islam ص ٤٣٤ و ٤٣٥ .

<sup>٢٧٢</sup> انظر: المرجع نفسه ص ٤٣٦ ، وانظر: اللوحة رقم ٤٣ .

<sup>٢٧٣</sup> انظر: اللوحة رقم ٤١ .

وأشجار خلد ومراوح نخيلية (بالمت)، وعلى إحدى هذه الكؤوس رسم هلال وعدد من النجوم كأنها رنك،<sup>٢٧٤</sup> كما أن بعضها رسم ترفة غريبة تشبه شكل العين.<sup>٢٧٥</sup> المعروف من كؤوس القدسية هدويج نحو عشر تحف، أهمها موجود في كاتدرائية مدينة مدن Minden بمقاطعة بروسيا،<sup>٢٧٦</sup> وفي كاتدرائية كراكاو ببولندا،<sup>٢٧٧</sup> وفي متحف امسترام Rijksmuseum<sup>٢٧٨</sup> وفي المتحف الألماني بمدينة نورنبرج،<sup>٢٧٩</sup> وفي متحفي غوطا وبريلزلاو، وفي كاتدرائية هالبرشتاد Halberstadt بمقاطعة بروسيا.<sup>٢٨٠</sup>

وقد كان الاختلاف كبيراً بين علماء الآثار ومؤرخي الفن على تعين الإقليم الذي صنعت فيه هذه الكؤوس، فنسبها بعضهم إلى بوهيميا وإلى أقاليم ألمانية أخرى، كما نسبها أكثرهم إلى مصر في القرن السادس الهجري (الثاني عشر الميلادي) في نهاية العصر الفاطمي وفي بداية عصر الأيوبيين. وقد كشفت قنية عليها زخارف تشبه زخارف كؤوس القدسية هدويج؛ وهي محفوظة الآن في متحف بناكي بأثينا، وهي ترجح نسبة هذه الكؤوس إلى مصر.

ومهما يكن من شيء فإننا يجب أن نذكر أن جل هذه الكؤوس انتقلت إلى أوروبا منذ زمن بعيد؛ فالقدسية هدويج حصلت على ما كانت تملكه منها قبل وفاتها سنة (١٢٤٣)، وربما تكون قد أحضرتها معها حين زيارتها للحج في الأماكن المقدسة.

<sup>٢٧٤</sup> الرنك شارة أو شعار لأمير أو سلطان أو ملك أو كبير من رجال الدولة. راجع: L. A. Mayer: Saracenic Heraldry و A. Yacoub Artin Pacha: Contribution à l'étude du blason en Orient و G. Wiet: Catalogue du Musée Arabe و Fox-Davies: A Complete Guide to Heraldry .en cuiver.

<sup>٢٧٥</sup> انظر: المرجع السابق للدكتور لام، ج ٢، اللوحة رقم ٦٣ و ج ٢، اللوحة رقم ١٦٥ ص ٤٢٣ Islam Meisterwerke Muhammedanischer Kunst .

<sup>٢٧٦</sup> انظر: المراجع السابق للدكتور لام (١ / ١٧١).

<sup>٢٧٧</sup> نفس المرجع (١ / ١٧٢).

<sup>٢٧٨</sup> نفس المرجع.

<sup>٢٧٩</sup> نفس المرجع ص ١٧٢ و ١٧٣ .

<sup>٢٨٠</sup> نفس المرجع ص ١٧٣ .

## (٦) البلاور الصخري

نقل القزويني عن أرسسطو أن حجر البلاور صنف من الزجاج، إلا أنه أصلب، وقال: إنه يصبح بألوان الياقوت فيشبه الياقوت، وإن الملوك يتخذون من البلاور أوانی، معتقدين أن للشرب فيها فوائد.<sup>٢٨١</sup>

وعلى كل حال فقد استخدم المسلمون البلاور الصخري في عمل الكتوس والأباريق وغيرها من التحف الثمينة، وقد جاء في بعض المصادر الأدبية والتاريخية أن الخليفة الراضي بالله (٩٣٢-٩٣٩ هـ أو ٩٤٠-٩٣٣ م) كان يجمع التحف ولا سيما ما كان منها من البلاور الصخري، وأنه كان ينفق في هذا السبيل أكثر مما كان ينفقه في أي شيء آخر، حتى قال الصولي: «ما رأيت عند ملك أكثر منه عند الراضي، ولا عمل ملك منه ما عمل، ولا بذل في أيامه ما بذل، حتى اجتمع منه له ما لم يجتمع ملك قط».<sup>٢٨٢</sup>

وقد كتب الغزواني<sup>٢٨٤</sup> في مؤلفه «مطالع البدور في منازل السرور» عن كنوز البلاور في قصور الفاطميين،<sup>٢٨٥</sup> كما تحدث عن البلاور وأنواعه وخصائصه وخاصيته، وذكر أنه يوجد ببلاد العرب ويؤتى به من الصين ومن بلاد أفرنج؛ والنوع الصيني دون النوع العربي، بينما الفرنجي جيد جدًا. وأشار إلى وجوده بالمغرب الأقصى على مقربة من مراكش؛ ونقل أن تاجراً من تجار الأفرنج أهدي إلى ملك من ملوك المغرب قبة من البلاور قطعتين، يجلس فيها أربعة نفر، ورأى من البلاور صورة ديك مخروطاً، إذا صب فيه الشراب ظهر لونه في أظفار الديك وروعوس أجنته، وكان هذا من صنعة بلاد

<sup>٢٨١</sup> انظر: عجائب المخلوقات للقزويني (طبعة مصر) ص ١٨٤، وطبعة وستنبلد (١/٢١٢)، وانظر: المرجح السابق للدكتور لام ص ٥٩٠.

<sup>٢٨٢</sup> انظر: كتاب الأوراق للصولي ص ٢٧، والمرجح السابق لمتز Mez ص ٩.

<sup>٢٨٣</sup> كتاب أخبار الراضي بالله والمتنقي الله (نشرها هيورث دن) ص ٢٠.

<sup>٢٨٤</sup> هو علاء الدين علي بن عبد الله البهائي الغزواني الدمشقي المتوفى سنة (١٤١٥/٩٨١٥ هـ)، وقد جاء عنه في الضوء الالمعم أنه كان مملوكاً تركياً اشتراه بهاء الدين فنشأ ذكياً وأحب الأدبيات وقدم القاهرة مراضاً، وكان جيد الذوق محباً في أصحابه. وكتابه مطالع البدور في منازل السرور جزءان طبعاً بمطبعة الوطن سنة (١٣٠٠هـ) ويشتمل على وصف دار الملك وما يلزمها من إنشاء وطبع ونعييم وعلم هيئة ونديم ومجلس شراب ... إلخ.

<sup>٢٨٥</sup> مطالع البدور (٢/١٣٧، ١٣٨).

الفرنجة،<sup>٢٨٦</sup> والظاهر أن المسلمين كانوا يعتقدون أن من علق عليه شيء من البلور لم ير منام سوء قط.<sup>٢٨٧</sup>

ويررون أن الجامع الأموي بدمشق كان به في محراب الصحابة إماء من البلور، يلمع ويضيء مثل السراج ويسمى القليلة، وكان الخليفة الأمين يحب البلور، فكتب إلى صاحب الشرطة في دمشق أن ينفذ إليه القليلة، فسرقها ليلاً، وبعث بها إليه، فلما قتل الأمين، رد المأمون القليلة إلى دمشق، ليشنع بها على الأمين.<sup>٢٨٨</sup>

وقد مر بنا حديث ناصر خسرو عن سوق القناديل ونضيف هنا أنه أعجب أشد الإعجاب بما شاهده من البلور الصخري فيه، وأثبت أنه كان غاية في الجمال والإبداع، وأنه كان مشغولاً بأسلوب فني، على يد صناع لهم ذوق رقيق، وذكر في هذه المناسبة أن البلور كان يجلب من بلاد الغرب، حتى قبل رحلته إلى مصر بزمن وجيز، حين جاء بعضه من إقليم البحر الأحمر، وكان هذا النوع الجديد أجمل من المغربي وأكثر منه شفافية.<sup>٢٨٩</sup>

ومن المحتمل أن جلب البلور الصخري من مصر نفسها كان سبباً في انخفاض ثمنه، وإنتاج التحف الكثيرة منه حتى كان منها في كنوز الخلفاء الفاطميين ووزرائهم وكبار رجال دولتهم ما مر بنا ذكره في القسم الأول من هذا الكتاب، وما نقرأ من أخباره في كتاب المستطرف للأ بشيحي وكتاب مطالع البدور للغزولي.

وليس في دار الآثار العربية نماذج خطيرة الشأن من التحف المصنوعة من البلور الصخري، فإن أكثرها محفوظ الآن في كنائس الغرب ومتاحفه، ولعل السر في الحرص عليه وبقاءه حتى الآن أن البلور الصخري كان يعتبر رمزاً للبقاء الروحي؛ نظراً لشفافيته ونقاوته، فكان الغربيون يحفظون فيه بعض المخلفات المقدسة التي كانوا شديدي التعلق بها في العصور الوسطى.

<sup>٢٨٦</sup> نفس المرجع (١٥٨ / ٢).

<sup>٢٨٧</sup> المرجع نفسه (١٥٩ / ٢). انظر: المرجع السابق للدكتور لام (٥١٠ / ١).

<sup>٢٨٨</sup> مسائل الأبصار للعمري (١١ / ١٩٣، ١٩٤).

<sup>٢٨٩</sup> انظر: سفرنامه ص ١٤٩.

وتشتمل مجموعة المسيو رالف هاري على بعض قطع من البلور الصخري، ولكن ليست لها شهرة القطع المعروفة في المتحف والكنائس.<sup>٢٩٠</sup> على الرغم من أن فيها قنینات صغيرة غایة في الدقة والجمال.<sup>٢٩١</sup>

وليس تحديد التاريخ الذي ترجع إليه التحف المصنوعة من البلور الصخري أمراً عسيراً؛ فبعض تلك التحف يرجع إلى ما قبل العصر الفاطمي، وقد يكون من مصر في العصر البيزنطي أو من بيزنطه، أو من إيران، أو من العراق، أو من مصر في القرن الثالث الهجري (التاسع الميلادي)،<sup>٢٩٢</sup> وبينها سلطانية<sup>٢٩٣</sup> عليها شريط زخرفي من الفصيلة التي عرفناها في سامرا وفي الفن الطولوني.<sup>٢٩٤</sup>  
أما القطع الباقي، فإننا نعرف منها اثنين، على كل منهما كتابة تحدد تاريخها:

الأولى: إبريق على شكل كمثري، محفوظ في كنوز كاتدرائية سان ماركو بمدينة البندقية،<sup>٢٩٥</sup> ومقطوع فيه زخارف، قوامها رسم أسددين بينهما شجرة الخلد، وعلى المقبض خروف صغير، وبين رقبة الإبريق وبذنه شريط من الكتابة الكوفية نصها:

بركة من الله للإمام العزيز بالله.<sup>٢٩٦</sup>

الثانية: حلقة من البلور على شكل هلال في المتحف الجermanي بمدينة نورنبرج بألمانيا،<sup>٢٩٧</sup> وعليها بالخط الكوفي العبارة الآتية: «الله الدين كله الظاهر لإعزاز دين الله أمير المؤمنين».<sup>٢٩٨</sup>

<sup>٢٩٠</sup> انظر: المرجع السابق للدكتور لام (٢٢١ / ١).

<sup>٢٩١</sup> نفس المرجع ج ٢، اللوحتين رقم ٧٤ و ٧٨.

<sup>٢٩٢</sup> نفس المرجع (١٩١-١٨٧ / ١).

<sup>٢٩٣</sup> نفس المرجع (١٩٠ / ١) القطعة رقم ١٢.

<sup>٢٩٤</sup> راجع: كتابنا الفن الإسلامي في مصر (١ / ٧٣-٧٥).

<sup>٢٩٥</sup> انظر: تراث الإسلام ج ٢، اللوحة رقم ١٨.

<sup>٢٩٦</sup> راجع: Répertoire (١٧٢ / ٥) رقم ١٩٥٨.

<sup>٢٩٧</sup> انظر: Josef von Meisterwerke Muhammedanischer Kunst ج ٢ اللوحة رقم ١٦٦، وما بعدها.

<sup>٢٩٨</sup> راجع: Répertoire رقم (٣٦ / ٧) ٢٤٦١.

على أن كاتدرائية مدينة فربمو Fermo بإيطاليا تحوي بين كنوزها إبريقاً من البلور الصخري، رقبته مفقودة، وعلى بدنها زخرفة من طائرين متواجهين، بينهما فروع نباتية غاية في الدقة، وفوق ذلك شريط من الكتابة الكوفية نصه: <sup>٢٩٩</sup> «بالسيد الملك المنصور». ولا يمكن أن يكون المقصود هنا الخليفة الحاكم بأمر الله أبو علي المنصور (٣٨٦-٤١١ هـ أو ١٠٢٠-٩٩٦ م)، كما لا يمكن أن تكون الإشارة إلى الخليفة الامر بأحكام الله أبو علي المنصور (٤٩٥-٤٩٤ هـ أو ١١٣٠-١١٠١ م)، كما يظن الدكتور لام؛ فإن لقب السيد الملك يشير إلى الوزراء إلى آخر العصر الفاطمي، <sup>٣٠٠</sup> ولكننا لا نستطيع أن نجزم بصحة نسبة هذا الإبريق إلى مصر؛ فإن أسلوب الفروع النباتية فيه، وشكل الكتابة الكوفية، ونصلها، كل ذلك يجعلنا نظن أنها صنعت في أوروبا تقليداً للتحف المصرية. وهناك عامل آخر يساعد على تحديد التاريخ الذي صنعت فيه التحف البلورية المحفوظة في كنائس أوروبا ومتاحفها، ذلك أن بعضها مركب على قطع أخرى أوروبية الصنعة، ويمكن معرفة تاريخها بطرزها الفني أو بما تتصل به من حوادث. <sup>٣٠١</sup> والشاهد في التحف المصنوعة من البلور الصخري أن أقدمها تكون زخارفه تامة البروز، وقطعها في البدن ظاهراً، بينما نرى في التحف التي ترجع إلى نهاية العصر الفاطمي أن بروز الزخارف لا يكاد يفصلها تماماً عن بدن التحفة، أو أرضية الرسم. ومهما يكن من شيء فإن الذي وصلنا من هذه التحف متتنوع الأشكال والأحجام من أباريق على هيئة الكمثرى، إلى فناجين وأطباق، وقناني وكؤوس، وعلب وصحون، وقطع شطرنج.

أما الأباريق المعروض منها واحد في متحف اللوفر، أصله من كاتدرائية سان دني Saint Denis وعليه زخرفة من شجرة فيها مراوح نخلية (بالمت)، في كل من جانبيها ببغاء على أحد فروعها، <sup>٣٠٢</sup> وفوق هذه الزخرفة شريط من كتابة دعائية بالخط الكوفي،

<sup>٢٩٩</sup> انظر / المرجع السابق للدكتور لام (١٩٥ / ١) رقم .٧.

<sup>٣٠٠</sup> راجع: Guidi: Actes du XI Congrès (٦٢٦ / ٢) Van Berchem: Corpus, Egypte (٦٢٧، ٦٢٦ / ٢) و Migeon: Manuel des Orientalistes (Paris 1897) ص ٤٢ (القسم الإسلامي) و Migeon: Manuel (٢١٠ / ٢).

<sup>٣٠١</sup> راجع: اللوحات المرسومة في الجزء الثاني من المرجع السابق واللوحة ١٦٣ وما بعدها في الجزء الثاني من كتاب Meisterweke der Münchener Kunstsammlung (Münchener Kunstsammlung 1897).

<sup>٣٠٢</sup> انظر: اللوحة رقم .٣٩

ويظن أن هذه التحفة كانت هدية من روجر الثاني ملك صقلية إلى الكونت ثيبولت من شمبانيا Thibauld de Champagne، وأن هذا أعطاها إلى الأب سوجر المتوفى سنة ١١٥١م<sup>٢٠٣</sup>.

وفي متحف فكتوريا وألبرت إبريق آخر، قوام زخرفته مجموعتان من الحيوان، تتكون كل منهما من صقر ينقض على غزال ليفترسه.<sup>٢٠٤</sup>

وهناك إبريق ثالث في بتي بفلورنسة بتي بفلورنسة Palazzo Pitti، وهو على شكل الكمثرى أيضاً؛ وتتكون زخرفته من بجعتين، بينهما فرع نباتي متقن، وفوقهما كتابة دعائية بالخط الكوفي.<sup>٢٠٥</sup>

كما أن متحف الهرميتابج Ermitage بلينينغراد، فيه إبريق ذو مقبس قائم الزاوية، وحول عنقه القصير شريط، به زخرفة من فرع نباتي دائري، وأما بدنـه فعليـه رسم أربعة أسود، كل اثنـين منها متواجهـان.<sup>٢٠٦</sup>

على أن ضيق المقام في هذا الكتاب يحول دون استعراض بقية النماذج المعروفة من هذا النوع؛ أن نذكر أن أكثرها كان له مقبس مستقيم، وفي أعلىـه هـيئة حـيوـان أو طـائر صـغير لـيرتكـز عـلـيه الإـيمـام عـند مـسـك الإـبرـيقـ. أما الـبدـن فـكان مـزيـناً بـزـخارـفـ مـقطـوعـةـ فـيهـ، وـقوـامـهاـ حـيوـانـاتـ أوـ طـيـورـ، أوـ فـروعـ نـبـاتـيـةـ، مـرسـومـةـ بـدـقـةـ وـانـسـجـامـ، وـتنـاسـقـ وـتنـاسـقـ، تـدعـوـ بـجـدـةـ مـنـظـرـهـاـ فـيـ بـعـضـ تـلـكـ النـمـاذـجـ إـلـىـ الشـكـ فـيـ صـحةـ نـسـبـتـهـ إـلـىـ الـفـنـ إـلـاسـلـامـيـ، وـتـجـلـعـنـاـ نـرـجـحـ أـنـهـ صـنـعـ فـيـ الـغـرـبـ، تـقـليـداـ لـلـنـمـاذـجـ الـتـيـ لـاـ شـكـ فـيـ صـحةـ نـسـبـتـهـ إـلـىـ الشـرـقـ.

ومن أهم الأنواع الأخرى التي وصلتنا من التحف المصنوعة من البلور الصخري زجاجات ذات جسم كروي ورقبة أسطوانية؛ ففي كاتدرائية استورجا Astorga بمقاطعة ليون بإسبانيا قارورة من هذا النوع، كتب الدكتور لام أنها من صناعة مصر في بداية القرن الحادي عشر الميلادي؛<sup>٢٠٧</sup> ولكنـاـ لـاـ نـرـىـ هـذـاـ الرـأـيـ؛ لأنـ الزـخارـفـ

<sup>٢٠٣</sup> المصدر السابق للدكتور لام (١٩٤ / ١).

<sup>٢٠٤</sup> انظر: اللوحة رقم ٣٨.

<sup>٢٠٥</sup> انظر: المصدر السابق للدكتور لام (١٩٢ / ١) وج ٢ اللوحة رقم ٦٦.

<sup>٢٠٦</sup> نفس المصدر (١٩٤، ١٩٥) وج ٢ اللوحة رقم ٦٧.

<sup>٢٠٧</sup> انظر: المرجع السابق (١٩٧ / ١) رقم ١١، ج ٢ اللوحة رقم ٦٧.

الموجودة على بدن الزجاجة طراؤً يجعلنا نميل إلى القول بأنها صنعت في أوروبا.<sup>٣٠٨</sup>  
وهناك قارورة أخرى من هذا النوع في كاتدرائية هلبرشتات Halberstadt بألمانيا،<sup>٣٠٩</sup>  
على بدنها ورقتها وقاعدتها زخارف نباتية.

كما أن هناك بعض كؤوس أسطوانية الشكل، بينها ما له رقبة وما لا رقبة له، أما  
زخارفها فمن فروع نباتية وأرابسك، ومن أحسن نماذج هذه الكؤوس واحدة في كنوز  
كاتدرائية سان ماركو بمدينة البندقية،<sup>٣١٠</sup> لها رقبة ضيقة وعليها كتابة دعائية، ويزعم  
ال القوم أنها تحتوي على نقط من دم السيد المسيح.

وفي بعض المتأحف والمجموعات الأثرية أباريق من البلور الصخري، بدنها على  
شكل كمثري؛ ولكنه ذو فصوص، ومنها واحد في متحف تاريخ الفنون بفينسا، له  
مقبضان جميلان.<sup>٣١١</sup> ويقال: إنه كان من جهاز الأميرة الإسبانية ماريا تيرينزيا، الزوجة  
الأولى للقصير ليوبولد الأول.<sup>٣١٢</sup>

أما قطع الشطرنج فأهمها في مجموعة الكونتس دي بهاج في باريس Contesse de Béhague<sup>٣١٣</sup>

ولسنا نريد هنا أن نستطرد في استعراض بقية المعروض من تحف البلور الصخري،  
من علب وصحون، وفناجين وأطباق، وزجاجات متنوعة الشكل؛ فإنها لا تختلف في  
جوهر زخرفتها عما أشرنا إليه حتى الآن.

#### (٧) الفسيفساء

لا يسعنا أن نتحدث عن الفنون الفرعية الفاطمية، دون أن نذكر ازدهار صناعة  
الزخرفة بالفسيفساء؛ ولكننا لسوء الحظ لا نملك أي مثال في مصر نقيمه حجة لإثبات  
ذلك، اللهم إلا ما جاء في وصف ما شاهده السفيران اللذان أرسلهما الملك عموري إلى  
ال الخليفة العاضد، وما يفهم من بعض أشعار عمارة اليمني. فقد كانت بيوت كثيرين من

.٣٠٨ نفس المرجع رقم ١٢.

.٣٠٩ نفس المرجع (١ / ٢٠٤)، وج ٢ اللوحة رقم ٦٩.

.٣١٠ انظر: اللوحة رقم ٤٠.

.٣١١ وانظر: المصدر السابق للدكتور لام (١ / ٢٢٣).

.٣١٢ نفس المصدر (١ / ٢٢٠)، وج ٢ اللوحة رقم ٧٧.

أعيان الدولة في العصر الفاطمي مزданة بالفسيفساء الجميلة الملاحة بزخارف جميلة مصنوعة بالفسيفساء على يد عمال لهم خبرة نادرة وذوق جميل.<sup>٢١٣</sup> وفضلًا عن ذلك فالكتابية التاريخية الموجودة في قبة الصخرة ببيت المقدس تثبت أن ما كان فيها من الفسيفساء، جددت صناعته في عصر الخليفة الظاهر سنة (٤١٨هـ / ١٠٢٧م)،<sup>٢١٤</sup> كما أن المعروف أن الفسيفساء في قبة الجامع الأقصى ببيت المقدس صنعت في عصر هذا الخليفة بأمر الوزير أبي القاسم علي الجرجائي، وجاء في الكتابة التي تخلد ذلك ذكر عبد الله بن الحسن المصري صانع الفسيفساء أو المزوق.<sup>٢١٥</sup> والمعروف أن المقدسي رأى على بعض الفسيفساء في الكعبة توقيع صناع من مصر وسوريا،<sup>٢١٦</sup> وأن الهروي الذي حج إلى الكعبة الشريفة حفظ لنا نص كتابة بالفسيفساء عليها إمضاء صانع مصرى،<sup>٢١٧</sup> وأن راهبًا من مون كاسان Mont Cassin «استقدم من القسطنطينية والإسكندرية صناعاً من البيزنطيين والمسلمين، ولا سيما لعمل الفسيفساء، التي كانوا في صناعتها أمهر من الإيطاليين».<sup>٢١٨</sup>

#### (٨) النّقش في الخشب

ربما كان النقش في الخشب بالحفر أحسن فروع الفن الفاطمي حظاً، في وفرة النماذج التي وصلت إلينا منه، فبينما لا نعرف فيسائر الصناعات نماذج كثيرة من الطراز الأول، تعبّر حق التعبير عمّا كانت عليه تلك الصناعات من تقدم وازدهار، إذ نرى المتاحف والمجموعات الأثرية الخاصة، والمساجد، والكنائس القبطية، تضم بين جدرانها تحفًا خشبية، لا تزال في حالة جيدة من الحفظ، ويمكن في الوقت نفسه معرفة التاريخ

<sup>٢١٣</sup> انظر: [القسم الأول: التحف الفنية في قصور الفاطميين – فصل: خزائن القصر الفاطمي – خزائن الفرش والأمتعة] وما بعده.

<sup>٢١٤</sup> راجع: Creswell: Early Muslim Architecture (١ / ٢٢٢-٢٢٦).

<sup>٢١٥</sup> راجع: Hautecœur et Wiet: Mosquées (٧ / ٦، ٧) رقم ٢٤١٠ و ٢٤٠٩ و Répertoire (١ / ٢٩١، ٢٩٢).

<sup>٢١٦</sup> أحسن التقاسيم ص ٧٣. قارن المرجع السابق لكرزول Creswell (١ / ١٥٧).

<sup>٢١٧</sup> راجع: Wiet: Précis (٢ / ٢١٤).

<sup>٢١٨</sup> انظر: المرجع نفسه، وراجع: Heyd: Histoire du Commerce du Levant (١ / ١٠٢).

الذي صنعت فيه؛ إما بما عليها من كتابات، أو بتاريخ المساجد والقصور والكنائس التي استخدمت فيها، والتي تحمل على القول بأن هذه القطع لم تكن من النماذج العادية، وفضلاً عن ذلك كله، فإن النتائج التي حصلنا عليها من دراسة هذه القطع المؤرخة، أو التي يمكن معرفة تاريخها، تجعل من اليسير علينا أن نتبين أن بعض التحف الخشبية المعروفة ترجع إلى العصر الفاطمي؛ لأنها من نفس طراز القطع السالفة الذكر.

ومهما يكن من شيء فإن المصريين عنوا بإتقان صناعة النجارة والنقش في الخشب بالحفر منذ الأزلمنة القديمة، كما تشهد بذلك التحف الخشبية المحفوظة في المتحفين المصري والقطبي، وهذا كله على الرغم من أن مصر كانت ولا تزال فقيرة في إنتاج الخشب، ولا سيما ما يصلح منه للحفر والزخرفة والأعمال التي تتطلب متانة النوع ودقة الصنعة، فالواقع أن ما في وادي النيل من الخشب كالجميز، والسنط، والنبق، والسرور، والزيتون، لا يصلح إلا لأعمال النجارة البسيطة.

فالمصريون إذ كانوا يعتمدون إلى درجة كبيرة على الأنواع الطيبة من الخشب الذي كانوا يستوردونه من الأقطار المجاورة، كالأرز والصنوبر، من آسيا الصغرى وسوريا، والتلك من الهند، والبنوس من السودان، وكانت بلدان أوروبا الجنوبيّة من المصادر التي أمدت مصر بالخشب في العصور الوسطى.<sup>٢١٩</sup>

وعلى كل حال فقد كان للخشب في الفسطاط أسواق عامرة منذ العصر الطولوني،<sup>٢٢٠</sup> وأخذت الحكومة منذ قيام الدولة الفاطمية تعني بالغابات وزرع الأشجار، وحق أنها كانت ترمي بذلك إلى استخراج الخشب اللازم لراكب الأسطول؛ ولكن جزءاً كبيراً من الخشب الذي أمكن إنتاجه استخدم في صناعة الأثاث وأعمال العمارة.<sup>٢٢١</sup>

وقد ذكرنا في الجزء الأول من كتابنا عن الفن الإسلامي في مصر (ص ٩٢) أن الأخشاب ذات الزخارف المحفورة كان لها شأن خطير في تأثير الكنائس والأبنية القبطية وتزيينها، وأن المسلمين لم يحتاجوا إلى استخدام الخشب في مساجدهم بمثل

<sup>٢١٩</sup> انظر: Heyd: Histoire du Commerce du Levant (٣٨٥ / ١).

<sup>٢٢٠</sup> خطط المقريزي (١ / ٢٣٢، ٢٣٣).

<sup>٢٢١</sup> Aly Bahgat: Les forêts en Egypte (١ / ٩١)، وراجع: كتابنا الفن الإسلامي في مصر (١ / ٩١)، انظر: بمجلة المعهد المصري سنة (١٩٠٠).

هذه الوفرة؛ فإن جل استعمالهم إياه كان في عمل السقوف، والأبواب، والمنابر، والدكاك، وأشرطة الكتابة التاريخية أو الزخرفية، وفي صناعة القباب أو تقويتها، وفي ربط القوائم والأعمدة ببعضها، كما استخدموه إبان العصر الفاطمي في صناعة محاريب غير ثابتة. وقد تحدثنا في الكتاب المذكور عن التحف الخشبية التي يرجع تاريخها إلى عصر الانتقال من الطراز القبطي إلى الطراز الإسلامي، وعن التحف الخشبية الطولونية، وتأثرها بطراز سامراً فلا محل للرجوع إلى ذلك هنا.<sup>٣٢٢</sup>

أما التحف الخشبية التي ترجع إلى عصر الفاطميين فعظيمة القيمة بنوعها، ودقة صناعتها، وجمال زخارفها، وخطر المناسبات التي صنعت فيها، أو الأبنية التي استخدمت بها.

وهي موزعة على عصر الفاطميين كله، فبينها ما يرجع إلى حكمهم في شمالي أفريقيا، وما يرجع إلى بداية حكمهم في وادي النيل، أو إلى أوج عزهم فيه، أو إلى نهاية دولتهم وبده اضمحلالها، وبينها ما صنع في صقلية وتأثر بأساليبهم الفنية، وما يناسب إلى بني زيري، خلفائهم في شمالي أفريقيا، الذين كانوا أتباعهم فنياً، كما كانوا أتباعهم سياسياً، فترة غير قصيرة من الزمن.

أما الذي يرجع تاريخه إلى حكمهم في شمالي أفريقيا فباب في جامع سidi عقبة على مقربة من مدينة بسكرة بالجزائر، ويظن أنه صنع بأمر الخليفة الفاطمي المنصور (٩٥٣-٩٤٦ هـ/١٣٤١-١٣٢٤) لضريح سidi عقبة في جامع طبنة وهي بلدة قريبة من بسكرة،<sup>٣٢٣</sup> وهذا الباب من خشب الأرض، وله مصراعان، في كل منها قضيب خشبي يقسمه قسمين عدا القضيب الشبكي الذي يغطي ملتقى المصraعين، وعلى كل حال فإن إطار الباب وعتبه الفوكانية، والقضبان الخشبية الثلاثة، كلها مغطاة بزخارف محفورة من رسوم هندسية، وفروع نباتية، وخطوط منحنية على شكل حرف S، والناظر إلى طراز هذه الزخارف يرى لأول وهلة أن ثمة علاقة بينها وبين طراز الزخرفة العباسى،

٣٢٢ راجع: الفن الإسلامي في مصر (٩٩-٩٢ / ١).

٣٢٣ راجع: P. Blancet: La porte de Sidi Oqba, Publ. de l'Association Historique pour C. J. Lamm: Manuel l'Etude de I Afrique du Nord II, Paris 1900 G. Marçais: Manuel Bulletin de l'Institut d'Egypte tome XVIIIFatimid Woodwork (١٧٨ / ١).

وأنها ليست غريبة عن بعض الزخارف التي ترى فوق بواطن بعض العقود بالجامع الطولوني.<sup>٣٢٤</sup> ولا ينفي كل هذا أن زخارف هذا الباب تقوم على أساليب من الفنانين الأغليبي والبيزنطي، ووجود العلاقة الوثيقة بين كل هذه الأساليب الفنية التي سادت على ضفاف البحر الأبيض المتوسط أمر مفروغ منه، ومهما يكن من شيء فإننا سنرى أن الزخارف المحفورة على الأخشاب الفاطمية تأخذ في التطور، حتى تبتعد الشقة بينها وبين زخارف الباب السالف الذكر.

ولعل أقرب التحف إلى طراز هذا الباب هي — بطبيعة الحال — التحف التي ترجع إلى العصر الذي كان يحكم فيه بنو زيري في إفريقيا، تابعين للفاطميين أولاً، ثم مستقلين عنهم بعد ذلك.

وأهم تلك التحف أخشاب صنعت بأمر المعز بن باديس لجامع القیروان في منتصف القرن الخامس الهجري (الحادي عشر الميلادي)، وهي المقصورة ومدخل المكتبة.<sup>٣٢٥</sup>  
أما المقصورة فمن الخشب المشبك، وفيها زخارف محفورة، وفي أعلاها شريط من الكتابة الكوفية المشجرة على أرضية من الفروع النباتية،<sup>٣٢٦</sup> ويشبه طراز هذه الكتابة طراز الكتابة المعاصرة عند الغزنوين.<sup>٣٢٧</sup>

بينما مدخل المكتبة فيه ألواح مكونة من حشوات؛ محفور عليها زخارف نباتية، غنية ومتقدمة، وفي توزيعها تناقض وتناسب على الرغم من وفترتها، وهي تكون في مجموعها أشكالاً متوازية الأضلاع، موزعة توزيعاً غير منظم،<sup>٣٢٨</sup> وليس هي الأشكال الهندسية النجمية والمتعددة الأضلاع والرءوس، مما اعتدنا رؤيته في الزخارف الإسلامية بعد العصر الفاطمي، ولا سيما في تزاويق مخطوطات القرآن، وفي زخارف السقوف والجدران والأبواب والمنابر والمحاريب.

أما ما نجده من التحف الخشبية في صقلية متأثراً بالطراز الفاطمي فألواح باب في كنيسة المرتورانا Santa Maria dell'Ammiraglio التي شيدت في بيرمو سنة (١١٣٦)

<sup>٣٢٤</sup> انظر: كتابنا «الفن الإسلامي في مصر» (١ / ٧٤-٧٨).

<sup>٣٢٥</sup> انظر: G. Marçais: Manuel (١ / ١١٥).

<sup>٣٢٦</sup> انظر: Répertoire (٧ / ٩٨) رقم ٢٥٥٧.

<sup>٣٢٧</sup> راجع: Migeon: Manuel (١ / ٢٩٤، ٣٠٤، ٣٠٧).

<sup>٣٢٨</sup> راجع: Migeon: Manuel (١ / ١٧٨) والشكل رقم ١٠٠.

ميلادية على يد أحد أمراء البحر في خدمة الملك روجر الثاني. والمعروف أن هذه الكنيسة من الأبنية الصقلية التي يظهر في ترتيب قبابها وأساليب زخارفها تأثير الفنين الإسلامي والبيزنطي، والألواح المذكورة تتجلّى فيها الأساليب الفنية التي نعرفها في أزهى عصور الفاطميين في مصر، فمتازت بعمق الرسوم ودقة صنعتها.<sup>٢٢٩</sup>

وفضلاً عن ذلك فإن سقف الكنيسة الصغيرة الموجودة في القصر الملكي بمدينة بلرمو، والتي تعرف باسم الكابيلا بالاتينا Capella Palatina، غني بالزخارف المنقوشة ويشهد بتأثير الصناعة والأساليب الفنية الإسلامية، وبين تلك الزخارف النباتية صور طيور وحيوانات، مما تمتاز به التحف الفاطمية التي كانت تزين سقوف القصور الفاطمية وأبوابها وجدرانها؛<sup>٢٣٠</sup> ولكننا نلاحظ أن الحيوانات المنقوشة على الحشوات الخشبية الفاطمية ليست في دقة التي نراها في سقف الكابيلا بالاتينا؛ فإن الأخيرة أحدث عهداً من الأولى، ورسومها أكثر تطوراً، وأصدق في تمثيل الطبيعة، وأكثر تعبيراً عن الحركة والحياة، وليس هذا غريباً إذا تذكرنا ما نراه في الفن الإسلامي عامّة من نقص في هذا الميدان، يرجع إلى كراهية التصوير في الإسلام وإلى اتخاذ الفنانين المسلمين تقاليد خاصة في رسم المخلوقات الحية، دون اهتمام بمراعاة الدقة في تأمل الطبيعة، والأمانة في تصويرها؛ حتى ليتمكن أن نقول: إن الفنان المسلم كان يرسم الحيوانات مجردة عن طبيعتها، ومتخذة منها رمزاً لا حياة فيه ولا روح.

إذا نحن عرجنا الآن على التحف الخشبية التي صنعت بمصر في عصر الفواطim أمكننا أن نقسم حكمهم إلى فترات؛ لنستطيع أن ندرس في وضوح وإيجاز خصائص الأساليب الفنية في كل فترة منه.

وطبيعي أن تكون الفترة الأولى عصر انتقال بين طراز الحفر الذي كان سائداً في العصرين الطولوني، والإخشيدي، وبين الطراز الذي عم في الفترة التالية. فالدعامات الخشبية تحت قبة جامع الحاكم عليها زخارف من فروع نباتية متصلة، وتكون

<sup>٢٢٩</sup> انظر: Kühnel: Islamische Kleinkunst ص ٢٠٠، والشكل رقم ١٦٩.

<sup>٢٣٠</sup> راجع: تراث الإسلام (٢) ٧٨، ٧٩ و Mme. R. L. Devonshire: Quelques Influences Islamiques sur les Arts de l'Europe ص ٥٤-٥٣.

رسوم أوراق شجر محفورة حفرًا عميقاً<sup>٣٣١</sup>. وتبدو العلاقة الوثيقة بينها وبين الطراز الطولوني في الحفر على الخشب والجص.<sup>٣٣٢</sup>

ومن التحف التي يمكن نسبتها إلى هذه الفترة باب ذو مصراعين من خشب شوح تركي، وهو محفوظ الآن بدار الآثار العربية (رقم السجل ٥٥١)، وأصله من الجامع الأزهر<sup>٣٣٣</sup>. وفي كل مصراع منه سبع حشوات مستطيلة: الأولى والثالثة والأخيرة موضوعة وضعاً أفقياً، وبين الأولى والثالثة حشوتان متجاورتان، موضوعتان وضعاً عمودياً، وبين الثالثة والأخيرة الحشوتان الباقيتان، وهما عموديتان أيضاً، وعلى الحشوة العليا في كلا المصراعين كتابة بالخط الكوفي؛ ولكن الواضح أن هاتين الحشوتين انقلبتا عند إعادة تركيبهما، فاختالف وضع الكتابة وانتقلت كتابة اليمين إلى الشمال، والشمال إلى اليمين فصارتا على النحو الآتي:

(الحشوة اليسرى)	(الحشوة اليمنى)
مولانا أمير المؤمنين الإمام الحاكم بأمر الله	آبائنا الطاهرين وأبنائنا*
صلوات الله عليه وعلى	*

\* راجع: J. David Weill: Les Bois à Epigraphes Jusqu'à l'Epoque Mamelouke . ١٦-١٧ ص.

وتدل هذه الكتابة على أن الباب صنع حين قام الخليفة الحاكم بعمارة الجامع الأزهر والتجديد فيه سنة (٤٠٠ / ١٠١٠).<sup>٣٣٤</sup>

أما سائر حشوات هذا الباب فعليها زخارف نباتية محفورة حفرًا عميقاً، وليس الشقة بعيدة بينها وبين الطراز الطولوني، وإن كانت تقل عنه روعة وقوه تعبير، والظاهر أن بعض هذه الحشوات يرجع إلى عصر متأخر؛ ولكنه صنع على نمط الحشوات القديمة، وقد حلل المسيو بوتي E. Pauty زخارف هذه الحشوات تحليلًا

<sup>٣٣١</sup> انظر: S. Flury: Die Ornamete der Hakim und Ashar Moschee اللوحة رقم ١.

<sup>٣٣٢</sup> راجع: كتابنا «الفن الإسلامي في مصر» (١ / ٩٣ وما بعدها).

<sup>٣٣٣</sup> انظر: اللوحة رقم ٥٢.

<sup>٣٣٤</sup> انظر: Répertoire (٦ / ٧٣) ورقم ٢١٣٧.

دقيقاً في الفهرس العلمي، الذي كتبه عن الأخشاب ذات الزخارف في دار الآثار العربية.<sup>٣٢٥</sup> ولسنا نريد أن نستطرد هنا في وصف الموضوعات الزخرفية فيها وصفاً تغنى عنه – في رأينا – نظرة تمحيق وتدقيق في صورة الباب؛ وحسبنا أن تنبه إلى ما تشهد به كل هذه الحشوارات من قدرة الصانع في الفن الإسلامي على مراعاة التناظر والتقابل فضلاً عن البساطة والغنى في الوقت نفسه.

وفي دار الآثار العربية حشوارات وألواح خشبية أخرى ترجع إلى الفترة الأولى من حكم الفاطميين في مصر، وزخارف أكثر هذه الحشوارات مكونة من فروع نباتية وتشبه في طرازها وصيتها زخارف الحشوارات الموجودة في الباب السالف الذكر؛<sup>٣٢٦</sup> غير أن بعضها محفور فيه رسوم طيور وحيوانات.

ومما يمكن نسبته إلى بداية العصر الفاطمي حشوارات على شكل محاريب صغيرة، وفي دار الآثار العربية خمس<sup>٣٢٧</sup> منها؛ وإحداها (رقم السجل ٨٤٦٤) فيه رسم عقد مدبوب يقوم على عمودين حلزونيين، ولكل منهما محمول وقاعدة رمانية الشكل، ونرى البسلمة مكتوبة بين العقد والعمودين بخط كوفي فاطمي، وحولهما إطار فيه أسماء النبي علي والحسن والحسين وسائر الأئمة من ذريتهم.<sup>٣٢٨</sup>

وإذا ذكرنا ما نعرفه من أن القبط كانت لهم القيادة في صناعة النجارة، وأن الفاطميين عرفوا في أكثر أيامهم التسامح الديني العظيم، لم ندهش إذا رأينا في الكنائس القبطية نفس الزخارف التي نراها على خشب الجواجم والأثاث الإسلامي؛ ففي المتحف القبطي قبة مذبح أصلها من الكنيسة المعلقة وعلى جزئها السفلي عقود وصلبان في فروع نباتية محفورة حفرًا دقيقاً تذكر بالزخارف الجصية في الجامع الأزهر.<sup>٣٢٩</sup>

ومن أهم التحف الخشبية التي ترجع إلى بداية العصر الفاطمي حجاب الهيكل في كنيسة بربارة بمصر القديمة، وهو محفوظ الآن في المتحف القبطي، وقد وصفه

.٣٢٥ راجع: E. Pauty: *Les Bois Sculptés Jusqu'à l'Epoque Ayyoubide* ص ٥٠، ٥١.

.٣٢٦ نفس المرجع ص ٣١ وما بعدها.

.٣٢٧ انظر: J. Davi Weill: *Bois à Epigraphes I* اللوحة رقم ١٠.

.٣٢٨ نفس المرجع ص ٧٢، ٧٣، وانظر أيضًا: C. J. Lamm: *Fatimid Woodwork* Wiet: *Album du Musée Arabe* اللوحة رقم ٢٣.

.٣٢٩ انظر: المرجع السابق، للدكتور لام Lamm ص ٧٤، وانظر: دليل المتحف القبطي لرقص سميكه باشا ص ١٤٩ رقم ١٧.

مرقص سميكه باشا في دليله بالعبارة الآتية: «حجاب من كنيسة الست بربارة مكون من ٤٥ حشوة خلاف دائرة العتبة العليا، وعلى الحشوات نقوش بارزة من حيوان مفترس وطيور وغزلان وأشخاص ومناظر للصيد والقنصل، يتخلل بعضها صلبان، ويعتبر هذا الحجاب أجمل ما بقي من صناعة العصر الفاطمي الظاهر، ويرى فيه تأثير الفن الفارسي — من القرن العاشر — (مقاسه ١٢٧ × ٢١٨ سنتيمترًا».<sup>٣٤٠</sup>

والواقع أن هذا الحجاب غني جدًا بزخارفه الواافرة؛ فلا غرو إن كان من أصدق الأمثلة على ازدهار صناعة الحفر في الخشب إبان العصر الفاطمي، على يد الفنانين من القبط ومن المسلمين على السواء.<sup>٣٤١</sup> ونلاحظ أن في وسطه مدخلًا من مصراعين، في أعلىهما من اليمين واليسار ركناً (كوشتان)، وكل مصراع أربع حشوات مستطيلة وأفقية، ونرى سائر الحشوات مركبة على جنبي هذا المدخل في تناظر وتقابل جميلين.<sup>٣٤٢</sup> والزخارف المحفورة في حشوات الحجاب متعددة الموضوعات، وقوامها فروع نباتية تقوم بينها صور آدمية أو رسوم حيوانات.

أما الركناً ففي وسط كل منها دائرة تضم رسم فارس يصطاد بالباز، وفوق رأسه عمامة، وعلى قبضته يده طائر جارح على أبهة الانطلاق،<sup>٣٤٣</sup> بينما نرى في حشوات الباب رسوم صيادي آخرين ومع كل منهم الباز الذي يصطاد به والطائر الذي اصطاده، وفي الجزء السفلي من كل حشوة رسم إثناء تخرج منه الفروع النباتية الملتوية، ويحف به من الجانبين رسم وعلة،<sup>٣٤٤</sup> ومهما يكن من شيء فإن دقة الحفر وإتقان

.٣٤٠ دليل المتحف القبطي (١٤٧ / ١).

.٣٤١ انظر: E. Pauty: Bois Sculpés d'Eglises Coptes ص ٢٥-١٣ و اللوحات رقم ١ إلى رقم ١٥ وما بعدها، والشكليں رقم ٤١ و ٤٢. ولاحظ أن بوتي Pauty ذكر أن حشوات الحجاب ثمان وثلاثون وليس خمساً وأربعين كما كتب سميكه باشا. وعلى كل حال فإن استخدام الحشوات عادة قديمة عند التجاريين المصريين يقصدون بها تجنب ما ينجم عن الحرارة وجفاف الجو من تشقق الخشب، وذلك بطبيعة الحال فضلاً عن حبهم للأشكال الهندسية، ورغبتهم في الاقتصاد في الخشب واستخدام كل أجزاءه.

.٣٤٢ المرجع السابق، اللوحة رقم ١.

.٣٤٣ نفس المرجع، اللوحتين رقم ٢ و ٣.

.٣٤٤ نفس المرجع، اللوحة رقم ٣.

الصنعة يتجليان في استيعاب الأجزاء الدقيقة في أجسام الحيوانات والطيور، وفي حسن أداء الزخارف التي تزين ملابس الفارس.

ومن الموضوعات الزخرفية التي نراها محفورة في الحشوات الأخرى رسم صراع بينأسد وإنسان<sup>٣٤٥</sup> ورسم سلطانية تخرج منها فروع نباتية، فوقها لبؤتان، تولي كل منهما الأخرى ظهرها، وفوق اللبؤتين طاوسان متواجهان<sup>٣٤٦</sup>. كما نرى على حشوات أخرى رسمأسد ينقض على وعلة لافتراسها، أو رسم موسيقيين يعزفان على العود وحولهما أشخاص يرقصون رقصًا توقيعيًّا، وقد روبي في رسم الأشخاص تقابل دقيق<sup>٣٤٧</sup>. ومن الرسوم الغربية المنقوشة في بعض تلك الحشوات مناظر قتال بين فارس ورجلين يهجم أحدهما عليه من خلفه والأخر من أمامه<sup>٣٤٨</sup>، وطريقة رسم هذين الرجلين تذكر بالرسوم البارزة على المعابد المصرية القديمة وبالتماثيل الفرعونية.

ولسنا نستطيع أن نستعرض كل الموضوعات الزخرفية في الحشوات التي يتكون منها حجاب السيدة بربارة، فلا نملك إلا أن نحيل القارئ إلى الأبحاث التي كتبها في هذا الصدد باتريكولو ومونريه دي فيلار وبوتى ولام وغيرهم.

وحسبنا أن نختم حديثنا عن الحجاب المذكور بالتتبّيّه إلى الشبه بين الزخارف النباتية في أرضية هذه الحشوات، وبين بعض أنواع الزخارف الموجودة في مئارتي جامع الحاكم وذات الصلة الوثيقة بالأساليب الزخرفية البيزنطية، كما أنها نلاحظ أيضًا أن الرسوم الأدبية في تلك الحشوات عليها مسحة من الدقة تدل على صدق تصوير الطبيعة وعدم الخلود إلى الرسوم الخيالية المذهبة، وأن الموضوعات الزخرفية فيها تشبه ما نراه على حشوات كثيرة أخرى من العصر الفاطمي، أغلبها محفوظ في دار الآثار العربية. وأكبر الظن أن كثيراً من هذه الموضوعات الزخرفية يرجع إلى أصول كانت معروفة في الشرق الأدنى منذ الأزمان القديمة، وهضمت بيزنطة جل هذه الأصول ثم أحيتها في بلاد البحر الأبيض المتوسط.

وربما كانت حشوات هذا الحجاب أصدق مثال لتأثير الأساليب البيزنطية في الفنون الفاطمية، ولا سيما على يد الصناع من القبط؛ ولكن علينا أن نذكر في الوقت

<sup>٣٤٥</sup> نفس المرجع، اللوحة رقم ٤.

<sup>٣٤٦</sup> نفس المرجع، اللوحة رقم ٥.

<sup>٣٤٧</sup> نفس المرجع، اللوحة رقم ٦، الشكل رقم ١.

<sup>٣٤٨</sup> نفس المرجع، اللوحة رقم ٧، الشكل رقم ٢.

نفسه أن الأساليب الفنية الفاطمية كان لها في مواضع أخرى تأثيرات كبيرة في الفنون البيزنطية، كما يظهر من وجود تقليد الكتابة الكوفية على أحجار بيزنطية من القرن الخامس الهجري (الحادي عشر الميلادي). على أتنا لا نعني أن تأثير الفنون البيزنطية حدث حتماً في العصر الإسلامي؛ إذ إننا نعرف أنه كان ملحوظاً في مصر قبل الفتح العربي، فضلاً عن ذلك كله فإن جل العناصر الزخرفية في حجاب الست بربارة لم يكن وقفاً على مصر في العصور الوسطى؛ إذ إن الأشكال الأدامية تذكر بمثيلاتها في التحف العاجية التي كانت تصنع في الأندلس<sup>٣٤٩</sup> بينما نرى في الفن البيزنطي رسوم الحيوانات والطيور التي تعرف أنها تقل كثيراً منها عن الفن الساساني.

ونحن إذا عرجنا الآن على الفترة الوسطى من عصر الفاطميين في مصر – وتشمل حكم الخليفين الظاهر والمستنصر – رأينا ما يعظم به إعجابنا من نماذج لصناعة النعش من الخشب، نلاحظ فيها تطور هذا الفن إلى أقصى ما بلغه في عهد الفاطميين، ونرى الأساليب الزخرفية الطولونية تقل شيئاً فشيئاً، وعلى كل حال فإن هذه الفترة ممثلة خير تمثيل في مجموعة دار الآثار العربية، وهي كما نعلم أغنى المجموعات الخشبية في متاحف العالم أجمع.

وفي متحفنا جزء من مصraع باب (رقم السجل ٤١٢٨) لم يبق منه إلا ثلاثة حشوارات<sup>٣٥٠</sup> وهو من مجموعة التحف الخشبية التي جيء بها من مارستان قلاون، والتي يرجح أنها كانت مستعملة بالقصر الغربي في العصر الفاطمي وهو القصر الذي قام في مكانه مارستان قلاون وضريحه.<sup>٣٥١</sup>

وعلى كل حال فإن أرضية هذه الحشوارات مكونة من زخارف نباتية دقيقة، قوامها سيقان وأوراق ذات ثلاثة فصوص، أما الزخرفة الأساسية فأكبر حجماً، وتتكون من سيقان وأوراق ذات فصين، وتلتقي الأوراق في تماثل وتعادل، وفي وسطها غزالان

<sup>٣٤٩</sup> انظر: Kühnel: Maurische Kunst ص ١١١ وما بعدها و- Terrasse: L'Aart Hispano- Mauresque ص ١٧٣ وما بعدها و- J. Fernandis: Kühnel: Islamische Kleinkunst ص ١٨٩، ١٩٠ و- Marfiles yazacaches espanoles ص ٥٠ وما بعدها.

<sup>٣٥٠</sup> انظر: Bauty: Bois sculptés ص ٤ واللوحة رقم ٣٩.

<sup>٣٥١</sup> انظر: خطط المريزي (٢ / ٤٠٦)، وصبح الأعشى اللقالقشندى (٢ / ٣٦٩) و- S. Lane-Poole The Art of the Saracens Dimand: Handbook of Art ص ١٢٤ وما بعدها و-

متواجهان (في إحدى الحشوات) أو حمامتان متواجهتان (في الحشوتين الوسطى والسفلى)، وفي جانبيهما طائران كأنهما جزء من الزخارف النباتية التي تبرز في كل حشوة.<sup>٣٥٢</sup>

وفي دار الآثار قطعة أخرى (رقم السجل ٣٥٥٣)، أصلها جزء من مصراع باب، وهي كذلك من مجموعة التحف الخشبية التي جاء بها من مارستان قلاون، وقد بقي فيها ثلاثة حشوات عليها زخارف نباتية من سيقان وأوراق تحيط بموضع زخرفي رئيسي، مكون من رأسين فرسين تتجه إدراهما إلى الجانب الأيمن للخشوة والأخرى إلى الجانب الأيسر، وبينها زخارف نباتية أخرى مفرغة بدقة وعناية.<sup>٣٥٣</sup> وعلى أن هذه الحشوات ليست في حالة جيدة من الحفظ؛ ولكننا نستطيع أن نعرف حالتها الأولى بفضل حشوة خشبية أخرى في المتحف نفسه (رقم السجل ٣٣٩١)، وقد اشتراها الدار سنة (١٩٠٩)، ولا يزال لهذه الحشوة جمالها الأول وتنجلي فيها الدقة والإتقان اللذين كانا رائد الصانع في نقش السيقان والزهور ورأسى الحصانين بما في كل منها من لجام وأدوات، وهناك تحفة أخرى تشبه هذه الحشوة كل الشبه، وهي محفوظة الآن في متحف المتروبوليتان بنيويورك،<sup>٣٥٤</sup> ويتجل في زخرفتها انسجام وتناسق عظيمان.

وهناك مجموعة من حشوات خشبية صغيرة مخرمة، أبدعها قطعة بدار الآثار العربية (رقم السجل ٥٨٢٧)، وقد عثر عليها في أطلال الفسطاط، وهي تمثل أسدًا يفترس أيلة في حركة، بها من العنف ودقة الرسم وقوة التعبير ما يذكرنا بمثل هذه المناظر في منتجات التحف المعدنية<sup>٣٥٥</sup> من الفن السيتي.

<sup>٣٥٢</sup> هناك بعض تحف خشبية من العصر الفاطمي تشبه حشوات هذا المصراع، وأهم هذه التحف باب من أربع درف عليها حشوات بها نقوش بارزة، وأصله من الكنيسة المعلقة. انظر: دليل المتحف القبطي لمروض سميكة باشا ١ / ١٤٧، ثم حشوات مختلفة الحجم كانت في هيكل بالكنيسة الكبرى في دير أبي مقار بوادي النطرون. انظر: المصدر السابق للدكتور لام ص ٧٠.

<sup>٣٥٣</sup> انظر: المرجع السابق لبوتي Pauty ص ٤٥ وللوحة رقم ٤١.

<sup>٣٥٤</sup> انظر: اللوحة رقم ٥٠، وانظر: Album du Musée Arabe Wiet اللوحة رقم ٢٠.

<sup>٣٥٥</sup> انظر: Dimand: Handbook ص ٨٨، الشكل رقم ٣٩.

<sup>٣٥٦</sup> انظر: P. Pelliot: Quelques Réflexions sur l'Art Sibérien et l'Art Chinois à propos de Bronzes de la Collection David-Weill Documents في العدد الأول (أبريل سنة ١٩٢٩) من مجلة

وتحمة قطعة أخرى من هذا النوع محفوظة في المتحف المصري (رقم السجل ٤٥٠٨٤) عثر عليها في دندرة، وتمثل فارساً يعود على حصانه، وقد التفت إلى الخلف ليطلق سهماً من قوسه.<sup>٢٥٧</sup>

وفي دار الآثار العربية ومتحف فكتوريا وألبرت بلندن مجموعة فريدة من التحف الخشبية الفاطمية، وهي أجزاء من ألواح خشبية، عثر عليها بضريح السلطان الناصر محمد بن قلاون وبمارستان قلاون في سنة (١٩١١) والسبعين التي تاتها، وكانت هذه الألواح مستخدمة في تقطيع الإفريز الأعلى بالجدران، وطراز زخارفها ليست له علاقة بعصر المالك؛ وإنما يقوم شاهداً على أنها من العصر الفاطمي؛ لأن عليها — كما سرى — زخارف آدمية فلا يمكننا القول بأنها أخذت من إحدى الأبنية الدينية الفاطمية، وأعيد استعمالها في أبنية السلطان قلاون وابنه السلطان الناصر؛ ولكن غنى الزخارف وإتقان الصنعة في هذه الألواح يحملان على الظن بأن مصدرها لم يكن مسكنًا عادياً. ومن ثم فقد استتبطن العلماء أنها كانت في القصر الغربي الفاطمي؛ وهو القصر الذي بناه الخليفة العزيز، وأنمه المستنصر وأقيم على أنقاضه بعد ذلك مارستان قلاون.<sup>٢٥٨</sup> ولم يكن غير مأثور في ذلك الوقت أن يستخدم الأمراء والعاملون على البناء بعض أجزاء الأبنية القديمة وأخشابها في الأبنية الجديدة، وخير شاهد على ذلك ما ذكره المقرizi عن الملك الظاهر بيبرس حين «بني خانًا للسبيل بظاهر مدينة القدس،

وG. Salles: L' Iran, La Chine et les Peuples du Nord في عدد فبراير سنة (١٩٣٢) من مجلة L'Art Vivant . والسيت — كما نعلم — قبائل بدو من الجنس الهندي الأوروبي سكنوا شمال غربى آسيا وشرقي أوروبا بضعة قرون قبل الميلاد، وكان لهم فن تأثرت به فنون الأمم المحيطة بهم؛ فأخذت منهم اسكندينavia وبريطانيا الموضوعات الزخرفية الحيوانية، التي نجدها في الفنون الأيرلنديّة القديمة وفي القبور الإنجليزية السكسونية.

<sup>٢٥٧</sup> انظر: Migeon: Manuel (١ / ٣٠٤) و Lamm: Fatimid Woodwork ص ٧٢، واللوحة رقم ٤ .  
<sup>٢٥٨</sup> راجع: Max Herz-Pacha: Boiseries fatimites aux sculptures figurales في مجلة Archiv für die Kunstdenkmäler Orientales المجلد الثالث سنة (١٩١٢-١٩١٣) و Pauty: Bois Sculptés ص ٤٨ وما بعدها و Lamm: G. Marçais: Les figures d'homme et de bêtes dans les bois sculptés d'époque fatimite conserves au Musée Arabe du Caire Mélanges Lane-Polle: The Art of the Saracens in Egypt (٣١ / ٢٤ وما بعدها) و Christie's Burlington Magazine في عدد أبريل سنة (١٩٢٥) ص ١٢٣ وما بعدها، ومقال الأستاذ كرستي Christies في Burlington Magazine في عدد أبريل سنة (١٩٢٥) ص ١٨٤ وما بعدها.

ونقل إليه باب العيد (من أبواب القصر الشرقي الفاطمي) فعمله باباً له سنة ٦٦٢ هجرية<sup>٣٥٩</sup>.

وعلى كل حال فإن عرض هذه الألواح نحو ثلاثين سنتيمتراً، وفي كل منها إفريز من أعلى وإفريز من أسفل، ويشتمل هذان الإفريزان على فروع نباتية بين شرطتين عاريين عن الزخرفة، وترتفع هذه الفروع وتتخفص مكونة زخرفة نباتية قوامها أقواس تحصر بينها من أسفل وريادات ذات ثلاثة فصوص، ومن أعلى شكلاً مكوناً من نصفى مروحتين خيلتين (بالم).

وبين الإفريزين عصابة رئيسية عليها مناظر من رسوم آدمية وحيوانية فوق أرضية من فروع نباتية أقل بروزاً<sup>٣٦٠</sup>، والرسوم المذكورة موضوعة في خانات تتكون على التعاقب – من أشكال هندسية سداسية وممدودة ومن جامات رباعية الشكل<sup>٣٦١</sup>، ونرى في الخانات السداسية الشكل أن الرسوم منقوشة بين أقواس تتفرع أحياناً من إماء من رسمين.

وكانت هذه الرسوم مدهونة الألوان مما كان يظهر دقائقها ويزيدها وضوحاً. وعلى كل حال فإن أول ما يلاحظه المشاهد المدقق أن توزيع المناظر المنقوشة روعي فيه التناظر والتقابل، فتتوسط اللوح جامة رباعية الشكل ثم تتلوها من اليمين واليسار بقية المناظر في تناسب وحسن ترتيب؛ ولكن التنوع في الموضوعات المنقوشة ليس كبيراً، ولا غرو فإن الصناع كانوا يصوروون موضوعات تقليدية في الفن الإسلامي، ولم يكن لهم في ميدان الصور الآدمية ما كان لهم في الزخارف الهندسية من رغبة في التشعيّب والتعقيد وقدرة على الخلق والابتكار والتنوع.

<sup>٣٥٩</sup> انظر: خطط المقرizi (٤٣٥ / ١).

<sup>٣٦٠</sup> انظر: اللوحات رقم ٤٥ و٤٦ و٤٧.

<sup>٣٦١</sup> نبه الأستاذ جورج مرسيه إلى أن هذه المربعات القائمة على إحدى زواياها، والتي يقطع كل ضلع من أضلاعها قوس صغير إلى الخارج، تظهر في الزخارف الجصية التي كشفت في سامرا، ويظن أنها انتقلت منها إلى زخارف العصر الفاطمي، ومن مصر إلى صقلية، ومن صقلية إلى الفن المسيحي في القرن الثالث عشر الميلادي؛ حيث استخدمت في الألواح الزجاجية وفي الزخارف البارزة على الحجر؛ لتضم بينها جامات من أشكال آدمية. انظر: المصدر السابق لمرسيه ص ٢٤٢.

وعلى كل حال فهي مناظر طرب أو موسيقى أو صيد أو سفر أو قتال، بينها صور طيور وحيوانات يقلد الفنان في رسملها الطبيعة بأمانة وبساطة، لم يبلغها تصوير الإنسان والحيوان في الفن الإسلامي المصري إلا في عصر الدولة الفاطمية. فموضوعات هذه الزخارف مأخوذة إذن عن حياة الترف التي كان يقضيها الأمراء، ومناظر الصيد على أنواعها، ورسم الأمير وفي يده الكأس كل ذلك مألف في الفن الساساني، ويدركنا بقول أبي نواس يصف كأساً مذهبة مرقوم في أسفلها صورة كسرى، وفي جوانبها صور بقر وحشٍ يطارده الفرسان:

تدار علينا الكأس في عسجدية	حبتها بأنواع التصاویر فارس
قرارتها كسرى وفي جنباتها	مها تدریها بالقسى الفوارس
للخمر ما زرت عليه جیوبها	وللماء ما دارت عليه القلنس <sup>٣٦٢</sup>

وقصارى القول أن أهم المناظر المنقوشة في الأخشاب التي نحن بصددها الآن هي:

- (١) رسم الأمير جالساً على أريكة، وفي يده اليمني كأس، وفي اليسرى زهرة، وعلى رأسه عمامة ضخمة، وإلى يساره الساقى يصب الخمر في كأس، وإلى يمينه تابع يقدم إليه صينية ذات غطاء، ربما كان المفروض أن تحته شيئاً من الطعام أو الحلوي.<sup>٣٦٣</sup>
- (٢) رسوم المطربين أو المطربات من عازفين أو عازفات على القيثارة أو العود أو القانون أو الناي أو المزمار أو النقارة.<sup>٣٦٤</sup>
- (٣) مناظر رقص ليست جديدة في الفن الإسلامي فقد عرفها الفراعنة والإغريق والفرس قبل أن صورها المسلمون في قصير عمراً وفي سامراً.<sup>٣٦٥</sup> ولم يكن الرقص وفقاً

<sup>٣٦٢</sup> انظر: مقالنا عن الفنون الإسلامية في عصر أبي نواس (عدد أغسطس سنة ١٩٣٦ من مجلة الهلال).

<sup>٣٦٣</sup> انظر: المرجع السابق لمرسيه ص ٢٤٤، ٢٤٥؛ حيث لفت المؤلف النظر إلى ما يعتقد المسلمون في ذهاب البركة من الطعام الذي لا غطاء عليه.

<sup>٣٦٤</sup> نفس المرجع ص ٢٤٦ وما بعدها. وقد درس المؤلف في هذه الصفحات آلات الطرب المختلفة، واستعمالها في الفن الإسلامي دراسة شائقة وافية. انظر: اللوحة رقم ٤٧.

<sup>٣٦٥</sup> انظر: كتابنا «التصوير في الإسلام».

على النساء؛ فإن في متحف اللوفر قطعة من العاج عليها رسم شخص يرقص، ويظهر من جبته وعمامته أنه فتى. وأكثر الراقصات أو الراقصين في الصور التي نحن بصددها هنا يقفون وقفه تشبه وقفه لاعبي الشيش، وفي يدي كل منهن أو منهم متليلان، ورقصاتهم لا تشبه في شيء «رقص البطن» الذي يتسرّب إلى الذهن كلما جاء الحديث عن الرقص في الشرق؛ بل هي تذكر ببعض الرقصات التي لا تزال حية في بلاد الأندلس حتى الآن، ويرقص الرجال في كثير من بلاد الشرق الإسلامي حتى العصر الحاضر.

(٤) رسوم عرض لشبه قتال بين رجلين أو لرقصة عسكرية تبدو كأنها قتال، بما يحمله كلا الرجلين من سيف ودرقة.<sup>٣٦٦</sup>

(٥) رسوم رجال تسير منفردة أو بجانب إيل عليها هودج أو أحمال من البضائع. ورجلان منها يلبسان خوذتين وفي يد كل منهما رمح طويل، وأحدهما رابط في ظهره درقة مستديرة على النحو الذي نراه في قطعة من العاج محفوظة في دار الآثار العربية (رقم السجل ٥٠٢٤).<sup>٣٦٧</sup>

(٦) رسوم صيد كثيرة، ولا غرو فقد كان للصيد في العالم الإسلامي في العصور الوسطى شأن خطير،<sup>٣٦٨</sup> ومناظر للصيد كثيرة جدًا على مختلف التحف الإسلامية، ونحن نرى على هذه الألواح الفاطمية رسم الأمير يصيد بالباز، أو يصيد الأسد وهو راكب فرسه، أو يهجم عليه وهو راجل يشهر سيفه ويحتمي بترسه.

(٧) رسوم طيور جارحة ومعها فريستها؛ كالأسد والغزال والبط.

(٨) رسوم حيوانات خرافية أهمها أبو الهول وله جسم أسد وجناحان ورأس امرأة وتذكر هيئته بالبراق؛ مطية النبي — عليه السلام — وهناك عدا ذلك رسوم طائر له رأس امرأة.

(٩) رسوم حيوانات وطيور مختلفة؛ كالباز والتيس والطاووس والأرنب.

أما اللوحان المحفوظان من هذه المجموعة في المتحف القبطي فأصلهما من دير البنات بمار جرجس؛ وعلى إحداهما مناظر طرب من رقص وموسيقى، وعلى الأخرى

<sup>٣٦٦</sup> انظر: المرجع السابق لبوتي، اللوحة رقم ٥١.

<sup>٣٦٧</sup> انظر: اللوحة ٥٦ Wiet: Album du Musée Arabe رقم ٣٨.

<sup>٣٦٨</sup> .L. Mercier: La Chasse et les Spote chez les Arabes راجع

رسوم بارزة لأرنب وفيل وشخص يقود فرساً،<sup>٣٦٩</sup> وأكبر الظن أن هذين اللوحين أصلهما أيضًا من القصر الفاطمي الغربي.

وقد قامت لجنة حفظ الآثار العربية في سنة (١٩٣٢) باستخراج بعض الأخشاب الفاطمية من سقف مارستان قلانون، وهي محفوظة الآن بدار الآثار العربية، وفي بعضها نماذج جميلة من الخط الكوفي المزهري ورسوم حيوانات عديدة؛ كالفرس والأسد والغزال والأرنب وأكثرها مرسوم في أشكال بحمية متنوعة.<sup>٣٧٠</sup>

ومن التحف الخشبية الفاطمية التي تختلف في أسلوب زخرفتها، وإتقان نقشها مما تحدثنا عنه حتى الآن ثلات لوحات محفوظة بدار الآثار العربية (رقم السجل ٦٤٣٢ و ٦٤٣٤ و ٦٤٣٥)، وقد اشتراها الدار في سنة (١٩١٧)، وأكبرها القطعة الأولى (٦٤٣٢) فطولها ٧٥ وعرضها ٢٦,٥ سم، وزخارف أرضيتها مكونة من رسوم نباتية مقطوعة بدون دقة أو عناء، وفوقها رسوم أرانب وطيور، وفي وسط القطعة مربع به رسم شخص جالس القرفصاء على أريكة أو عرش،<sup>٣٧١</sup> وعلى القطعتين الباقيتين رسوم طواويس وأرانب مقطوعة في الخشب، ولدينا بارزة بروزاً يذكر وهي كرسوم الحيوانات في القطعة الأولى، جانبية وليس صنعتها دقيقة كل الدقة.

ولعل أكثر ما يشبه هذه النقوش في عدم بروزها وفي هيئتها العامة الرسوم المنقوشة على حشوتين أعيد استخدامهما في محراب السيدة رقية المحفوظ بدار الآثار العربية، والذي سيأتي الكلام عليه.<sup>٣٧٢</sup> وفي وسط إحدى هاتين الحشوتين نجمة ذات سبعة أطراف، فيها حيوان متوجه إلى اليمين؛ وحول هذه النجمة وريديات وفروع نباتية تخرج من إناء في أسفل الحشوة.<sup>٣٧٣</sup> أما الحشوة الثانية فهي وسطها نجمة ذات ستة

<sup>٣٦٩</sup> انظر: دليل المتحف القبطي لمقرر سميكه باشا ص ١٤٧ و ١٦٣.

<sup>٣٧٠</sup> راجع: E. Pauly. Un Dispositif de Plafond Fatimite (Bulletin de l'Institut d'Egypte, tome XV) ص ٩٩ وما بعدها.

<sup>٣٧١</sup> انظر: Pauly: Bois Sculptés ص ٤٣ واللوحة رقم ٣٧.

<sup>٣٧٢</sup> راجع: Josef Strzygowski: Zwei Ältere Schnitztafeln Wiederverwendet im Mibrab der Sitta Rukaia in Kairo vom F. 1132 N. Chr. Jahrbuch der asiatischen Kunst, II, 2, (1925- Sarre Festschrift) ص ١١١ وما بعدها، والأشكال رقم ١ و ٢ و ٣.

<sup>٣٧٣</sup> نفس المرجع، الشكل رقم ٢.

أطراف تشمل على رسم حيوانين أو طائرتين، وفوق النجمة دائرتان، في كل منهما حيوان آخر، وتصل النجمة بالدائرةتين فروع نباتية ووريقات متعددة الفصوص.<sup>٣٧٤</sup>  
على أن أبدع التحف الخشبية التي تنسب إلى هذه الفترة التي نحن بصددها من حكم الدولة الفاطمية هي بلا ريب منبر حرم الخليل في فلسطين. وقد نقشت على بابه وعلى جانبيه كتابة تاريخية من اثنى عشر سطراً بخط كوفي مزهر وباز ودقيق،<sup>٣٧٥</sup> باسم الخليفة المستنصر ووزيره بدر الجمالي في سنة (٥٤٨٤ هـ - ١٠٩٢ م).<sup>٣٧٦</sup> المعروف أن المنبر صنع في هذه السنة لمشهد الحسين الذي بناه بدر الجمالي بعسقلان، ويظن أنه نقل إلى الخليل على يد صلاح الدين سنة (٥٨٧ هـ - ١١٩١ م).

وعلى كل حال فإن أهم ما يلفت النظر في زخارف هذا المنبر هو دقة الفروع النباتية المنشوقة في مناطق من أشكال هندسية، ومن نجمات مكونة من سير عصابات من سيقان نباتية بين شريطين عاديين عن الزخرفة. والواقع أننا نشاهد لأول مرة في هذا المنبر أسلوب الحشوارات الخشبية الصغيرة المجمعة، كما نرى دقة في رسم السيقان وحبات العنبر والوريقات تحملنا على القول بأن المنبر لم يصنع في مصر؛ لأن صناعة النقش في الخشب لم تتطور فيها فتصل إلى مثل هذه الدقة قبل القرن السادس الهجري (الثاني عشر الميلادي). والناظر إلى زخارف هذا المنبر لا يسعه إلا أن يلاحظ أن البارز فيها، والذي يشغل المكانة الخطيرة إنما هي الزخارف النباتية، بينما الأشكال الهندسية التي تصبها تبدو كأنها تابعة لها ولا تحجب أهميتها، كما نرى في بعض الزخارف المصرية في العصور التالية.<sup>٣٧٦</sup>

ولكن إذا صح ما ذكره ابن دقاق فقد كان في أسيوط منبر يشبه المنبر السالف الذكر،<sup>٣٧٧</sup> وفي دار الآثار العربية جزء من عتب باب منبر يظن أنه هو الذي ذكره ابن دقاق. وعلى كل حال فإن على هذه القطعة (رقم السجل ٤١٥) كتابة بالخط الكوفي المشجر الصغير، وهذا نصها:

<sup>٣٧٤</sup> نفس المرجع، الشكل رقم ٣.

<sup>٣٧٥</sup> انظر: Répertoire (١ / ٢٦٠) ورقم ٢٧٩١ و (١٤٦ / ٧) Hautecœur et Wiet: Mosquées.

<sup>٣٧٦</sup> انظر: Mone R. I Devonshire: Quelques Influences Islamiques sur les Arts de l'Europe.

ص ٥٣.

<sup>٣٧٧</sup> كتاب «الانتصار في واسطة عقد الأمصار» (٥ / ٢٢ وما بعدها).

بسم الله الرحمن الرحيم والعاقة للمتقين، مولانا وسيدنا الإمام المستنصر  
بإله أمير المؤمنين — صلوات الله عليه و[على آبائه] الطاهرين ونصر عساكره  
وأولياءه وأهله أضداده وأعداءه، وحرس الإسلام والمسلمين بخليل ملكه  
وإطا[لة] عمره ...<sup>٢٧٨</sup>

وقد كانت هذه القطعة الخشبية في المسجد الجامع بأسيوط (الجامع العمري  
أو الأموي)، وحروف كتابتها جميلة مع بساطتها وروعتها، وقد استنبط فان برش  
أن تاريخها — على الأرجح — سنة (١٠٧٧ هـ / ٤٧٠ م)، وهي السنة التي مر فيها بدر  
الجمالي بأسيوط حين أخضع الثائرين على المستنصر.<sup>٢٧٩</sup>

ولا يزال هناك أثر زخرفة باقية في طرفها، قوامها ساقان نباتيان منحنيان.<sup>٢٨٠</sup>  
أما التحف الخشبية في العصر الأخير من حكم الدولة الفاطمية، فإن أقدم ما  
يسوعي انتباها منها قطعة في دار الآثار الوطنية بدمشق (٤٤ خ)، وقد وصفها الأمير  
جعفر السندي في الدليل الذي وضعه لمقتنيات تلك الدار، بالعبارة الآتية: «جانب سدة  
جامع من خشب الحور الرومي، آية في جمال الصنع وحسن الذوق مزينة بنقوش  
بدعية، وبمشربيات من الخشب المخروط وكتابات قرآنية مشجرة متناسقة جميلة جدًا،  
وقد رقم في أعلىها هذه العبارة: «... بن محمد بن الحسن بن علي صفي أمير المؤمنين  
تقبل الله منه، وذلك في شهور سنة ٤٩٧» وجدت في جامع مصلى العيددين (جامع باب  
المصلى) في دمشق». <sup>٢٨١</sup>

كذلك نجد على المنبر الخشبي في مسجد دير سانت كاترين بشبه جزيرة سينا كتابة  
بارزة بالخط الكوفي المشجر باسم الإمام الأمر بأحكام الله ووزيره الأفضل شاهنشاه في  
ربيع الأول سنة (٥٠٠ هـ / ١١٠٦ م)، <sup>٢٨٢</sup> ويشبه هذا المنبر منبر الخليل بعض الشبه ولا

<sup>٢٧٨</sup> انظر: Répertoire (٧ / ٢٠١)، ورقم ٢٧١٨.

<sup>٢٧٩</sup> راجع: Van Berchem: Corpus, Egypte (١ / ٦٣٠-٦٢٢).

<sup>٢٨٠</sup> انظر: David-Weill: Bois à Epigraghes (١، ج. ١)، اللوحة رقم ١٢.

<sup>٢٨١</sup> دليل مختصر لمقتنيات دار الآثار الوطنية بدمشق، تأليف: الأمير جعفر الحسني ص ١٠٣، ١٠٤،  
اللوحة رقم ١٠ شكلي ١ و ٢. قارن: C. J. Lamm: Fatimid (٨ / ٥٦) رقم ٢٨٩١ Répertoire

Woodwork ص ٧٧ واللوحة رقم ٨، والشكلين حرف a و b من اللوحة رقم ٩.

Répertoire (٨ / ٦٩) ورقم ٢٩١٢.

سيما في الهيئة؛ ولكن الزخارف أقل غنى وتطوراً بالرغم من أنها أحدث من زخارف منبر الخليل.<sup>٣٨٣</sup> وعلى كل حال فإن أكثر حشوته مستطيلة وتشتمل على فروع نباتية ووريدات ومراوح نخيلية، وهي فضلاً عن ذلك مرتبة ترتيباً هندسياً يذكر بوضع اللبن والأجر في البناء.

وفي الجامع السالف الذكر كرسي من الخشب على شكل هرم مقطوع من أعلاه، ويدور حول جوانبه الأربع شريطان من الكتابة الكوفية المشجرة باسم «الأمير الموفق المنصب منير الدولة وفارسها أبي منصور أنوشتكين الأموي».<sup>٣٨٤</sup> ومن أشهر التحف التي ترجع إلى الفترة الأخيرة من حكم الفاطميين في مصر المحاريب الثلاثة الخشبية المحفوظة بدار الآثار العربية؛ أقدمها كان في الجامع الأزهر، والثاني من جامع السيدة نفيسة والثالث أتى به من مشهد السيدة رقية. أما الأول فأقلها خطراً من الناحية الفنية، وقد كان أعلاه لوح خشب منقوش عليه بالخط الكوفي المشجر العبارة الآتية:

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ: ﴿ حَافِظُوا عَلَى الصَّلَوَاتِ وَالصَّلَادَةِ الْوُسْطَى وَقُومُوا  
لِلَّهِ قَانِتِينَ ﴾، ﴿ إِنَّ الصَّلَادَةَ كَانَتْ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ كِتَابًا مَوْقُوتًا ﴾ ما أمر بعمل  
هذا المحراب المبارك برسم الجامع الأزهر الشريف بالمعزية القاهرة مولانا  
 وسيدنا المنصور أبي علي الإمام الأ默 بأحكام الله أمير المؤمنين – صلوات الله  
عليه وعلى آبائه الطاهرين وأبنائه الأكرمين – ابن الإمام المستعلي بالله أمير  
المؤمنين ابن الإمام المستنصر بالله أمير المؤمنين – صلوات الله عليهم أجمعين  
– وعلى آبائهم الأئمة الطاهرين بنى الهداة الراشدين وسلم تسليماً إلى يوم  
ال الدين في شهور سنة تسع عشرة وخمسمائة، الحمد لله وحده.<sup>٣٨٥</sup>

والمحراب مكون من قبلة من خشب الفلق، على جانبيها عمودان ينتهي كل منهما بمقابلة رمانية الشكل ويرتكز عليها عقد فارسي كعقود الرواق الرئيسي في

<sup>٣٨٣</sup> انظر: M. H. L. Rabino: Le Monastère de Sainte-Catherine Mont-Sinaï في مجلة الجمعية الجغرافية الملكية (الجزء التاسع عشر من ص ١٢٦-٢١) ص ٣٦ واللوحة رقم ١٢.

<sup>٣٨٤</sup> . Lamm: Fatimid Woodwork ٢٩١٣ رقم ٧٠ / ٨ Répertoire ص ٧٧ و ٧٨.

<sup>٣٨٥</sup> Pauly: Bois Sculptés و J. David-Weill: Bois à Epigraphes ص ٦٤، رقم ١٢، واللوحة رقم ٥، ص ١٢، و Répertoire رقم ٣٠١٣ (١٤٩ / ٨).

الجامع الأزهر، ويحيط بالقبة شبه إطار، في كل من جانبيه الأيمن والأيسر أربع حشوات من خشب النبق، فيها زخارف نباتية وورiqات ذات ثلاثة أو خمسة فصوص. أما محراب السيدة نفيسة فالظاهر أنه صنع في خلافة الحافظ حين عمر مسجد السيدة نفيسة سنة (١١٤٥/٥٤١)، وهو مكون من حشوات مجمعة ورسومات هندسية أخرى فيها زخارف نباتية دقيقة وله إطار يجري في شريط من الكتابة الكوفية التي تؤذن ببدء الخط النسخي<sup>٢٨٦</sup>، ويجري شريط آخر حول حنية القبة نفسها.

ولكن أهم ما يلفت النظر في هذا المحراب إنما هو دقة الزخارف النباتية فيه؛ فهي الفروع سيقان وورiqات بينها أوراق العنب وحباته مرسومة بأسلوب يمثل الطبيعة أحسن تمثيل. أما زخرفة حنية القبة فتختلف عن زخارف سائر أجزاء المحراب، وفيها رسوم هندسية مشبكة، والورiqات في فروعها النباتية أكبر حجماً، وأغنى بما فيها من مراوح نخيلية وم الموضوعات زخرفية من أوراق العنب وحباته.

والمحراب الثالث أصله من مشهد السيدة رقية<sup>٢٨٧</sup>، وهو آية في دقة الصنعة، ولا يزال في حالة جيدة جدًا، ويشبه محراب السيدة نفيسة في هيئته، ويختلف عنه في أنه مزين بالزخارف من الظهر والجانبين.<sup>٢٨٨</sup>

وحنية القبة في هذا المحراب مكونة من حشوات سداسية الشكل، مجمعة بحيث تحصر بينها حشوة على شكل نجمة ذات ستة أطراف، وتزين كل حشوة من تلك الحشوات سيقان نباتية دقيقة فيها وريقات ذات فصوص طويلة وتحيط بحنية القبة كتابة بالخط الكوفي المشجر تتضمن بعض آيات قرآنية.<sup>٢٨٩</sup>

وأما وجهة المحراب فمن خشب قرو ومزخرفة بحشوات من ساج هندي وخشب زيتون على شكل نجوم وأشكال هندسية أخرى كثيرة الأضلاع وغنية بما فيها من

<sup>٢٨٦</sup> David-Weill: Bois à Epigraphes ص ١٤ وللوحة رقم ٦٥ Pausty: Bois Sculptés ص ٧٥ وللوحة رقم ٧٥.

<sup>٢٨٧</sup> انظر: اللوحة رقم ٤٨.

<sup>٢٨٨</sup> انظر: اللوحة رقم ٤٩.

<sup>٢٨٩</sup> انظر: David-Weill: Bois à Epigraphes ص ٨٠ وللوحة رقم ١١ وما بعدها، وللوحة رقم ١٦ Pausty: Bois Sculptés ص ١٤ وما

سيقان ووريقات دقique، ويحيط بالزخارف إطار من كتابة كوفية مشجرة، منها النص الآتي: «مما أمر بعمله الجهة الجليلة المحسنة الكبرى الأميرية<sup>٣٩٠</sup> التي كان يقوم بأمر خدمتها القاضي أبو الحسن مكحون، ويقوم بأمر خدمتها الآن الأمير السعيد عفيف الدولة أبو الحسن يمن الفائز الصالحي<sup>٣٩١</sup> برسم السيدة رقية ابنة أمير المؤمنين علي». <sup>٣٩٢</sup>

وظهر المحراب مزين بتسعة حشوات كبيرة، بين رسومها تباين جميل؛ فالمعينات والأشكال النجمية مزينة بفروع نباتية قليلة الحفر، بينما الحشوات الأخرى محللة بأوراق عنب وعناقيد عميقه الحفر.<sup>٣٩٣</sup>

ومهما يكن من شيء فإن العبارة التاريخية التي جاءت في هذا المحراب تحمل على القول بأنه صنع في حياة الخليفة الفائز ووزيره الصالح طلائع؛ أي: بين سنتي (٥٤٩ و ٥٥٥ هجرية / ١١٥٤ و ١١٦٠ ميلادية).<sup>٣٩٤</sup>

وهناك تحفة خشبية أخرى ترجع إلى نهاية حكم الفواطم في مصر، ولا تقل خطراً عن المحاريب الثلاثة التي انتهينا الآن من الحديث عنها.

فالجامع العمري بقوص فيه منبر عليه لوحة من الخشب تشتمل على العبارة الآتية مكتوبة بخط كوفي مشجر وذي حروف صغيرة:

بسم الله الرحمن الرحيم ﴿أَدْعُ إِلَى سَبِيلِ رَبِّكَ بِالْحِكْمَةِ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ﴾  
 أمر بعمل هذا المنبر المبارك الشريف مولانا وسيدنا الإمام الفائز بنصر الله  
 أمير المؤمنين — صلوات الله عليه وعلى آباءه الطاهرين وأبنائه المنتظرین —  
 على يد فتاه وخليله السيد الأجل الملك الصالح ناصر الأئمة، وكاشف الغمة

<sup>٣٩٠</sup> كناية عن زوجة الخليفة الامر المسماة الأميرة علم الامرية كما يذكر المقرizi (الخطط ٢ / ٤٤٦، ٤٥٤).

<sup>٣٩١</sup> كان أبو الحسن مكون القاضي خصياً في خدمة الأميرة علم ثم خلفه في خدمتها الأمير عفيف الدولة أبو الحسن يمن. وأكبرظن أنه أشرف على عمل المحراب بعد وفاة خلفه، وكان ذلك سبباً في ذكر اسميهما معاً في هذه الكتابة التاريخية.

<sup>٣٩٢</sup> Répertoire ٢٨١ / ٨، رقم ٣١٨٨.

<sup>٣٩٣</sup> انظر: Wiet: Album du Musée Arabe رقم ٢٥.

<sup>٣٩٤</sup> انظر: Van Berchem: Corpus, Egypte (١ / ٦٣٨-٦٣٥).

أمير الجيوش سيف الإسلام غياث الأنام كافل قضاة المسلمين وهاري دعاه المؤمنين عضد الله به الدين وأمتع بطول بقائه أمير المؤمنين، وأدام قدرته وأعلى كلمته في سنة خمسين وخمسين.<sup>٣٩٥</sup>

ويشبه هذا المنبر في شكله منبر الخليل والمنبر الموجود في جامع دير سانت كاترين بطور سينا، على أن جنبيه تكسوهما زخارف من حشوات تكون أشكالاً هندسية من مستطيلات ونجوم ومسدسات ممدودة مغطاة كلها بفروع نباتية ومراوح خالية وعنقيد عنب.<sup>٣٩٦</sup> وفي القسم الإسلامي من متاحف برلين حشوة من هذا الطراز، حتى ليظن أنها مأخوذة من هذا المنبر.<sup>٣٩٧</sup>

وفي دار الآثار العربية باب ذو مصراعين (رقم السجل ١٠٥٥) كان في جامع الملك الصالح طلائع الذي شيد في سنة (١١٦٠ هـ / ٥٥٥٥ م)، ويشتمل كل مصراع على ثلات حشوات مستطيلة وأفقية، بين الأولى والثانية حشوتان قائمتان وعموديتان، وبين الثانية والثالثة مثلثهما، والخشوات تزيينها زخارف نباتية من سيقان ووريقات، محفورة بعمق عظيم في مثمنات ونجوم ذات ستة أطراف أو اثنى عشر طرفاً.<sup>٣٩٨</sup>

وقد عثرت لجنة حفظ الآثار العربية في مسجد الصالح طلائع على عدد من القطع الخشبية المنقوشة، أمكن تجميعها واستنباط شكل السقف التي كانت مستخدمة فيه.<sup>٣٩٩</sup>

(١) Van Berchem: Corpus, Egypte رقم ٣١٨٩ و (٢) رقم ٢٨٢ / ٨ وما بعدها (١٧٦ / ١) Répertoire رقم ٣٩٥ واللوحة رقم ٤٣.

Lamm: Fatimid Prisse d'Avennes: L'Art Arabe رقم ٧٦ وما بعدها (١٧٦) وانظر Woodwork اللوحة رقم ١١.

R. Ettinghausen: Ägyptische Holzschnitzereien aus Berliner Museen: Berichte aus den Preussischen Islamischer Zeit Kunstsammlungen (١٩٣٢) العدد الأول ص ٢٠ والشكل رقم ١٧. انظر: اللوحة رقم ٥٤، وراجع: Pauty: Bois Sculptés ص ٦٩، واللوحة رقم ٨٩.

Pauty: Un Dispositif du Plafond Fatimite, Bulletin de l'Institut d'Egypte, t. XV (١٩٩٩) انظر: ص ١٠٦، واللوحة رقم ٧.

وقد أمننا المسجد المذكور بقطعة من الأثاث الفاطمي نادرة المثال، وهي واجهة خزانة (دولاب) كانت في إحدى جدرانه قبل أن تنتقل إلى دار الآثار العربية (رقم السجل ٦٧٢)، وتنقسم هذه التحفة إلى أربع مناطق:

**الأولى:** مكونة من أربع كوات على كل منها عقد ذو فصوص وفيه زخارف نباتية.

**والثانية:** تشمل على ثلاثة صفوف من مربعات فيها زخارف نباتية أو مستويات بها عبارات بالخط الكوفي أو النسخي، نصها: «البركة الكاملة» أو «الجد الصاعد» أو «البقا لصاحبها».

**والمنطقة الثالثة:** من ثلاثة كوات، على أوسطها عقد ذو فصوص.

**والمنطقة الأخيرة:** بها مربعات ذات زخارف نباتية أو مستويات فيها عبارات نسخية أو كوفية ونصها: «العز الدائم» أو «العمر الطويل» أو «البركة الكاملة» أو «الملك الله وحده».<sup>٤٠٠</sup>

ولا يسعنا أن نختم حديثنا عن النقش في الخشب عند الفاطميين دون أن نشير إلى بعض النماذج البدية، التي لا يتسع المقام هنا لدراستها جميًعاً؛ كباب دير سانت كاترين في طور سينا،<sup>٤٠١</sup> وكالتابوت المحفوظ في مشهد السيدة رقية بالقاهرة،<sup>٤٠٢</sup> وحجاب كنيسة أبي سيفين.<sup>٤٠٣</sup>

.٩٥ Pauty: Bois Sculptés ص ٧٤، واللوحة رقم ٤٠٠.

<sup>٤٠١</sup> انظر: M. H. L. Rabino: Le Monastère de Sainte Catherine ص ٤٥ و ٥٦، واللوحتين رقم ٩ و ١٠.

<sup>٤٠٢</sup> انظر: Répertoire (٨ / ٢١٢)، ورقم ٣٠٩٢ وفيه كل المراجع التي جاء فيها ذكر هذا التابوت.

<sup>٤٠٣</sup> انظر: اللوحة رقم ٤٤ و Pauty: Bois d'élises coptes ص ٢٧ وما بعدها، واللوحات رقم ١٧ وما بعدها.

## (٩) العاج

يظهر أن أكثر ما استخدم فيه العاج على يد الصناع المصريين إنما كان في التطعيم، وظيفي أن يكون المسلمون قد تأثروا بأساليب الفن القبطي في عمل حشوات العاج الكاملة؛ لأن وادي النيل كانت له شهرة طيبة في هذا الميدان منذ ازدهار الإسكندرية؛ لأننا نظن أن صناعة النقوش في العاج ظلت تقوم في الأقاليم المصرية التي يكثر فيها السكان القبط، كما لا يزال الحال حتى العصر الحاضر.

وإذا نحن استثنينا قطع الشطرنج التي عثر عليها في حفائر الفسطاط، والتي إن اشتغلت على زخرفة، فمن دوائر محفورة ومتحددة المركز،<sup>٤٠٤</sup> نقول: إن استثنينا ذلك فأحسن التحف العاجية المصرية التي نعرفها حشوات ذات نقوش يمكن مقارنتها ببعض النقوش على التحف الخشبية والخزفية، وتحمل على القول بأن هذه الحشوات يرجع تاريخها إلى القرن الخامس الهجري (الحادي عشر الميلادي).

وقد مر بنا الكلام على إحدى هذه الحشوات، التي عثر عليها في حفائر الفسطاط ثم حفظت في دار الآثار العربية (رقم السجل ٥٠٢٤)،<sup>٤٠٥</sup> وفيها رسم سيدة في هودج، وجندى في يده رمح وترس، وصادئ بالباز على ظهر جواده، وفي نفس المتحف قطع صغيرة أخرى من العاج على إدحاهما (رقم السجل ٥٠٢٧) رسم شخص في يده رمح، يظهر أنه كان يطعن به أسدًا ذهب رسمه في الجزء المفقود من هذه القطعة، وفي بعض الحشوات الأخرى رسوم طيور وحيوانات كالأرب والأطاوس.

وفي مجموعة كران بمتحف قصر بارجلو بمدينة فلورنسة سبع حشوات من العاج، يظهر أن ستًا منها كانت جزءاً من علبة صغيرة، والقطعة السابعة منقوش عليها رسم عقابين متواجهين على أرضية من سيقان وعنقيد عنب، وفي يمين الحشوة ثلاث مراوح نخيلية، وفي طرفها الأيسر ثلاث مثلثاً،<sup>٤٠٦</sup> بينما القطع الست الأخرى عليها رسوم طرب أو موسيقى أو صيد أو فلاحة أو حصاد.<sup>٤٠٧</sup>

<sup>٤٠٤</sup> قارن E. Kühnel: *Islamische Kleinkunst* ص ١٩٣، ١٩٢.

<sup>٤٠٥</sup> انظر: اللوحة ٥٦، وقد جاء فيها أن رقم السجل ٤٤٥٠ والصواب: ٥٠٢٤.

<sup>٤٠٦</sup> انظر: G. Migeon: *Les Arts Musulmans* اللوحة رقم ٣٩.

<sup>٤٠٧</sup> انظر: Glück und Diez: *Die Kunst des Islam* ص ٤٩٨، ٤٩٩.

وعلماء الآثار الإسلامية مختلفون في أمر هذه الحشوات؛ فبعضهم ينسبها إلى مصر وبعضهم إلى صقلية. ونحن نرى أن الشقة بعيدة بين نقوش هذه القطع والنقوش التي نعرفها في الأخشاب الفاطمية أو قطع العاج التي عثر عليها في الفسطاط، وأكبر الظن عندنا أن حشوات متحف بارجلو قد صنعت في صقلية في القرن السابع الهجري (الثالث عشر الميلادي) إن لم تكن قد صنعت في إقليم أوروبى وروعي فيها تقليد المناظر الشرقية المصرية تقليداً لم يكن له من النجاح نصيباً يذكر، فإحدى الراقصات يكاد يكون رسماً هندي الأسلوب، ومنظر الصيد ضعيف لا قوة فيه ولا روح، وهناك رسم عازف على المزمار يبدو كأنه يدخن شيشة، ورسم شخص معه كلبه ولا أثر للروح الشرقية في المنظر كله.

ومهما يكن من شيء فإن حشوات متحف بارجلو تمتاز بدقة وعناية وافرتين في إظهار رسوم هندسية فوق ملابس الأشخاص، فتظهر كأنها حشوات من منبر أو محراب، ولسنا نعرف أقمشة إسلامية كانت زخارفها على هذا النحو.

وقد أشار ميجون migeon إلى حشوات من العاج بمجموعة ألبرت فجدور Albert Figdor بفينيا، وقد ركبت في إطار مرآة في عصر متاخر، وهو يميل إلى اعتبارها من منتجات الصناعة العراقية في العصر العباسي.<sup>٤٠٨</sup>

وفي متحف اللوفر حشوتان من العاج المشبك عليهما رسوم راقص وصادئ بالباز، وشخص يحتسي الخمر وثالث يقبض على حيوان أو طائر، كل ذلك فوق أرضية من الفروع النباتية وحبات العنبر، وطراز هذه الرسوم قريب جدًا من اللوحات التي عثر عليها في مارستان قلاون، ومن حشوات العاج الفاطمية المحفوظة بدار الآثار العربية.<sup>٤٠٩</sup> والغريب أن ميجون كتب أن حشوات متحف بارجلو ومجموعة فجدور من نفس العلبة التي منها حشوتا اللوفر.<sup>٤١٠</sup> ونحن نظن أن ذلك بعيد عن الصواب؛ لأن الفرق بين أسلوبي النقوش وبين دقة الصنعة في هذه الحشوات المختلفة بين وشاسع.

أما ما نعرفه من تحف عاجية غير الحشوات السالفة الذكر، فليس بينه ما يمكن نسبة على وجه التحقيق إلى العصر الفاطمي في مصر، ولعل أهم هذه التحف أبواب

<sup>٤٠٨</sup> Migeon: Manuel (٣٤٢ / ١).

<sup>٤٠٩</sup> Migeon: L'Orient Musulman اللوحة رقم ٩.

<sup>٤١٠</sup> نفس المرجع ص ١٣، ورقم ٢٩.

للصيد<sup>٤١١</sup> عليها زخارف بارزة من حيوانات وطيور، ومناظر صيد في دوائر أو أشرطة، وتختلف كل الاختلاف عن زخارف أبواق الصيد المعروفة بأوروبا في العصور الوسطى، فتبعد عنها مسحة إسلامية قوية، وقد اختلف العلماء في تحديد المكان الذي صنعت فيه هذه الأبواق؛ فبعضهم ينسبها إلى صقلية، كما يظن آخرون أنها صنعت في جنوب إيطاليا، ومن مؤرخي الفنون من يذهب إلى أنها صنعت في مصر أو في العراق أو في الأندلس، ولكن الذي لا شك فيه هو أن زخارف هذه الأبواق تمت بصلة كبيرة إلى الزخارف الفاطمية في الخشب والجاج، حتى إننا نرجح أنها صنعت في صقلية على يد فنانين من المسلمين في القرنين الخامس والسادس بعد الهجرة (الحادي عشر والثاني عشر للميلاد)،<sup>٤١٢</sup> وليس بعيداً أن يكون الصناع في الجمهوريات التجارية بشبه جزيرة إيطاليا قد قلدوا غيرها من المنتجات الإسلامية في ذلك العهد.<sup>٤١٣</sup>

وثمة علب صغيرة مستطيلة الشكل وذات غطاء على شكل هرم ناقص، وزخارف تشبه زخارف أبواق الصيد المذكورة ويصدق عليها ما ذكرناه عن أبواق الصيد من تاريخ وأسلوب؛ على أننا نجد في زخارفها رسوم رجال ذوي لحى في أطراف العلب،<sup>٤١٤</sup> وعليهم ملابس شرقية، وهناك نماذج من هذه العلب في القسم الإسلامي من متاحف برلين، وفي متحف المتروبوليتان بنيويورك،<sup>٤١٥</sup> وفي متحف فكتوريا وألبرت<sup>٤١٦</sup> بلدن. وفضلاً عن ذلك فإن متحف المتروبوليتان به محبرة من العاج تدخل بزخارفها في مجموعة أبواق الصيد والعلب التي ذكرناها الآن، وت تكون زخارف هذه المحبرة من رسوم غزلان وأسود وأرانب وسباع، كما نجد عليها رسم طاوسين متقابلين، وعنقاهمما

<sup>٤١١</sup> oliphants بالإنجليزية و Olifanthörner بالألمانية.

<sup>٤١٢</sup> انظر: اللوحة رقم ٥٦.

<sup>٤١٣</sup> انظر: Kühnel: Die Islamische kunst ص ١٩١-١٩٢ و Kühnel: Islamische Kleinkunst ص ٤٠٩، والشكل رقم ٤٠٨.

<sup>٤١٤</sup> Kühnel: Islamische Kleinkunst الشكل رقم ١٥٩.

<sup>٤١٥</sup> انظر: Dimand: Handbook ص ١٠٠، ١٠١.

<sup>٤١٦</sup> راجع: Margaret Longhurst: Catalogue of Carvings in Ivory (١ / ٤٩ وما بعدها).

مجدولان في بعضهما<sup>٤١٧</sup> على النحو الذي نراه في بعض التحف العاجية المصنوعة على يد بنى أمية في الأندلس.<sup>٤١٨</sup>

وهكذا نرى أن الأساليب الفنية في القرنين الخامس والسادس بعد الهجرة كانت زاهرة في العالم الإسلامي على يد الفاطميين في مصر، وامتد تأثيرهم إلى صقلية وجنوب إيطاليا والأندلس.

ولا يزال في بعض المتاحف وكنوز الكنائس الغربية عدد كبير من علب عاجية ليست نقوشها محفورة أو بارزة، وإنما هي مرسومة عليها، والمواضيع الزخرفية فيها متنوعة جدًا؛ فنرى فيها الصياد بالباز والعازف على آلات الطرب والجامات ذات الزخارف النباتية، والحيوانات وطيور المختلفة، والعبارات بالخط الكوفي أو النسخي، كل ذلك بالألوان: الأزرق والأحمر والأخضر.

وقد نسب ديتز Diez هذه المجموعة من العلب العاجية إلى العراق في بداية الأمر؛<sup>٤١٩</sup> ولكن كوتل قال بأنها من صناعة صقلية في العصر النورماني.<sup>٤٢٠</sup> ونحن نميل إلى الأخذ بهذا الرأي؛ لأن زخارف تلك العلب فيها شيء غربي على الرغم من مساحتها الشرقية العامة.

وشكل هذا التحف إما مستطيل ولها غطاء مسطح أو على هيئة هرم غير كامل، وإما أسطواني، ومن أهم نماذجها علبة في القسم الإسلامي من متاحف برلين؛ عليها نقوش نباتية وحيوانات وطيور وأثار تذهيب.<sup>٤٢١</sup> كما أن كاتدرائية ورتبزبرج Würzburg بها علبة خشبية عليها طبقة من العاج، مرسوم فوقها دوائر فيها حيوانات وطيور، وعلى جوانب العلبة كلها رسوم عقود تحتها أشخاص بينها أمير على أريكة، وبينها عازفات على الموسيقى.<sup>٤٢٢</sup>

<sup>٤١٧</sup>. Dimand: Handbook رقم ٤٥ الشكل رقم .

<sup>٤١٨</sup>. انظر: Migeon: Manuel Kühnel: Maursche Kunst ج ١، الشكل رقم ١٥٥ و Kühnel ص ١١٦.

<sup>٤١٩</sup>. راجع: Diez: Bemalte Elfenbeinkästchen und Pyxiden der Islamischen Kunst (Jahrb. D. Kgl. Preuss. Kunstmuseum) 1910-1911

Kühnel: Sizilien und die islamische Elfen- و Kühnel: Islamische Kleinkunst ٤٢٠. beinmalerei, Zeitschrift für bildende Kunst, 1914

<sup>٤٢١</sup>. انظر: اللوحة رقم ٥٥ و Glück und Diez: Die Kunst des Islam ص ٤٨٣.

<sup>٤٢٢</sup>. Migeon: Manuel Glück und Diez: Die Kunst des Islam ص ٤٨٢ و (١ / ٣٦١).

وفي متحف فكتوريا وألبرت نماذج من هذه العلب،<sup>٤٢٣</sup> وكذلك في متحف قصر بارجلو بمدينة فلورنسة، وفي متحف كلوني والمتحف البريطاني، وبعض التحف المذكورة عليها رسوم رسل وقديسين وم الموضوعات زخرفية مما يحمل على القول بأنه هذه العلب كانت تصنع خصيصاً للغرب، وإن كان صانعوها من المسلمين.<sup>٤٢٤</sup>

وفي دار الآثار العربية علبة أسطوانية من سن الفيل (رقم السجل ١٢٦٣٣) ذات غطاء، وعلى قاعها من الداخل رسم طائرتين وفرعين نباتيين باللونين الأسود والأصفر، من المحتمل أن تكون هذه التحفة من العصر الفاطمي.

بقي أن نشير إلى التطعيم بالعاج، وإن كنا لا نعرف أي تحفة يمكن نسبتها إلى الصناعة المصرية في العصر الفاطمي؛ فجل الذي وصل إلينا من نماذج هذه الصناعة نرجح أنه من صناعة الأندلس.

وقد عثر في الحفائر التي عملت في كاريون دي لوس كونديس Carrion de los Condes من أعمال بلنسية بإسبانيا على علبة من العاج، صنعت في إفريقيا لل الخليفة المعز لدين الله الفاطمي بين عامي (٣٤٢ و ٣٦٢) هجرية، وهي محفوظة الآن في المتحف الأهلي للآثار بمدريد، وعلى غطائها كتابة مطعمة بالأحمر والأخضر، ونصها:

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿نَصْرٌ مِّنَ اللَّهِ وَفُتُحٌ قَرِيبٌ﴾ لِعَبْدِ اللَّهِ وَوْلِيهِ مَعْدٍ  
أَوْ تَمِيمِ الْإِمَامِ الْمَعْزِلَ [دِينَ اللَّهِ] أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ – صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَعَلَى آبَائِهِ  
الْطَّيَّبِينَ وَذَرِيَّتِهِ الطَّاهِرِينَ – مَا أَمْرَ بَعْلَهُ بِالْمُنْصُورِيَّةِ الْمَرْضِيَّةِ ... صَنَعَهُ  
... الدِّخْرَاسَانِيُّ.<sup>٤٢٥</sup>

والظاهر أن صناعة التطعيم بالعاج ازدهرت في صقلية؛ فإن في الكابلا بالاتينا بيلرامو علبة من الخشب ذات غطاء مقبب، وعليها طبقة من الدهان الأدنكن اللون، وتزيينها زخارف مطعمة، قوامها عبارات مكتوبة بالخط النسخي، ودوائر تشتمل على أزواج من الحيوانات أو الطيور أو الصور الأدمية؛ وهذه الأخيرة نراها مهذبة تهذيباً

<sup>٤٢٣</sup> انظر: M. Longhurst: Catalogue of Carvings in Ivory (١ / ٥٥ وما بعدها).

<sup>٤٢٤</sup> انظر: Kühnel: Islamische Kleinkunst (٣٦٣، ٣٦٤ / ١) Migeon: Manuel (١٩٨ ص).

<sup>٤٢٥</sup> E. Lévi-Provençal: Inscriptions Arabe d'Espagne (٨٩ / ٥)، ورقم ١٨١١ Répertoire (١ / ٥)، ورقم ١٨٩ و Répertoire (١ / ٥)، ورقم ٢١٠ Migeon: Manuel (١ / ٣٦٠) والشكل رقم ١٦٧ ص.

يبعدها عن الطبيعة، فتصبح رمزاً وحلية فحسب، ولا سيما إذا لاحظنا أن كل دائرة تشتمل على صورة شخصين نرى فيها رسم أحدهما مقلوبًا، فيكون رأسه بجوار قدمي الشخص الآخر.<sup>٤٢٦</sup> وأكبر الظن أن هذه العلبة من صناعة صقلية في القرن السابع الهجري (الثالث عشر الميلادي).

وقد يصر على القول أن النماذج التي نعرفها من هذه الصناعة ليست من صناعة مصر في العصر الفاطمي؛ ولكننا نجد في زخارفها صدى لازدهار الفن في ذلك العصر بما نراه من تأثير باقٍ من موضوعاته الزخرفية وأساليبه الفنية.

## (١٠) المعادن

### البرنز

إذا تذكرنا أن الفن الإسلامي لم يكن يحبذ الكائنات الحية، وأن الميل الفني الذي كانت تبدو من بعض أمراء المسلمين — على الرغم من ذلك — لم تفلح في منع هذا الفن من اتخاذ أصول للجمال، أبعدته عن تمثيل الطبيعة الحية، ودفعت به إلى الافتتان في الزخارف الهندسية، والنباتية، مع مراعاة الرشاقة وتناسب الأقسام، والوفرة في التنوع والترتيب، نقول: إذا تذكرنا ذلك كله، لا يبدو لنا غريباً أن الفن الإسلامي لم ينجُ مثالين يمجدون جمال الطبيعة، بقدرة على التشكيل والنحت والتصوير، تضارع ما كان قدّمه المصريون، والإغريق والرومان، ما نراه في الفنون الغربية، وفنون الشرق الأقصى. ليس لدينا إذا تماثيل بمعنى الكلمة، اللهم إلا أمثلة نادرة؛ أغلبها من البرنز، وللعصر الفاطمي فيها التصنيب الأولي؛ ولكنه نصيب لا يعطي إلا فكرة بسيطة وغير تامة عن ازدهار صناعة المعادن عند الفواطم، كما يتجلّى لنا في أحاديث المقرizi وغيره، مما كانت تحتويه قصورهم من كنوز ونفائس.

والواقع أن هذه التماثيل الصغيرة من البرنز تكاد تكون جل ما بقي من منتجات صناعة المعادن في ذلك الوقت؛ على أننا نعرف من فصيلتها ما صنع في إيران منذ بداية

<sup>٤٢٦</sup> انظر: Kühnel: Islamische Kunst des Islam رقم ٣٥ وDiez: Glück und Diez: Die Kunst des Islam ص ١٩٦، والشكل رقم ١٦٤ / ١ (Migeon: Manuel Kleinkunst رقم ٣٦٢ / ١)، والشكل رقم ١٦٨

العصر الإسلامي، وكان يستخدم على الخصوص كمبخرة<sup>٤٢٧</sup> أو كصنبور لإبريق أو إناء، ولكن الظاهر أن التماثيل الفاطمية كان الغرض منها زخرفيًّا قبل كل شيء، اللهم إلا حين نرى إناءً صنع على شكل طائر أو حيوان، يذكر بما كان معروفاً في إيران وما وراء النهرين في نهاية العصر الساساني، وفي فجر الإسلام، وما عرف في الغرب، إبان العصر الفاطمي، باسم أكومانيل<sup>٤٢٨</sup> كما ذكرنا في القسم الأول من هذا الكتاب.<sup>٤٢٩</sup> ومهما يكن من أمر، فإن أشهر التماثيل الفاطمية المعروفة عقاب البرنز الموجود الآن فوق إحدى أروقة الكامبو سانتو (المقبرة أو الجبانة) بمدينة بيزا في إيطاليا، وارتفاعه ١٠٥ وطوله ٨٥ سنتيمترًا. ويزعمون أنه جلب من مصر إلى شبه الجزيرة الإيطالية على يد عموري ملك بيت المقدس بين سنتي ٥٥٩-١١٦٢ هـ / ١١٧٣-١١٦٢ ميلادية؛ كما يظنون أنه كان جزءاً من فواره مائية، وعنق هذا العقاب وجناحاه مغطاة بريش على شكل قشور السمك، وجسمه مغطى بزخارف محفورة فيه، يتجلّى فيها ميل الفنانين المسلمين إلى تغطية المساحات، وهربهم من تركها بدون زينة أو زخرفة؛<sup>٤٣٠</sup> كما يتجلّى فيها خصب زخارفهم، النباتية منها والهندسية والخطية، فضلاً عن رسوم الطيور والحيوانات؛ حتى إن بدن هذا الطائر الجارح يبدو كأن عليه ثواباً من الزخارف قد حبك عليه حبًّا بديعاً،<sup>٤٣١</sup> وهذا الطائر كغيره من الحيوانات والطيور المصنوعة من البرونز في العصر الفاطمي لا يمثل الطبيعة الحية، على الرغم من أن الفنان نجح في إكسابه شكلاً وهيئاً، فيما قسط وافر من الحركة والحياة والخيال والثقة بالنفس، فإن له جسم أسد ورأس نسر أو عقاب كما أن له جناحين، ونرى فوق أوراكه مساحات مجوزة على شكل الكمثرى، ومحفور عليها رسم صدور وسباع،

<sup>٤٢٧</sup> راجع: Kühnel: Islamische Räuchergerät في متحف برلين، عدد ألماني، في سبتمبر سنة (١٩٢٠)، ص ٢٤١ وما بعدها Berliner Museen, Berichte aus den Preussischen Kunstsammlungen-XLI Jahrgang, Nr6

<sup>٤٢٨</sup> انظر: F. Schottmüller: Bronze Statuetten und Geräte ص ٥٧ وما بعدها، والأشكال رقم ٣٩ و ٤٠ و ٤١ و ٤٢.

<sup>٤٢٩</sup> انظر: [القسم الأول: التحف الفنية في قصور الفاطميين - فصل: خزائن القصر الفاطمي - خزانة الكتب].

<sup>٤٣٠</sup> يعبر الغربيون عن ذلك في بعض الأحيان بالاصطلاح اللاتيني: Horror vacui.

<sup>٤٣١</sup> انظر: اللوحة رقم ٥٨.

محوطة بخطوط لولبية الشكل، والجامات المستديرة التي تزين ظهر هذا الطائر تنتهي في طرفها بكتابة بالخط الكوفي، لها بقية في شريط آخر يدور حول الرقبة، وعبارات الكتابة فيها مدح وإطاء وأدعية لصاحب التحفة، وليس فيها ذكر لتاريخ صنعها، ولا للمكان الذي صنعت فيه.<sup>٤٣٢</sup>

وفي دار الآثار العربية مثال من هذه الحيوانات؛ هو أسد (رقم السجل ٤٥٠٥) ارتفاعه ٢١ وطوله ٢٠ سنتيمتراً، وذنبه مجدول ينتهي بشكل رأس حيوان، وفمه مفتوح، كما أن في بطنه وفي صدره وعينيه ثقوبًا، ويظن أن هذا التمثال الصغير كان من أجزاء فسقية من العصر الفاطمي.<sup>٤٣٣</sup>

وفي متحف أوروبا أمثلة أخرى على بعضها إمضاءات صانعيها؛ ففي متحف اللوفر بباريس إثناء من النوع الذي كانوا يسمونه في العصور الوسطى أكوامانيل وهو على شكل طاوس، فوق رأسه شوشة، وله مقبض مجوف، ينتهي برأس نسر يعض عنق الطاووس، ويسمح للماء — على هذا النحو — بالجري من بطنه إلى فوهته،<sup>٤٣٤</sup> وعلى صدر هذا الطائر الجميل كتابتان؛ إحداهما لاتينية ونصها: Opus Salomonis erat أي: عمل سليمان،<sup>٤٣٥</sup> وقد كان المقصود بمثل هذه العبارة في العصور الوسطى إطاء التحفة، وإظهار الإعجاب بدقة الصنعة؛ وذلك لأن سيدنا سليمان كان مثالاً للحكمة.

وأما الكتابة الأخرى فعربية ونصها: «عمل عبد الملك النصري». وقد ادعى ميجون Megeon أن النص على أن الصانع كان مسيحيًّا لا يمكن أن يحدث في بلد إسلامي ومتعصب، واستنبط من ذلك أن هذا الطاوس صنع في صقلية.<sup>٤٣٦</sup> ونحن لا نظن أننا في حاجة إلى التنويه بخطأ هذا الرأي، بعد ما كتبناه في القسم الأول من هذا الكتاب عن تسامح الفاطميين وتعضيدهم الفنانين ورجال الحكومة من كل جنس ودين، فمن المحتمل إذن أن تكون هذه التحفة قد صنعت في مصر في القرن الخامس الهجري

<sup>٤٣٢</sup> انظر: تراث الإسلام (٢ / ٢٥، ٢٦).

<sup>٤٣٣</sup> انظر: اللوحة رقم ٥٩.

<sup>٤٣٤</sup> انظر: G. Salles et M-S. Baliot Les (١ / ٣٧٨) والشكل رقم ١٨٨ و Megeon: Manuel Collections de l'Orient Musulman ص ٣٦.

<sup>٤٣٥</sup> انظر: Wiet: Objets en cuivre ص ١٦٤، والمراجع التي يشير إليها.

<sup>٤٣٦</sup> المرجع السابق، ميجون.

(الحادي عشر الميلادي)، وأن تكون الكتابة اللاتينية قد أضيفت إليها في أوروبا تقديرًا لها، وإعجاباً بجمالها.

ومن أدق التماثيل الفاطمية المعروفة أيل مجوف من البرنز محفوظ في المتحف الباباري بمدينة ميونخ،<sup>٤٣٧</sup> ارتفاعه ٤٦ سنتيمتراً، ومحفور على جسمه زخارف نباتية من جذوع وأوراق دقيقة ومتباينة، وعلى بطنه من الجهتين كتابة كوفية، كان يظن أن نصها: «عمل غسان المصري»،<sup>٤٣٨</sup> ولكن الأستاذ فييت حدثني أنه فحص صورة هذه الكتابة وأنها عبارة دعائية ليس فيها اسم ما.<sup>٤٣٩</sup>  
ومما يزيده روعة وجمالاً قرن طويل وذنب قصير، وفي رقبته وبدنه ثقبان، يحملان على القول بأنه كان ذا مقبض متصل برقبته ومؤخره، وقد كان هذا الإيل حتى سنة (١٨٦٨) في مجموعة لويس الأول ملك بفارسيا.

وفي القسم الإسلامي من متاحف برلين أسد محفوظ من البرنز يشبه الأسد المحفوظ في دار الآثار العربية والذي تحدثنا عنه آنفاً،<sup>٤٤٠</sup> كما أن فيه حيواناً آخر من البرنز قد يكون حصاناً أو عللاً أو أربناً.<sup>٤٤١</sup>

وفي مجموعة ستوكليه Stoclet بمدينة بروكسل أربن مجوف من البرنز،<sup>٤٤٢</sup> وعثرت دائرة الآثار العربية في حفائرها بالفسطاط على أربن آخر (رقم السجل ١٣٤٨٥)؛ ولكنه ليس في حالة جيدة من الحفظ؛ فإن رأسه مفقود وبه تأكل وثقوب عديدة.

وفي متحف مدينة كاسل Kassel بألمانيا أسد محفوظ من البرنز ذنبه مفقود وارتفاعه وطوله نحو ٣٠ سنتيمتراً، ومحفور عليه كتابة نصها: «عمل عبد الله ... ثم كلمة أخرى لا يمكن قراءتها، وليس مستحيلاً أن تكون: «مثال».»<sup>٤٤٣</sup>

<sup>٤٣٧</sup> انظر: اللوحة رقم ٦٠.

<sup>٤٣٨</sup> راجع: Meisterwerke Muhammedanischer Kunst ج ٢، اللوحة رقم ١٥٥. وانظر: Wiet: Objets en cuivre ص ١٦٣، ١٦٤.

<sup>٤٣٩</sup> انظر: Répertoire (٧٥ / ٦) ورقم ٢١٣٩ مكررة.

<sup>٤٤٠</sup> انظر: Kühnel: Islamische Kleinkunst ص ١٣٥، الشكل رقم .٩٨.

<sup>٤٤١</sup> انظر: اللوحة رقم ٥٩.

<sup>٤٤٢</sup> راجع: Migeon: Manuel ج ١، الشكل رقم ٣٧٩.

<sup>٤٤٣</sup> راجع: Meisterwerke Muhammedanischer Kunst ج ٢، اللوحة رقم ١٥٤. وانظر: المرجع السابق لفييت ص ١٦٣، و Répertoire (٦ / ٧٤)، ورقم ٢١٣٩.

وقد لاحظ ميجون Migeon أن اسم صانع هذه التحفة «عبد الله» يكثُر حمله بين الذين يتَّركون دينهم ويُعتنقون الإسلام، واستنبط من ذلك أننا ربما استطعنا أن نرى فيه واحداً من هؤلاء! «حرص على الاحتفاظ بصفته المسيحية الأصلية»،<sup>٤٤</sup> ولكننا لا نوافق الأستاذ على هذا الرأي، الذي لم يبنه على مقدمات منطقية صحيحة، بل ساق عليه دليلاً، ينطبق عليه قوله قول الفرنسيين: «إنه مشدود من شعره».

وفي متحف قصر بارجلو Bargello بمدينة فلورنسة حيوان من البرنز يشبه الحصان، ومحفور عليه زخارف من دوائر، وفروع نباتية، وكتابة دعائنية بالخط الكوفي،<sup>٤٥</sup> وهو يذكُر بحصان من البرنز، عثر عليه في مدينة الزهراء بالأندلس، ومحفوظ الآن في متحف قربطة، ويرجع تاريخه إلى القرن الرابع الهجري (العاشر الميلادي)، وت تكون زخارفه من أقواس متصلة، تؤلف أشكالاً بيضية، داخلها أوراق شجر، مرسومة فيها عروقها.<sup>٤٦</sup>

ومن تماثيل البرنز التي يمكن نسبتها إلى مصر في عصر الفواطم أسد، عثر عليه في منزل Monzon من أعمال بلنسية في إسبانيا، وهو محفوظ الآن في متحف اللوفر،<sup>٤٧</sup> ومع أن العثور عليه في الأندلس لا يجعل نسبته إلى وادي النيل أمراً مقطوعاً بصحته، فإن الزخارف النباتية ورسوم الوريدات والطيور التي تغطيه، وطراز التماثيل الكوفية على جنبيه،<sup>٤٨</sup> كل ذلك يثبت أنه يمت بصلة كبيرة إلى طراز التماثيل البرنزية التي نحن بصددها الآن، وفضلاً عن ذلك فإن إباءً على شكل أسد يشبهه كل الشبه محفوظ الآن في متحف فكتوريا وألبرت بلندن.<sup>٤٩</sup>

وفي مجموعة المسيو رالف هاري تمثال وعلٍ من العصر الفاطمي، لا يختلف كثيراً عن سائر التماثيل التي وصفناها آنفاً.

<sup>٤٤</sup> انظر: نفس المرجع لميجون (٣٨١ / ١).

<sup>٤٥</sup> المرجع السابق، الشكل رقم ١٨٦.

<sup>٤٦</sup> انظر: Kühnel: Maurische Kunst رقم ١٢٠.

<sup>٤٧</sup> انظر: المرجع السابق لجورج سال وماري جولييت بالو G. Salles et M-J. Ballot ص ٣٦، واللوحة رقم ٩، وانظر: المرجع السابق لكونل، اللوحة رقم ١٢١.

<sup>٤٨</sup> يظهر أن نصها: «بركة كاملة ونعمـة شاملة».

<sup>٤٩</sup> انظر: المرجع السابق لميجون (٣٨٢ / ١).

ولا يسعنا أن نختم الكلام عن هذه التماثيل الفاطمية التي كانت تستخدم للزينة كما كان بعضها مركبًا في فسقيات أو يستخدم لحمل الماء، نقول: لا يسعنا أن نفعل ذلك بدون أن نستطرد قليلاً فيما أجملناه عن آنية المياه الأوروبية التي كانت تسمى في العصور الوسطى أكوامانيل، فمنذ القرن السادس الهجري (الثاني عشر الميلادي) أخذ الغرب عن الشرق الأدنى هذا النوع من الآنية المجوفة، التي كانت تزود بثقب يدخل منه الماء وآخر يخرج منه، وكان أكثر استعمالها في الكنائس؛ ولكن الأفراد استخدموها أيضًا في بيوتهم. والظاهر أن الصليبيين هم الذين أتوا بنماذجها الأولى من الشرق الأدنى إلى الغرب، حيث كان القوم يقبلون على كل جديد طريف، وكان الأسد أحد الحيوانات التي اتخذت هذه الآنية على هيئتها، وأكثرها ذيوعاً، كما استخدم الديك<sup>٤٥٠</sup> والكلب والحسان والوعل والعقارب وغيرها.<sup>٤٥١</sup>

أما المبادر التي كانت تصنع على شكل طيور، فأهم المعروف منها في متحف اللوفر، والمتحف البريطاني، ومجموعة المسيو رالف هراري، ومجموعة الكونتييس دي بيهاج؛ ولكن أكثر النماذج المعروفة من هذا النوع عليها كتابة بالخط النسخي، تحملنا على أن نرجح أن هذه المبادر يرجع تاريخها إلى نهاية الدولة الفاطمية وبداية العصر الأيوبي.<sup>٤٥٢</sup>

والشاهد أن المبادر ذاع استخدامها في البلاد الإسلامية؛ ولكن المسلمين لم يتخذوها لأي طقس من طقوس العبادة، بينما تجدها أدلة لازمة في جل طقوس العبادة والزواج في الكنيسة المسيحية منذ عهد بعيد.<sup>٤٥٣</sup>

<sup>٤٥٠</sup> في متحف الفنون بمدينة فرانكفورت على المين بألمانيا إباء على شكل ديك، وقد صنع في ألمانيا نحو سنة (١١٥٥).

<sup>٤٥١</sup> تذكر في هذه المناسبة أن الأستاذ فييت نبهنا إلى أن الأستاذ جورج مارسييه لاحظ أن المسلمين لا يكادون يصورون إلا الحيوانات التي يصطادونها أو التي يستخدمونها في الصيد. راجع: مقال الأستاذ مارسييه على أخشاب مارستان قلاون، في *Mélanges Maspero*.

<sup>٤٥٢</sup> انظر: Migeon: Manuel (١ / ٣٨١، ٣٨٢).

<sup>٤٥٣</sup> جاء في الإصلاح الثلاثين من سفر الخروج: «وتصنع مذبحاً لإيقاد البخور. من خشب السنط تصنعه». وفي الإصلاح العاشر من سفر اللاويين: «وأخذ أينا هارون نداد وأبيهوا كل منهما بحرمه وجعلا فيها نازاً ووضعوا عليها بخوراً...» وفي الإصلاح السادس عشر من سفر العدد: «خذوا لكم مجامر. قورح وكل جماعته. واجعلوا فيها نازاً وضعوا عليها بخوراً أمام الرب غداً». وفي الإصلاح

ومهما يكن من أمر فإن المبخرة المحفوظة في متحف اللوفر بها هيئة ببغاء، وبها ثقوب، وفي ظهرها «مفصلة»، وحول رقبتها كتابة بالخط النسخي<sup>٤٠٤</sup> وعلى جسمها زخارف محفورة، أوفر مما على ببغاء أخرى في المتحف البريطاني تشبهها كل الشبه.<sup>٤٠٥</sup> أما ما بقي من تحف البرنز المصنوعة في العصر الفاطمي عدا ما ذكرناه من تماثيل وأنية ومبادر، فأهمه ضرب من التحف، محفوظ منه ثلاثة نماذج في دار الآثار العربية؛ أكملها وأدقها صنعة واحدة (رقم السجل ٨٤٨٣) لها ثلاث أرجل،<sup>٤٠٦</sup> فوقها قاعدة، تزيينها زخارف نباتية وكتابية كوفية مشجرة، تتضمن بعض عبارات الدعاء والتبريك، هذه القاعدة أو القرص السفلي محفوظة عن قرص علوي برقبة، جزؤها الأوسط مسدس الأضلاع، فوقه وتحته كرة، سطحها مضلع ولها أوجه عديدة، وفوق القرص العلوي كتابة كوفية نصها: «عمل ابن المكي». <sup>٤٠٧</sup> على أن اتساع القرص يجعل من العسير أن نجزم بأن هذه التحف كانت شماعد، كما يقول أكثر مؤرخي الفن الإسلامي، فمن المحتمل أيضاً أنها كانت موائد صغيرة للزينة، أو لتوسيع فيها أشياء صغيرة، ولكن في كنيسة المجدية بمدينة هلسheim بألمانيا شمعداناً من بداية القرن الحادي عشر الميلادي ينسبونه إلى برنوارت Bernwart، الذي كان أسفقاً

السادس والعشرين من أخبار الأيام الثاني: «... ودخل هيكل الرب ليوقد على مذبح البخور ...» ولكن الظاهر أن المسلمين استخدموه العطور في المسجد إلى حد ما؛ فيقال: إن النبي كان يأمر بإطلاق البخور في المسجد، وأن عمر بن الخطاب حدا حذوه في ذلك وتبعهما معاوية، وأن الظاهر بيروس أمر بغسل الكعبة بماء الورد، وأن المعتصم أراد أن يدفن بالشمع والبخور كالنصاري، وأن الفاطميين كانوا يطلقون في المساجد كميات وافرة من البخور. راجع ما جاء في مادة «مسجد» بدائرة المعارف الإسلامية (النسخة الفرنسية ٣ / ٣٩٢ - ٣٩٤) والمصادر التي أشار إليها كاتب تلك المادة؛ ولكن نميل إلى الاعتقاد بأن بعض المستشرقين - ولا سيما مانس - يرهفون النصوص التاريخية ويستبطنون منها ما يريدون أن يكون؛ فالواقع أن هذه الحالات ليست لها كبير علاقة بالطقوس الدينية نفسها، وإنما ترجع إلى ما عرف عن النبي والعرب من حب الطيب والبخور.

<sup>٤٠٤</sup> يظهر أن نصها: «عز دائم».

<sup>٤٠٥</sup> انظر: المراجع السابق لمليون (١ / ٣٨٢).

<sup>٤٠٦</sup> انظر: اللوحة رقم ٦٢.

<sup>٤٠٧</sup> راجع: Wiet: Objets en cuivre Wiet: Album du Musée Arabe اللوحة رقم ٤٢.

لتلك المدينة، ويحملنا شكل هذا الشمعدان<sup>٤٥٨</sup> على أن نرجح أن التحف التي نحن بصددها كانت شماعدأً أيضًا، أو كانت حوامل توضع فوقها المسارج. ومهمما يكن من شيء فإن القسم الإسلامي من متاحف برلين به واحد قرصه مفقود،<sup>٤٥٩</sup> وقد محا الصدأً أغلب زخارفه حتى ليصعب تعين تاريخ صناعته، على أن فيه اثنين آخرين؛<sup>٤٦٠</sup> أحدهما أبدع شكلاً، وفي حالة جيدة من الحفظ، وقطر قرصه العلوي ٣٨ سنتيمترًا، وقادته ذات تسعه جوانب وتقوم على ثلاثة أرجل لكل منها دعامة (تصصيبة)، ورقبة الشمعدان مكونة من ثلاثة أجزاء: الأوسط له ستة جوانب في كل منها زخرفة من مستطيل بارز، وفوق هذا الجزء الأوسط وتحتة كرة ذات ستة جوانب في كل جنب منها زخارف مضلعة وبارزة.

وفي مجموعة المسيو رالف هراري شمعدان من هذا الطراز، وأكبر الظن أن هذه الشماعد صنعت في القرن الخامس والسادس بعد الهجرة (الحادي عشر والثاني عشر) ويرجح أن شمعدان «بن المكي» يرجع إلى نهاية العصر الفاطمي أو بداية العصر الأيوبي، ولا ريب في أنها منقوله عن نماذج قديمة في وادي النيل؛ لأننا نعرف نماذج تشبهها من العصر القبطي.<sup>٤٦١</sup> وفي المتحف المصري تحفتان من هذا النوع (رقم ٩١٢٤ و ٩١٢٥)، لا يزال مثبتاً فوق كل منهما مسرجة، وفيه شمعدانان آخرين (٩١٢٧ و ٩١٢٨)، أحدهما لا شيء فوق قرصه العلوي، والآخر قرصه العلوي مفقود.<sup>٤٦٢</sup> ومن القطع الفاطمية المعروفة هاون في القسم الإسلامي من متاحف برلين عليه شريطان من كتابة بالخط الكوفي، وبينهما زخارف نباتية، وطيور محفورة بدقة وإتقان عظيمين.<sup>٤٦٣</sup> وأكبر الظن أنه من صناعة القرن السادس الهجري (الثاني عشر الميلادي)، كما أن مجموعة المسيو رالف هراري بها طاس نصف كروية، محفور في

<sup>٤٥٨</sup> انظر: F. Schottmüller: Bornze Statuetten und Geräte ص ٦٠ و ٦١، والشكل رقم ٣٨.

<sup>٤٥٩</sup> لعل هذا هو السبب الذي حمل الدكتور كوتل على أن يسميه دعامة أو حامل مبخرة غير كامل Kühnel: Islamische Kleinkunst انظر: اللوحة رقم ٦٢، وانظر:

ص ١٤، الشكل رقم ١٠٥.

<sup>٤٦٠</sup> انظر: اللوحتين رقم ٦٢ و ٦٣، وراجع: Gülück und Diez: Die Kunst des Isalm ص ٤٥٩.

<sup>٤٦١</sup> قارن Gayet: L'Art Copte ص ٢٩٥-٢٩١.

<sup>٤٦٢</sup> انظر: Kunst Strzygowski: Koptische Kunst اللوحة رقم ٣٣. قارن أيضًا الشكل رقم ٣١٩.

<sup>٤٦٣</sup> قارن: Kühnel: Islamische Kleinkunst الشكل رقم ١٠٤.

وسطها رسم أربن. وفي القسم الإسلامي من متحف برلين جزء من صحن أو طاس عليه زخارف نباتية ورسوم طيور محفورة في جامات،<sup>٤٦٤</sup> تحمل على القول بأنه من العصر الفاطمي.<sup>٤٦٥</sup>

والواقع أن الأدوات والآنية المعدنية والمباحر التي كشفت منها نماذج في حفائر الفسطاط، والتي يرجع تاريخها إلى ما قبل العصر الفاطمي لا تختلف كثيراً عما كان معروفاً في مصر قبيل الفتح العربي؛ حتى إن التمييز بينها وبين منتجات العصر القبطي ليس هيناً في بعض الأحيان؛ ولكن التحف الممتازة منها في عصر الفاطميين تكسوها موضوعات زخرفية محفورة فيها، ومكونة من فروع نباتية، أو أشكال هندسية، أو كتابة بالخط الكوفي، تكسبها مسحة إسلامية ظاهرة، غير أن أكثر ما كشف من هذه النماذج قد أكل الصدأ جل زخارفه.

وعلى الرغم من أننا لا نستطيع أن ننكر أن الفن الفارسي كان له تأثير يذكر في الأساليب الفنية الفاطمية، ليس في سبك المعادن وزخرفتها فحسب؛ بل في غير ذلك من ميادين الفن والصناعة، نقول: إننا لا يسعنا — رغم ذلك — أن ننسى أن المسلمين في وادي النيل أخذوا بطبيعة الحال شيئاً كثيراً من أسرار هذه الصناعة عن الأقباط، ولا غرو فقد كانت تقاليدها ثابتة في مصر منذ عصر الفراعنة، ونظرة إلى ما في المتحف المصري من الطرف والأدوات والأواني والحلي قمينة بإثبات ما نقول.

كما أننا لا نملك أن ننتقل إلى كلام عن المينا والحلي، قبل أن نشير إلى الطرف المعدنية الموجودة في المتحف القبطي بمصر القديمة؛ فإن كثيراً منها يرجع إلى أيام الفواطم. وسواء أكان من صناعة فنانين مسيحيين، أو مسلمين، فهو دليل ازدهار هذه الصناعة في عصرهم، فضلاً عن أن التحف القبطية العادمة قل أن تختلف عن التحف الإسلامية، إلا في إضافة صليب أو نص قبطي إلى زخرفتها. ومن تلك التحف صينية وأطباق من النحاس، عليها رسوم أسماك ونقوش قبطية، كما نقش عليها اسم صاحبها وتاريخها، وقد وجدت في خرائب كنائس الفيوم وترجع إلى القرن العاشر

<sup>٤٦٤</sup> انظر: اللوحة رقم ٦١.

<sup>٤٦٥</sup> أشار الأستاذ جورج ماسيه في سجل الكتابات التاريخية للعربية (Répertoire ٦ / ٧٤) ورقم ٢١٣٨ إلى علبة من البرنز نسبتها إلى مصر في بداية القرن الخامس الهجري، وذكر أن عليها كتابة بالخط الكوفي نصها: «بركة لصاحب سعيد بن علي»، وأنها محفوظة بمتحف مدينة الجزائر.

الميلادي،<sup>٤٦٦</sup> ومنها قدران من نحاس، ومبادر، وقبة ترتكز على أربعة أعمدة، على كل منها صليب مفرغ، وعلى دائرة القبة والصلبان نصوص قبطية باسم الصانع، والتاريخ (في القرن العاشر الميلادي).<sup>٤٦٧</sup>

بقي أن نذكر أن المسلمين لم يبرعوا في زخرفة البرنز والنحاس بالرسوم المحفورة أو البارزة فحسب؛ بل نبغوا في تكفيتها (تطعيمهما) بالذهب والفضة، على أن العصر الذهبي لفن تكفيت المعادن يمتد من نهاية القرن السادس (الثاني عشر) حتى القرن الثامن الهجري (الرابع عشر الميلادي)، فهو لا يدخل في نطاق بحثنا هنا، وحسينا أن نذكر أن التحف المعدنية المتازة التي تكون طريقة الزخرفة فيها مقصورة على الحفر، يرجح أنها صنعت قبل العصر الذهبي السالف الذكر، أو بعده.

## المينا

المعروف أن زخرفة المعادن بالمينا تكون على طريقتين:

الأولى: طريقة تركيب المينا ذات الفصوص émail eloisonné، وفيها نصب المينا في حواجز رقيقة ذهبية تلتصق على المعدن.

الثانية: طريقة الحفر champlevé وفيها توضع المينا في تجاويف حفرت خصيصاً لها على صفيحة من المعدن، ثم تسوى التحفة في النار فتشتبt بالمينا.<sup>٤٦٨</sup>

وهذه الطريقة الأخيرة خلفت الأولى في القرن السابع الهجري (الثالث عشر الميلادي)؛ لأنها تحتاج إلى تعب ومهارة أقل، وتتوفر كثيراً من الجهد التي كان يبذلها الصناع في طريقة تركيب المينا ذات الفصوص.

ومهما يكن من أمر فإن الباحثين يظنون أن الشرق وبizenطة هما مهد صناعة المينا ذات الفصوص، كما يظهر من نخبة من التحف المحفوظة في المتحف الأوروبي.<sup>٤٦٩</sup>

<sup>٤٦٦</sup> انظر: دليل المتحف القبطي لمرقص سميكه باشا (١ / ٩٠).

<sup>٤٦٧</sup> نفس المرجع ص ٩٢.

<sup>٤٦٨</sup> راجع: تراث الإسلام (٢ / ٣٥ وما بعدها).

<sup>٤٦٩</sup> انظر: Migeon: Manuel (٢ / ٢٠ وما بعدها).

وقد جاء في وصف الكنوز الفاطمية ذكر كثير من التحف واللوحات الذهبية المزخرفة باليمن المتعددة الألوان؛ ولكن الواقع أن شيئاً كثيراً لم يصل إلينا منها، ولعل أهم الطرف المعروفة من هذا النوع قرص صغير مستدير من الذهب عثر عليه في أطلال الفسطاط ومحفوظ الآن في دار الآثار العربية، وجهه مقعر ومغطى باليمن ومقسم إلى ثلاثة أقسام: في الأوسط كتابة كوفية بيضاء مزخرفة باللون الأحمر على أرضية سنجابية، ونصها: «الله خير حافظاً»<sup>٤٧٠</sup>، وبالقسمين الأعلى والأسفل زخرفة حمراء محدودة بالذهب على أرضية خضرا، وأكبر الظن أن هذه التحفة ترجع إلى القرن الخامس الهجري (الحادي عشر الميلادي)<sup>٤٧١</sup> (الشكل رقم ١).

وهناك قطع أخرى صغيرة في دار الآثار العربية عليها زخارف باليمن ذات الفصوص «المنطقة بالذهب»، كما يسمونها في سجل الدار؛ أي: المصبوبة في حواجز رقيقة من الذهب.

فقد اشتري متحفنا سنة (١٩٣٠) قطعة صغيرة من الذهب على شكل هلال (رقم السجل ٩٤٥٥)، وفيها باليمن رسم طائرتين (الشكل رقم ٢).

واشتري في السنة نفسها هلالاً آخر من ذهب (رقم السجل ٩٤٦٠)، عليه زخرفة باليمن، وفيه كتابة نصها: «عز دائم» (الشكل رقم ٣).

وحصل سنة (١٩٣٣) على قطعة حلي من الفضة المذهبة (رقم السجل ١٢١٣٧) على شكل دائرة تنقصها من داخلها دائرة أخرى تمس المحيط، فتجعل التحفة تشبه الهلال. أما زينتها فزخارف على الوجهين؛ نباتية وهندسية بارزة وصناعتها غاية في الدقة، وفي أحد الوجهين دائرة صغيرة فيها باليمن المتعددة الألوان رسم طائر في منقاره فرع نباتي (الشكل رقم ٤).

واشتري في سنة (١٩٣٦) قطعة ذهب صغيرة ومستديرة (رقم السجل ١٣١٨٧)، وعلى أحد وجهيها طبقة من المينا المتعددة الألوان، بها رسم طائرتين متواجهين في إطار مستدير (الشكل رقم ٥).

كما ابتع في السنة نفسها قطعة ذهب أخرى (رقم السجل ١٣٣٤٤) مثلاة صغيرة، وعلى أحد وجهيها زخارف باليمن فيها رسم زهرة (الشكل رقم ٦).

<sup>٤٧٠</sup> ﴿فَاللَّهُ خَيْرٌ حَافِظًا وَهُوَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ﴾ (يوسف: ٦٤).

<sup>٤٧١</sup> انظر: الشكل رقم ١، وكتاب حفريات الفسطاط لعلي بك بهجت والمسيو ماسول، اللوحة رقم ٣٠، وكتاب تراث الإسلام (٣٦ / ٢)، وكتاب Migeon: Manuel ج ٢، الشكل رقم ٢٢٢.



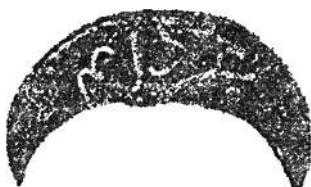
شكل ١



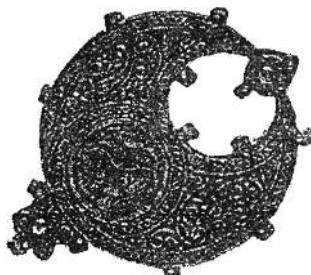
شكل ٢

وفي مجموعة المسيو رالف هراري بعض تحف صغيرة من المعدن المزخرف بالمينا.<sup>٤٧٢</sup> وأكبر ظلتنا أن هذه النماذج من صناعة العصر الفاطمي؛ اللهم إلا الهلال الذهبي الصغير المحفوظ في دار الآثار العربية (رقم السجل ٩٤٦٠)؛ فإن طراز الكتابة الموجودة فيه يحملنا على القول بأنه يرجع إلى بداية العصر الأيوبي أو نهاية الدولة الفاطمية.<sup>٤٧٣</sup>

<sup>٤٧٢</sup> نشير في هذه المناسبة إلى تحفة شائقة وخطيرة الشأن تعد أهم النماذج المعروفة من صناعة المعادن الإسلامية المزخرفة بالمينا، ونقصد بذلك الكأس المحفوظة في متحف فريديناند بمدينة أنتيبروك،



شكل ٣



شكل ٤

### الحلي والمعادن النفيسة

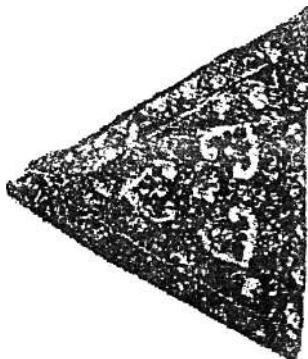
أشار الذين كتبوا عن كنوز الفاطميين إلى ما كانوا يمتلكونه من الأواني الذهبية أو المصنوعة من الفضة الذهبية، وإلى ما كان في خزانتهم من الأحجار الكريمة، التي كان بعضها مستقلًا، وبعضها مركبًا في شتى الحلي والتحف.

---

وهي من النحاس الأحمر، وعليها زخارف محفورة في وسطها جامة تشمل على صورة تمثل صعود الإسكندر، وحولها جامات أخرى فيها حيوانات خرافية، وعلى هذه الكأس كتابة تثبت أنها صنعت لأمير من الدولة الأرتقية حكم في بلاد الجزيرة في القرن السادس الهجري (الثاني عشر الميلادي).  
انظر: Gülück und Diez: Die Kunst des Isalm رقم ٤٥٢ و ٤٥٣.



شكل ٥



شكل ٦

ولكن النماذج التي وصلت إلينا من الحلي الإسلامية نادرة جدًا، وأكبر الظن أن ما نعرفه في هذا الميدان لا يرجع إلى عصر قديم، على الرغم من الزخارف التي توجد عليه، ويمكن نسبتها إلى العصر الطولوني، أو الفاطمي، أو العباسي. ولعل السر في ذلك أن الحلي والمعادن النفيسة كانت تصدر ويعاد سكها عندما يتقادم بها العهد، فضلاً عن أن قيمتها المادية كانت تبعث على التصرف فيها، وما أكثر الأوقات التي كان يسود فيها القحط أو يضطرب حبل الأمن!

أما المصادر التاريخية فإن جل ما فيها بيانات بعد القطع ونوعها؛ ولكننا نخطئ إن توقعنا أن نجد في بعضها وصفاً دقيقاً للتحف المختلفة يمكننا أن نقف منه على طرازها، ونوع زخارفها، وأسلوب صناعتها.<sup>٤٧٣</sup> ويرجع قصور المؤلفين في هذا الميدان إلى أن أكثرهم لم ير تلك التحف التي كتب عنها؛ إما لأنها كانت محفوظة في خزائن لم يكونوا يستطيعون الوصول إليها؛ أو لأنها كانت زينة للأميرات والمحظيات؛ وإما لأن ما كتبوه كان منقولاً عن مصادر ليس لها بالحلي والجواهر دراية كبيرة.

ومهما يكن من شيء فالمعرف أن الحلي في العصر الإسلامي كانت متأثرة في طراز زخارفها، وأسلوب صناعتها بالنماذج الساسانية والبيزنطية تأثيراً كبيراً.

والواقع أننا نعتقد أن من العسير تحديد المكان الذي صنعت فيه أي قطعة من الحلي الإسلامية، أو تاريخ صناعتها، تحديداً فيه قسط وافر من الثقة والاطمئنان.

وقد عثر في الفسطاط على أسرورة وخواتم وأقراط من الذهب أو الفضة، ويظن مما عليها من الزخارف النباتية الدقيقة أنها ترجع إلى العصر الفاطمي؛ ولكن الجزم بشيء في هذا الصدد يقوم في رأينا على حجج غير كافية. ومهما يكن من شيء فإن أكثر هذه الحلي محفوظة في دار الآثار العربية،<sup>٤٧٤</sup> وفي مجموعة المسيو رالف هراراي،<sup>٤٧٥</sup> وفي متحف بناكي بأثينا.<sup>٤٧٦</sup>

والواقع أن شكل هذه الحلي ليس مثالاً للرقابة وحسن الذوق؛ ولكن زخارفها المشبكة والبارزة ذات الخروم، كلها دقيقة وجميلة، فضلاً عن أن فيها تنوعاً ينم عن قدرة في الصنعة.

<sup>٤٧٣</sup> كتب جايريل روسو Gabriel-Rousseau في كتابه L'Art Décoratif Musulman فصلاً عن الحلي، جله بما يصنع في شمالي أفريقيا في العصور الحديثة، ولكن فيه وصف بعض الأساليب الفنية المتبعة في صناعة هذه الحلي، والتي لا تختلف في جوهرها عن الأساليب القديمة. راجع: ص ٢٧١ Henri Terrasse: Notes sur l'origine des bijoux du Sud Marocain وذلك في مجلة Hesperis ص ١٢٥ وما بعدها من المجلد الحادي عشر (١٩٣٠).

<sup>٤٧٤</sup> انظر: كتاب حفريات الفسطاط لعلي بك بهجت والمسيو ماسول، اللوحة رقم ٣٠.

<sup>٤٧٥</sup> انظر: اللوحة رقم ٦٤.

<sup>٤٧٦</sup> راجع: دليل متحف بناكي (الطبعة الإنجليزية) ص ١٤٧-١٤٩.

وهناك عقد من الذهب محفوظ في مجموعة كران Carrand بمتحف قصر بارجلو Bargello في مدينة فلورنسة ويظن أنه من العصر الفاطمي.<sup>٤٧٧</sup> كما أثنا سمعنا أن في كنوز الفاتيكان قنية من البلور الصخري كروية الشكل، ومركبة في حلية ذهبية، زخارفها مشبكة، وتشبه ما نراه على سائر الأقارط والخواتم والأسور، التي يظن أنها ترجع إلى العصر الفاطمي، ومن ثم فقد اتجه الظن إلى أن هذه الحلية قد تكون أيضاً من العصر الفاطمي؛ ولكننا نرجح أنها ليست من الصناعة الإسلامية؛ لأننا نلاحظ أن الأوروبيين هم الذين اعتادوا تركيب البلور على قواعد وحليات من المعادن النفيسة، ومهما يكن من شيء فإننا لم نر هذه التحفة بعد، ولا يمكن أن يكون لنا فيها رأي جازم.

بقي أن نشير إلى علبتين من العاج؛ إحداهما في كاتدرائية مدينة باييه Bayeux بفرنسا، والأخرى في كاتدرائية مدينة كوار Coire بسويسرا.

أما العلبة الأولى فمستطيلة الشكل، طولها ٤٢ وعرضها ٢٧ سنتيمتراً، وغطاوها مستو، وتقوم على أربعة أرجل، وفيها مفصلات وتصليبات وأركان وأشرطة من الفضة المذهبة، محفور فيها زخارف من طيور وطواويس، كل اثنين منها متواجهان، وعلى صفيحة القفل كتابة بالخط الكوفي نصها: «بسم الله الرحمن الرحيم، بركة كاملة ونعم شاملة».»<sup>٤٧٨</sup>

وأكبر الظن أن هذه العلبة جلبت من الشرق في القرن السادس أو السابع الهجري (الثاني عشر أو الثالث عشر)، والأدوات الفضية المذهبة والمركبة فيها تحملنا على القول بأن له علاقة وثيقة بالفن الفاطمي، ومن المحتمل أنها من صناعة صقلية كما ظن لونجيرييه Longperier وميجون وغيرهما.<sup>٤٧٩</sup>

والعلبة المحفوظة في كاتدرائية كوار تشبه العلبة السابقة، ولكنها أصغر منها حجماً، فضلاً عن أن زخارف الأدوات الفضية المركبة فيها مكونة من فروع نباتية وحيوانات متخيلة.

<sup>٤٧٧</sup> انظر: Migeon: Manuel (٢/٢).

<sup>٤٧٨</sup> انظر: Prisse d'Avennes: L'Art Arabe اللوحة رقم ١٥٧ في الجزء الثالث من الأطلس.

<sup>٤٧٩</sup> راجع: Migeon: Manuel (٢/٦).

والواقع أن هناك علىًّا أخرى صغيرة من العاج، محفوظة في كنوز بعض الكنائس الأوروبية، وعليها أدوات فضية وتصليبات و MFصلات فيها زخارف إسلامية لا يمكن تحديد الإقليم الذي صنعت فيه؛ فبعضها يمكن نسبته إلى إيران والعراق، وبعضاً إلى مصر وصقلية والباقية إلى بلاد الأنجلوس، أما التاريخ الذي صنعت فيه فيتراوح بين القرن الخامس والسابع الهجريين (الحادي عشر والثالث عشر بعد الميلاد).<sup>٤٨٠</sup>

ولا يفوتنا قبل الانتهاء من الكلام عن صناعة المعادن في العصر الفاطمي أن نشير إلى تُنور من النحاس محفوظ في المسجد الجامع بالقيروان، وفي أسفله شريط من الكتابة بالخط الكوفي البسيط ونصها: «عمل محمد بن علي القيسي الصفار للمعز أبي تميم».»<sup>٤٨١</sup>

فهي إذن باسم الأمير المعز من بني زيري، وقد حكم من سنة ٤٠٦ إلى ٤٥٣ هـ (١٠٦١-١٠١٥ م) في إفريقية، التي ترك الفاطميون إدارة شئونها لأسرته، حين رحلوا إلى مصر، فكانت هذه الأسرة تابعة للدولة الفاطمية إلى حد ما، حتى شقت عليها عصا الطاعة وقطعت كل صلة بها على يد المعز بن باديس نفسه سنة ٤٤٣ هـ (١٠٥٤ م)، فبعث إليهم اليازوري بني هلال وبني سليم، عاثوا في أرضهم فساًداً وانتقموا للدولة الفاطمية أشد انتقام.

## الأسلحة

إذا تذكرنا ما كتبه المؤرخون — ولا سيما المقرizi — عن خزانة السلاح عند الفاطميين، وما كان فيها من الزرد والدروع والحراب والسيوف وغير ذلك من الأسلحة المصنوعة من الصلب، والذي كان بعضها مرصعاً بالأحجار النفيسة، نقول: إذا تذكّرنا هذا كله حسيناً أن الذي بقي حتى العصر الحاضر لا بد أن يكون كافياً لكتابه نبذة وافية عن أسرار هذه الصناعة وأساليبها الفنية.

ولكن الواقع أن أقدم الأسلحة الإسلامية المصرية التي وصلت إلينا، إنما يرجع إلى عصر المماليك، على الرغم من أننا نعرف أن صناعة الأسلحة كانت سوقها نافقة في وادي

<sup>٤٨٠</sup> المرجع نفسه (٢/١٦-١٩).

<sup>٤٨١</sup> راجع: Répertoire Objets en cuivre (٧/١٤٨)، ورقم ٢٦٣٧، وراجع أيضاً: Wiet: Objets en cuivre ص ٤١٦٤ و ١٩٥.

النيل إبان العصر الطولوني،<sup>٤٨٢</sup> ثم في العصر الفاطمي، وعلى الرغم من أن المؤرخين يذكرون سوقاً للسلاح كان قائماً بين القصرين في القاهرة إبان القرن السابع الهجري (الثالث عشر الميلادي)، والمعقول أنه قديم في ذلك الحي وأنه قام فيه منذ بداية العصر الفاطمي.

على أتنا نعتقد أن مصر الفاطمية لم تكن لها القيادة في صناعة السلاح، وأن جزءاً كبيراً جدًا من الأسلحة التي كانت تضمنها خزائن الفاطميين كان يجلب من الخارج.

#### (١١) العنصر الخطي في الزخارف الفاطمية

أفسح الفن الإسلامي للكتابة مكاناً عظيماً بين عناصره الزخرفية، ولا غرو فإن كراهية النحت والتصوير دفعت المسلمين إلى التفنن في الزخارف النباتية والهندسية والخطية، فكان لهم في كل منها شأو بعيد وخصب عجيب وقدرة لا تجاري.

والحروف العربية فيها من المرونة وجلال المنظر ما يجعلها صالحة للتزيين والزخرفة؛ ولكنها على الرغم من أناقة شكلها يجعل مهمة الفنان صعبة، إذ أراد أن يحقق المثل الأعلى للزخرفة الإسلامية بتوزيع الرسوم توزيعاً مناسباً على كل أجزاء السطح المراد زخرفته؛ وذلك لأن سيقان الحروف العمودية — كالألف واللام — تحصر بينها مسافات تظل خالية.

وقد كان الخط الكوفي حتى القرن الثالث الهجري لا يقصد به أي تجميل أو زخرفة؛ ولكن الفنانين في نهاية القرن الرابع تنبهوا إلى استغلال الكتابة للأغراض الزخرفية، فتطور الخط الكوفي من مظهره البسيط وأخذ في الرشاقة والانسجام، وعمد الفنانون إلى المسافات الخالية بين سيقان الحروف فزيّنوها بالفروع النباتية المتشابكة، وإلى أطراف السيقان فزخرفوها بالوريدات، أو جعلوا نهايتها العليا تشبه قط القلم البوص حين يقطع رأسه عرضاً في بريه.

وليسنا نريد أن ندرس هنا تطور الكتابة الكوفية منذ نشأتها حتى القرن السادس، حين قامت الدولة الأيوبية، وقضت على آثار الفاطميين وعقائدهم ونصرت الخط النسخي، حتى كاد الكوفي أن يختفي لو لا أن الفنانين في العصور التالية أحسوا

<sup>٤٨٢</sup> انظر: كتابنا Les Tulunides ص ٢٣٩، ٢٤٠

بحاجتهم إليه في الزينة والزخرفة، فاحتفظوا به لهذين الغرضين. نقول: لا نريد أن ندرس ذلك التطور؛ لأن مثل هذا الدرس يخرج عن نطاق البحث الذي نحن بصدده، فضلاً عن أن المواد الازمة لهذا الدرس لم تجمع كلها بعد.

وفي الحق أننا إذا استثنينا ما كتبه فلوري Flury عن الكتابات الكوفية في آمد (ديار بكر)،<sup>٤٨٣</sup> وعن زخارف الجامع الأزهر وجامع الحاكم،<sup>٤٨٤</sup> وما كتبه الأستاذ فييت عن شواهد القبور المحفوظة في دار الآثار العربية،<sup>٤٨٥</sup> وما ضمته الأستاذ مرسيه كتابه عن الفن الإسلامي من حديث عن الزخارف الفنية الفاطمية في إفريقيا،<sup>٤٨٦</sup> إذا استثنينا ذلك وجدنا أن الذي كتب عن الخط الكوفي قليل، ولا يكفي لأن يكون أساس دراسات تفصيلية دقيقة.<sup>٤٨٧</sup>

---

.S. Flury: Islamische Schriftsbänder, Amida-Diarbekr, XI Fahrhundert<sup>٤٨٣</sup>

.٢٨٤ S. Flury: Die Ornamente der Hakim-und Ashar-Moschee ص ٩-٢٠ و ٢٧ و ٢٨.

<sup>٤٨٥</sup> انظر: قائمة مطبوعات دار الآثار العربية.

<sup>٤٨٦</sup> G. Marçais: Manuel d'art Musulman (١٦٥ / ١) (١٧٠-١٦٥).

<sup>٤٨٧</sup> في الفهرس الذي كتبه المسيو دافيد فيل David-Weill للأخشاب ذات الكتابات في دار الآثار العربية بيانات وافية عن طراز الخط الكوفي في الكتابات المذكورة.

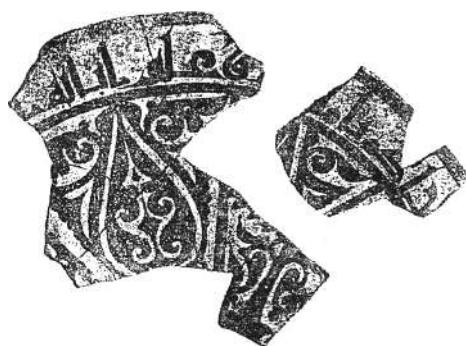
فالذى نريده هنا هو أن ننبه إلى جمال الزخارف الخطية الفاطمية وتنوعها؛ فتارة نرى سيقان الحروف تتطول، وأواخر الكلمات تخرج منها فروع نباتية تميل إلى اليمين وتشتق منها فروع أخرى تنتهي برسوم وريقات وزهور؛ وتارة نرى الزخارف تزداد تطويراً فتخرج الفروع النباتية من جسم الحرف نفسه، ثم تتشعب راسمة من الوريقات والزهور ما يكسو كل فراغ بين الحروف، ويملاً الأرضية فتبديو كأنها بساط من النقوش النباتية الجميلة، بل إننا نرى في بعض الأحيان زخارف في الأبنية من سطحين متباينين؛ فالأرضية تكسوها رسوم دقيقة من الزهور والفروع النباتية والكتابة الكوفية تقوم بينها منقوشة نقشاً وافر البروز.

على أننا نلاحظ أيضاً أن الزخرفة بالخط الكوفي تطورت في القرن السادس الهجري (الثاني عشر الميلادي)، فرجعت القهقرى واختفت الرسوم التي كانت تزين سيقان الحروف العمودية، واتصلت بعض الحروف بعضها حتى أصبحت القراءة عسيرة؛ وكان ذلك كله فاتحة لسيطرة الخط النسخي.

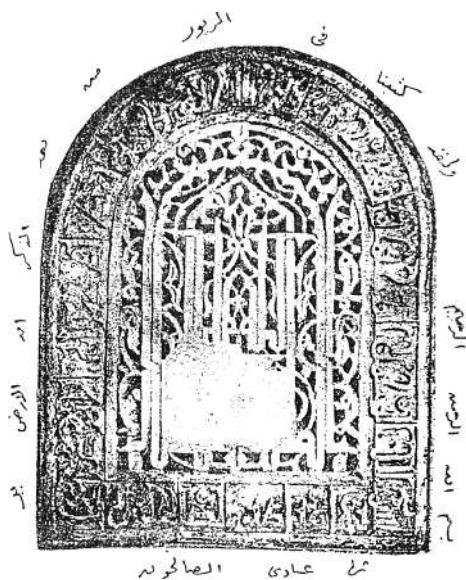
وطبعي أن يختلف طراز الحروف في الخط الكوفي المشجر أو المزهر *coufique fleuri* باختلاف المادة، فهو على الخزف غيره على النسيج، كما أنه على الجص أقرب ما يكون إلى الرشاقة وتناسب الأقسام. وقد جئنا في لوحات هذا الكتاب ببعض تحف عليها كتابات بالخط الكوفي البسيط أو الكوفي المزهر، ونضيف الآن رسوم بعض كتابات أخرى؛ فالشكل رقم ٧ يبين قطع الخزف المحفوظة في دار الآثار العربية والتي تحمل اسم الخليفة الحاكم بأمر الله.<sup>٤٨٨</sup> والشكل رقم ٨ يمثل نافذة في جدار القبلة بجامع الحاكم، والشكلان رقم ٩ ورقم ١٠ يمثلان شريطتين من الكتابة الكوفية في رواق بالجامع المذكور.<sup>٤٨٩</sup>

<sup>٤٨٨</sup> انظر: [القسم الثاني: الفنون الفرعية في العصر الفاطمي – فصل: القاعة الفاطمية في دار الآثار العربية – المنسوجات].

<sup>٤٨٩</sup> انظر: Flury: Die Ornamente der Hakim-und Ashar-Moschee اللوحة رقم ٢ واللوحة رقم ٥٠.



شكل ٧



شكل ٨



شكل ٩



شكل ١٠



## الخاتمة

تحدثنا في القسم الأول من هذا الكتاب عن كنوز الفاطميين كما تصورها لنا المصادر التاريخية والأدبية المختلفة، وانتقلنا في القسم الثاني إلى بحث التحف الفنية التي أنتجها عصر الفواطم، والتي لا يزال بعضها محفوظاً في دار الآثار العربية أو في المتاحف الأوروبية أو في المجموعات الأثرية التي يعتز بها كبار الهواة وتجار العاديات، أو في المتحف القبطي بالقاهرة وفي بعض الأديرة والكنائس المصرية، أو في كثير من الكنائس والأديرة الأوروبية.

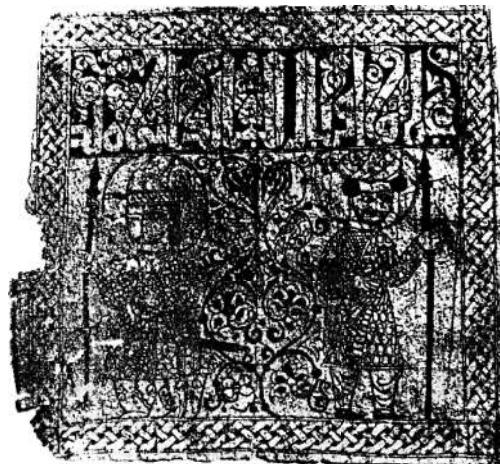
وهكذا أقمنا الدليل غير مرة على عظم تقدم الفنون في ذلك العصر، بفضل ازدهار التجارة، واستباب الأمن، وما ساد البلاد من رخاء ومن تسامح ديني، وأتيح لنا أن نرى العناصر المختلفة التي أثرت في أساليبها الفنية، وأن ندرك أحياناً إلى أي حد كان هذا التأثير. وفي الحق إن العالم الإسلامي في ذلك العصر الذهبي كان من ناحية الفن والثقافة كتلة يشد كل جزء منها أزر الأجزاء الأخرى، ويتؤثر فيها، ويتأثر بها إلى حد كبير، وكان اختلاف أجزائه في ناحيتي السياسة والعقيدة الدينية يبعث على التنافس والتسابق بينها، كما كان الاتحاد في هاتين الناحيتين يدعو إلى التضامن والتعاون.

وقد صارى القول أننا استطعنا أن نرى الخلفاء الفاطميين في أوج عزهم لا يقفون عند شيء في سبيل إعلان مجدهم، وإظهار أبهتهم، وتضافت على إجابة طلبهم العناصر المختلفة والأساليب الفنية المتنوعة. أجل، تجمعت العناصر العربية والبربرية والقبطية والفارسية والتركية على السمو بملكتهم، وساهم كل عنصر منها بشيء من تراثه الفني؛ لكي يكون للفاطميين بلاط لا يضارعه بلاط، وعظمة لا تقاربها عظمة أمراء آخرين.

وكانت الإسكندرية حلقة الاتصال بين الشرق والغرب، تتجمع فيها البضائع، وتشتد فيها حركة التجارة بين أوروبا، وبين الهند والصين وببلاد العرب؛ فكانت البلاد

تجني من ذلك كله أرباحاً طائلة، وكان ذلك فرصة للاتصال بالغرب اتصالاً شاهدنا صداه في مصير كثير من التحف الفاطمية، وفي حسن التقدير التي كانت تلقاء في أوروبا، وفي الزخارف التي كانت تزين بعض هذه التحف.  
واليوم يقبل المصريون على الاحتفال بمضي ألف عام على تأسيس القاهرة، فيذكرون أبهة الفاطميين وجلال ملتهم وما لهم من عظيم المكانة في تراثنا الفني.

## ملحق صور



اللوحة رقم ١: رسم على ورق، بدار الآثار العربية (رقم ١٢٧٠٣)، من العصر الفاطمي (عن فبيت).



اللوحة رقم ٢: صحيفه من قرآن بالخط الكوفي، في المتحف الإسلامي ببرلين، القرن الحادى عشر أو الثاني عشر الميلادي (عن كوفل).



اللوحة رقم ٣: أجزاء من نقوش جصية وجدت في حمام فاطمي بجهة أبي السعود، محفوظ بدار الآثار العربية (رقم ١٢٨٨١ و ١٢٨٨٢) (عن فبيت).



اللوحة رقم ٤: أجزاء من نقوش جصية وجدت في حمام فاطمي بجهة أبي السعود، محفوظ بدار الآثار العربية (رقم ١٢٨٨١ و ١٢٨٨٣) (عن فبيت).



نقش في سقف الكابلا بالاتينا بيلرمو، القرن الثاني عشر الميلادي (عن كوفل).



نقش على جص وجد في حمام فاطمي بجهة أبي السعود، محفوظ بدار الآثار العربية (رقم ١٢٨٨٠) (عن فبيت).

.٥ اللوحة رقم

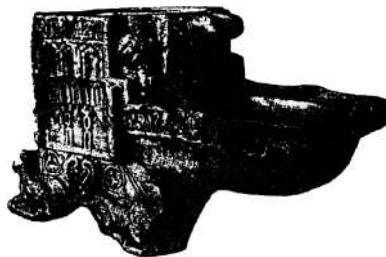


لوحة من رخام،  
بدار الآثار العربية  
(رقم ٦٩٥٠)،  
القرن الحادى عشر  
الميلادى.



كلجة من رخام، بدار الآثار العربية  
(رقم ٩٧)، القرن الثاني عشر الميلادى  
وعليها زير (رقم ٣٥) من القرن  
الخامس عشر.

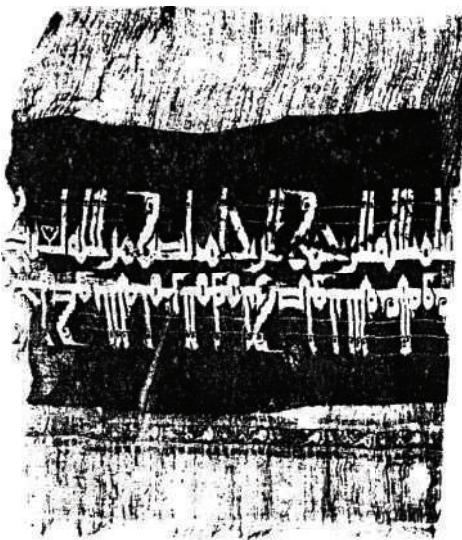
. اللوحة رقم ٦



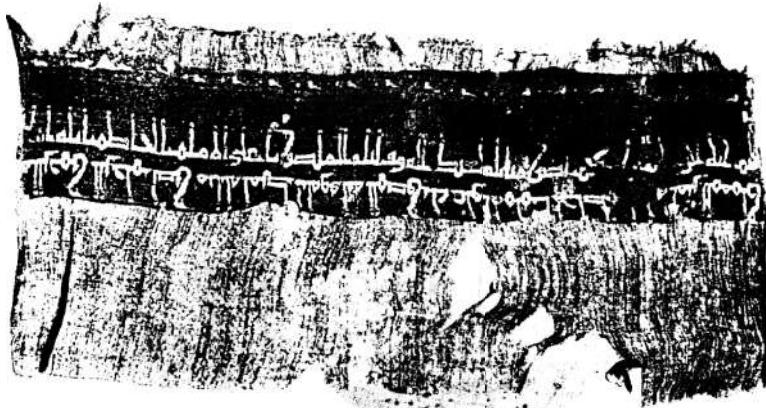
اللوحة رقم ٧: كلجة (حملة زير) من رخام، بدار الآثار العربية (رقم ٤٣٢٨)، القرن  
الثاني عشر الميلادى.



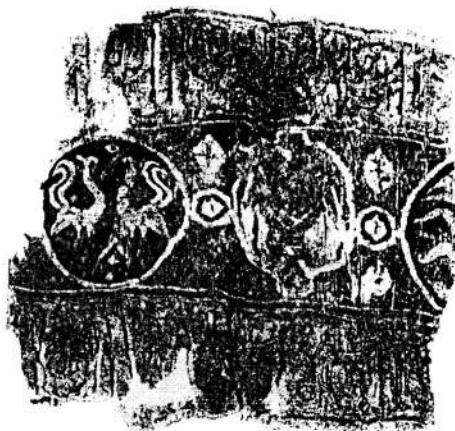
اللوحة رقم ٨: ملاءة من الصوف والكتان، بدار الآثار العربية (رقم ٩٠٥٠)، صناعة الفيوم من القرن العاشر الميلادي (عن فبيت).



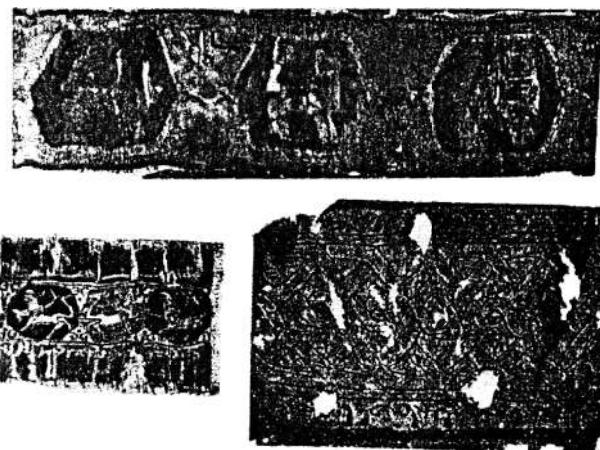
اللوحة رقم ٩: قطعة من كتان وحرير باسم الخليفة الحاكم بأمر الله، في دار الآثار العربية (رقم ١٦م)، بداية القرن الحادى عشر الميلادى (عن فبيت).



اللوحة رقم ١٠: قطعة من نسيج الكتان والحرير باسم الخليفة الحاكم بأمر الله في دار الآثار العربية (رقم ١٥ م) بداية القرن الحادى عشر الميلادى (عن فبيت).

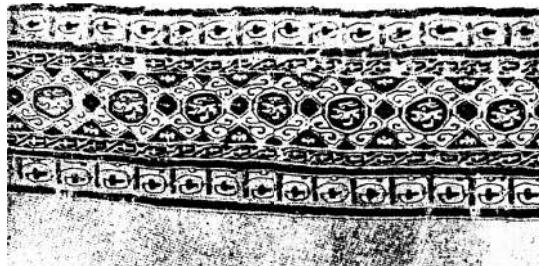


قطعة من نسيج الحرير والكتان، بدار الآثار العربية  
(رقم ٧٠٦١)، القرن الحادى عشر الميلادى.

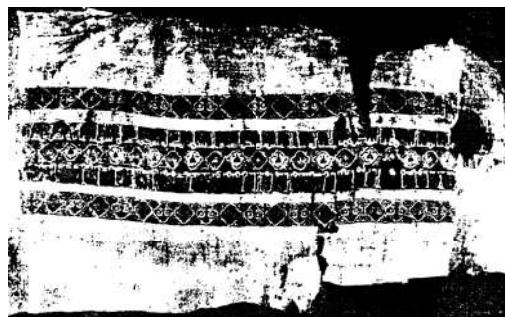


قطع نسيج من الحرير بمجموعة كلكان ومتحف اللوفر، القرن  
الحادي عشر الميلادى (عن مهجون وككلان).

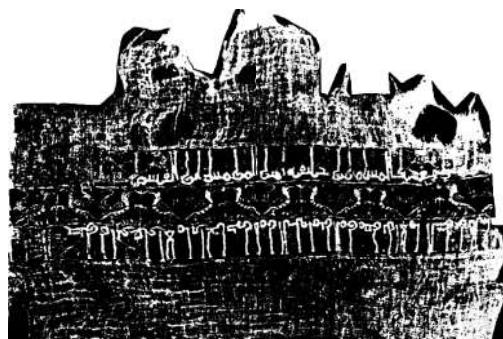
. ١١ رقم اللوحة



اللوحة رقم ١٢: قطعة نسيج منكتان، بدار الآثار العربية (رقم ٤٢٣٠)، القرن الحادى عشر الميلادى.



اللوحة رقم ١٣: قطعة من نسيج الكتان والحرير باسم الخليفة المستنصر ووزيره بدر الجمالي، في دار الآثار العربية (رقم ٩٠٥٨) نهاية القرن الحادى عشر الميلادى.



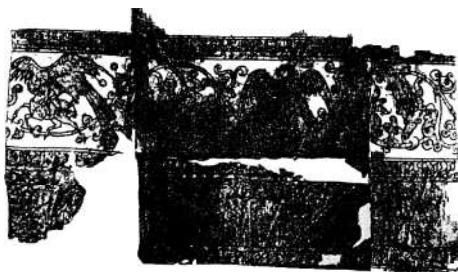
اللوحة رقم ١٤: قطعة نسيج كتان وحرير باسم الخليفة الحاكم بأمر الله وولي عهده، بدار الآثار العربية (رقم ٨٢٦٤)، بداية القرن الحادي عشر الميلادي (عن فيبيت).



اللوحة رقم ١٥: قطعة نسيج كتان وحرير، بدار الآثار العربية (رقم ٣٢١١) القرن الثاني عشر الميلادي.



اللوحة رقم ١٦: قطعة نسيج من الكتان والحرير، بدار الآثار العربية (رقم ٢٥٩٣)، نهاية القرن الحادي عشر الميلادي.



اللوحة رقم ١٧: قطعة يحمل على أربعمائة جمل أو أكثر، بدار الآثار العربية (رقم ١٠٨٣٦) النصف الأول من القرن الثاني عشر الميلادي (عن فبيت).

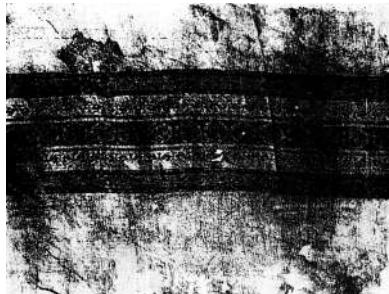


قطعة نسيج من الكتان والحرير، بدار الآثار العربية (رقم ٤٢٢٠)، القرن الحادى عشر الميلادى.

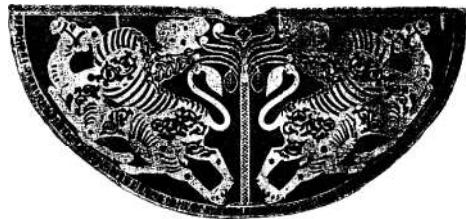


قطعة نسيج من الكتان والحرير، من مجموعة  
أريرا بمتحف الآثار في بروكسل، القرن الثاني  
عشر الميلادى.

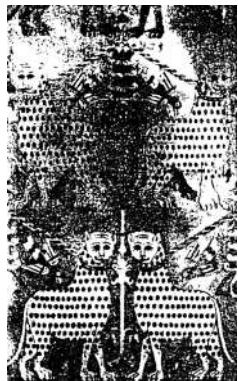
. اللوحة رقم ١٨



اللوحة رقم ١٩: قطعة منكتان، بدار الآثار العربية (رقم ١٣٧٣٥)، القرن الثاني عشر الميلادي.



اللوحة رقم ٢٠: عباءة التتويج القيصرية التي نسجت من الحرير لروجر الثاني في برلمو سنة (١١٢٣ ميلادية)، والتي كانت بعد ذلك من كنوز البيت المالك النمساوي (متحف الكنوز Schatzkammer في فيينا).



نسيج من الحرير الفاطمي في شينون، صقلية في القرن الحادى عشر أو الثاني عشر الميلادى.



قطعة نسيج من الحرير، بمتحف فكتوريا وألبرت، صقلية في القرن الثاني عشر الميلادى.

.اللوحة رقم ٢١



اللوحة رقم ٢٢: صحن من خزف ذي بريق معدني، بدار الآثار العربية (رقم ٥٥٠٢)، القرن الحادى عشر الميلادى.



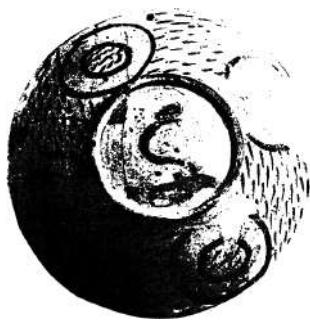
اللوحة رقم ٢٣: صحن من خزف ذي بريق معدني، بدار الآثار العربية (رقم ١٣١٢٣)، القرن الحادى عشر الميلادى.



اللوحة رقم ٢٤: صحن من خزف ذي بريق معدنى، بدار الآثار العربية (رقم ١٢٩٧٤)، القرن الحادى عشر الميلادى.



اللوحة رقم ٢٥: سلطانية من خزف ذي بريق معدني بمجموعة حضرة صاحب السعادة علي باشا إبراهيم، القرن العاشر أو الحادى عشر الميلادى (عن فبيت).



اللوحة رقم ٢٦: السطح الخارجى للسلطانية المرسومة في اللوحة السابقة بمجموعة حضرة صاحب السعادة علي باشا إبراهيم، القرن العاشر والحادى عشر الميلادى (عن فبيت).



اللوحة رقم ٢٧: جزء من صحن خزفي ذي بريق معدني، بدار الآثار العربية (رقم ١٣٠٨٠)، القرن الحادى عشر أو الثانى عشر الميلادى.



اللوحة رقم ٢٨: قدر من خزف ذي بريق معدنى، بدار الآثار العربية (رقم ٤٣٠٠)، القرن الحادى عشر الميلادى.



صحن وقدر من الخزف ذي البريق المعدني، في المتحف الإسلامي  
برلين، في القرن الحادى عشر الميلادى (كليشيه متحف برلين).



صحن من الخزف ذي البريق المعدنى،  
بدار الآثار العربية (رقم ١٢٩٧٥)، القرن  
الحادى عشر الميلادى.

.٢٩ اللوحة رقم



اللوحة رقم ٣٠: أجزاء من صحن خزفي ذي بريق معدني، بدار الآثار العربية (رقم ١٣١١٠)، القرن الحادى عشر أو الثاني عشر الميلادى (عن فبيت).



اللوحة رقم ٣١: قدران من الخزف ذي البريق المعدنى، بمجموعة كليكان، القرن الحادى عشر الميلادى.



(ب)



(أ)

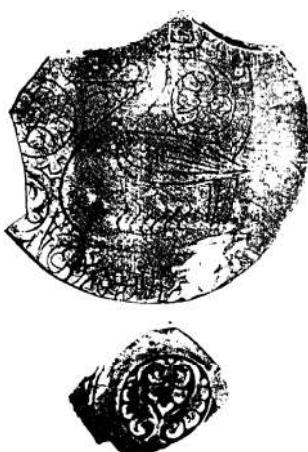
اللوحة رقم ٣٢: (أ) جزء من صحن خزفي ذي بريق معدني، بدار الآثار العربية (رقم ١٢٩٩٨) القرن الحادى عشر الميلادى. (ب) قدر من الخزف ذي البريق المعدنى، بدار الآثار العربية (رقم ١٣٥١١) القرن الحادى عشر الميلادى.



قدح من الخزف ذي البريق المعدنى،  
بمجموعه كليكان، القرن الحادى  
عشر الميلادى.



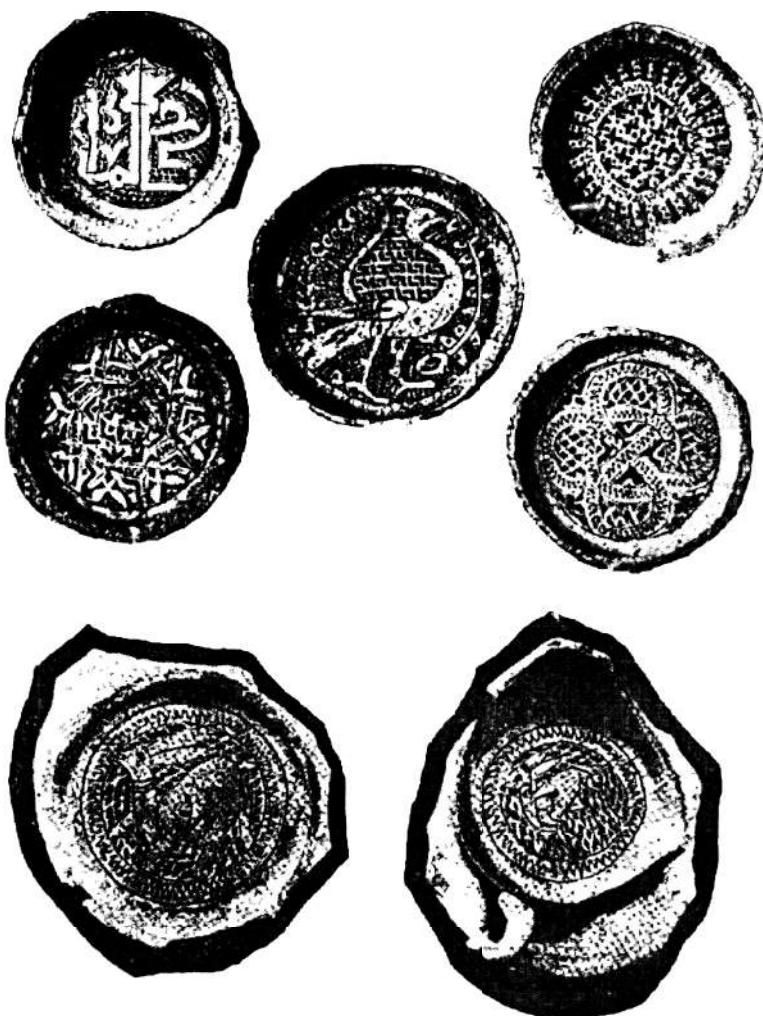
قدح من الخزف ذي البريق المعدنى  
بمجموعه كوت في ليون، القرن  
الحادى عشر الميلادى.



اللوحة رقم ٣٤: قطع من خزف ذي زخارف محفورة تحت الدهان، القطعة العليا  
محفوظة بدار الآثار العربية (رقم ٦٢٢٦)، القرن الثاني عشر أو الثالث عشر الميلادي (عن  
بوجيت وماسول).



اللوحة رقم ٣٥: قطعة من خزف ذي زخارف محفورة تحت الدهان، بدار الآثار العربية  
(رقم ٥٣٤٦ / ١٠) القرن الثاني عشر أو الثالث عشر الميلادي.



اللوحة رقم ٣٦: شبابيك قلل بدار الآثار العربية، من العصر الفاطمي.



اللوحة رقم ٣٧: شبابيك قلل بدار الآثار العربية، من العصر الفاطمي.



اللوحة رقم ٣٨: إبريق من البلور الصخري، بمتحف فكتوريا وألبرت، القرن العاشر أو الحادي عشر الميلادي.



اللوحة رقم ٣٩: إبريق من البلاور الصخري بمتحف اللوفر، القرن العاشر أو الحادي عشر الميلادي.



اللوحة رقم ٤٠: إناء من البلاور الصخري، بمتحف تاريخ الفنون في فيينا، القرن الحادي عشر أو الثاني عشر الميلادي.

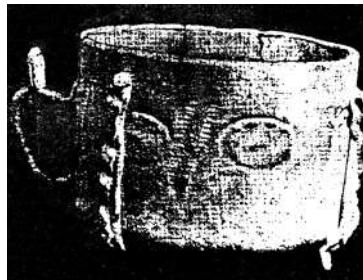


محبرة من الزجاج في المتحف الإسلامي برلين، القرن الثاني عشر الميلادي (كليشيه متحف برلين).



إحدى الكؤوس الزجاجية المعروفة باسم كؤوس القديسة هدويج في متحف أمستردام، القرن الحادي عشر الميلادي.

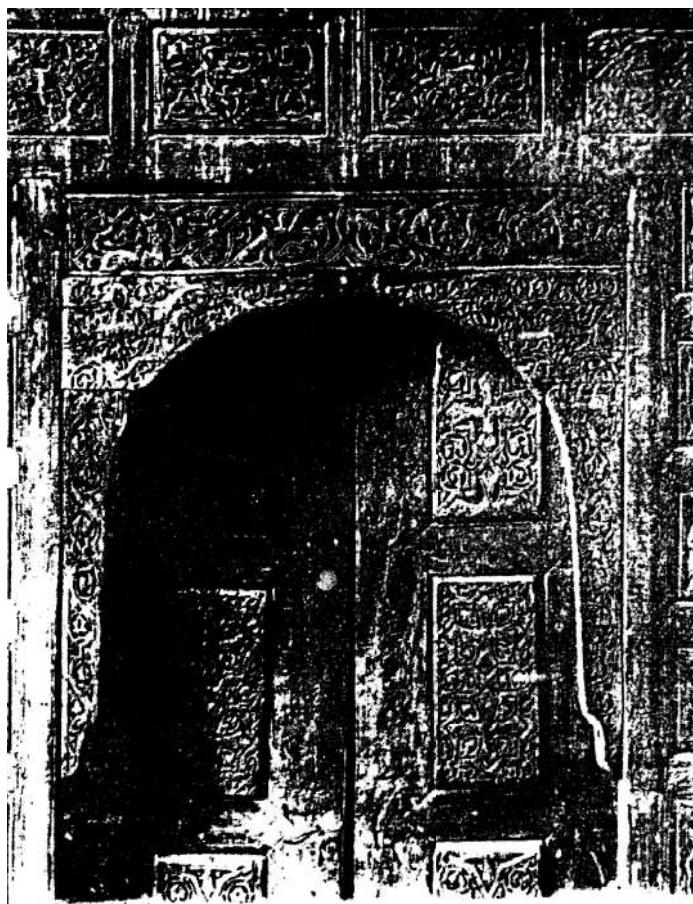
.اللوحة رقم ٤١



اللوحة رقم ٤٢: قدر وكأس من الزجاج في المتحف الإسلامي برلين، القرن العاشر أو الحادي عشر الميلادي (كليشيه متحف برلين).



اللوحة رقم ٤٣: قنية وكأس من الزجاج في المتحف الإسلامي برلين، القرن العاشر أو الحادي عشر الميلادي (كليشييه متحف برلين).



اللوحة رقم ٤: سياج خشبي من العصر الفاطمي، في كنيسة أبي سيفين بمصر القديمة.



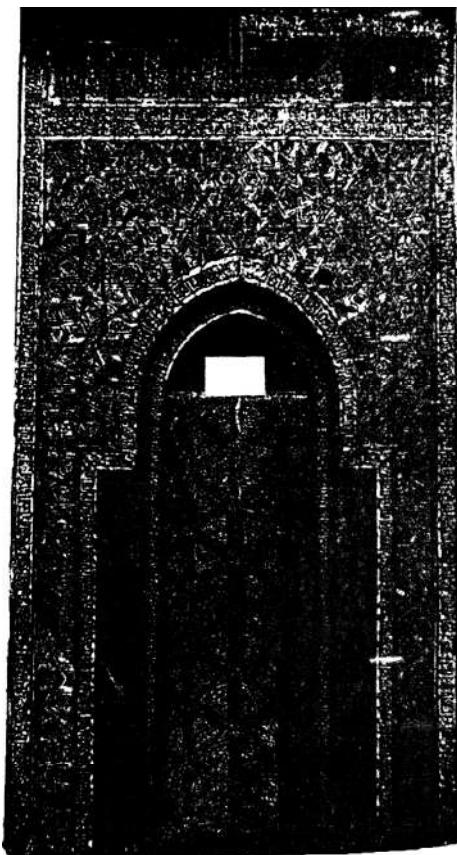
اللوحة رقم ٤٥: أجزاء من ألواح الخشب، أصلها من أحد قصور الخلفاء الفاطميين، بدار الآثار العربية (رقم ٣٤٦٩ و٣٤٦٦)، القرن العاشر الميلادي.



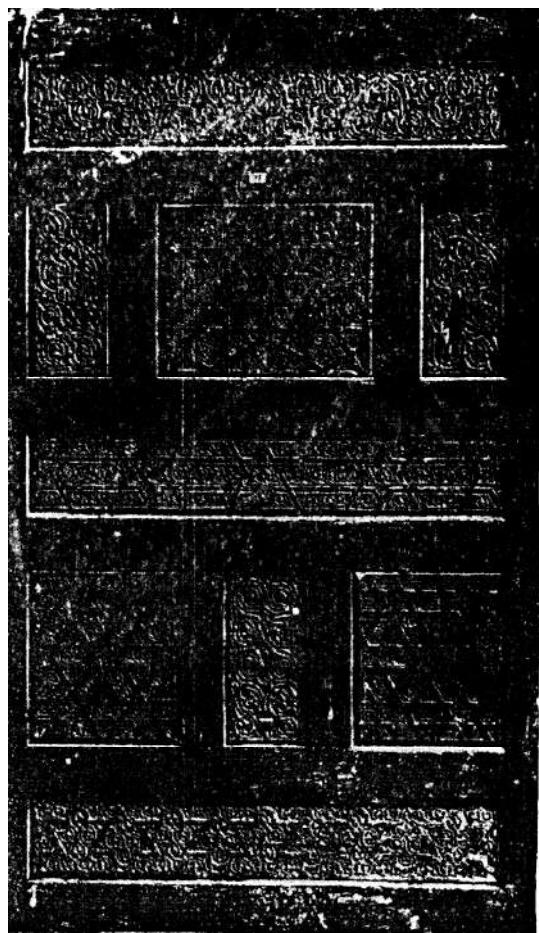
اللوحة رقم ٤٦: أجزاء من ألواح من الخشب، أصلها من أحد قصور الخلفاء الفاطميين،  
بدار الآثار العربية (رقم ٣٤٧١ و ٣٤٧٢)، القرن العاشر الميلادي.



اللوحة رقم ٤٧: أجزاء من ألواح من الخشب، أصلها من أحد قصور الخلفاء الفاطميين،  
بدار الآثار العربية (رقم ٣٤٦٥ و ٣٤٧٠) القرن العاشر الميلادي.



اللوحة رقم ٤٨: محراب من خشب أصله من مشهد السيدة رقية. بدار الآثار العربية (رقم ٤٤٦) القرن الثاني عشر الميلادي.



اللوحة رقم ٤٩: ظهر المحراب السابق.

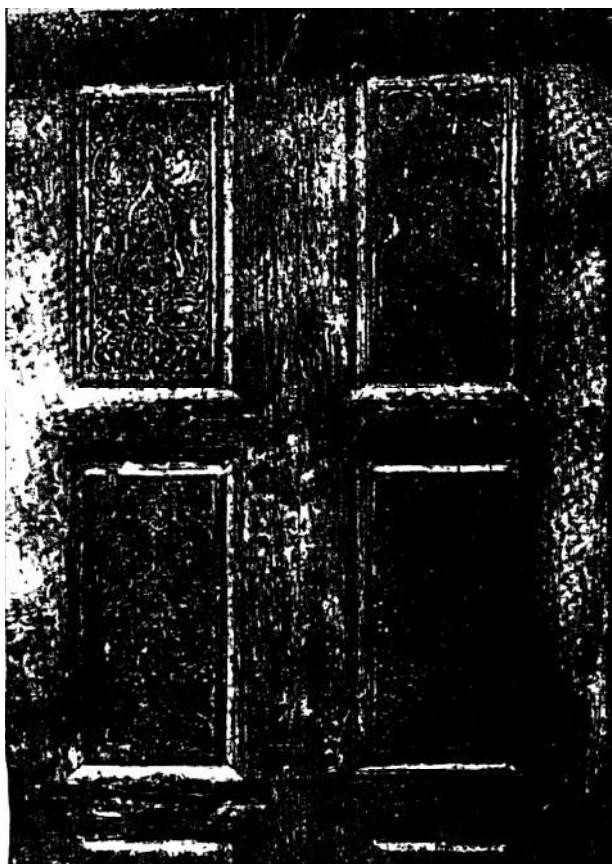


(ا)



(ب)

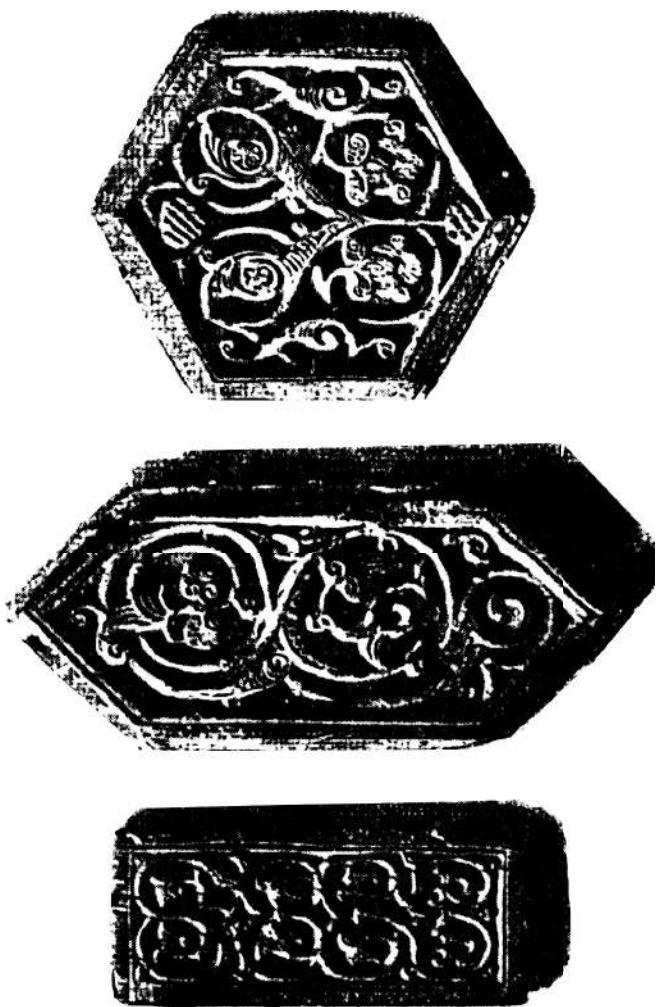
اللوحة رقم ٥٠: (أ) حشوة من الخشب. بدار الآثار العربية (رقم ٣٣٩١)، القرن الحادى عشر الميلادى. (ب) حشوة من الخشب. بدار الآثار العربية (رقم ٣٣٩٠)، القرن الحادى عشر الميلادى.



اللوحة رقم ٥١: مصraig باب خشبي أصله من مارستان قلاوون. بدار الآثار العربية (رقم ٥٥٤)، القرن الحادى عشر الميلادى.



اللوحة رقم ٥٢: مصراعي باب من الخشب باسم الخليفة الحاكم بأمر الله. في دار الآثار العربية (رقم ٥٥١)، بداية القرن الحادى عشر الميلادى.



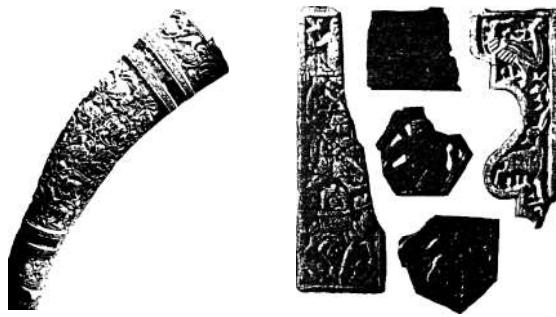
اللوحة رقم ٥٣: حشوات من الخشب. في المتحف الإسلامي ببرلين. القرن الحادى عشر أو الثاني عشر الميلادى (كليشيه متحف برلين).



اللوحة رقم ٥٤: حشوة من الخشب. في المتحف الإسلامي ببرلين. منتصف القرن الثاني عشر الميلادي (كليشييه متحف برلين).



اللوحة رقم ٥٥: صندوق من الخشب مرصع بالجاج وعليه نقوش في المتحف الإسلامي ببرلين. من صقلية في القرن الثالث عشر الميلادي (كليشييه متحف برلين).



(ب)

(أ)

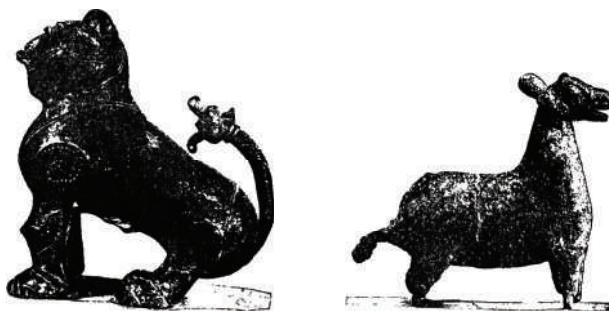
اللوحة رقم ٥٦: (أ) قطع صغيرة من العاج. بدار الآثار العربية (رقم ٥٠١٠، ٥٠٢٣، ٥٠٤٤، ٥٠٢٦، ٥٠٢٧)، القرن الحادى عشر الميلادى. (ب) بوق صيد من العاج. في المتحف الإسلامى برلين، القرن الحادى عشر (كليشيه متحف برلين).



اللوحة رقم ٥٧: صندوق من العاج. في المتحف الإسلامى برلين. من صقلية فى القرن الثاني عشر (كليشيه متحف برلين).



اللوحة رقم ٥٨: عقاب من البرنز بالكاسبوسانتابيبيزا. القرن الحادي عشر الميلادي.



حيوان من البرنز. بدار الآثار  
العربية (رقم ٤٣٠٥) القرن  
الثاني عشر الميلادي.

وعل من البرنز في المتحف  
الإسلامي برلين (القرن  
الحادي عشر الميلادي)  
(كليشييه متحف برلين).

. اللوحة رقم ٥٩

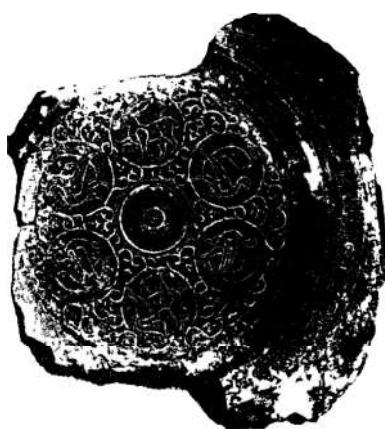


(أ)



(ب)

اللوحة رقم ٦٠: (أ) أيل من البرنز، في المتحف الأهلي بميونخ. القرن العاشر أو الحادي عشر الميلادي. (ب) طائر من البرنز. في المتحف الإسلامي ببرلين. القرن الحادي عشر الميلادي (كليشيه متحف برلين).

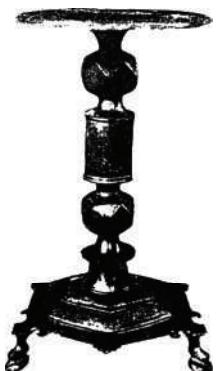


جزء من قاع صحن أو صينية من البرنز.

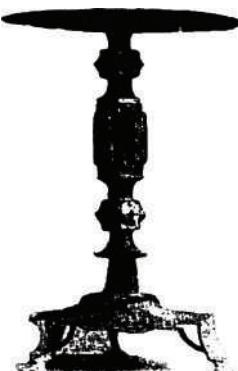


مسرجة من البرنز.

اللوحة رقم ٦١: في المتحف الإسلامي ببرلين في القرن الحادى عشر أو الثاني عشر.



(أ)



(ب)

(أ) شمعدان من البرنز في المتحف الإسلامي ببرلين، القرن العاشر أو الحادى عشر (كليشيه متحف برلين). (ب) شمعدان من البرنز في المتحف الإسلامي ببرلين، القرن العاشر أو الحادى عشر (كليشيه متحف برلين). اللوحة رقم .٦٢

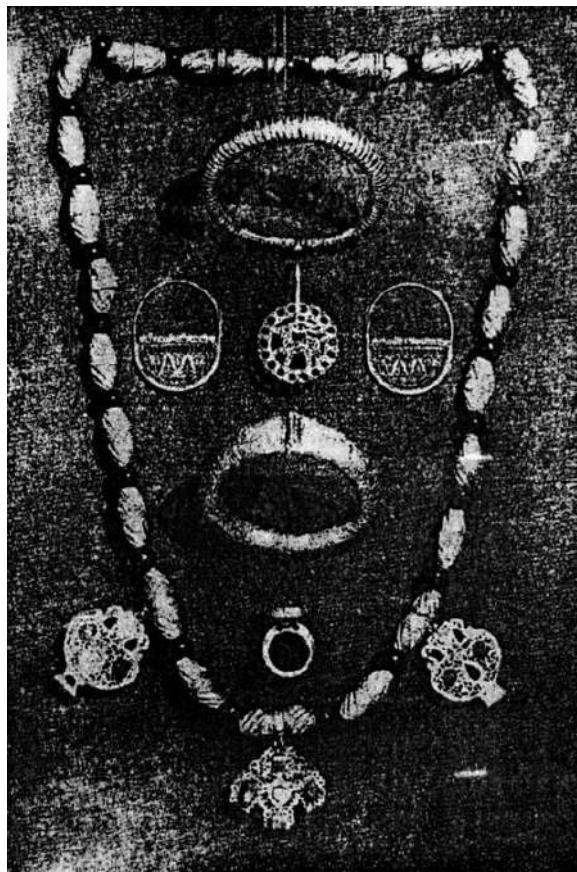


(أ)



(ب)

(أ) شمعدان من البرنز في المتحف الإسلامي ببرلين، القرن العاشر أو الحادى عشر. (ب) شمعدان من البرنز في المتحف الإسلامي ببرلين، القرن العاشر أو الحادى عشر. اللوحة رقم .٦٣



اللوحة رقم ٦٤: عقد وسواران وخاتم وأقراط من العصر الفاطمي، من مجموعة المسو  
رالف هراري.

## مراجعة الكتاب

الإبشيهي: المستطرف في كل فن مستطرف.

ابن الأثير: الكامل في التاريخ.

ابن إياس: تاريخ مصر المشهور ببدائع الزهور في وقائع الدهور.

ابن بطوطة: تحفة الأنظار في غرائب الأمصار وعجائب الأسفار (طبعة وترجمة سابختي وديفريمرى).

ابن تغري بردي: النجوم الزاهرة في أخبار مصر والقاهرة لأبي المحاسن بن تغري بردي (طبعة دار الكتب المصرية).

ابن جبير: رحلة ابن جبير (طبعة رايت).

ابن خردانبه: المسالك والممالك (المكتبة الجغرافية العربية).

ابن خلدون: المقدمة.

ابن خلكان: وفيات الأعيان وأنباء أبناء الزمان.

ابن دقماق: الانتصار لواسطة عقد الأمصار (الجزءان الرابع والخامس طبعة فولرس سنة ١٨٩٣ بمصر).

ابن رسته: الأعلاق النفيضة (المكتبة الجغرافية العربية، ليدن سنة ١٨٩٢).

ابن الصيرفي: قانون ديوان الرسائل (طبعة علي بك بهجت بمصر سنة ١٩٠٥).

ابن عبد ربه: العقد الفريد.

- ابن فضل الله العمري: مسالك الأبصار في ممالك الأمصار (طبعة دار الكتب المصرية).
- ابن الفقيه: كتاب البلدان (المكتبة الجغرافية العربية).
- ابن مسكونيه: تجارب الأمم وتعاقب الهم (طبعة أمدروز).
- ابن مماتي: قوانين الدواوين (طبعة مصر سنة ١٢٩٩).
- ابن ميسر: أخبار مصر (طبعة ماسيه في المعهد العلمي الفرنسي سنة ١٩١٩).
- ابن النديم: الفهرست (طبعة مصر).
- أبو شامة: كتاب الروضتين في أخبار الدولتين.
- أبو صالح الأرماني: كتاب كنائس وأديرة مصر (طبعة إيفنس).
- أبو الفداء: تاريخ أبي الفداء أو المختصر في أخبار البشر (طبعة مصر سنة ١٣٢٥).
- أبو الفرج الأصفهاني: كتاب الأغاني (طبعة دار الكتب المصرية).
- أحمد أمين: فجر الإسلام (مطبوعات لجنة التأليف والترجمة والنشر).
- أحمد أمين: ضحى الإسلام (مطبوعات لجنة التأليف والترجمة والنشر).
- أحمد عيسى بك: آلات الطب والجراحة عند العرب.
- الإدريسي: نزهة المشتاق في اختراق الآفاق (طبعة دوزي ودي جويه بليدن سنة ١٨٦٦).
- الأزرقي: أخبار مكة وما جاء فيها من آثار (من مجموعة تواریخ مکة التي طبعت على يد وستنفلد سنة ١٨٥٨).
- أسامة بن منقذ: كتاب الاعتبار أو حياة أسامة (طبعة درنبورج، باريس سنة ١٨٨٩).
- الإسحاقي: لطائف أخبار الأول في من تصرف في مصر من أرباب الدول.
- الإصطخري: مسالك المالك (طبعة دي جويه في المكتبة الجغرافية العربية).
- الشعالي: ثمار القلوب في المضاف والمنسوب (طبعة القاهرة سنة ١٣٢٦).
- الشعالي: لطائف المعارف (طبعة دي يونج بليدن سنة ١٨٦٧).
- جعفر الحسني (الأمير): دليل مختصر لقتنيات دار الآثار الوطنية بدمشق.
- حسن إبراهيم حسن: الفاطميون في مصر.

**حسن محمد الهواري:** رسالة في وصف محتويات دار الآثار العربية.  
**محمود حمزة:** كتاب الآثار تأليف جاردنر، نقله إلى العربية الأستاذ محمود حمزة  
والدكتور زكي محمد حسن.

**زكي محمد حسن:** الفن الإسلامي في مصر (من مطبوعات دار الآثار العربية).  
**زكي محمد حسن:** التصوير في الإسلام (من مطبوعات لجنة التأليف والترجمة  
والنشر).

**زكي محمد حسن:** بعض التأثيرات القبطية في الفنون الإسلامية (المجلد الثالث من  
مجلة جمعية محبي الفن القبطي ص ٢٢-١ مع خمس لوحات).

**زكي محمد حسن:** أثر الفن الإسلامي في فنون العرب (مجلة الرسالة، العدد ٩٣  
بتاريخ ١٥ أبريل سنة ١٩٣٥).

**زكي محمد حسن:** المنسوجات الإسلامية في معرض جوبلان (مجلة الرسالة، العدد  
١٠٢ بتاريخ ١٧ يونيو سنة ١٩٣٥).

**زكي محمد حسن:** الجزء الثاني من تراث الإسلام، في العمارة والفنون الفرعية،  
تأليف: أرنولد وكرستي وبريجز، عربه وشرحه وكتب حواشيه: الدكتور زكي محمد  
حسن (مطبوعات لجنة الجامعيين لنشر العلم).

**زكي محمد حسن:** كتاب الآثار، تأليف: جاردنر، عربه: الأستاذ محمود حمزة الأمين  
بالمتحف المصري والدكتور زكي محمد حسن، أمين دار الآثار العربية (مطبوعات  
لجنة التأليف والترجمة والنشر).

**زكي محمد حسن:** في مصر الإسلامية (أخرجه الدكتور زكي محمد حسن والملازم  
الأول عبد الرحمن زكي، هدية المق�향 سنة ١٩٣٧).

**محمد مصطفى زيادة:** انظر السلوك للمقرizi، نشره وكتب حواشيه الدكتور محمد  
مصطفى زيادة.

**سليمان التاجر:** سلسلة التواريخ (فيه وصف السياحات البحرية بين بلاد العرب  
وبلاد الهند والصين، كتبه سليمان التاجر وفيه ذيل لأبي زيد حسن). طبع على يد  
الأستاذ رينو مع مقدمة طويلة وترجمة باللغة الفرنسية، في باريس سنة ١٨١٥).

**السمهودي:** وفاء الوفا بأخبار دار المصطفى (طبعة مصر سنة ١٣٢٦هـ).

مرقس سميكة باشا: دليل المتحف القبطي.

السيوطني: تاريخ الخلفاء.

السيوطني: حسن المحاضرة في أخبار مصر والقاهرة.

الطبرى: تاريخ الأمم والملوك (طبعة مصر).

عبد الرحمن زكي: القاهرة.

عبد الرحمن زكي: الخزف الفاطمي للدكتور لام، ترجمة وتعليق: الملازم الأول عبد الرحمن زكي (مجلة المقطف، عدد مايو سنة ١٩٣٧).

عبد الرحمن زكي: انظر زكي محمد حسن «في مصر الإسلامية» أخرجه الدكتور زكي محمد حسن والملازم الأول عبد الرحمن زكي.

عبد اللطيف البغدادي: الإفادة والاعتبار في الأمور المشاهدة والحوادث المعينة بأرض مصر.

علي بك بهجت: فهرست مقتنيات دار الآثار العربية، تأليف: هرتز بك، وتعريب: علي بك بهجت.

علي بك بهجت: حفريات الفسطاط لعلي بك بهجت وألبير جبريل.

علي باشا مبارك: الخطط التوفيقية الجديدة.

عمارة اليمني: النكت العصرية في أخبار الوزراء المصرية (طبعة درنبوغ، في مطبوعات مدرسة اللغات الشرقية بباريس سنة ١٨٩٧).

الغزواني: مطالع البدور في منازل السرور.

جاستون فييت: أصول الجمال في الفن الإسلامي (مجلة المشرق تشرين ١، كانون ١ سنة ١٣٩٦).

جاستون فييت: انظر الموضع والاعتبار بذكر الخطط والأثار للمقربيزي.

جاستون فييت: انظر زكي محمد حسن «في مصر الإسلامية» أخرجه الدكتور زكي محمد حسن والملازم الأول عبد الرحمن زكي، واشترك في الكتابة فيه الأستاذ جاستون فييت.

القزويني: عجائب المخلوقات وغرائب الموجودات (طبعة مصر).

- القلقشندى:** صبح الأعشى في كتابة الإنثا (طبعة دار الكتب المصرية).
- محمد كرد علي:** الإسلام والحضارة العربية.
- المتنبي:** ديوان أبي الطيب المتنبي بشرح الواحدي (طبعة ديتريتشي Dietrichi).
- محمد عبد العزيز:** المنسوجات الأثرية في مصر الإسلامية (ملخص بحث بالفرنسية للأستاذ جاستون فييت نقله إلى العربية محمد عبد العزيز أفندي في عدد يوليو سنة ١٩٣٧ من مجلة المقتطف).
- محمد فريد أبو حديد:** فتح العرب لمصر، تأليف: بتلر، وتعريب: الأستاذ محمد فريد أبو حديد.
- محمد فريد أبو حديد:** صلاح الدين الأيوبي (مطبوعات لجنة التأليف والترجمة والنشر).
- محمود أحمد:** انظر زكي محمد حسن «في مصر الإسلامية»، أخرجه الدكتور زكي محمد حسن والملازم الأول عبد الرحمن زكي، وكتب مقال العمارة الإسلامية فيه الأستاذ محمود أحمد.
- المسعودي:** مروج الذهب ومعادن الجوهر (طبعة مصر).
- المسعودي:** التنبيه والإشراف (المكتبة الجغرافية العربية).
- مسكويه:** انظر ابن مسکویہ.
- المقدسي:** أحسن التقاسيم في معرفة الأقاليم (طبعة دي جویه بالمكتبة الجغرافية العربية سنة ١٨٧٧).
- المقرizi:** اتعاظ الحنفاء بأخبار الأئمة والخلفاء (طبعة بنتز H. Bunz).
- المقرizi:** السلوك لمعرفة دول الملوك، نشره وكتب حواشيه: الدكتور محمد مصطفى زيادة، (مطبوعات لجنة التأليف والترجمة والنشر).
- المقرizi:** الموعظ والاعتبار بذكر الخطط والآثار (طبعة بولاق، جزان، وطبعه فييت ظهر منها خمسة أجزاء).

**المكتبة الجغرافية العربية:** B.G.A. سلسلة من كتب الجغرافيا نشرها دي جووه وفريق من المستشرقين في ليدن من سنة ١٨٧٠ إلى سنة ١٨٩٤، وتشتمل على الكتب الآتية:

- (١) مسالك المالك للإصطخري.
- (٢) المسالك والممالك لابن حوقل.
- (٣) أحسن التقاسيم للمقدسي.
- (٤) فهارس وشرح وحواشى للأجزاء الثلاثة الأولى.
- (٥) البلدان لابن الفقيه.
- (٦) المسالك والممالك لابن خردانبه.
- (٧) الأخلاق النفيسة لابن رسته وكتاب البلدان لليعقوبى.
- (٨) التنبيه والإشراف للمسعودي.

**المكتبة الصقلية:** جمعها المستشرق الإيطالي أماري من شتى المراجع العربية، في تاريخ صقلية.

**النويري:** نهاية الأرب في فنون الأدب (طبعة دار الكتب).

**ياقوت الحموي:** إرشاد الأريب إلى معرفة الأدب (معجم الأدباء، طبعة مرجلوبوث).

**ياقوت الحموي:** معجم البلدان (طبعة وستنفلد).

**اليعقوبى:** كتاب البلدان (من المكتبة الجغرافية العربية)، ترجمه إلى الفرنسية وكتب حواشيه: الأستاذ فييت سنة ١٩٣٧.

**Ahlenstiel-Engel, E.:** Arabische Kunst, Breslau 1923.

**Aly Bey Bahgat:** Les Forêts en Egypte (M.I.E. 1903).

**Aly Bey Bahgat:** Les manufactures d'étoofes en Egypte (M.I.E. 1903).

**Aly Bey Bahgat Et Gabriel A.:** Fouilles d'al-Foustat, Le Caire.

**Aly Bey Bahgat Et Massoul. F.:** La céramique musulmane de l'Egypte, Le Caire, 1930.

**Arnold, Th.:** Painting in Islam, Oxford 1928.

مراجع الكتاب

- Arnold & Grohmann, A.:** The Islamic Book, London 1929.
- Ashton, L.:** An Exhibition of Textiles from Egypt (B.M. vol. LXVII).
- Becker, C. H.:** Beiträge zur Geschichte Agyptons unter dem Islam, Strassburg 1902.
- Becker, C. H.:** Islamstudien, Erster Band, Leipzig 1924.
- Van Berchem, M.:** Matériaux pour un Corpus inscriptionum arabicarum, Egypte t. 1 (M.M.F.A.O., vol. XIX).
- VAN Berchem:** Notes d'archéologie arabe, 3 parties, Paris 1891–1904.
- Bourgoin, J.:** Les art arabes. Paris 1873.
- Briggs. MS.:** Muhammadan Architecture in Egypt and Palestine, Oxford 1924.
- Brockelmann, C.:** Geschichte der arabischen Litterature, Weimer 1898–1902.
- Bulter A. J.:** Islamic Pottery, London 1926.
- Chau-Ju-Kua:** A work on the Chinese and Arab trade in the 12<sup>th</sup> and 13<sup>th</sup> centuries, entitlend Chu-fan-chi. Translated from the Chinese and annotated by Fr. Hirth and W.W. Rockhill. St. Petersburg, 1912
- Christie, A. H.:** Fatimid Wood-carvings in the Victoria and Albert Museum (B.M. 1925).
- Cohn-Wiener, E.:** Das kunstgewerbe des Ostens, Berlin 1923.
- Combe, E.:** Notes d'archéologic musulmane (B.I.F.A.O. 1916, 1918, 1920).
- Combe, E.:** Tissus fatimides du Musée Benaki (Mélanges Maspero, M.I.F.A.O., t. LXVIII, vol. 3).
- Creswell. K. A. C.:** Early Muslim Architecture, Oxford 1932.

**Creswell. K. A. C.:** A Brief Chronology of Muhammadan Monuments of Egypt (B.I.F.A.O. t. XVI).

**Creswell. K. A. C.:** The Foundation of Cairo (Bulletin of the Faculty of Arts. University OF Egypt. Vol. I part 2, Dec. 1933).

**David Weill. J.:** Les bois à épigraphes jusqu'à l'éopque mamelouke (Catalogue general du Musée Ärabe) Le Caire 19.

**Denison Ross, E.:** The Arts of Egypt through the Ages, (edited by sir Denison Ross, London 1931).

**Devonshire, Mme. R. L.:** L'Egypte musulmane et les fondateurs de ses monuments, Paris 1926.

**Devonshire, Mme. R. L.:** Rambles in Cairo, 1917.

**Devonshire, Mme. R. L.:** Quatre-vingts mosqués et autres monuments musulmans du Caire, 1925.

**Devonshire, Mme. R. L.:** Quelques influences islamiques sur les arts de l'Europe. Schindler, Le Caire 1935.

**Diez, E.:** Die Kunst der Islamischen Völker, Berlin 1917.

**Diez, E.:** Bemalte Elfenbeinkästchen und Pyxiden der islamischen Kunst (in Jahrbuch der Königlich preussischen Kunstsammlungen, 1910, vol. XXXI).

**Dimand, M. S.:** A Handbook of Mohammedan Decorative Arts, New York, 1930.

**Dozy, R.:** Dictionnaire détaillé des noms des vêtements chez les Arabes, Amesterdam 1845.

**Dozy, R.:** Supplément aux dictionnaires arabes, Leyde 1886.

**Enani, A.:** Beurteilung der Bilderfrage im Islam nach der Ansicht eines Muslim, Berlin 1918.

Encyclopédie de l'Islam, en cours de publication depuis 1908.

**Ettinghausen, R.:** Ägyptische Holzschnitzereien aus Islamischer Zeit (Berliner Museen, Berichte aus den Preuss. Kanstsammlungen, LIV, 1, 1933).

**Fago, V.:** Arte Araba, ROMA 1909.

**Falke, O. von:** Kunstgeschichte der Seidenweberei, Berlin 1913.

**Farrugia De Candia, J.:** Dénéraux en verres Arabes (Revue Tunisienne, nouvelle série n° J3-24).

**Fernandis, J.:** Marfiles y azabaches españoles, Barcelona 1928.

**Ferrand, G.:** Relations de voyages et texts géographiques arabes, persans et turcs, relatifs à l'Extréme Orient, du VIII<sup>e</sup> au XVII<sup>e</sup> siècles, traduits, revus et annotés par G. Ferrand, Paris 1913-14.

**Flemming. E.:** Textile Kunst, Berlin 1923.

**Flury, s.:** Islamische Ornamente in einem griechischen psalter von ca.1090. (der Islam 1917).

**Flury, s.:** Die Ornamente der Hakim und Ashar-Moschee, Heidelberg 1912.

**Fouquet, Dr.:** Contribution à l'étude de la céramique orientale (M.I.E., t. IV).

**Eraenkel, S.:** Die aramäischen Fremdwörter im Arabischen, Leiden 1886.

**Franz Pascha:** Die Baukunst des Islam, Darmstadt 1887.

**Franz Pascha:** Kairo, Leipzig 1903.

**Gabriel Rousseau:** L'art decorative musulman, Paris 1934.

**Gaudefroy-Demombynes, M. et Platonov.:** Le monde musulman et byzantin jusqu'aux croisades, Paris 1931.

- Gayet, A.:** L'art arabe, Paris.
- Glazier, R.:** Historic Textile Fabrics.
- Glück und Diez:** Die Kunst des Islam, Berlin 1925.
- Gottschalk, W.:** Die Bibliotheken der Araber im Zeitalter der Abbasiden (Zentralblatt für Bibliothekswesen, Johrg. 47, Heft 1–2).
- Gratzl, E.:** Islamische Bucheinbände des 14 bis 19 Jahrhunderts, Leipzig 1924.
- Grohmann, A.:** Arabic Papyri in the Egyptian Library, Cairo 1934, 37.
- Grohmann, A.:** Arabische Eichungsstempel. Glasgewichte und Maulette aus Wiener Sammlungen (Islamica, I, 1925).
- Guest, R.:** Relations between Persia and Egypt under Islam up to the Fatimid Period (in a Volume of Oriental Studies presented to E. Browne, Cambridge 1932).
- Hautecœur et Wiet:** Les Mosquées du Caire, Paris 1932.
- Herz. M.:** catalogue raisonné du caire, 2<sup>e</sup> éd. 1906.
- Herz. M.:** Boiseries fatimites aux sculptures figurales (Orientales Archiv t. III).
- Herzfeld E.:** Die Genesis der islamischen kunst und das Mschatta problem (der Islam 1910).
- Herzfeld E.:** Der Wandschmuck der Bauten von Samarra und seine Ornamentik, Berlin 1923.
- Herzfeld E.:** Die Malereien von Samarra, Berlin 1927.
- Heyd:** Histoire du commerce du Levant au moyen âge.
- Hibson. R.:** A Guide to the Islamic Pottery of the Near East, British Museum 1932.

**Jaussen. R. P.:** Inscriptions arabes du Sinaï (Melanges Maspero vol. III).

**Kahle. P.:** Die Schätze der Fatimididen (Z.D.M.G., Neue Folge, Band 14).

**Karabachek. J. J. Krall und K. Wessely:** Papyrus Erzherzog Rainer, Führer durch die ausstellung, Wien 1894.

**Kendrick:** Catalogue of Muhammedan Textiles of the Medieval Period, Victoria and Albert Museum 1924.

**Kremer. A. von:** Culturgeschichte des Orient unter den Chalifen, Wien 1875–77.

**Kühnel. E.:** Islamische Kléinkunst, Berlin 1925.

**Kühnel. E.:** Die Islamische Kunst (Springer, Handbuch der Kunsts geschichte, Bd, VI, Leipzig 1929).

**Kühnel. E.:** Miniaturmalerei im islamischen Orient, Berlin 1932.

**Kühnel. E.:** Islamische Stoffe aus aegyptischen Gräbern im der islamischen Kunstabteilung und in der Stoffsammlung des Schlossmuseums, Berlin 1927.

**Kühnel. E.:** Kritische Bibliographie, islamische Kunst (der Islam 1928).

**Kühnel. E.:** Sizlien und die islamische Elfenbeinmalcrei, (Zeitschrift für Bildende Kunst, 25, 1914).

**Kühnel. E.:** Die orientalische Olifanthörner, (Kunstchronik 1921).

**Kühnel. E.:** Islamische Kunst (in “Der Orient und Wir” sechs Vorträge des Deutschen-Orient Vereins, Berlin, Oktober 1234–Februar 1935, Berlin, Walter de Gruyter).

**Kühnel. E.:** Islamisches Räuchergerät (Berliner Museen, Berichte aus d. Preuss. Kunstsammlungen, 41, 1919–1920).

**Lamm. C. J.:** Mittelalterliche Gläser und Steinschnittarbeiten aus dem Naken Osten, Berlin 1930.

**Lamm. C. J.:** Das Glas von Samarra, Berlin 1928.

**Lamm. C. J.:** Fatimid Woodwork (B.I.E., t. XVIII).

**Lamm. C. J.:** Some Woollen Tapestry Weavings from Egypt in Swedish Museums, (Le Monde Oriental. t. XXX 1936).

**Lamm. C. J.:** The Spirit of Moslem Art, (Bulletin of the Faculty of Arts, University of Egypt, vol. III, part 1, May 1935).

**Lane-Poole, S.:** History of Egypt in the Middle Ages, London 1925

**Lane-Poole, S.:** The Art of the Saracens in Egypt. London 1886.

**Lane-Poole, S.:** Cairo: Sketches of its history, Monuments and Social Life, London 1892.

**Lane-Poole, S.:** Saladin and The Fall of the Kingdom of Jerusalem. London 1926.

**Longhurst, M. H.:** Catalogue of Carvings in Ivory, Victoria and Albert Museum, 1929.

**Longhurst, M. H.:** Some Crystals of the Fatimid Period (B.M. 1926).

**Mann, J.:** The Jews in Egypt and Palestine under the Fatimid Caliphs. Oxford 1920.

**Marçais, G.:** Manuel d'Art musulman, 2 vols., Paris 1926.

**Marçais, G.:** Les Figures d'hommes et de bêtes dans les bois sculptés d'époque Fatimite conservées au Musée Arabe du Caire, (Mélanges Maspero, t. I).

**Marçais, G.:** L'art musulman du XI<sup>e</sup> Siècle à Tunisie d'après quelques trouvailles récentes, (Revue de l'Art Ancien et Moderne 44, 1923).

**Marçais, G.:** Coupole et plafonds de la Grande Mosquées de Kairouan, 1925, (Notes et Documents Publiés par la Direction des Antiquités et Arts, Gouvernement Tunisien).

**Marçais, G.:** L'art musulman (dans Nouvelle Histoire Universelle de l'Art, publié sous la direction de Marcel Aubert. Vol. II).

**Marçais, G. et G. Wiet:** Le "Voile de Sainte Anne" (Fondation E. Piot, Monuments et Mémoires publiés par l'Académie des Inscriptions et Belles letters, t. XXXIX).

**Margoliouth, D.S.:** Cairo, Jerusalem and Damascus, London 1907.

**Massignon, L.:** Les methods de realization artistiques des peoples de l'Islam (dans Syria, 1921).

**Mayer, L.A.:** Saracenic Heraldry, Oxford 1932.

**Mayer, L.A.:** Annual Bibliography of Islamic art and Archoeology, vol I, 1935, edited by L.A. Mayer.

Mélanfes Maspero, (Mém. De l'Inst. Fr. D'Archeol. Or. Vol. LXVIII, le Caire 1935).

**Mercier, L.:** La chasse et les sports chez les Arabes, Paris 1927.

**Mez. A.:** Die Rénaissanse des Islams, Heidelberg 1922.

**Migeon, G.:** Manuel d'art musulman 2<sup>e</sup> edition, 2 vol. Paris 1927.

**Migeon, G.:** Les arts musulmans (Paris 1926).

**Migeon, G.:** Musée du Louvre, L'Orient musulman, Paris 1927.

Musée de l'Art Arabe du Caire, La céramique égyptienne de l'époque musulmane (Bâle 1922).

**Nasir-I-Khusraa:** Safer Nameh, éd. Chefer, Paris 1881.

**Nicholson, R.:** Literary History of the Arabs, London 1907.

**O'Leary, de Lacy:** A short History of the Fatimid Khiliphat.

**Olmer, P.:** Filtres de gargoulettes, (Catalogue general du Musée Arab du Caire, 1932).

**Patricolo, L.:** Su, tre mihrab o nicchie da preghiera portatile del Museo Arabo di Cairo (Dedalo IV, 1923, 24).

**Patricolo, L.:** and Monmeret de villard: The Cruch of sitt barabra in old cairo florence 1922.

**Pputy, E.:** Les bois sculptés jusqu'à l'époque ayyoubide (Cat. General du Musée Arabe du Caire) 1931.

**Pputy, E.:** Les Hammams du Caire (M.I.F.A.O. t. LXIV).

**Pputy, E.:** Bois sculptés d'églises coptes (époque Fatimide) avec une introduction historique par Gaston Wiet, (Publications du Musée Arabe du Caire) 1930.

**Pputy, E.:** un dispositif de plafond Fatimite (B.I.E. t. XV).

**Pputy, E.:** Le Minbar de qous (Mélanges Maspero vol. III).

**Pézard, M.:** La céramique archaïque de l'Islam, Paris 1920.

**Pinto, O.:** Le Biblioteche degle Arabe, Paris 1873–77.

**Quatremère, E.:** Mémoires historiques sur la dynastie des Khalifes Fatimites, (Journal Asiatique, Août 1836).

**Quatremère, E.:** Mémoires géographique et historiques sur l'Egypte et sur quelques contrées voisines, Paris 1811.

**Quatremère, E.:** Histoire des Sultans Mamlouks d'Egypte, trad. Quantremère, Paris 1837–1845.

## مراجع الكتاب

- Rabino, M.H.L.**: Le Monastère de Sainte-Catherine (Mont-Sinai), Bulletin de la Société Royale de Géographie d'Egypte, t. XIX-1<sup>er</sup> fascicule, pp. 21 à 126.
- Ravaisse, P.**: Sur Trois miharbs en bois sculptés (M.I.E. t. II).
- Ravaisse, P.**: Essai sur l'histoire et la topographie du Caire (M.M.A.F.O.t.I,III).
- Répertoire chronologique d'épigraphie arabe, Le Caire depuis 1931.
- Ricard, P.**: Pour comprendre l'art musulman dans l'Afrique du Nord et en Espagne, Paris 1924.
- Ricard, P.**: Sur un type de reliure des temps almohades, (Ars Islamica vol. I 1934).
- Rivière, H.**: La céramique dans l'art musulman, Paris 1914.
- Röder, K.**: Das Mina im Bericht über die Schätze der Fatimiden, (Z.D.M.G., Neue Folge Band 14).
- Röder, K.**: Über glasierte Irdeware und chinesisches Porzellan in islamischen Landern (in Studien zur Geschichte und Kultur des Nahen und Fernen Ostens, Paul Kahle Zum 60 Geburstag überreicht, herausgegeben von W. Heffening und W. Kirlfel, Leiden 1935).
- Salles, G. et Ballot, M.J.**: Les Collections de l'Orient Musulman, Musée du Louvre 1929.
- Sarre, F.**: Die Keramik von Samarra, Berlin 1925.
- Sarre, F.**: Islamische Bucheinbände, Berlin 1923.
- Sarre, F.**: Wechselbeziehungen zwischen ostasisatischer und vorderasisatischer Kermik (Ostasiatische Zeitschrift, 8, 1919-20).
- Sarre, F.**: Festschrift-Sarre: Jahrbuch der Asiatischen Kunst, Herausgegeben von G. Biermann, Bd. II, 2; Beiträge zur Kunst des Islam,

Festschrift F. Sarre zur Vollendung seines 60 Lebensjahres, Leipzig 1925.

**Schwarzlose, F.W.:** Die Waffen der Alten Araber, Leipzig 1886.

**Le Strange:** Palestine under the Moslems, London 1890.

**Strzygowski, J.:** Altai-Iran und Völkerwanderung, Leipzig 1917.

**Strzygowski, J.:** Die Bildende Kunst des Ostens, Leipzig 1916.

**Strzygowski, J.:** Zwei ältere Schnitztafeln, Wiederverwendet im Mihrab der Sitta Rukaia, in Kairo vom J. 1132 n. chr. (Festschrift Sarre) 1925.

**Tarchi, Ugo:** L'Architettura e l'Arte Musulmana in Egitto e nella Palestina, Torino 1922.

**Terrace, H.:** L'art hispano-Mauresque des origins au XIII<sup>e</sup> siècle, Paris 1932.

**Toussoun, S. A. Prince Omar:** Mémoires sur les finances de l'Egypte depuis les Pharaons jusqu'à nos jours (M.I.F) t. VI, 1924.

**Toussoun, S. A. Prince Omar:** Mémoires sur l'histoire du Nil (M.I.F) t. VIII, IX, X, 1925.

**Toussoun, S. A. Prince Omar:** La géographie de l'Egypte à l'époque arabe (in Mém. De la Soc. Roy. De Géogr. d'Egypte, vol. VIII, Le Caire 1926).

**Weil G.:** Geschichte der Chalifen, Mannheim, 1845–51.

**White H.E.:** The Monasteries of the Wadi'n Natrun, III, the Architecture and Archeology, New York 1932.

**Wiet, Gaston:** Corpus inscriptionum arabicarum, Egypte, (M.I.F.A.O.t. 52, 1930).

**Wiet, Gaston:** Album du Musée Arabe, La Caire 1930.

**Wiet, Gaston:** Les objets mobiliers en cuivre et en Branze à inscriptions historiques (Cat. gén. Du Musée Arabe du Caire) 1932.

**Wiet, Gaston:** L'Exposition persane de 1931 (Publication du Musée de l'Art Arabe du Caire) 1933.

**Wiet, Gaston:** L'Exposition d'art presan de Londres (dans Syria t. XIII, 1932).

**Wiet, Gaston:** Précis de l'histoire d'Egypte, t. II, Le Caire 1930.

**Wiet, Gaston:** Exposition des tapisseries et tissus du Musée Arabe du Caire. Du VII<sup>e</sup> au XVII<sup>e</sup> siècle (Musée des Gobelins, Paris) 1935.

**Wiet, Gaston:** Notes d'épigraphie Syro-Musulmane (dans Syria vol. VII).

**Wiet, Gaston:** Tissus et Tapisseries du Musée Arabe du Caire (dans Syria t. XVI).

**Wiet, Gaston:** Un Nouveau tissus Fatimide (dans Orientalia, vol. V, fasc. 314).

**Wiet, Gaston:** La valeur decorative de l'alphabet arabe (dans Arts et Metiers Graphiques, n° 49, Paris 15 October 1935).

**Wiet, Gaston:** Exposition d'art persan, La Caire 1935, (Société des Amis de l'Art, 2 vols. 72 pl.).

**Wiet, Gaston:** Un Bol en Faïence du XII<sup>e</sup> siècle (dans Ars Islamica, vol. I, part 1).

**Wiet, Gaston:** Voir Hautecœur et Wiet; Les Mosquée du Caire.

**Wiet, Gaston:** Voir Marçais et Wiet: Le voile de Sainte Anne.

**Wüstenfeld:** Die Chroniker der Stadt Mekka (Leipzing 1857–61)

**Wüstenfeld:** Geschichte der Fatimidien Chalifen, Göttingen 1881.

**Zaky Mohamed Hassan:** Les Tulunides, Étude de l'Egypte musulmane à la fin du IX<sup>e</sup> Siècle, Paris, Geuthner, 1933.

## ABRÉVIATIONS

**B.I.E.:** Bulletin de l'Institut d'Egypte.

**B.I.F.A.O.:** Bulletin de l'Institut Français d'Archéologie Orientale au Caire.

**B.M.:** Burlington Magazine.

**M.I.E.:** Mémoires de l'Institut d'Egypte.

**Z.D.M.G.:** Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft.



